Demain: très chaud

Le Droit

LE QUOTIDIEN FRANÇAIS DE LA CAPITALE DU CANADA

Dernière heure p. 13

41e année — No 165 | OTTAWA, LE VENDREDI 17 JUILLET 1953 | Le numéro: 5 sous

Nouvelle grève en Allemagne rouge



DE VRAIS PACHAS, ces bambins ont une piscine dans leur cour. Aussi Ginette Brunet, 6 mois, et Gilles Brunet, 7 ans, de la rue Garneau, à Hull, peuvent bien se moquer de la chaleur qui sévit sur la région depuis quelques jours. La petite piscine circulaire de matériel plastique supplée, dans bien des cours, au manque d'accommodation du genre à Hull.

(Cliché Le Droit)

Aux usines de Buna et de Iéna

Congédiement des patrons communistes demandé

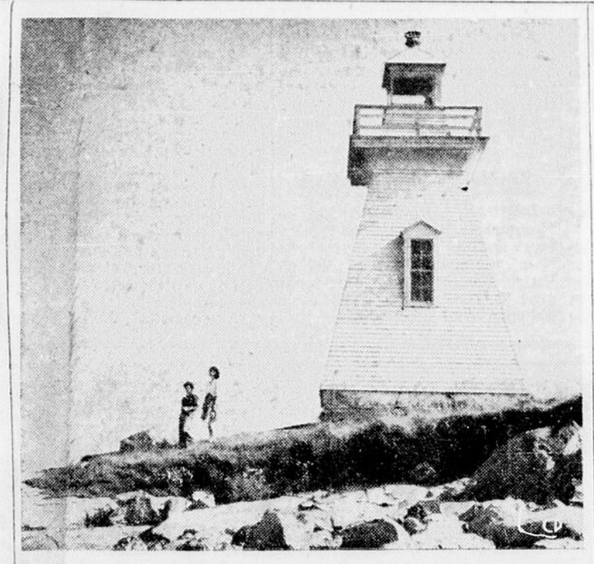
BERLIN — (P.A.) — Le poste de radio du gouvernement américain à Berlin a annoncé hier soir que 1,400 ouvriers des plus grandes usines de caoutchouc de l'Allemagne de l'Est ont commencé une nouvelle grève contre leur gouvernement.

Le poste de radio RIAS a annoncé que les ouvriers avaient lancé hier une campagne de grève sur le tas aux usines Buna, propriété des Soviets, près de Halle, et l'avaient continuée aujourd'hui malgré l'intervention de la police communiste.

Les ouvriers demandaient: la libération de tous les prisonniers politiques, y compris ceux qui ont été arrêtés au cours de la dernière révolte de l'Allemagne de l'Est, le 17 juin; la démission du gouvernement communiste du premier ministre Otto Grotewohl, et la tenue d'élections libres.

On annonce qu'une manifestation de ralentissement de la production a lieu contre le régime communiste à la célèbre usine

(Suite à la page 12 col. 6)



CAP DE L'ESPERANCE — Non seulement ce phare est-il un cap d'espérance pour les matelots, mais il l'est peut-être encore plus pour ses gardiens. D'après ce que nous apprend le ministère des Transports, il est à peu près impossible à ces gens de dépenser leur salaire, soit $3,500 par année. Ce phare isolé date de 1758. Il est situé sur l'île Sambro, au sud de la côte de la Nouvelle-Ecosse.

(Photo P. C.)

Si vous voulez épargner, devenez gardien de phare

Séraphin vous le recommanderait fortement

Par Anthony DICKASON, de la Presse canadienne

L'épargne n'est pas une vertu chez les gardiens de phares du Canada — elle est un avantage de leur isolement.

Il y a environ 1,150 gardiens de phares à travers le Canada et leur salaire maximum est de $3,500 par année. Dans plusieurs cas, disent les directeurs du service maritime du ministère des Transports, les gardiens de phares des endroits éloignés ont peu souvent l'occasion de dépenser de l'argent. Le logement est fourni en ces endroits.

On trouve des phares dans des lieux isolés depuis Cape-Race, Terre-Neuve, jusqu'à Estevan-Point, sur l'île Vancouver, et depuis l'île Pelée, dans le lac Erié, jusqu'à l'île Résolution, au nord-est de la baie d'Hudson.

La demande dépasse généralement l'offre, bien que la situation varie d'une place à l'autre. Quand les phares sont situés près de lieux habités, les candidats sont nombreux; dans les régions de vent et de pluie placés loin de toute habitation, les demandes d'emploi sont plus rares.

Le plus ancien des phares qui fonctionnent encore est la tour de pierre de 82 pieds de hauteur située à Sambro, sur la côte sud de la Nouvelle-Ecosse. Il guide les transatlantiques depuis 1758.

En 1808 le premier phare pour la navigation intérieure fut construit pendant que sir Francis Gore était lieutenant-gouverneur du Haut-Canada. C'est le phare de Gibraltar-Point, sur l'île Toronto. Il sert encore. En 1833 fut élevé un phare à Point-Peter, dans la région de Pictou, Ont., et, par la suite, aux endroits les plus importants des Grands Lacs.

Aujourd'hui, plus de 2,860 phares sont en usage. Il y a des gardiens à 1,150 d'entre eux. Les autres sont automatiques.

Le ministère des Transports, quand il engage un nouveau gardien, espère le garder toute sa vie. Souvent les candidats connaissent la région où survient une vacance: marées, brouillards, vents, écueils. Dans certains cas, la garde des lumières est transmise de père en fils, souvent pendant trois ou quatre générations.

On attend d'un bon gardien qu'il prenne soin de son phare et du quartier d'habitation de la même façon que les propriétaires ordinaires administrent leurs maisons.

Les gardiens de phares ont pour principe, comme leurs devanciers, que "la lumière ne doit pas manquer". Mais aujourd'hui ils ont plus d'aide dans ce domaine. Des dynamos auxiliaires et des systèmes d'urgence pour avertir les navigateurs en cas de brouillard réduisent au minimum la possibilité des pannes de lumière.

Les gardiens sont pour la plupart des hommes mariés. Les chefs du ministère des Transports les décrivent comme "des types réguliers".

Les dangers du métier causent parfois des pertes de vie. Mais

(Suite à la page 12 col. 3)

Quelque 3,500 camionneurs en grève, lundi

Par la Presse canadienne

Quelque 3,500 camionneurs du sud-ouest de l'Ontario doivent se mettre en grève lundi prochain.

L'arrêt de travail forcera 36 compagnies de transport à mettre fin à leur activité entre Hamilton et Windsor et obligera les industries de toute la province à faire parvenir les produits dont elles auront besoin par rail et par voie fluviale plutôt que par la route.

Les autorités de la Fraternité internationale des charretiers (F.A.T.) (C.M.T.) ont déclaré la semaine dernière qu'ils avaient enjoint aux membres de l'union des locaux du sud de l'Ontario de rejeter les recommandations d'un tribunal d'arbitrage suggérant une augmentation de sept cents l'heure pour les conducteurs et de 11 cents pour les mécaniciens.

Le vote de grève a été tenu hier et l'union a entrepris de compter les bulletins aujourd'hui.

Les autorités regardent le scrutin comme une simple formalité. L'union a adressé la semaine dernière au Bureau des relations industrielles du transport par véhicules, représentant des compagnies dans la région de Windsor, une note disant:

"La division du fret du local 880 se mettra en grève immédiatement après le comptage des bulletins. Il n'existe aucun doute sur le résultat du vote."

Les camionneurs susceptibles de déclencher la grève appartiennent à 17 compagnies de transport de la région de Windsor-Chatham-Sarnia et à 19 autres du district de Hamilton. Une grève à Hamilton paralyserait tout camionnage à London, Woodstock, Brantford, Kitchener, Waterloo et Guelph.

Une grève du camionnage causera probablement plus de tort au sud-ouest de l'Ontario qu'à tout autre région du Canada à cause des distances plus courtes et de l'importance accordée aux camions pour le transport des marchandises.

Au cours de 1952, les camions ont transporté 224,000 tonnes de marchandises hors de Windsor à destination de London, Hamilton, Toronto et Montréal.

Plusieurs industries ontariennes qui dépendent des camions pour un approvisionnement régulier des

(Suite à la page 12 col. 1)



Le R.P. G. De Bertier de Sauvigny, C.J.M.
(Cliché "Le Droit")

Problème scolaire en France

Une interview avec le R.P. Guillaume De Bertier de Sauvigny

Par André-Marie CHENIER

La 3e République française tient farouchement à la séparation des Eglises et de l'Etat, pour elle synonyme d'une déjà vieille laïcité. Cette laïcité même, telle que comprise par les tenants de gauche et du centre, socialistes et radicaux, se confond si bien avec la République que sans elle la République devrait s'écrouler, sapée à sa base.

Le laïcisme français, qui devait promouvoir le progrès de la nation dans toutes les sphères de l'activité humaine, à l'économie, au politique, au social, se perd dans un fouillis d'idées et de préjugés, faute de notions directrices.

"Les préjugés du laïcisme sont en grande partie à l'origine de l'instabilité du gouvernement actuel" nous disait récemment le R. P. Guillaume De Bertier De Sauvigny, c. j. m., professeur à l'Institut catholique de Paris. Le R. P. De Bertier de Sauvigny donne présentement, à l'Université d'Ottawa, des cours d'histoire de France au XVIIIe siècle et parallèlement, des cours d'histoire de l'Eglise de France.

"Clergé français et gouvernement français ne sont plus guère opposés que sur le plan de l'instruction publique, nous disait encore le R. P. De Bertier de Sauvigny. Mais le problème est si aigu qu'il aboutit inévitablement à la scission des partis politiques . . . Aux dernières élections générales, la lutte s'est encore faite sur le terrain des écoles libres et des écoles d'Etat . . . Le parti socialiste, qui compte bon nombre de partisans, a décidé de ne s'associer à aucun gouvernement si la loi Barenger n'était pas abrogée"

— "Qu'est-ce que la loi Barenger, mon Père?"

— Cette loi prévoit certaines

(Suite à la page 12 col. 1)

La poliomyélite est à la hausse dans la Capitale

La chaleur cause une disette d'eau dans l'Ontario

TORONTO — (P.C.) — Une vague de chaleur qui a fait suer tout le sud de l'Ontario, cette semaine, a provoqué une sérieuse disette d'eau dans plusieurs villes.

Le président de l'Hydro d'Ontario, Robert Saunders, a signalé aujourd'hui qu'une grave pénurie d'eau destinée à alimenter les usines d'énergie électrique se dessine également.

On a annoncé des mesures de restriction dans les villes de Hamilton, St. Catharines, Niagara Falls et North York.

A Hamilton, cinq cents familles n'ont même pu tirer une seule goutte d'eau de leurs robinets, hier soir, et l'autorité municipale a mis aujourd'hui en vigueur d'importantes restrictions.

Les autorités de St. Catharines disent que la consommation d'eau a été si élevée qu'elle a mis en péril l'efficacité du service des incendies. Le lendemain des restrictions imposées dans cette ville, le directeur de l'aqueduc, Alex McPhail, a déclaré que la consommation s'est accrue de 500,000 gallons.

On a imposé des restrictions analogues à Niagara Falls, où la consommation quotidienne atteignait de 3,000,000 à 7,000,000 gallons au-dessus de la capacité.

A Kitchener, on a signalé une forte baisse des approvisionnements d'eau, mais on ne prévoit pour le moment aucune pénurie.

Des fonctionnaires du ministère de l'agriculture disent que les agriculteurs de la région de Kemptville, au sud d'Ottawa, envisagent une grave sécheresse. On a aussi

(Suite à la page 12 col. 4)

Permis refusé à 100 enfants

LE HAVRE (P.A.) — Les autorités françaises ont refusé de permettre à une centaine d'enfants de nationalité française de se rendre en Pologne pour y passer des vacances. Elles n'ont pas donné les raisons de leur refus.

Dix-sept cas depuis le 26 juin

On demande cependant au public de ne pas s'alarmer

La poliomyélite est considérablement à la hausse dans la Capitale.

On a appris ce matin que 17 cas ont été diagnostiqués depuis le 26 juin, à Ottawa, portant à 23 le nombre de cas depuis le début de l'année, soit le même nombre que pour toute l'année dernière.

Il faut dire, toutefois, que 1952 a été considérée, selon les statistiques municipales, comme une des années où la maladie a été la moins fréquente.

Un communiqué incomplet et prudent émis par le Service municipal de santé admet qu'il n'y a aucun doute que l'incidence de

(Suite à la page 13 col. 1)

Candidats "rouges" arrêtés à Ottawa

Deux candidats communistes aux prochaines élections fédérales, Ernest Gervais et Daniel Nerenberg, ont comparu ce matin devant le magistrat Glenn Strike, en Cour de police, sous l'inculpation d'avoir pénétré par effraction dans un logement temporaire de Rockcliffe.

Me George M. Bleakney, avocat des deux accusés, et un des directeurs du mouvement communiste local, a demandé à la Cour une remise à quinzaine, prétendant que la défense ne pourrait procéder avant le premier août, pour des raisons majeures.

Le magistrat Glenn Strike a donc remis la cause au premier août, précisant que l'on procéderait définitivement quelques jours plus tard.

Le sergent-détective Albert Leblanc et le détective Ken Duncan, de la Sûreté municipale, ont fait enquête dans cette affaire.

Les deux candidats communistes auraient aidé la famille Oscar Lafleur à prendre possession d'un logement temporaire dans l'édifice 95, à Rockcliffe.

Ottawa a utilisé hier 29,000,000 de gallons d'eau

La consommation d'eau dans la Capitale, hier, a atteint son plus haut niveau de l'année, alors que les citoyens, desservis par le service municipal de l'aqueduc, se sont servis d'un peu plus de 29,000,000 de gallons d'eau.

La consommation moyenne quotidienne durant toute l'année est un peu moins de 23,000,000 de gallons.

Le record pour la plus haute consommation est de 29,217,000 de gallons le 8 juillet, 1952, avec un taux, à une période de la journée de plus de 44,000,000 gallons.

M. W.E. MacDonald, directeur de l'aqueduc, a révélé ce matin, que sans trois nouveaux réservoirs, dont deux viennent à peine d'être mis en service, le taux de consommation maximum de 36,000,000 de gallons par jour atteint tôt en soirée, hier, aurait dépassé le taux maximum de 42,000,000 de gallons que peut produire l'usine de filtration de la Capitale. Il en aurait résulté, comme ce fut d'ailleur le cas à maintes reprises par les années passées, une grave menace en cas d'incendie.

Les trois réservoirs en question sont ceux d'Island Park Drive, ouvert il y a déjà quelque temps et pouvant contenir 750,000 gallons d'eau, d'Alta Vista, ouvert la semaine dernière et pouvant lui aussi contenir 750,000 gallons, et le réservoir du chemin de Montréal, près des Carrières, ouvert avant-hier et capable de contenir un demi-million de gallons d'eau.

Entre 6 heures et 10 heures, hier soir, a révélé M. MacDonald, le

(Suite à la page 13 col. 8)

Cavendish Cannon nommé à Athènes

ATHENES (A.F.P.) — Le roi Paul a donné son agrément à la nomination de M. Cavendish Cannon comme ambassadeur des Etats-Unis à Athènes.

M. Cannon remplacera M. John Peurifoy, qui avait été nommé à ce poste en 1950.

Perte de valeur des obligations d'épargne au pays

si Drew vient au pouvoir, dit Saint-Laurent

Par Horald MORRISON, de la Presse canadienne

SUDBURY — (P.C.) — Le premier ministre Saint-Laurent a donné à entendre hier soir que les obligations du Canada perdront peut-être de leur valeur sous un régime conservateur-progressiste qui réduirait les taxes en plaçant le budget sous le signe du déficit.

"Les tories croient peut-être qu'il y a avantage à rendre le budget déficitaire et à augmenter la dette nationale", a dit M. Saint-Laurent en faisant allusion à la promesse conservatrice-progressiste de réduire les taxes de $500,000,000 par année si le parti conservateur-progressiste est porté au pouvoir le 10 août.

"S'il le fait, les millions de Canadiens qui détiennent des obligations de la victoire et des obligations d'épargne du Canada ne les tiendront probablement plus de très grande estime", a-t-il ajouté dans un discours préparé à l'adresse d'un ralliement libéral à Sudbury, le centre international du nickel.

Le ministre des Affaires extérieures, M. L. B. Pearson, et des candidats libéraux de la région ont pris place auprès du premier ministre, sur la plate-forme.

(Suite à la page 12 col. 5)

Le mercure frôle les 100 degrés

Il n'a jamais fait si chaud depuis 1901 à Ottawa, un 17 juillet, ont révélé aujourd'hui les météorologues de Rockcliffe. Le mercure est monté à 90 hier et à 94 aujourd'hui à Rockcliffe; au centre de la ville, le thermomètre indiquait environ 100 degrés aujourd'hui.

Pour demain, les météorologues prévoient peu de changement. Le mercure doit continuer à voisiner les 94 degrés à l'ombre. Au centre de la ville, le thermomètre indiquera probablement plus de 100.

Le mercure n'est pas descendu à moins de 65 degrés hier et devait rester en haut de 72 degrés aujourd'hui. La chaleur est d'autant plus accablante que l'air est très humide.

Les météorologues-statisticiens nous informent que le 16 juillet 1901, le mercure est monté à 99 degrés. Le 17 juillet, il est monté à 94. Par conséquent, jamais depuis 1901 n'a-t-il fait aussi chaud.

Et les pronostics sont peu réconfortants, puisqu'au dire des spécialistes, le mercure montera à 94 demain à l'ombre, pour briser ainsi le record de 1905, alors qu'il a fait 91 degrés.

Rien n'indique que la vague de chaleur cessera bientôt... malheureusement.

L'indépendance doit être donnée aux trois Etats

PARIS — (P.A.) — Le général Pierre Navarre, commandant en chef des forces de l'Union française en Indochine, a déclaré à des journalistes que la France doit accorder l'indépendance complète aux trois Etats indochinois du Viet-Nam, du Cambodge et du Laos.

Le nouveau gouvernement français a promis le 3 juillet de donner une plus grande autonomie, mais non l'indépendance complète, aux trois Etats.

Plusieurs Américains importants ont averti la France que si elle n'accorde pas l'indépendance aux trois Etats, ils pourraient tomber aux mains des communistes.

Le général a souligné l'importance de conclure de nouveaux traités qui assureront aux Etats associés l'appui de la France pour gagner la guerre qui dure depuis sept ans contre le Vietminh dirigé par des communistes et pour raffermir la paix qui suivra.

Navarre prévoit de rudes coups contre les Français à l'automne, quand sera terminée la saison des pluie. Il a déclaré que les troupes de l'Union française sont en retraite depuis deux ans.

Record aérien de 715 m. à l'heure

THERMAL, Californie (P.A.) — Un colonel de l'aviation américaine a établi hier un nouveau record aérien en volant à 715.7 milles à l'heure dans un Sabre à réaction F86D nord-américain.

Survolant la plage embrasée de Salton Seas, dans le sud de la Californie, le lieutenant-colonel William-F. Barns, 32 ans, a brisé le record établi le 19 novembre au dessus de la même région par le capitaine J. Salde Nash, de la base aérienne d'Edwards. Nash avait volé à la vitesse de 698.5 milles à l'heure.

Au cours de sa première tentative, Barns atteignit une moyenne de 713.6 milles à l'heure. C'était un sommet, mais il revint à la charge une demi-heure plus tard pour faire encore mieux. On croit qu'il a réussi à voler plus rapidement à la seconde à cause de la diminution du vent.

Accident d'avion: deux morts, dont un de notre région

L'officier d'aviation Allan McGregor, 23 ans, de Moose Creek, Ont., à 30 milles d'Ottawa, est un des deux membres du C.A.R.C. qui ont perdu la vie par suite d'une chute d'avion à Langruth, Manitoba. Le nom de la deuxième victime demeure encore inconnu.

L'accident mortel est survenu alors que l'officier d'aviation McGregor et un étudiant pilote venu des Pays-Bas en vertu du plan de l'O.T.A.N., prenaient part à des exercices aériens près de Langruth, situé à l'ouest du lac Manitoba.

L'avion d'entrainement était un Harvard. Les deux victimes étaient en garnison à la base aérienne du C.A.R.C., à MacDonald, Man.

L'officier d'aviation McGregor était le fils de Mme D. A. McGregor et de feu M. McGregor, de Moose Creek, municipalité située à environ 30 milles au sud-est d'Ottawa.

Allan McGregor a passé toute sa vie dans la région de Moose Creek. Il a reçu son instruction primaire à l'école publique de Sandringham, Ont., et a gradué de l'école secondaire de Maxville. A son départ de l'école, il entra dans le C.A.R.C. et reçut son entrainement à Centralia, Ont., et à Trenton, Ont., avant de se rendre à la base aérienne à MacDonald.

Outre sa mère et son frère Roy, officier d'aviation actuellement en service en Allemagne, le défunt laisse pour pleurer sa perte: une soeur, Mlle Jean McGregor, infirmière à l'hôpital Victoria à Montréal, et deux autres frères, Kenneth, de Cornwall, et Archie, à la maison.

On enquête sur la mort d'un soldat

Autopsie pratiquée aujourd'hui

Les autorités de l'Armée mènent actuellement une enquête au sujet de la mort subite, jeudi matin du soldat Frederick Joseph Burke, du "Royal Canadian Army Service Corps", au camp militaire de Petawawa.

Le militaire de 29 ans, domicilié à Regina, Saskatchewan, a perdu connaissance alors qu'il faisait des exercices et il est mort à peine deux heures plus tard.

Selon certains rapports, le soldat Burke avait été mis en prison, au camp militaire, et les exercices qu'il accomplissait faisaient partie de la punition qu'on lui avait imposée.

Ce matin, le Dr Max Klotz, qui

(Suite à la page 12 col. 3)

S. Exc. Mgr Desrosiers, O.M.I. de retour dans notre région



DE RETOUR AU PAYS—C'est la première fois que S. Exc. Mgr Delphis Desrosiers, O.M.I., revoit le Canada depuis qu'il est évêque du Basutoland. Sa dernière visite, comme simple religieux, remonte à cinq ans passés. Dès son arrivée en gare Union, hier soir, Son Excellence fut entourée de sa famille et de nombreux amis. Dans le groupe, on distingue, à la droite de Mgr Desrosiers, le R. P. Louis-Philippe Pelletier, O.M.I., directeur de l'Association missionnaire de Marie-Immaculée; une religieuse de la Visitation, et le R. P. Julien Gendron, O.M.I., de l'Université d'Ottawa; à sa gauche, son père, M. Rosario Desrosiers, d'Embrun, et sa soeur, Mme Aurore Patenaude, aussi d'Embrun. Disperses dans le groupe, quatre frères de Son Excellence: Leonidas, de Montebello; Emile, Laurent et Noël, tous d'Embrun. Deux frères et deux soeurs n'ont pu se rendre à la gare. (Cliché Le Droit)

Méthodes indiennes enseignées à nos soldats pour déjouer l'ennemi

Par Bill BOSS,
de la Presse canadienne

AVEC LES CANADIENS EN COREE (P.C.) — On enseigne en Corée aux chefs de patrouilles canadiennes que même dans une guerre statique ils doivent renouveler fréquemment leurs méthodes de combat pour empêcher l'ennemi de pénétrer dans leurs lignes.

Tous les officiers de rang inférieur et tous les sous-officiers susceptibles de commander à un certain moment une patrouille dans le no-man's-land, font un stage à l'école de patrouille de la brigade canadienne. L'école est dirigée par le major W.-H. Pope, 33 ans, d'Ottawa et de Montréal.

Les cours durent une semaine. Vingt officiers les fréquentent. Durant les cours, ils étudient les diverses techniques utilisées par les patrouilles alliées et communistes. Les "écoliers" apprennent qu'une "méthode parfaite" n'est parfaite qu'une seule fois. Le major Pope a déjà été décoré de la Croix militaire pour le travail qu'il a abattu à la tête de sa compagnie dans le 1er bataillon du Royal 22e Régiment. Il est demeuré en Corée avec le 3e bataillon. Les instructeurs qui besognent sous ses ordres comprennent deux récipiendaires de la Médaille militaire: le sergent Tom Prince, de Scanterbury, Manitoba, et le sergent J.-C. McNeil, de Reserve Mines, Nouvelle-Ecosse.

Le sergent Prince, un Indien canadien au courant de bien des ruses de guerre, répète fréquemment à ses étudiants: "Vous devez être vifs, rusés et vous devez abattre l'ennemi sans un bruit. C'est la meilleure prime d'assurance sur votre vie."

Le sergent fait sortir les étudiants la nuit pour leur enseigner de nouveaux trucs. Par une nuit sans lune, il me conduisit ainsi que Pope à travers des champs de grain et des avant-postes de façon silencieuse que personne ne décela notre présence.

Pope a déclaré que ces cours mettent l'accent sur le point suivant: "La guerre est un exercice dont la direction appartient à l'ennemi. Vous ne pouvez jamais trouver une solution parfaite à un problème. Les solutions doivent changer parce que l'ennemi vient de plus en plus à vous connaître. Vous devez vous compotrer de sorte qu'il réagisse de la façon dont vous voulez."

Naturellement, ce que le major Pope enseigne à ses étudiants doit demeurer secret. Une preuve toutefois que ses enseignements sont fructueux est que sa propre patrouille du 22e régiment n'a jamais perdu un homme.

Fonds de construction

DURBAN, Afrique du Sud — (Reuter) — Près de 1,000 instituteurs indiens de la province du Natal contribueront 6 p. 100 de leu rtraitement à former un fonds pour la construction d'une école indienne d'ici deux ans.

Les libéraux ont protégé le pays contre les Rouges

MONTREAL (P.C.) — Le ministre de la Défense, M. Brooks Claxton, a déclaré que le gouvernement libéral avait protégé le Canada contre le communisme sans avoir réduit le standard de vie du peuple canadien.

Le ministre a émis cette affirmation dans un discours de cinq minutes endisqué en français, diffusé sur le réseau français de Radio-Canada à 11h. 30 a.m. durant la période de temps mise gratuitement à la disposition des candidats à l'élection du 10 août.

M. Claxton, candidat dans la circonscription de Saint-Laurent-Saint-Georges, de Montréal, a dit que le gouvernement avait été capable, par une politique financière "sage et prudente" de supporter l'effort de défense sans réduire le standard de vie.

"Au contraire", dit-il, "depuis ce temps des millions dépensés pour les allocations familiales se sont ajoutés aux millions de dollars pour les pensions de vieillesse.

"Nous jouissons actuellement d'une grande prospérité. Toutefois, ne donnons pas au parti conservateur les moyens ou l'opportunité de renouveler la période désastreuse du gouvernement Bennett."

Le gouvernement libéral considère le Parlement une nuisance, dit Low

EDMONTON (P.C.) — Solon Low, chef national du Crédit social, a accusé hier soir le gouvernement libéral de faire fi de la procédure démocratique et de considérer le Parlement comme une "nuisance".

Dans un discours endisqué pour être prononcé à l'émission gratuite accordée par le réseau de Radio-Canada, M. Low a fait allusion à un arrêté ministériel passé par le gouvernement le 7 avril 1953 et concernant l'émission de permis de navigation.

L'émission a été transmise de 8 h. à 8 h. 30 du soir (h.a.e.) dans l'Est du pays et de 11 h. à 11 h. 30 (h.a.e.) dans l'Ouest.

Cette question aurait dû être soumise au Parlement, comme toute autre mesure législative, mais le gouvernement libéral, ne voulant pas en discuter, s'est contenté d'approuver un arrêté ministériel.

M. Low a poursuivi son discours en faisant allusion à un discours du ministre de la Justice, M. Garson. Dans ce discours, prononcé le 9 juillet dernier, à Douglas, Manitoba, M. Garson aurait dit du Crédit social qu'il est un parti "complètement ridicule".

"Si le mot ridicule veut dire ici différent du parti libéral, les injures ne froisseront pas le Crédit social," a dit M. Low.

Les ministériels ont refusé de discuter les principes du Crédit social, aux Communes, mais M. Garson a eu le courage de porter l'accusation à une réunion libérale, entourée de partisans libéraux et sous la présidence d'un libéral. Dans ces conditions, il n'a pas besoin de prouver ses affirmations, a poursuivi M. Low.

La machine politique constitue le plus grand danger à la démocratie, a soutenu le chef créditiste. Elle oblige quelques députés au Parlement à voter directement contre les désirs connus de leurs commettants.

M. Low a déclaré que quelques députés libéraux étaient opposés à la politique d'abolition des subsides aux producteurs de lait, annoncée par M. Gardiner aux Communes, mais qu'ils ont dû voter avec le gouvernement sur l'ordre de feu le premier ministre Mackenzie King.

La compagnie libérale destinée à ridiculiser le Crédit social indique que les libéraux sont "en faillite", qu'ils n'ont aucune ligne de conduite à exposer au peuple canadien.

M. Low a fait la critique de la politique commerciale des libéraux. Il a soutenu que le Canada a connu une prospérité d'après-guerre grâce aux achats faits au pays par les nations européennes qui profitaient de l'aide américaine en vertu du plan Marshall.

Les achats faits avec l'aide du plan Marshall ont maintenant cessé et les surplus s'accumulent, a dit M. Low. Les marchands portent des milliards de dollars de crédit, les prix des produits agricoles, particulièrement des bestiaux, sont à la baisse et les perspectives de chômage s'accentuent.

Pour plusieurs Canadiens, la dépression est en marche, a conclu M. Low.

Don à l'Italie

(P.C.) — L'armée a annoncé hier qu'une cargaison d'armes quittera Hamilton, Ont., au début de la semaine prochaine, à destination de Naples, Italie. Il s'agit de 39 camions de trois tonnes envoyés en Italie conformément à un plan de l'OTAN. Un peu plus tôt, l'Italie a reçu du Canada une cargaison de canons légers de D.C.A.

Magasinez samedi pour toute la famille de 9 h. à 6 h.

VENTE DE MI-ÉTÉ CHEZ CAPLAN

Servez-vous de votre C.B.P. ou ouvrez-en un



The Guaranteed Forsyth Shirt

780 chemises d'apparat par Forsyth

- Toutes parfaites ! Rég. 3.95 - 4.95 - 5.95 - 7.95 - 9.95
- Genres de collets: "Prince Edward", "Prince Phillip", "Skippy", "Milford", nouveau "Stello" souple
- Réputés noms Forsyth: English Oxord, Clover Club, manches longues, Country Club, rayures de fantaisie, fini soie perforée, fini de luxe 100% de nylon de qualité, Clover Club à manches de demi-longueur pour le confort de l'été
- Tailles: tailles pour tous dans le groupe, mais pas dans tous les genres et couleurs.
- Couleurs: blanc uni, teintes unies et rayures de bleu, gris, tan de fantaisie assorties.

PLUS D'ESPACE DE COMPTOIRS
PLUS DE PERSONNEL DE VENTE
POUR VOTRE COMMODITE

2.94 chacune

Rez-de-chaussée

65 seulement! CHEMISES SPORT LAVABLES ..... $1 1 à chaque client

VEDETTE CAPLAN



- Tropicaux à 2 pantalons
- Blazers
- Vestons

$25

- Complets: tropicaux de rayonne dans les teintes de bleu, fauve, gris, etc. Tailles 34 à 40. Tous à 2 pantalons !
- Blazers: tout laine bleu marine, 34-42
- Vestons: tweeds de bonne qualité, 34-42

Rez-de-chaussée

SOULIERS POUR HOMMES

Valeurs jusqu'à 14.95

8.99

Plusieurs genres, couleurs, et cuirs au choix. Pointures 6 à 11 dans le groupe.



Rez-de-chaussée

Blouses pour fillettes



Blouses de broadcloth de coton sans manches, collet Peter Pan et boutons au devant. Teintes de bleu, blanc, jaune, mauve, rouille, turquoise. Tailles 8 à 14x. 1.98

Shorts pour fillettes

Shorts de croisé avec dos élastique, revers aux jambes et deux poches au devant. Teintes de marine, vert, blanc, rouge. Tailles 8 à 14. 1.98

Costumes de bain

pour toutes-petites

Costumes de bain et costumes-soleil de coton en relief avec devant à bavette, courroies aux épaules et doublé de jersey de soie. Bleu, jaune et rouge. — Tailles 2 à 6. 1.69

Chevillettes pour tout-petits

Chevillettes de tissé de coton avec revers élastiques dans les teintes de blanc, pastel et rayures foncées assorties. 6 à 6½ seulement. Rég. à 49c! 10c



Ensembles slacks pour garçonnets

Ensembles slacks de gabardine de rayonne; chemises à manches longues et slacks pour assortir. Teintes: bleu, brun et gris. Tailles 8 à 16, 26 à 34. Rég. 9.95. 4.95

Souliers pour enfants



Pointures désassorties dans un choix varié de couleurs, genres et cuirs. Valeurs jusqu'à 5.00. 2.99

Magasin du sous-sol

150 seulement!

CHEMISES SPORT

MANCHES LONGUES ! Rég. 4.95 - 7.95 - 9.95

Velours cordé, plaids, velspun et pancho. Ces chemises sont offertes en diverses couleurs et modèles. — Tailles désassorties dans le groupe. 2.94

Rez-de-chaussée

The Guaranteed Forsyth Shirt



COSTUMES D'ETE pour dames et demoiselles

$18

Costumes de 2, 3 et 4 pièces avec vestons ajustés et amples, jupes ajustées avec plis invertis. Ses attrayants costumes sont de gabardine de rayonne, flanelle de rayonne, riboline, dans les teintes de rose, aqua, mauve, or; teintes plus foncées de gris, beige et marine. Tailles 10 à 16 seulement.

MANTEAUX COURTS pour dames et jeunes filles

Manteaux courts entièrement doublés à collet roulé et boutons, dos ample ou à pans avec manches cocktail et à revers, plusieurs un de chaque genre. Whipcords, horizontaux et fleece dans les teintes de beige, rose, or et rouge. Tailles pour demoiselles et jeunes filles.

Valeurs jusqu'à 39.50 dans le groupe.

Rez-de-chaussée



Aubaine en éventail électrique

Solde repété ! Eventail électrique Dominion de 9". 6.95

Magasin du sous-sol



Costume de bain

Costumes de bain d'une pièce, en coton lustré genre princesse, ou genres sarong avec dos élasticisé et jupe ample dans le lot. Couleurs pastelles, imprimés fleuris or ou fonds plus foncés. P.M.F. 3.99

Valant jusqu'à 5.98

Rez-de-chaussée

Vente ! Gants

Genre fourreau, en soie rayonne et maillé. Noir, limon, rose, vert foncé, bleu, tangerine, etc. 44c

Valant jusqu'à 1.25

Rez-de-chaussée

ROBES

Soie acétate, 100% nylon rayé, denims, sheers imprimés, chambrays lustrés, en couleurs pastelles ou foncées. Plusieurs genres attrayants au choix ! Tailles 9 à 17 et 12 à 20. 8.98

Valeurs jusqu'à 14.95

Rez-de-chaussée

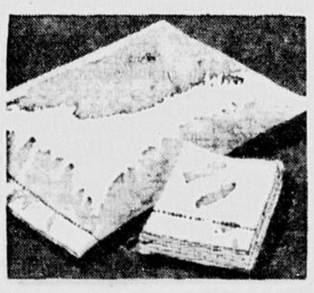


ROBES

Tropicanas, soie cravate, shantungs, piqolay soulevé, en teintes pastelles ou foncées. Plusieurs modèles au choix dans ce groupe. Tailles 12 à 20 et 18½ à 24½. 4.98

Deuxième étage

Achat spécial! Taies d'oreillers



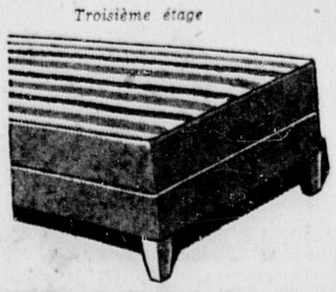
Légèrement marquées de l'empreinte du fabricant s'enlevant au lavage ! Valeur extraordinaire ! Chics taies de coton blanc: ourlées. Grandeur: 42" x 36". Exceptionnelles à ce prix particulièrement bas de Caplan ! LA PAIRE 95c

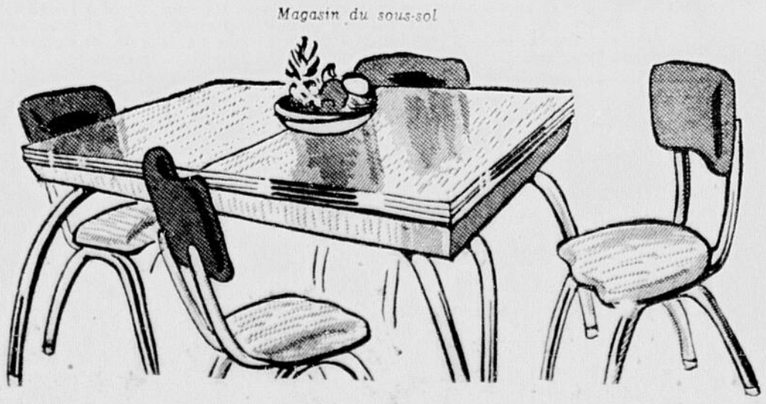
Magasin du sous-sol

Lits continentaux sur pattes

Sommier genre boîte sur 6 pieds, avec matelas pour assortir à dessins de soie bleue. Dimensions: 3'3-4'0-4'6. Rég. 99.50 79.50

Troisième étage





Mobiliers-chromés de 5 pièces

Le dessus de la table et le siège des chaises de plastique simili-bois pour assortir en teintes vives de gris et rouge, vert et jaune. Rég. 99.50 79.50

Magasin du sous-sol

Pour faciliter vos achats budgétaires, ouvrez un
COMPTE BUDGÉTAIRE PERMANENT CAPLAN
Payer maintenant et chaque mois ... $5 | $10 | $15 | $20
Vous pourrez acheter jusqu'à ..... $50 | $100 | $150 | $200
POUR RENSEIGNEMENTS, ADRESSEZ-VOUS À NOTRE BUREAU DE CRÉDIT



Vente ! Souliers

Séries désassorties de souliers pour dames en une variété de modèles... En élan ou toile, blanc ou naturel. 5.99

Valant jusqu'à 12.00

Rez-de-chaussée

CHANDAILS

Cardigans et pullovers en souple tricot bouclé, avec attrayantes encolures, manches courtes, chauve-souris. Blanc, mais, lavende, nil, bleu et rose. Tailles: 14 à 20. 2.99

Valant jusqu'à 4.98 !

Rez-de-chaussée

SERVEZ-VOUS DE VOTRE P.B.A. C. CAPLAN LIMITED, RUE RIDEAU OUVERT TOUS LES JOURS DE 9 A 6.

"L'avenir est à ceux qui luttent".

Le Droit

Fondé le 27 mars 1913

Journal totalement dévoué aux intérêts de l'Eglise et de la Patrie et indépendant en politique

LE DROIT est publié par le SYNDICAT D'OEUVRES SOCIALES (Ltée), siège social **368, rue Dalhousie;** téléphones : **Ottawa, 3-4061; CKCH, PR. 7-2771.** Services télégraphiques : **Presse Canadienne, Presse Associée, Reuter, Agence France-Presse.** Correspondants dans les principales villes et campagnes. Seule, la Presse Canadienne est autorisée à réimprimer les dépêches du "Droit", attribuées à la Presse Canadienne, à la Presse Associée, à l'Agence France-Presse et à l'Agence Reuter ainsi que les informations locales. Tous droits de reproduction des dépêches particulières au "Droit" sont également réservés.

TARIF DES ABONNEMENTS

Par la poste : OTTAWA ET LA BANLIEUE : 1 an, $10.00; 6 mois, $5.25; 3 mois, $2.75
CAMPAGNE : 1 an, $9.00; 6 mois, $4.75; 3 mois, $2.50.
Par porteur : 1 an, $15.00; 6 mois, $7.50; 3 mois, $3.75; la semaine, $0.30.

"Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes, Ottawa."

Membre de l'Audit Bureau of Circulation et de l'Association Canadienne des Quotidiens.

LE VENDREDI 17 JUILLET 1953

Que l'on fasse la paix sur les bords du canal de Suez

Les choses recommencent à s'envenimer entre l'Egypte et la Grande-Bretagne. Allons-nous vivre une nouvelle crise qui ne réussira qu'à séparer davantage deux pays ayant tout intérêt à rester unis ? La question du canal de Suez n'est pourtant pas insoluble. Il suffirait que chaque partie voulût bien, dans le fond de son coeur, s'entendre avec l'autre. La Grande-Bretagne exige des garanties de sécurité militaire et de liberté du canal avant d'en partir. Pourquoi le Caire, qui se dit disposé à entrer dans une alliance démocratique du Moyen-Orient, ne rassure-t-il pas Londres par des gestes concrets ? D'autre part, pourquoi Londres se montre-t-il si exigeant sur la question du remboursement des capitaux britanniques investis dans le canal et sur celle du personnel technique ? Les hommes politiques anglais ne sont-ils pas d'avis qu'un Iran, c'est assez ? L'échec des pourparlers de Téhéran n'est-il pas suffisant ? Faudrait-il y ajouter celui des tractations du Caire ?

Que gagnerons-nous, nous du monde libre, à considérer comme sacré ce qui n'est, de part et d'autre, qu'entêtement égoïste et vaine gloriole nationale ? Au lieu de dépenser leurs énergies à tenter d'amener à résipiscence un "ennemi" qui n'y consentira probablement jamais, pourquoi les chancelleries ne font-elles pas tout pour que les difficultés entre nations libres se résolvent dans la paix et l'amitié ?

Nous, du Canada, nous sommes vitalement intéressés à l'issue des événements d'Egypte. D'abord, comme membre des Nations Unies, et ensuite comme membre du Commonwealth. Nous avons la même reine que la Grande-Bretagne et, advenant des opérations militaires dans la zone du canal, il ne manquerait pas de gens pour prétendre que "quand la reine de Grande-Bretagne est en guerre, celle du Canada est en guerre". Or, les Canadiens n'ont aucun goût pour les querelles d'égoïsmes vaniteux et la "guerre d'Egypte", si jamais elle a lieu, ne recueillera que froideur et désapprobation chez nous. Quand nous nous battrons — ce dont Dieu nous garde ! — ce sera pour autre chose qu'une simple vole d'eau au sujet de laquelle deux pays ne veulent pas s'entendre.

Au surplus, les Canadiens seraient fortement irrités de constater que les sacrifices qu'ils ont consentis et qu'ils consentent pour le réarmement des démocraties ne servent pas uniquement à leur protection contre la menace communiste mais contribuent à accroître l'arrogance des parties en lice. On nous fait jouer le rôle de policiers du monde, fort bien. Mais nous aurons autre chose à faire qu'à dépenser nos efforts à régler de mesquines chicanes de voisins.

Clément BROWN.

Apostolat des Frères dans les missions

Sait-on que nos congrégations de Frères donnent à l'apostolat dans les missions étrangères un service de haute qualité ? Eux aussi ont droit à notre sincère admiration et à notre aide religieuse. Ils ne peuvent vivre fructueusement sans un secours incessant qui leur vient de leurs communautés, mais aussi de leurs familles, de leurs anciens élèves, de leurs paroisses natales. De leurs propres frais, ils ne peuvent rien pour bâtir l'école, l'orphelinat, en pays de mission. Parfois, ils auront à nourrir quantité de pauvres, à donner plus qu'ils ne reçoivent des parents. Leur existence au milieu de populations, pas toujours accueillantes, rarement capables de reconnaissance, demeure pénible, mais singulièrement méritoire.

Nos congrégations laïcales canadiennes comptent nombre de postes à l'étranger. Les Frères des Ecoles chrétiennes dirigent des maisons au Japon, en Mandchourie, en Egypte, aux Indes. Les Frères du Sacré-Coeur se rencontrent à Madagascar, en Haïti, au Brésil, au Chili. Les Frères Maristes enseignent au Nyassa, Afrique. Il faut citer les religieux frères de la communauté des Clercs de Saint-Viateur, en mission en Mandchourie et au Japon.

Certains ordres et certaines congrégations utilisent des centaines de frères convers dans leurs missions: les Capucins et les Dominicains, les Jésuites, les Franciscains, les Pères de Sainte-Croix, les Oblats de Marie-Immaculée, pour en nommer quelques-uns. Partout ces modestes auxiliaires rendent des services de grande classe: ces apôtres inconnus ne doivent pas être oubliés au nombre des meilleurs ouvriers apostoliques. Le regretté Père Duchaussois a écrit en l'honneur de ces humbles des pages qui demeureront.

On le sait, disons plutôt qu'on devrait le savoir, ces serviteurs des serviteurs de Dieu contribuent puissamment à l'oeuvre commune de l'évangélisation. Le religieux enseigne, bâtit, prépare la venue du prêtre, son établissement. Toute paroisse là-bas commence par l'école, et c'est un Frère qui s'y fait professeur. Pour comble de difficultés, il a à se soumettre à des programmes étrangers, à une surveillance d'inspecteurs pas toujours sympathiques. Reste toujours la diversité des langues selon les postes. Il va sans dire que les maisons catholiques ne peuvent lutter, du point de vue richesse, avec les institutions soutenues par les sectes, très généreuses en cette matière. Enfin, tout ce qu'a à souffrir le prêtre missionnaire, à l'exception du ministère proprement dit, retombe sur le Frère.

Qu'en ces dures conditions, sans oublier la distance énorme, l'exil quasi sans consolation, le climat qui abat les plus grandes énergies, parfois l'incompréhension dans le milieu à christianiser, des religieux se montrent d'un dévouement incessant et toujours égal, et qu'il y ait toujours pour les remplacer d'enthousiastes aspirants, c'est l'un des plus beaux exemples de la force dans la vie missionnaire de l'Eglise. Il est donc, au bas de l'autel, parfois confondus dans la nef avec les simples fidèles, des hommes qui jouent, souvent dans une ombre volontaire, le rôle de tout-puissants collaborateurs et même d'indispensables ouvriers dans l'oeuvre de l'évangélisation. On ne voit pas aussi sans une certaine fierté nos communautés canadiennes-françaises travailler au premier rang de l'armée missionnaire.

Victor BARRETTE.

Un travailleur silencieux

Lorsqu'il fut appelé à la présidence du conseil de France, M. Joseph Laniel était un inconnu pour les étrangers. La confiance qu'on lui a immédiatement manifestée à la Chambre permet de croire que le nouveau premier ministre français jouissait, auprès de la députation, d'une solide réputation.

C'est un travailleur, dur à la tâche et ne répugnant pas à l'effort. Sorti d'une famille d'industriels, M. Laniel dirige de grandes filatures à Lisieux et Vimontiers. Elu député en 1932 et 1936, il était, à la déclaration de la guerre, sous-secrétaire dans le Cabinet Reynaud. Il fut de la résistance et s'y signala.

Député du Calvados aux deux Assemblées constituantes de 1945 et 1946, il en fut le vice-président. Réélu aux Assemblées nationales en 1946 et 1951, il fit partie de presque tous les ministères (à titre de sous-secrétaire) et de nombreuses commissions, spécialement des Finances et de l'Agriculture. Il a joué un rôle de premier plan dans l'oeuvre de la reconstruction. Il fut l'un des auteurs de la loi de 1948 créant la "Caisse autonome de la Reconstruction" et est devenu président, par la suite, du comité directeur de cet organisme.

Député de la droite, il appartient à la grande bourgeoisie française, dont la tradition est si imprégnée de catholicisme. Il a travaillé sans éclat à d'obscures besognes et s'y est fait remarquer. Sa longue application au travail lui vaut aujourd'hui, comme ce fut le cas de M. Antoine Pinay, d'être à la tête du gouvernement français.

Moins brillant que bien d'autres, il inspire davantage la confiance. Il est d'une étoffe solide. Cela vaut mieux que les plus éclatants talents du monde.

Clément BROWN.

"Hilde la Rouge"

"Hilde la Rouge", une femme implacable et fort intelligente, vient d'être nommée ministre de la Justice en Allemagne orientale. Elle a travaillé activement pour le compte du parti communiste, depuis 1924. Elle s'était distinguée par son habileté diabolique à extraire des aveux sensationnels des inculpés, lors des procès des "saboteurs et agents occidentaux", l'an dernier. Sous son régime, la "justice" en Allemagne orientale, promet d'être exceptionnellement dure. Beaucoup iront devant le peloton d'exécution. Mais peut-être finira-t-elle dans une prison comme sa camarade Anna Pauker ?

C. D.

Au jour le jour

Troubles miniers à Porcupine

Le travail a cessé dans plusieurs mines d'or à Porcupine, dans la région de Timmins. Plus de mille mineurs sont en grève. Il est possible que les treize mines de ce secteur soient fermées. A l'origine de ces troubles, se trouve le prix trop bas de l'or. Celui-ci a été fixé à $36.00 l'once en plein milieu de la crise et n'a pas été réajusté en fonction de la dévaluation monétaire. Résultat: nos mines d'or paient des salaires inférieurs à ceux d'autres catégories, d'où résultent les revendications des mineurs. Malgré cette rémunération inférieure, le nombre de ces mines a décliné de 120 à 46 depuis 1939, par suite d'opérations déficitaires; d'autres ont l'intention de fermer. C'est une industrie qui s'en va. Beaucoup considèrent l'or comme un métal inutile, mais l'expérience des dernières années a souligné que c'était la seule valeur monétaire stable en ce siècle de monnaies malades. Le Canada devra faire entendre vigoureusement sa voix à la prochaine réunion du Fonds monétaire international, pour obtenir un relèvement modéré du prix de l'or. L'industrie aurifère a sa place au Canada. La population de villes entières, comme Timmins, en dépend.

C. D.

BILLET

Je ne serai pas candidat

C'est règle : je ne serai pas candidat. D'abord, j'ai des idées; or, la plupart des futurs élus n'en peuvent dire autant, et ils recevront bientôt pour cela leurs allocations politiques. A quoi servirait ma prédication à des gens repus ?

Je rêve encore de creuser la rivière Ottawa, la rivière des Français, sans oublier le lac Nipissing; histoire d'avoir raison contre tout le monde en créant un canal entièrement canadien, pour les petits poissons comme pour les gros.

Je rêve toujours de remplacer le tabac, les cigarettes et les cigares par des ingrédients sans fumée et sans cendre. De cendre et de fumée, il y en a trop dans la vie politique, même à la Chambre Haute, ce noble perchoir.

Je rêve de me préparer des rentes, en étant député jusqu'à ce que mort s'ensuive. Des rentes et non une besogne. A force d'être le serviteur du peuple, je saurai bien faire travailler les autres. Ne voyez-vous pas, chers électeurs, que j'ai assez de talents pour diriger un ministère ?

Je rêve de compter gratuitement sur beaucoup de secrétaires, dont quelques-uns, au moins pour ma correspondance avec l'Académie canadienne, devront savoir un peu d'orthographe. Plus un député emploie de secrétaires, moins il travaille lui-même et plus il a l'air important: c'est une ouverture sur le Sénat. Je pense à l'avenir, et l'avenir est à ceux qui luttent.

Je rêve de garder mon indépendance, mon bon sens, ce qui ne peut être qu'un rêve. Alors, ne soyez pas surpris si je n'escamote pas la muscade à des amis, très ambitieux, mais naturellement mes inférieurs. Or, comme le peuple a toujours les gouvernants qu'il mérite, je les lui laisse.

Je rêve de la disparition des partis. D'ailleurs, dans les partis, il n'y a que les chefs qui triment; les autres se reposent. Or, le pays veut des travailleurs et non des oisifs, race de coucous de toutes couleurs. Cinq partis, cinq chefs. Une table ronde suffirait pour gouverner. Mais cinq individus avec un peu de jarnigoine peuvent s'entendre, et s'ils s'entendent, à quoi bon les 275 députés ? Comme je ne suis pas un chef, je ne me présente pas.

Je rêve d'un parlement par correspondance. Avec une correspondance, on finit par arriver; sans doute, il peut y avoir un retard, car rien n'est parfait en ce monde, exemple: le service des tramways. De plus, quand il y a correspondance, le mot le dit, tout le monde s'accorde. Et si tout le monde s'accorde, osez dire que le pays a besoin de tant de gens qui voteront toujours "non" et d'autres qui voteront toujours "oui" ? Dans un gouvernement bien dirigé, je n'aurais rien à faire, et vous non plus.

Je rêve, je rêve, je rêve. Si ce n'est pas le sort d'un député bien fixé dans une respectable majorité, c'est du moins celui d'un sénateur. Voilà pourquoi je m'inscris candidat perpétuel au Sénat. Je veux me sacrifier pour mon pays: travailler cinq ou six semaines par année ne me ferait pas peur. Seulement, mes amis, si vous ne voulez de moi ni à une Chambre ni dans l'autre, faites-moi nommer garçon d'ascenseur: en bon journaliste, je connais ça, les hauts et les bas.

TOUCHATOUT.

EPHEMERIDES DU "DROIT"

IL Y A VINGT ANS

LE 17 JUILLET 1933

Les vingt-quatre avions du général Balbo sont arrivés sans encombre à Chicago. Le général a accepté une invitation du président Roosevelt de venir à la Maison Blanche à Washington.

Willey Post, après avoir passé quelques heures à Moscou, s'envole pour la Sibérie.

Les deux aviateurs Darius et Girenas, partis de New-York, pour se rendre en Lithuanie, ont péri lorsque leur avion est tombé en Poméranie.

Environ 1,000,000 d'ouvriers retournent à l'ouvrage aux Etats-Unis, avec des salaires augmentés de 15 p. 100.

Un violent orage électrique fait un mort et onze blessés à Britannia. La foudre les a atteints.

Nos ressources naturelles

Notre désir d'autarcie doit tenir compte de la réalité

L'exportation de nos ressources naturelles et leur transformation sur place — Il faut se garder des excès — Le cas de nos papeteries — L'industrie sidérurgique canadienne — Les mines de fer de l'Ungava — Ce dont les Etats-Unis ont besoin — Accroître notre équipement industriel — Le pour et le contre de l'exportation de notre minerai de fer

Par Clément BROWN

Chaque nation, comme chaque homme, nourrit toujours le vieux rêve de se suffire à elle-même. L'autarcie est, pour elle, comme une loi de la nature et il est bien difficile de démêler dans l'élaboration d'une politique de subsistance autonome la part d'un juste besoin et celle d'un nationalisme économique plus ou moins conscient.

Dans un pays comme le Canada, qui produit énormément plus qu'il ne peut consommer, il est toujours dangereux de prêcher la doctrine autarcique. Si nos clients se mettaient à pratiquer ce que nous nous conseillons à nous-mêmes, nous nous trouverions vite dans une impasse économique insoluble. En politique commerciale extérieure, il faut viser à satisfaire aux besoins d'autrui et lui fournir la marchandise qu'il réclame.

Voilà pourquoi, il y a beaucoup à laisser dans ce que préconisait récemment le chef conservateur-progressiste dans sa tournée des Grands Lacs.

Notre industrie lourde

M. Drew déplorait que le gouvernement fédéral ne se préoccupât pas assez de créer chez nous l'équipement industriel capable de transformer sur place le produit de nos ressources naturelles. Ainsi, disait-il, pourquoi ne pas aider à la construction de sidérurgies qui utiliseraient, au maximum, la production de nos mines et, une fois les besoins du Canada assurés, vendraient le reste de leurs produits à l'étranger?

La question est beaucoup plus complexe que n'a l'air de le croire le chef de l'Opposition. Ainsi, par exemple, les statistiques fédérales les plus récentes mentionnent que la production canadienne de minerai de fer en 1951 fut de 4,179,027 tonnes et, en 1952, de 4,647,373 tonnes. La consommation au pays fut, respectivement, de 4,719,787 et 5,022,962 tonnes. Nous avons donc produit, en 1951, quelque chose comme 88.5 p.c. et, en 1952, comme 92.5 p.c. de ce que réclamait notre industrie du fer et de l'acier.

Des échanges

Nous avons importé et exporté du minerai de fer. Nos importations se sont élevées à 3,420,909 tonnes en 1951 et à 3,810,409 tonnes en 1952, la presque totalité de nos importations provenant des Etats-Unis, le reste du Brésil, du Libéria, de la Suède (1951 seulement) et de la Grande-Bretagne. Quant à nos exportations, elles se sont élevées à 2,880,149 tonnes en 1951 et à 3,434,820 en 1952. C'est donc dire que nos envois de minerai de fer à l'extérieur ont annulé, ou à peu près, nos achats à l'étranger. Nos clients pour le minerai de fer ont été les Etats-Unis (50% de nos exportations), le Japon, la Grande-Bretagne et l'Allemagne occidentale.

Sur le plan technique

C'est sur le plan technique et non sur le plan politique que doit se régler le problème des importations et des exportations du minerai de fer (et autres matières minérales). Les Etats-Unis, par exemple, achètent de préférence le minerai ontarien à cause de sa haute teneur et de ses bonnes qualités de fusion. En retour, l'Ontario utilise le minerai américain. Le Japon importe notre magnétite et nous-mêmes faisons venir du minerai de divers pays étrangers. Tout dépend de la nature de la production de nos hauts-fourneaux et de ceux de l'étranger.

Le cas de l'Ungava

A l'heure actuelle, on peut dire que, globalement, nos sources **ordinaires** de minerai de fer suffisent à peu près à notre consommation. — (Nous échangeons notre minerai d'un type spécial contre un minerai qui nous convient mieux). Nous ne pouvons donc songer à créer de nouvelles industries tant que les conditions du marché canadien ne seront pas modifiées. Evidemment, il est toujours possible d'établir une industrie semi-légère mais en relation étroite avec les possibilités d'absorption des marchés étranger et local.

Restent nos sources extraordinaires de minerai, dont l'Ungava est l'exemple typique. Le Canada, au stage actuel de sa production, n'en a pas besoin. Il ne serait pas économique pour nous d'investir entre $250 et $300 millions pour combler un déficit de moins d'un million de tonnes de minerai par année. Les deux solutions possibles sont celles-ci: ou nous maintiendrons les mines ungaviennes inactives ou nous exporterons leur production. Nous nous sommes décidés à la deuxième solution et nous ne voyons pas pourquoi nous aurions à la regretter.

D'abord, il est indéniable que l'exploitation du minerai ungavien va créer chez nous un actif considérable et une source d'emploi importante. Elle va contribuer à accélérer le trafic fluvial et à nourrir, par à-côté, une infinité de petites industries du fer et de l'acier qui naîtront infailliblement. A ce point de vue, le gouvernement devra édicter des règlements pour que les Canadiens soient servis dans la mesure croissante de leurs besoins.

Besoins américains

Lorsqu'on se demande pourquoi les intérêts américains investissent de si énormes capitaux dans l'entreprise du Nouveau-Québec, on constate que c'est pour satisfaire aux besoins de leur industrie sidérurgique. Les sources américaines de minerai de fer s'épuisent lentement. Il ne saurait être question, pour les Etats-Unis, de laisser inopérant leur équipement sidérurgique ni de le déménager. D'autant plus que le marché local est en mesure d'absorber la majeure partie de sa production. Les Américains n'ont aucun intérêt à importer du fer en gueuse, quand ils ont tout pour fondre le minerai et pour l'utiliser.

D'autre part, le Canada ne peut logiquement établir une industrie sidérurgique dépassant de beaucoup ses capacités de consommation. Le fer ouvré ou en gueuse n'est pas un produit économiquement exportable. Les rêves nationalistes doivent céder le pas à la raison.

S'il faut penser que notre industrie sidérurgique doit dans une bonne mesure être alimentée sur place, on aurait tort de croire que l'exportation de notre minerai de fer est, de soi, mauvaise. L'exploitation de nos ressources naturelles doit nous profiter. Tout le monde est d'accord là-dessus. Mais les méthodes d'exploitation doivent se plier aux circonstances.

A l'Université d'Ottawa — II —

L'organisation générale des cours d'été

Les cours se divisent en trois groupes principaux — Les cours supérieurs, les cours du baccalauréat, les cours spéciaux

Par André FERRAGNE

Toujours soucieuse de satisfaire un public de plus en plus nombreux et varié, l'Université d'Ottawa n'a pas hésité à organiser cette année encore de nouveaux cours en sollicitant la contribution de professeurs étrangers aussi bien que des multiples compétences de ses diverses facultés, écoles et instituts.

Les cours d'été de cette année se divisent en trois groupes principaux. Le premier groupe, sous les auspices de l'Ecole des Gradués, conduit à une maîtrise ou à un doctorat. Le second, relevant de la Faculté des Arts, dispense l'enseignement aux aspirants bacheliers. Ce second groupe offre une double série de leçons dont les premières, données le soir, et commencées le 1er juin, se termineront le 1er septembre, à raison de deux soirs par semaine; les autres données le jour, s'étendent sur cinq semaines complètes à compter du 2 juillet. Un troisième groupe comprend des cours spéciaux qui, sans avoir par eux-mêmes de valeur académique, permettent aux étudiants qui le désirent, d'accumuler des crédits au titre des matières facultatives exigées par un baccalauréat ès arts.

De plus, les instituteurs et institutrices qui remplissent les exigences posées par le ministère de l'Instruction publique peuvent, grâce aux cours d'été, acquérir le certificat de première classe (Permanent First Class), d'assistant de High School ou d'inspecteurs des écoles publiques d'Ontario. De même, ceux qui désirent préparer l'examen en vue d'obtenir le "Interim Elementary Guidance Certificate" ou le "Interim Intermediate Guidance Certificate" ont l'opportunité de suivre les cours prescrits par le ministère de l'Instruction publique de l'Ontario. Les candidats sont présentés par le directeur de l'Institut de psychologie aux examens tenus à Toronto au commencement du mois d'août.

Enfin peuvent aussi s'inscrire aux cours d'été les personnes qui, sans désirer de diplômes, veulent profiter des avantages culturels fournis par ces études, au terme desquelles un certificat pourra même leur être remis sur demande et conformément aux conditions stipulées par la faculté concernée.

L'organisation des cours de vacances est à peu près la même que celle des cours réguliers. Tous les grades accordés aux cours d'été sont reconnus partout au Canada, dans les autres pays du Commonwealth britannique et dans un grand nombre d'universités américaines.

Voici en résumé l'organisation générale des cours.

Les Cours Supérieurs

Les étudiants inscrits à l'Ecole des Gradués peuvent en cours d'été accomplir la scolarité de la maîtrise et du doctorat.

Durant la présente session, des cours sont donnés dans les sections suivantes: Bibliothéconomie, Etudes slaves, Histoire, Littérature, Missiologie, Philosophie, Psychologie-Education.

Cours du Baccalauréat

Ces cours comprennent deux sections: le Baccalauréat ès Arts proprement dit, et le Baccalauréat ès Arts avec spécialisation.

Pour le baccalauréat ès Arts général les conditions d'admission sont les mêmes que pour les cours réguliers. Cependant, les candidats d'au moins 21 ans, qui, sans détenir le certificat d'immatriculation junior de l'Ontario, ou son équivalent, ont acquis personnellement une préparation jugée suffisante, peuvent être admis sous condition. Advenant la réussite des cinq premiers examens, il leur est loisible de poursuivre leurs études comme s'ils avaient passé l'examen régulier de l'immatriculation junior.

Le programme des cours offerts durant la présente session comporte un nombre de cours des plus variés en coopération, en éducation, en éducation physique, en philosophie, en sciences biologiques, chimiques, géographiques, mathématiques, physiques, politiques, économiques et sociales.

La Faculté des Arts accorde un baccalauréat ès Arts avec spécialisation en français-latin, en sciences politiques, économiques et sociales, en psychologie, en philosophie et un baccalauréat ès Sciences avec spécialisation en psychologie.

Ces cours sont destinés à ceux qui désirent se spécialiser dans une branche déterminée. Ils s'adressent particulièrement aux futurs instituteurs de la province d'Ontario ainsi qu'à ceux qui se destinent aux études supérieures.

Les Cours spéciaux

Un cours de conversation anglaise est donné pour la première fois cette année. Ce cours comprend deux leçons le matin et des exercices pratiques individuels. Ces exercices se prennent soit à l'Université même, soit dans une tournée organisée par les étudiants et à leurs frais. Une liste d'adresses des pensions dans des foyers où l'anglais est exclusivement parlé leur est fournie sur demande.

Un cours de Droit canonique est également donné du 2 au 19 juillet, à l'intention des religieux et des religieuses. Il comprend les parties du droit ecclésiastique qui ont trait plus spécialement à l'état religieux dans son organisation et dans sa vie.

L'Ecole de Musique donne aussi des cours de musique, répartis en 5 semaines et s'adressant aux maîtres de chapelle, aux instituteurs et institutrices, à qui les labeurs de l'année scolaire ne permettent pas une telle étude. Ils donnent droit à un certificat après chaque session et à un diplôme de maître de chapelle une fois les cinq sessions complétées.

Enfin, un cours d'action catholique offre une belle occasion aux éducateurs et aux éducatrices, religieux et laïcs, de mieux connaître la psychologie de la jeunesse étudiante et des principes d'une solide éducation chrétienne.

Le prochain article donnera un aperçu général de la présente session des cours d'été maintenant en cours à l'Université d'Ottawa.

La bible vous parle

Marchez dans la charité à l'exemple du Christ qui nous a aimés et s'est livré pour nous en s'offrant à Dieu comme victime d'agréable odeur.

(Eph. 5, 2)

(Texte choisi par la Société catholique de la Bible.

Pour mieux connaître la doctrine sociale de l'Eglise catholique

Les brochures mensuelles, (32 pages) publiées de mois en mois par l'Institut Social Populaire apportent à tous ceux qu'intéressent les problèmes sociaux des exposés clairs et substantiels qui leur font connaître la pensée de l'Eglise. Signalons parmi les derniers fascicules: L'Eglise et le syndicalisme par le P. Laureys, S.J.; La promotion ouvrière par le comité théologique de Lyon; Le rôle de l'Eglise dans les problèmes sociaux par l'abbé Maurice Orban; Plans d'étude sur la famille par le notaire Marcel Côté; Cours élémentaire d'Economie sociale, extrait des documents pontificaux (numéro double) par Marcel Clément; Capitalisme, syndicalisme et organisation professionnelle par le P. Richard Arès, S.J. Chacune de ces brochures traite de questions actuelles sur lesquelles on entend souvent émettre des opinion diverses dans les milieux catholiques. Cette diversité n'est pas en soi un mal, pourvu qu'elle ne mette pas en cause les principes, l'enseignement même de l'Eglise. Malheureusement c'est ce qui arrive souvent, avec la meilleure bonne volonté, parce qu'on ignore cet enseignement. Les brochures de l'I.S.P. dissipent cette ignorance. Elles éclairent les esprits. Elles contribuent à faire adopter des solutions génératrices d'ordre et de paix. Les lire c'est s'instruire, c'est se rendre apte au travail de restauration sociale, si important à l'heure actuelle. Ces brochures se vendent au numéro (20 sous, numéro double: 35 sous). On peut aussi s'abonner à 10 numéros mensuels ($1.50) au secrétariat de l'I.S.P., 25 Jarry ouest, Montréal.

La paix et les catholiques

L'annonce du sujet de la prochaine semaine sociale de France — qui se tiendra à Pau du 20 au 25 juillet — Guerre et Paix, a attiré l'attention du grand public, en France d'abord, mais aussi en plusieurs autres pays. On se réjouit que les catholiques aient enfin décidé d'étudier cet important sujet et de tracer, d'après l'enseignement de l'Eglise, en particulier des derniers Papes, des conclusions d'ordre pratique. Cette initiative, surtout dans les circonstances actuelles, est des plus louables. Elle devrait produire d'heureux fruits. On pourrait ajouter que les Semaines sociales du Canada (section française) ont pris les devants. Leur session de 1948 tenue aux Trois-Rivières, à laquelle assistèrent quatorze archevêques et évêques, le premier ministre de la province de Québec, un ministre fédéral, plusieurs juges et députés, était consacrée à la paix. Le recteur de l'Université Laval, des membres d'ordres religieux: Jésuites, Dominicains, Franciscains, Sulpiciens, Oblats, des laïcs marquants dont l'ancien recteur de l'Université de Pologne à l'étranger, M. Oscar Halecki, présentèrent aux auditeurs d'importants travaux ou la pensée de l'Eglise sur la paix dans le monde et les moyens de l'établir fut mise en pleine lumière. Ces travaux ont paru dans un volume de plus de 200 pages avec une lettre de Mgr Montini, transmettant les encouragements et la bénédiction du Saint-Père qui "sait avec quel zèle et quelle intelligence les professeurs de la Semaine sociale des Trois-Rivières feront écho à Ses augustes enseignements. Il compte beaucoup sur eux pour qu'ils soient diffusés dans leur propre pays et à travers le monde". Ce volume est indispensable à tous ceux qui veulent parler de la paix en catholiques. On peut se le procurer au Secrétariat des Semaines sociales, 25 rue Jarry ouest, Montréal.

I. S. P.

Problèmes d'histoire

Les autorités françaises jugeaient-elles les dépenses de la défense justifiées en Nouvelle-France?

Elles manifestaient un grand mécontentement de l'ampleur qu'avait pris le budget de défense de la colonie. Parlant des excédents de dépenses enregistrées en 1755, le ministre de la Marine, de qui relevait l'administration de la Nouvelle-France, déclarait: "J'étais bien éloigner de penser qu'ils fussent aussi considérables qu'ils l'ont été. J'ai cherché à en connaître les causes. Il m'a paru que les comptes qui en ont été rendus n'en justifiaient pas la nécessité d'une manière bien satisfaisante. Et je vous avoue que j'ai beaucoup de peine à croire que tout se soit passé à cet égard dans l'ordre et la règle générale".

Celui qui avait préparé le rapport trouvé si suspect était l'intendant Bigot.

SAMEDI
LE 18 JUILLET 1953
199e jour de l'année

	Lev.	Cou.
Soleil	4.28	7.48
Lune	a. 0.12	10.48

Le Droit

TEL.: BUREAU DE HULL — 3-4061 — POSTE CKCH — PR 7-2771

SAMEDI
LE 18 JUILLET 1953
Fête
Saint Camille de Lellis,
confesseur
Quarante-Heures
Saint Patrick's,
Fallowfield 17, 18, 19

Quatre — HULL, LE VENDREDI 17 JUILLET 1953 — Pronostics: Très chaud.

Ils auront leurs propres maisons

Sur les chantiers du Centre coopératif ouvrier de Hull se tenait, hier soir, un autre tirage au sort de maisons construites par les membres même de ce groupement. Huit habitations unifamiliales sur les rues Bourque et Caron, à Wrightville, étaient à l'enjeu. Voici les noms de ceux que le sort favorisa: Armand Lémery, 53 rue Pinehurst, Gilles Hébert, 76, rue Fairmount, Hervé Leblanc, 117, rue Bruyère, d'Ottawa, Germain Lémery, 122A, rue Amherst, Jean-Jacques Parent, 210B, boulevard Saint-Poseph, Richard Kirk, 61, rue Morin, Maurice Lajoie, 217A, rue Laurier, et Léo Monfils, 56, rue Jeanne d'Arc, de Hull.

Voir aussi HULL pages 5

Coup de théâtre sur la scène de Deschênes

Le président n'est pas encore choisi au Rapide-des-Chênes

Les membres de la Commission scolaire du Rapide-des-Chênes se réuniront lundi soir prochain, à l'école Pie XII, afin de se choisir un nouveau président.

Ce nouveau président remplacera M. Maurice Roy, président sortant.

Certaines informations, selon lesquelles M. Henri Rodrigue aurait déjà été choisi comme président, nous étaient parvenues. Toutefois, nous avons appris ce matin que le president n'est pas encore nommé.

MM. Jean Chénier, Sylvio Guindon, Emile Legault, Henri Rodrigue et Joseph Marengère constituent présentement le commissariat. M. Roy restera président jusqu'à lundi soir prochain.

Noms rayés des listes

CAPETOWN — (Reuter) — Le Parlement a approuvé hier un projet de loi qui raye des listes électorales les noms de 56,000 sangs-mêlés. Le premier ministre Malan dit que c'est pour leur permettre de voter d'après les listes spéciales pour l'élection de députés non blancs.

Le policier Lévesque "écoeuré" démissionne

Il en a assez de se faire réveiller la nuit par les mères alarmées

"Votre mari n'est pas ici? Tenez je lui remets tout ça et dites-lui que j'en ai assez de mener cette vie de chien pour $50 par mois..."

Le sympathique policier Lucien Lévesque, que Mme Côté voit se fâcher pour la première fois, sort en claquant la porte.

La femme du maire de Deschênes, toute surprise, jette un coup d'oeil sur les objets que l'homme vient de jeter sur le canapé. Elle trouve: une casquette de policier, un révolver, cinq ou six cartouches et une ceinture.

Mis au courant presque immédiatement de la démission dramatique du chef de police de Deschênes, hier après-midi, nous l'avons interrogé...

"Je suis écoeuré de devoir tremper dans tous les scandales de cette municipalité; je me sens lourd, j'en ai assez...

—Des scandales, dites-vous?

—Oui, des scandales! On ne peut pas tout raconter bien sûr. Ils pourraient me "sacrer" en prison à mon tour. Je ne suis plus policier maintenant.

"Encore, si certaines personnes s'étaient mêlées de leurs affaires. Après moi, c'était moi le chef de police, moi, ici, Lucien Lévesque! "J'aurais dû être libre d'arrêter qui je voulais... qui je devais...

"Comme j'aurais aimé vider tous ces trous! Je serais resté tranquille une fois pour toutes.

"Mais non, il fallait que je regarde faire ça et que je laisse faire...

"Encore, si j'avais été tranquille. Mais pensez-vous que c'est plaisant, par exemple, quand vous êtes bien endormi, au milieu de la nuit et que le téléphone vous sonne dans les oreilles...

—Allo... allo...

Une mère alarmée vous répond. Allo! monsieur de la police? Je suis inquiète, je me meure. Ma fille n'est pas encore rentrée. Tâchez de la retrouver, hein? Si elle avait eu un accident! Mon Dieu!

—Non, non, madame. N'ayez pas peur. On va vous la retrouver votre fille. Je me doute où elle est.

—Aie! aie! monsieur?

—Passez par la porte d'en arrière, si vous avez affaire à venir ici, hein? Il ne faudrait pas que les voisins vous voient entrer...

—"Ouè... ouè..."

"C'est comme ça que ça marche, monsieur... Pensez-vous que c'est bien rose aussi de vous jeter au milieu des bagarres, de ramasser les ivrognes, de passer vos soirées, vos nuits, vos fins de semaines à vous balader dans les rues?

"Et tout cela pour un salaire de "crève-faim".

"Sous le régime du maire Clermont, je m'arrangeais mieux. Lui, au moins, il comprenait le bon sens. Quand je faisais du travail supplémentaire, il me payait pour ce que ça valait.

"Mais maintenant, c'est fini. Je veux mener une vie normale, moi aussi".

Nouveau licencié de la Sorbonne: R. P. H. Lestage, C.S.Sp.

Le R. P. Henri Lestage, C. S. Sp., vient d'obtenir sa licence ès lettres à la Sorbonne, Paris, France.

Le R. P. Lestage reviendra au Canada le 29 juillet prochain. Il sera, le 15 août, au collège Saint-Alexandre, de Limbour, où il a fait ses études classiques. Ce nouveau licencié restera au collège comme professeur de français, de latin et de grec. Son arrivée ne fera que donner plus de lustre et de prestige à cette institution dont les succès intercollégiaux ne se comptent plus.

Le collège Saint-Alexandre remportait cette année 29 points sur 31, aux examens de l'immatriculation.

MM. E. Lamontagne et M. Perrier ont été élus

THURSO, Qué. (D.N.C.) — MM. M. Perrier et E. Lamontagne ont été élus commissaires d'écoles lors des récentes élections tenues à Thurso.

MM. Napoléon Parisien et P. Desforges, les deux sortants de charge, se sont présentés de nouveau et avaient comme adversaires M E. Lamontagne et M. Perrier. Les résultats du scrutin sont les suivants: M. Perrier, 95 votes, M. E. Lamontagne 86, M. N. Parisien, 85, M. P. Desforges 77.

Heney ne serait pas accusé d'homicide involontaire

A la suite d'une tragédie survenue à Kazabazua

Percy Heney, 20 ans, de Kazabazua, Qué., ne serait apparemment pas accusé d'homicile involontaire à la suite d'un accident survenu sur la route 11, dans lequel Basil Kavanagh, 53 ans, domicilié à Danford Lake, a perdu la vie, le 10 mai dernier.

On se souvient de cet accident spectaculaire dans lequel trois automobiles se sont frappées pour causer des dommages considérables et entrainer ensuite la mort de Kavanagh.

Kavanagh était stationné sur la route, à la suite d'une panne de moteur de son "jeep".

Il se tenait debout, à l'arrière, attendant le passage d'une autre voiture. C'est alors qu'un certain M. Cox, de Kazabazua, arriva avec une camionnette. Sur un signe de Kavanagh, Cox a arrêté en avant du "jeep".

Une troisième voiture, conduite par Percy Heney, 20 ans, arriva sur les lieux. Après avoir été aveuglé par une voiture qui se dirigeait en sens inverse, Heney donna dans le "jeep" et le projeta sur le camion de Cox.

Kavanagh fut alors tué instantanément.

Les détectives Thibault, de Gracefield, et Michel Deltorquoi, de la Sûreté provinciale de Montréal, ont mené l'enquête. Le sergent Garceau y a aussi pris part.

Heney n'avait pas de permis de conduire au moment de l'accident. Le juge Jacques Boucher a soulevé que l'enquête ne démontrait aucune preuve de vitesse ni aucune preuve de négligence criminelle.

Le juge donnera sa décision le 12 août prochain.

On demande de parachever la route conduisant au lac Simon

L'Association des citoyens du lac Simon demande au gouvernement provincial: de parachever la route qui conduit de Saint-André-Avellin au lac Simon; et reconstruire le pont qui relie les deux rives de ce lac. Elle formule aussi d'autres demandes.

Les nombreux villégiateurs du lac Simon prétendent avoir réellement besoin d'une route plus carrossable.

L'hon. Roméo Lorrain, député de Papineau et ministre des Travaux publics dans le Cabinet provincial, recevra sous peu l'instance de l'Association.

Les villégiateurs du lac Simon veulent aussi que le gouvernement reconstruise le pont qui longe le barrage et relie les deux rives de ce lac.

Le vieux pont affiche maintenant une allure redoutable, et les nombreuses personnes, qui doivent passer dessus, le craignent.

Selon l'Association, il faudrait aussi que la Commission des eaux courantes aménage l'écluse en neuf, tandis que l'on reconstruira le pont.

Les membres de l'Association demanderont encore, au gouvernement provincial, de changer le nom des autres lacs, qui portent le nom de "lac Simon", afin d'éviter toute confusion.

C'est au cours de leur dernière réunion, que les membres de l'Association des citoyens du lac Simon ont formulé ces demandes à l'adresse du gouvernement.

On a aussi décidé de faire connaitre aux touristes, le beau coin de pays, que constitue le lac Simon.

A cette fin, l'Association fera connaitre les beautés géographiques du lac, qui sont uniques au Canada, si l'on tient compte de leur originalité; elle organisera aussi des fêtes aquatiques et champêtres, afin d'attirer les visiteurs.

M. Albert Archambault a présidé la réunion. M. Raoul Gadbois a rempli les fonctions de secrétaire.

M. P.-E. Beaudry est décédé à Hull

M. Paul-Emile Beaudry, époux d'Emiliana Chartrand, est décédé hier, dans un hôpital local, à l'âge de 40 ans et trois mois.

Il laisse, outre son épouse, sa mère, Mme veuve Josephat Beaudry, de Hull; deux frères: Yvanhoe, de Hull, et Josephat, de Port-Colborne; une soeur, Mme Hormidas Charron, de Hull.

La dépouille mortelle est exposée aux salons funéraires Beauchamp, 171, rue Saint-Laurent, Hull.

On fera connaitre les détails des funérailles plus tard.

GEDEON MONETTE
EPICERIE LICENCIEE
Angle Eddy et Frontenac, Hull

ROTI DE LARD, Lb 59c
ROTI DE BOEUF
Lb. 33c, 45c, 49c
STEAK DE BOEUF, ronde, sirloin, T-Bone, Lb. 65c
MINUTE STEAK DE BOEUF
Lb. 49c
BOEUF haché, Lb. 30c
FROMAGE canadien, doux.
Lb. 45c
CELERI 15c
PATATES nouvelles, No. 1
75 lbs. $2.65
15 lbs. 59c
ORANGES Sunkist, 344
Douz. 23c
PECHES, panier 99c
BISCUITS frais, 4 lbs. 98c
PAIN au lait 14c
BALAIS, 5 cordes $1.25
VADROUILLE, No. 4 ..... 49c
COTON JAUNE, Lb $1.25

AVEC CHAQUE COMMANDE de $7.00 ou plus nous offrons une paire de bas nylon de première qualité pour 79c. Ces bas valent rég. $1.18



Soyez aux écoutes
CE SOIR
Poste CKCH
à 7 h. 15
Me Lionel
MOUGEOT
parlera en faveur de
DANIEL
LAFORTUNE
candidat conservateur dans le comté de Hull

Dr J. Robert Bisson
M.D., L.M.C.C
Médecine générale
Maternité
33, rue Montcalm, Hull
Tél. PR. 7-8412

QUELQUES LIGNES DE LA Gatineau
CLIENTS D'ETE

Comme la Gatineau dessert des régions de villégiature universellement renommées, il va de soi que la demande de raccordements électriques est particulièrement considérable pendant les mois d'été.

Quand les estivants emploient un volume normal et prévu d'électricité, le cas ne pose aucun problème. Mais il arrive que les clients d'été apportent à leurs chalets de gros accessoires électriques sans en prévenir la compagnie. Le débit devient alors beaucoup plus élevé et la baisse de tension qui s'ensuit pose un problème sérieux non seulement pour nous, mais aussi pour les autres clients.

Pour que chacun soit bien servi, auriez-vous l'obligeance de nous prévenir quand vous installez des accessoires électriques additionnels? Merci d'avance!

GATINEAU POWER COMPANY

— Commerce à vendre —
Cour à bois — sciage et terrain
S'adresser: 22, rue Saint-Florent, Hull

PILON LTÉE
Tél.: PR. 7-4348
BOIS — MENUISERIE — MATERIAUX DE CONSTRUCTION

DR GERARD PEPIN, M.D.
MEDECINE GENERALE
MATERNITE
73, rue Laval, HULL
(Près de la rue Hôtel-de-Ville)
TEL.: PR. 7-5582

FERME
TOUS LES SAMEDIS
durant juillet et août
Vacances annuelles
DU 25 JUILLET AU 2 AOUT
A. AMYOT & FILS
MANUFACTURIERS — MARCHANDS DE BOIS
275, Boul. St-Joseph, HULL, Qué.
Tél. PR 7-9994 — PR 7-2272

ANDRE BEGIN
B. A., B. Sc., O. D.
OPTOMETRISTE
SPECIALISTE DE LA VUE
29, rue Principale, HULL
(suite 204)
(Au-dessus de chez Fortin-Gravelle)
Téléphone 2-9795
HEURES DE BUREAU:
9 h. a.m. à 9 h. p.m.

ACHETEZ UN MAGNIFIQUE APPAREIL DE
TELEVISION
pour fournir plus de divertissement à toute la famille! D'excellents programmes passent sur l'écran tous les soirs
Pas de taxe provinciale à payer nous la payons pour vous.
PRIX
A partir de $249.95
JUSQU'A 24 MOIS POUR PAYER!
12 MEILLEURES MARQUES AU CHOIX
A. L. Achbar LTÉE
85-95, RUE PRINCIPALE - HULL
J.-C. BONHOMME, gérant
OUVERT LE SAMEDI SOIR JUSQU'A 10 HEURES

JOE FELLER LIMITED
SAMEDI... À 9 H. A.M.
VENTE
Les plus grandes réductions dans les annales de notre magasin... plus de
$39645.00
Chemises $1
100 seulement! Valeurs jusqu'à $6
TOUTES CES CHEMISES SONT PARFAITES UNE À CHAQUE CLIENT
COMPLETS $29 $39 $49
Valeurs jusqu'à $75.00
Modifications limitées aux revers et manches seulement.
SLACKS
FINS DE SERIES
Prix de solde
4.99
VESTONS
Valeurs jusqu'à $39.50
$24
CHAUSSETTES
(QUELQUES SOUS-TYPES)
Valeurs jusqu'à $1.50
69c
5 pour $3.00
CHEMISES-T
Valeurs jusqu'à $4.50
1.99
VESTONS DE CIRCONSTANCES
Valeurs jusqu'à $14.95
6.99
CHEMISETTES SPORT
(MANCHES COURTES)
Valeurs jusqu'à $3.50
1.99
MAILLOTS DE BAIN et SHORTS D'EXTERIEUR REDUITS DE 20%
CHEMISES
Valeurs jusqu'à $6.00
2.69
4 pour $10.00
PERSONNE, non PERSONNE ne peut vous offrir un tel choix ... un tel style ... une telle qualité à de si bas prix
PAS DE COMMANDES TELEPHONIQUES OU POSTALES, S.V.P.
COMPTANT — C.O.D. — CREDIT
JOE FELLER LIMITED
139 RIDEAU STREET

"Les Européens ne vivent plus que pour manger, dormir, se reposer..."

"Nos cousins d'Europe, désabusés par les guerres, ont perdu le sens de l'ambition et ne vivent plus que pour manger, dormir, se reposer. . ."

C'est ce qu'a dit Me François Chevalier, revenu récemment d'un long voyage qu'il a fait à travers l'Europe, en compagnie de son épouse.

Me Chevalier, avocat bien connu et conférencier estimé, a raconté son voyage, devant les membres du club Rotary de Hull, hier midi.

"Toutefois, les Français savent encore afficher et faire valoir leur goût pour les arts et leur supériorité intellectuelle, tandis que les Italiens mesurent leur désir de vivre au besoin de conserver les monuments historiques, en face desquels on reconnait que ce peuple fut puissant", a dit le conférencier.

Il a raconté, par exemple, comment deux avocats parisiens se sont engueulés pendant plus d'une heure, devant un vieux juge assoupi, tandis que trois dévaliseurs de banques, assis sur le banc des accusés, s'échangeaient sourires et clins d'oeil.

Me Avila Labelle, C.R., a présenté son confrère.

M. Yves Bernier, président du club, et maître des cérémonies, a remercié le conférencier.

Vêture et profession chez les RR. Soeurs Grises de la Croix, Ottawa

Vingt-neuf postulantes ont pris le saint habit, ces jours derniers, à la maison-mère des Soeurs Grises de la Croix, rue Bruyère. Un grand nombre de parents et d'amis ont assisté à la cérémonie de vêture qui a été suivie, le lendemain, des voeux perpétuels de 42 professes et hier, des voeux temporaires de 31 religieuses.

La cérémonie de vêture était présidée par l'aumônier de la maison-mère, le R. P. Romeo Beauséjour, O.M.I. Le prédicateur de circonstance était M. l'abbé Jean-Paul Gélinas, vicaire à la paroisse Sainte-Jeanne d'Arc d'Ottawa. M. l'abbé Gélinas commenta ce texte de saint Paul: "J'oublie tout ce qui est derrière moi. Je cours droit au but pour remporter le prix." (Saint Paul, III, 14). La religieuse doit agir avec le Christ, pour le Christ.

Dans le sanctuaire on remarquait le R. P. Lorenzo Danis, O.M.I., de l'Université d'Ottawa, et M. l'abbé Henry J. Murphy, séminariste. Les nouvelles novices sont:

S. Vincent - de - la - Charité (Mariette Baril), de Reneault, Qué.; S. Thérèse-de-Saint-Augustin (Rita Foisy), d'Ottawa; S. Colombe-de-Jésus (Louisette Lemire), de Montbeillard, Qué.; S. Claire-Danielle (Marjolaine Bellehumeur), de Rouyn, Qué.; S. Claire-de-la-Providence (M.-Claire Pharand), de Témiscamingue, Qué.; S. Pierre-Aimé (Huguette Blais), de Shawinigan, Qué.; S. Rita-du-Rosaire (Rita Pilon), de Hull, Qué.; S. Sainte-Catherine-Laboure (Pauline Shaffer), d'Ottawa; S. Hélène-de-la-Charité (Hélène Normand), de Hull, Qué.; S. Monique-de-Jésus (Claire Rodrigue), de Chelmsford, Ont.; S. Pauline-Andrée (Paulette Charette), de Sudbury, Ont.; S. Marie-de-Sainte-Bernadette (Colette Collin), de Sudbury, Ont.; S. Alma-Marie (Jeannine Beaulieu), de Noëlville, Ont.; S. Suzanne-Andrée (Yolande Vinette), d'Orléans, Ont.; S. Saint-Robert-Bellarmin (Rita Delorme), de Azilda, Ont.; S. Gilles-Bernard (Jocelyne Charron), de Ferris, Ont.; S. Paul-Bernard (Pierrette Sigouin), de Pointe-Gatineau, Qué.; S. Marguerite-du-Saint-Sacrement (Ange-Aimée Paquette), de Azilda, Ont.; S. Benoit-Marie (Alberte Beaulieu), de L'Orignal, Ont.; S. Blanche-Marie (Jeannette Gratton), de Buckingham, Qué.; S. Sainte-Clotilde (Simone Gauthier), de Azilda, Ont.; S. Sainte-Geneviève-de-France (Norma Robidoux), de Sudbury, Ont.; S. Sainte-Germaine-Cousin (Huguette Lauzon), de Hawkesbury, Ont.; S. Marie-de-Galilée (Florence Demers),de Plantagenet, Ont.; S. Marie-Gervais (Yolande Gervais), de Sudbury, Ont.; S. Marie-Auxiliatrice (Thérèse Lacombe), de Verner, Ont.; S. Saint-Grégoire-de-Nazianze (Jeannine Lalonde), de Vankleek Hill, Ont.; S. Marie-Madeleine Marjorie Bourneuf), de Haverhill, Mass.; S. Annette-Marie (Annette Duquette), de Lowell, Mass.

La profession perpétuelle de mercredi était présidée par Mgr J.-H. Chartrand, P.A., V.G., assisté du R. P. Roméo Beauséjour, O.M.I., aumônier. Dans son sermon, M. l'abbé Jules Richard, vicaire à la paroisse Sainte-Anne d'Ottawa, développa le thème: "Si tu prétends à la perfection, va, vends tous tes biens; puis, viens et suis moi." (S. Matthieu XIX, 29-30). Le détachement n'est pas le but de la vie religieuse mais le moyen d'arriver à la perfection, c'est-à-dire à une charité plus ardente, plus pure, plus ferme.

Dans le sanctuaire on remarquait: M. l'abbé Donat Rollin, curé de Clarence Creek, Ont.; M. l'abbé Guy Gagné, de Saint-Joseph d'Alma; M. l'abbé Gaston Croteau, du Séminaire d'Ottawa; Mgr J.-V. Croteau, C.S., curé de Buckingham, Qué.; M. l'abbé A. Lapointe, curé à Bourget, Ont.; le R. P. Marcel Grondin, O.M.I., du Scolasticat Saint-Joseph d'Ottawa; le R. F. Cousineau, C.S.V., de la Maison Saint-Joseph, Otterburne, Man.; le R. P. Conrad Leblanc, O.M.I., de l'Université d'Ottawa; le R. F. André Faucher, O.M.I.; le R. P. Hector Chartrand, C.S.Sp., de la Martinique; M. l'abbé Dominique Desjardins, administrateur à Ripon, Qué. Les nouvelles professes perpétuelles sont:

S. Rose - du - Carmel (Germaine Goudreault), de Nédelec, Qué.; S. Sainte-Gisèle-de-France (Gisèle de Bellefeuille),de Limoges, Ont.; S. Michelle-Marie (Michelle Labelle), de Clarence Creek, Ont.; S. Gérald-Raymond (Carmen Boudreault), de Hull, Qué.; S. Victor-Marie (Germaine Cadieux), d'Alfred, Ont.; S. Rivet (Yvonne Rivet), d'Ottawa; S. Marthe-du-Sacré-Coeur (Marthe Faucher), de Sainte - Marie - de-Beauce, Qué.; S. Saint-Thomas-de-Villeneuve (Georgette Villeneuve), de Thurso, Qué.; S. Claire-Huguette (Huguette Lamontagne), de Trois-Rivières, Qué.; S. Pauline-Marie (Pauline Gagné), de Saint-Joseph-d'Alma, Qué.; S. Marie-des-Buissonnets (Rachel de Bellefeuille), de Limoges, Ont.; S. Thérèse-Rita (Rita Bélisle), de Duclos, Qué.; S. Joseph-Alcide (Yvette Turgeon), de Bellecombe, Qué.; S. Lucille-de-Jésus (Lucile Gélinas), de Lamorandière, Qué.; S. Madeleine-de-Florence (Madeleine Lévesque), de Bellecombe, Qué.; S. Marie-de-la-Joie (Jeannine De Jocas), d'Ottawa; S. Marie-de-la-Confiance (Jacqueline Léonard), de Val d'Or, Qué.; S. Hélène-de-la-Passion (Huguette Gauthier), de Bourget, Ont.; S. St-Conrad (Marguerite Proulx), de Hanmer, Ont.; S. Lucienne-Marguerite (Liliane Godin), de La Pointe-du-Lac, Qué.; S. Hélène-Thérèse (Jeannette Lacombe), de Verner, Ont.; S. Saint-Stanislas (Carmen Wolfe), de Bourget, Ont.; S. Louis-Edmond (Yvette Lalonde),de Mattawa, Ont.; S. Jean-Muchel (Fleurette Salvas), de Louiseville, Qué.; S. Claire-Albertine (Clairette Grondin), de Maniwaki, Qué.; S. Pierre-René (Cécile Boucher), de Shawinigan, Qué.; S. Saint-Noël-Chabanel (Lucile Dionne), de Noëlville, Ont.; S. Noëlla Marie (Noëlla Bordeleau); S.Gisèle-Marie (Gisèle Jubainville), de Plantagenet, Ont.; S. Rose-de-l'Immaculée (Stella Lavergne), de Chelmsford, Ont.; S. Jeanne-Denise (Fernande De Montigny), de Kapuskasing, Ont.; S. Thérèse-Aimée (Thérèse Chartand), de Noëlville, S. Thérèse-Monique (Cécile Prud'homme), de Gatineau; S. Sainte-Andréa (Anne-Marie Lambert), de Lowell, Mass.; S. Marie-Florian (Armande Milette), de Saint-Elie-de-Caxton, Qué.; S. Jean-Louis (Marie-Anna Dubord), de Smooth Rock Falls, Ont.; S. Sainte-Françoise-Cabrini (Françoise Pitre), de Timmins, Ont.; S. Gilles-Marie (Lisette Denis), de Ville-Marie, Qué.; S. Charles-Henri (Cécile Fauteux), de Hawkesbury, Ont.; S. Sainte-Geneviève (Barbara Ann Aumell), de Ogdensburg, N.-Y.; S. Suzanne-Marie (Jeannette Dragon), de Lowell, Mass.; S. Marie-des-Apôtres (Pierrette Gélinas), d'Ottawa.

La profession temporaire d'hier matin était présidée par Mgr Adéodat Chaloux, C.S., P.D., supérieur du Séminaire diocésain, assisté du R. P. Roméo Beauséjour, O.M.I.

Le prédicateur, le R. P. René Lamoureux, O.M.I., principal à l'Ecole normale de l'Université d'Ottawa, parle du bonheur dans la vie religieuse. Comme tout être humain, la jeune fille qui frappe à la porte du noviciat aspire au bonheur qui est la paix de l'âme. Plus que dans le monde, la religieuse trouve le bonheur parce que, libre, détachée par les saints voeux, elle va à Dieu, en qui se trouve le bonheur, avec toutes les énergies de son âme.

Dans le sanctuaire on remarquait: M. l'abbé E. Binette, curé de Lemieux, Ont.; M. l'abbé M.-N. Richard, curé de Bouchette, Qué.; le R. P. Antoni Toupin, O.M.I., de l'Université d'Ottawa; M. l'abbé Yvon Boisvenu, ecclésiastique.

Les nouvelles professes temporaires sont:

S. Marie-Antoinette (Gisèle Plamondon), de Kapuskasing, Ont.; S. Claude-Marie (Marie-Paule Alarie), de Rollet, Qué.; S. Marie-André (Andrée Aubry), de Saint-Sixte, Qué.; S. Jean-Yves (Anita Thérien), de Ville-Marie, Qué.; S. Charles-René (Claudette Charron), de Rivière-aux-Canards, Ont.; S. Saint-Vincent-Ferrier (Thérèse Fortier), d'Ottawa; S. Thérèse-de-la-Providence (Thérèse Goulet), de Verner, Ont.; S. Marie-Olive (Mignonne Bazinet), de Casselman, Ont.; S. Saint-Donatien (Laura Rivest),de Laverlochère, Qué.; S. Jacques-André (Jacqueline Paillé), de Shawinigan, Qué.; S. Sainte-Régina (Lorraine Delisle), de Dracut, Mass.; S. Monique-de-laCroix (Monique Picard), de Dufresney, Qué.; S. Jean-de-l'Assomption (Madeleine Goulet), de Fabre, Qué.; S. Pauline-de-la-Croix (Pauline Cartier), de Saint-Pie-de-Guire, Qué.; S. Véronique-de-la-Passion (Rita Gauthier), de Shawinigan, Qué.; S. Sainte-Bernadette (Raymonde Désaulniers), de Shawinigan, Qué.; S. Guy-Normand (Liliane Normand), de Shawinigan, Qué.; S. Claude-Marcel (Denise Boisvenu), de Hull, Qué.; S. Sainte-Aline (Simone Saumur), d'Orléans, Ont.; S. Cécile-Agnès (Marie-Jeanne Séguin), de Curran, Ont.; S. Jean-du-Bon-Pasteur (Rita Lacombe), de Verner, Ont.; S. Madeleine-du-Rosaire (Madeleine Mongrain), de Shawinigan Qué.; S. Ghislaine-Marie (Ghislaine Roy), de Clarence Creek, Ont.; S. Bernard-de-Jésus (Rita Bernard), de Clarence Creek, Ont.; S. Agathe-du-Sauveur (Jeannette Chartrand), d'Orléans, Ont.; S. Saint-Pierre-d'Avila (Huguette Frigon), de Shawinigan, Qué.; S. Pierre-Maurice (Rita Renaud), de Lowell, Mass.; S. Michel-André (Michelle Morin) de Bouchette, Qué.; S. Marie-de-Fourvières (Marie Paiement), de Mont-Laurier, Qué.; S. Marie-de-Fourvières (Ma-(Jeannette Giroux), de Montréal, Qué.; S. Rose-de-Jésus (M.-Marguerite d'Entremont), de Lake Doucette, N.-E.

Des cérémonies similaires se sont déroulées à la maison provinciale Sainte-Thérèse-de-l'Enfant-Jésus, au Basutoland, Afrique du sud, le 15 juin dernier.

Nouvelles novices indigènes: S. d'Youville (Anastasia Mzaza), du Nyassa, Afrique orientale britannique; S. Bruyère (Serafina Wiskoti), du Nyassa, Afrique orientale britannique; S. Thérèse-de-l'Enfant-Jésus (Azelina Amoni), du Nyassa, Afrique orientale britannique.

Nouvelle professe indigène: S. Rose-Anna (Augustina Peterosi), du Basutoland.

Notre-Dame-de-Pontmain

N.-D.-DE-PONTMAIN, Qué. (D. N.C.)—Le club de balle de Notre-Dame-de-Pontmain a vaincu celui de Notre-Dame-du-Laus, au compte de 7-3.

Plusieurs dames de la paroisse sont allées suivre une retraite à Nominingue.

La ligue antituberculeuse de Montréal, en collaboration avec l'Unité sanitaire de Labelle, tiendra une clinique de radiographie en la salle paroissiale.

M. et Mme Melvin Vineberg, de Montréal, ont passé quelques jours ici chez des parents.

Le département des Terres et Forêts a tenu une séance de vues animées à la salle paroissiale, dernièrement.

M. et Mme J.-B.-O. Saint-Laurent, de Montréal, leur fils, Ovila, de Rouyn, Qué., ont passé quelques jours dans notre région.

Une technicienne du gouvernement a donné des cours de couture et confection de chapeaux, au cercle des fermières.

M. Victor Grenier, M. et Mme Roméo Laroche, leurs enfants et Mme Osias Hurtibise, ont assisté au mariage Grenier-Simard, à Amos.

M. Martin, d'Ottawa, passe quelques semaines dans la région.

M. Philibert Beaulieu, sa mère, Mme William Beaulieu, de Montréal, étaient chez leurs parents, récemment.

M. Ernest Raymond a fait un voyage à Montréal, à l'occasion des mariages Raymond-Vineberg et Raymond-Harvey.

M. Martin Grenier, de Montréal, est en vacances chez son père, M. Victor Grenier.

M. et Mme R. Brûlé et J. Vézina, d'Ottawa, étaient de passage dernièrement.

Mlles Aline et Pauline Gougeon, de Mont-Laurier, ont visité leur grand-mère, Mme Marie Gougeon.

Mme Pierre Morin, de Maniwaki, est en visite chez ses fils, MM. Olivier, David et Pit Morin.

M. et Mme Liboiron ainsi que le Dr et Mme Lefort, de Sainte-Agathe, étaient de passage à la Pension Archie Beaulieu.

M. Léo Caron est parti pour aller travailler au Labrador.

Mariages

En la cathédrale d'Amos a été béni le mariage de M. Eloi Grenier, fils de M. Victor Grenier, de Pontmain, à Mlle Rita Simard, fille de M. et Mme Adélard Simard, d'Amos, Qué. La bénédiction nuptiale leur a été donnée par M. l'abbé Drouin, cousin de la marie. Les nouveaux époux ont ensuite pris l'avion à Val-d'Or pour Dorval. Ils éliront domicile à Montréal.

Mlle Alice Raymond, fille de M. Ernest Raymond, a épousé récemment à Montréal, M. Melvin Vineberg, fils de Mme L. Vineberg, de Montréal. Les nouveaux époux demeureront à Montréal.

M. Nelson Raymond, fils de M. Ernest Raymond, a épousé à Montréal, Mlle Camille Harvey, fille de M. et Mme Vilmont Harvey, de Montréal; les nouveaux mariés résideront à Montréal.

NEWPORT, R.-I. (P.A.) — M. Robert L. Dring, qu'on croit être le chauffeur détenant un permis depuis le plus longtemps aux Etats-Unis, célèbre aujourd'hui son 102e anniversaire. Il n'a pas conduit depuis janvier, toutefois.

La campagne dans la région

Gour ouvre sa campagne dimanche et Lafortune lundi soir à Hull

Le maire Charlebois rapporte qu'il y a 7,500 nouveaux électeurs dans Russell

Le comté fédéral de Russell compte 33,200 électeurs, soit 7,500 de plus qu'en 1949, pour les élections du 10 août prochain. C'est ce que nous apprend M. Nelson Charlebois, "officier rapporteur" et maire de Cumberland. La revision des listes de Russell sera sous la direction de M. Gérard Lafleur les 23, 24 et 25 juillet de onze heures à midi et de huit heures à 11 h. du soir à l'hôtel de ville d'Eastview.

Vu les milliers de fonctionnaires fédéraux et autres anciens résidants d'Ottawa qui habitent maintenant la région d'Eastview-Orléans-Rockland, la campagne électorale de 1953 revêt un intérêt plus considérable que jamais pour les gens d'Ottawa. Député aux Communes depuis 1945, M. J.-Omer Gour, de Casselman, ouvrira la campagne libérale dimanche soir à la salle municipale d'Embrun. Au nombre des orateurs et organisateurs qui l'accompagneront à Embrun, mentionnons l'ancien maire E.-A. Bourque, d'Ottawa, le préfet Marcel Robert, d'Eastview, le commissaire Paul Tardif, d'Ottawa, MM. Raoul Landriault et William Daoust, d'Eastview.

M. Jos. Charron, son adversaire conservateur-progressiste, et M. Ernest Cousineau, candidat de la C.C.F., sont également en pleine effervescence électorale. "Jos. Charron prendra probablement un plus gros vote que le Dr Moïse Gendron, de Bourget, en 1949 (5-767 contre 12,635 pour M. Gour)", déclare l'organisateur Jos. Cyr, vétéran conservateur des luttes politiques dans l'est de l'Ontario. M. Cousineau, lui, avait réuni 1,112 votes dans Russell aux dernières élections générales. Pour le moment, il blâme les libéraux pour l'agitation communiste à Rockcliffe.

Au Centre récréatif

M. Gour a ouvert son principal comité libéral au Centre récréatif d'Eastview, 270, chemin Marier. Un autre organisateur libéral est au Centre récréatif Saint-Charles, 160, Beechwood.

A cause de la chaleur torride, la plupart des candidats dans la région d'Ottawa-Hull se contentent de discours à la radio et de visites intimes chez quelques électeurs.

Comme le déclarait en primeur au "Droit" le candidat conservateur d'Ottawa-Est, M. Arthur Beauchesne, "nous tenons des réunions dans la cuisine ou autre salle familiale" et tout en trinquant une limonade ou une autre liqueur douce, les gens du voisinage étudient leurs problèmes et parlent d'élections fédérales. Dès que le temps sera plus frais, on prendra le thé ou le café.

L'ancien greffier des Communes a reçu une offre de son collègue de Hull, M. Daniel Lafortune, de se servir d'une salle de son collège des sténographes bilingues, angle Rideau et Petite-Sussex, pour son comité de la rue Rideau.

Lundi soir à CKCH

Maire et principal artisan du progrès prodigieux de Pointe-Gatineau depuis 1944, M. Lafortune a décidé d'ouvrir sa campagne électorale à la radio lundi soir prochain.

"Je parlerai lundi soir à CKCH, précise M. Lafortune, et j'espère que le maire Alexis Caron, de Hull, sera aux écoutes car j'aurai de cruelles vérités à lui rappeler."

M. Caron, ancien député libéral de Hull à Québec, est le candidat libéral officiel dans Hull. Selon les déclarations entendues dans les comités des deux partis, on se prépare à livrer une lutte homérique pour le droit de succéder à l'hon. juge Alphonse Fournier aux Communes.

Ce soir à 7h.15 à CKCH, Me Lionel Mougeot, procureur adjoint de la Couronne, lancera un appel spécial en faveur de M. Lafortune, candidat de l'hon. George Drew dans le comté de Hull qui comprend Pointe-Gatineau, Gatineau (Mill), Masson, Buckingham et autres municipalités.

Beau geste d'oncle Louis

Mme Rose Soublière ainsi que M. et Mme Alphonse Dallaire, d'Ottawa, étaient enchantés hier soir d'apprendre par téléphone interurbain que le premier ministre Louis Saint-Laurent avait embrassé leur premier petit-fils, Roger Soublière, lors de son passage à North Bay hier après-midi.

Mme Roger Soublière (née Pierrette Dallaire), a été photographiée avec son jeune bébé et le premier ministre du Canada.

Grand-papa de 17 enfants lui-même, M. Saint-Laurent ne manque jamais l'occasion de parler aux jeunes et d'embrasser les bébés au cours de sa longue randonnée électorale. Le député Jack Garland, poids-lourd du dernier Parlement, résiste assez bien à la vague de chaleur selon Mme Soublière.

Chaleur dans la Gatineau

"Il fait trop chaud pour tenir des assemblées, déclare pour sa part M. Ernest Saint-Jean, marchand général de Low et candidat conservateur dans Gatineau. Nos braves cultivateurs se font assez griller le jour dans les champs que nous leur laissons la chance de se rafraîchir le soir."

De passage à Hull, M. Saint-Jean a salué M. Aimé Guertin, ancien député de Hull, qui lui a conté quelques amusantes anecdotes au sujet des anciennes luttes électorales dans Wright et Gatineau. M. Célestin Nadon de Maniwaki, qui a succédé au notaire Léon Raymond comme député de Gatineau quand ce dernier a succédé à M. Beauchesne comme greffier des Communes, n'aurait pas d'opposition de la part de M. Bert Marleau, ancien député libéral à Québec et beau-frère de feu Billie Perras, qui avait jadis représenté la Gatineau à la Chambre des communes. M. Marleau espère succéder un jour à M. Nadon et ne veut pas compromettre ses chances en briguant les suffrages comme libéral indépendant.

Après plusieurs années comme fonctionnaire provincial, M. Marleau vient de lancer un commerce à Kazabazua.

Bébé de huit mois décédé ce matin

La petite Micheline Bouliane, âgée de huit mois, enfant de M. et Mme Fernand Bouliane, née Emilienne Saint-Arnaud, 73½, rue Saint-Henri, Hull, est décédée aujourd'hui, dans un hôpital local.

L'enfant laisse, outre son père et sa mère, ses grands-parents maternels: M. et Mme David Saint-Arnaud; son grand-père paternel, M. Mastaï Bouliane, tous de Hull; une petite soeur, Gisèle, à la maison.

Le corps du bébé repose aux salons funéraires Beauchamp, 171, rue Saint-Laurent, Hull.

Le cortège quittera cet endroit à 2 h. 50, demain après-midi (samedi), pour se rendre à l'église du Très-Saint-Rédempteur, où la cérémonie des anges aura lieu à 3 heures.

On inhumera la dépouille mortelle au cimetière Notre-Dame de Hull.

Mme Eddy Laurin décédée à Hull

Mme Eddy Laurin, née Mathilda Loyer, 232, rue Champlain, Hull, est décédée aujourd'hui, le 17 juillet, dans un hôpital local, à l'âge de 64 ans.

La défunte avait épousé, en premières noces, Renat Pariseau, décédé; elle devint, en secondes noces, l'épouse de M. Eddy Laurin, qui lui survit.

Elle laisse, outre son mari, un fils, René, de Hull; deux filles: Mme Joseph Connolly, née Alice, de Hull, et Mme Alfred Gareau, née Réona, d'Ottawa; une soeur, Mme Cléophas Lepage, de Hull.

La dépouille mortelle est exposée aux salons funéraires Emond, angle Kent et Saint-Laurent, Hull.

Le cortège quittera cet endroit à 7 h. 40, le lundi 20 juillet, pour se rendre à l'église Notre-Dame-de-Grâces, où le service aura lieu à 7 h. 50.

L'inhumation aura lieu au cimetière Notre-Dame de Hull.

L'enquête se continue au sujet de la mort mystérieuse des 3 Américains

QUEBEC (P.C.) — Le solliciteur-général du Québec, l'hon. Antoine Rivard, a annoncé aujourd'hui qu'on n'a retrouvé "que des os et des bouts de vêtements" des trois Américains partis faire la chasse à l'ours dans la péninsule de Gaspé, et dont on a aperçu les restes dans le bois mercredi dernier.

L'hon. Rivard a ajouté:

"Evidemment, avant de tirer des conclusions, il nous faut attendre le rapport de l'autopsie et un rapport sur un autre sujet dont nous ne pouvons pour le moment révéler la nature."

Me Rivard a fait ces déclarations après avoir entendu le compte rendu des agents de la Sûreté provinciale, qui sont revenus ce matin des montagnes gaspésiennes dans un état d'épuisement.

M. Rivard a déclaré hier que "d'étranges éléments" justifient "une enquête détaillée" au sujet de la mort d'Eugene-H. Lindsey, 47 ans, de son fils Robert, 17 ans, et d'Albert Clark, 20 ans, tous de Holidaysburg, Pennsylvanie. On a trouvé leur camion abandonné il y a une semaine, à 65 milles de Gaspé, d'où ils étaient partis pour la chasse.

Le cas est "encore quelque peu mystérieux", a déclaré M. Rivard.

Aujourd'hui, les policiers sont retournés en forêt en compagnie du Dr Jean-Marie Roussel, médecin-légiste du gouvernement provincial, qu'on a fait venir de Montréal afin qu'il examine les restes des victimes et fasse rapport de ses constatations.

GASPE (P.C.)—La Sûreté provinciale et des experts de la forêt ont fait hier un relevé pouce par pouce de la région immédiate où les corps dévorés de trois Américains partis à la chasse à l'ours ont été trouvés hier en Gaspésie.

Le solliciteur général, M. Antoine Rivard, a déclaré qu'il existe "d'étranges éléments" dans la mort de MM. Eugène-H. Lindsay, 47 ans, Robert Lindsay, 17 ans, son fils et Albert Clark, 20 ans, tous de Holidaysburg, Pennsylvanie, qui nécessitent "une enquête complète".

Le Dr Lionel Rioux, coroner de Gaspé, a annoncé que certains corps sont "décapités". Il a ajouté qu'il avait été averti qu'un médecin légiste de Montréal devait procéder à l'autopsie des trois victimes.

Seul un médecin-légiste peut déterminer la cause de la mort, dit-il.

Un employé du ministère de la Chasse et des Pêcheries a déclaré qu'il est possible que des ours aient attaqué les trois chasseurs dans cette forêt fortement boisée.

Le Dr J.-J. Brassard, directeur du jardin zoologique de Québec et grand connaisseur des coutumes des animaux du Québec, a dit qu'il était enclin "à repousser une telle théorie".

"J'ai la conviction personnelle que si les corps sont en partie dévorés, c'est parce que les loups ou les renards sont survenus après que les hommes fussent morts. Il est difficile d'imaginer qu'un ours puisse attaquer trois hommes."

Tôt hier soir, les policiers n'étaient pas encore revenus de l'endroit ou les corps ont été retrouvés.

Les chasseurs sont entrés dans la forêt le 12 juin dernier dans un camion, par une route longeant la rivière Saint-Jean. Ils n'avaient pas de guide avec eux.

La rivière Saint-Jean est l'un des plus gros cours d'eau qui se déversent dans la baie de Gaspé, située à 449 à l'est de la ville de Québec.

On n'avait plus entendu parler des chasseurs après leur entrée en forêt et ils avaient apparemment été oubliés jusqu'au jour où des parents sont entrés en communication avec la Sûreté provinciale, le 5 juillet dernier.

Vendredi dernier, les chercheurs ont trouvé un camion abandonné à 65 milles de l'endroit où les chasseurs étaient partis. L'accumulateur était épuisé. Il restait des provisions presque pour deux semaines.

Les recherches se sont poursuivies et les corps ont été retracés mercredi par M. Wilfrid Carteer, un gardien de chasse, et une équipe de sauveteurs, à environ trois milles du camion.

Les corps étaient dans un état de décomposition, indiquant que la mort était survenue il y a plusieurs semaines.

Les sauveteurs semblent croire que les corps ont été la proie des animaux sauvages.

La Sûreté provinciale réticente sur la révélation d'autres détails, s'est rendue dans la forêt hier matin pour procéder à un examen minutieux de la région.

Plus à bonne heure, les policiers avaient prohibé l'accès de la région à tous les voyageurs. Les restes des victimes furent laissés là où ils avaient été trouvés. Une enquête sera tenue à Gaspé lorsque le médecin-légiste aura pratiqué l'autopsie pour déterminer la cause de la mort.

IL Y A CINQUANTE ANS

DWORKIN'S 1903-1953

DANS LES COLONNES D'ANNONCES:

Maison de 10 pièces, 374, rue Gloucester, récemment rénovée, stores vénitiens et tempête. Prix $2,000. Pas d'argent comptant requis à moins d'être exigé. Chas. King, 54 rue Sparks.

DWORKIN ETAIT EN AFFAIRES A OTTAWA !

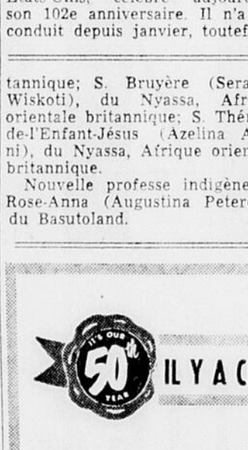
Aujourd'hui . . .

Epargnes Dworkin "de l'atelier à la porteuse" sur du

RAT MUSQUE

Elégants dos de rat musqué du nord dans un parfait mélange vison. — Peaux de qualité de choix, parfaitement assorties et soigneusement finies. — Chics nouveaux modèles 1954. — Aubaine Dworkin de l'atelier à la porteuse.

$349



METTEZ-LE DE COTE MAINTENANT! JUSQU'A 18 MOIS POUR PAYER!

LES FOURRURES ONT EDIFIE CETTE MAISON

Dworkin Furs Reg'd.

256, RUE RIDEAU

EPARGNES DE L'ATELIER A LA PORTEUSE



Profitez des fins de semaine pour vous divertir en famille . . .

FAITES VOS ACHATS AU DEBUT DE LA SEMAINE chez Steinberg's

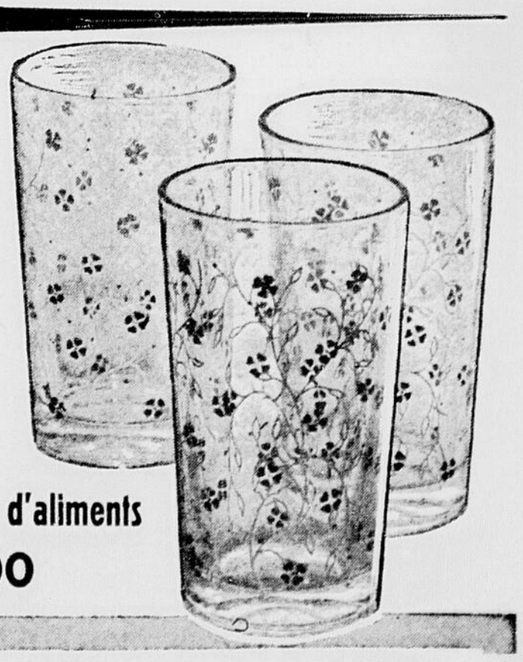
Vous faites vos achats parfaitement à l'aise au début de la semaine vous savez où ! Le choix d'aliments de qualité y est tout aussi complet, les aliments sont tout aussi frais et les prix tout aussi modiques qu'à la fin de la semaine. Vous pouvez du même coup profiter des beaux jours d'été et de la qualité Steinberg.

C'est parce que des articles d'épicerie, de la viande, des légumes et des fruits frais arrivent chaque jour de la semaine à votre magasin Steinberg.
Et pour couronner le tout . . . tel le glaçage qui rend le gâteau encore meilleur . . . il y a vous savez quoi, vous savez où ! LES PRIMES DU DEBUT DE LA SEMAINE chez Steinberg.

LUNDI, MARDI et MERCREDI prochains
les 20, 21 et 22 seulement

Verres importés de FRANCE

3 VERRES SAFEDGE de SIX ONCES



Pour seulement 1c avec commande d'aliments d'un minimum de $7.00

Steinberg's LIMITED OTTAWA

SITUE CHEZ A. J. FREIMAN LIMITED

Autres verres importés de FRANCE

27, 28, 29 JUILLET — 3 VERRES DE 10 ONCES

3, 4, 5 AOUT — 3 AUTRES VERRES DE 10 ONCES

140 voyageurs sur le train spécial de la liaison française

QUEBEC — Le Conseil de la vie française s'est réuni cette semaine et a mis la dernière main aux préparatifs du voyage de la liaison française dans l'Ouest canadien. Le nombre des voyageurs atteint 140. Un train spécial de neuf wagons du Pacifique Canadien sera à leur disposition. Les voyageurs quitteront Montréal le cinq août au soir pour y revenir le vingt-trois après s'être rendus jusqu'à Victoria, en Colombie Britannique. Ils auront alors parcouru sept mille milles en chemin de fer, en autobus et en bateau et rencontré nos compatriotes des quatre provinces de l'Ouest. Ils auront aussi assisté au cinquième Congrès de l'Acelf à Saint-Boniface.

Les directeurs de la vie française ont appris avec une grande joie l'érection du diocèse acadien de Yarmouth et la nomination de S. E. Mgr Leménager comme premier évêque. Ils ont transmis à Son Excellence leurs voeux de long et fructueux épiscopat. Les directeurs ont aussi présenté leurs hommages à leur président, M. l'abbé Adrien Verrette, qui vient d'être promu à l'importante cure de Suncook, au New Hampshire.

Le Conseil a préparé l'agenda de la session plénière annuelle. Celle-ci aura lieu du douze au quinze septembre. Elle groupera comme d'habitude des délégués de tous les centres français du Canada et des Etats-Unis. L'un des principaux articles au programme sera la présentation du compte rendu du troisième Congrès de la langue française et l'étude des résolutions adoptées lors de ces assises.

M. le notaire Henri Boisvert a présenté un rapport sur les journées d'étude tenues à Nicolet récemment sous les auspices de la Société canadienne d'établissement rural. Le Conseil de la vie française considère toujours notre problème agricole comme très important au point de vue canadien-français.

Service funèbre de M. Lucien Poirier de Timmins, Ontario

TIMMINS, Ont. (D.N.C.) — En l'église Notre-Dame-de-Lourdes ont eu lieu récemment les funérailles de M. Lucien Poirier, decédé à l'hôpital Sainte-Marie de Timmins à la suite d'une courte maladie. Il était âgé de 45 ans et cinq mois.

Né à Hull, Qué., le 14 janvier 1908, le défunt était le fils de feu Ferdinand Poirier et d'Ida Lapointe. Il laisse, pour le pleurer, son épouse, née Blanche Beliveau, trois fils Robert, Aurèle et Armand, de Timmins; quatre filles Mme F. McGuide, née Hélène, de Toronto, Yolande, Lorraine et Estelle, de Timmins; un frère, Léo-Paul Poirier, et une soeur, Mme Willie Monnette, ses beaux frères et belles soeurs, M. Willie Monnette, Mme Léo-Paul Perrier, M. et Mme Albini Tremblay, de Jomestone et M. Aldège Lebrun, de Jamestown.

M. l'abbé Gaboury a fait la levé du corps et a récité les dernières prières au cimetière. Les porteurs étaient MM. Péo-Paul Poirier, Albini Tremblay, Willie Monette, Laurent Vaillancourt, George Vickers et Wilfrid Albert.

Curran, Ont.

CURRAN, Ont. (D.N.C.) — M. et Mme Victor Levac ont reçu récemment MM. et Mmes Josephat et Adrien Levac, d'Ottawa; Mme Antonio Leroux et ses trois fils, Auguste, Robert et Gaston, de Plantagenet.

M. et Mme Victor Levac rendaient visite à M. et Mme Paul Levac, de Lachine, Que.

M. et Mme Paul Martin, de Cornwall, ont visité M. et Mme Vénia Sauvé.

M. et Mme Dérick Petitclair ainsi que Mme Larocque, d'Ottawa, visitaient M. et Mme Louis Rochon.

M. et Mme Dave Bremner, d'Ottawa, étaient en visite chez M. et Mme Alphonse Page, dernièrement.

Mlle Berthe Page, de Montréal, rendait visite à ses parents, M. et Mme Alphonse Page ainsi qu'à ses amis d'Ottawa.

Mlle Marie-Anne Provost accompagnait M. Rémi Lalonde au mariage Lalonde-Laniel à Lefaivre.

Mlle Rachelle Provost, d'Ottawa, passait quelques jours chez ses parents, M. et Mme Hubert Provost.

Mlles Ada et Florence Ryan, d'Ottawa, ont visité leur mère, Mme John Ryan.

M. et Mme Baptiste Groulx, de Valleyfield, ont rendu visite à MM. et Mmes Josephat Chartrand, Wilfrid et Fred Groulx.

Mme Roger Lasalle, de Hull, et ses fils, Michel, Jean-Jacques et Denis, rendaient visite à M. et Mme Aurèle Chartrand.

Field, Ont.

FIELD, Ont. (D.N.C.)—En la cour de l'école de Field a eu lieu récemment le pique-nique annuel du Centre de Récréation. M. le député Jack Garland et Mme Garland, de North Bay, étaient présents.

M. et Mme Conrad Gervais, Mme Blanche Desjardins, Mme Léo Vézina sont actuellement en voyage à Windsor, Ont.

MM. Antonio Lafond, de Témiscamingue, Normand Liards, Jacques Mageau et Jean-Paul Lafond, tous de Sudbury, visitaient leurs parents, récemment.

En 1951, les pare-chocs d'automobiles fabriqués au Canada, ont atteint une valeur de $5,062,000 contre $4,170,000 en 1950.

A. J. FREIMAN LIMITED

Le centre des emplettes de la capitale du Canada

UN AUTRE GRAND SPÉCIAL en ACCESSOIRES chez FREIMAN

A TRES BAS PRIX

LESSIVEUSES

EASY Spiralator SUPER DE LUXE

FLAMBANT NEUVES DE 1953 Modèle 88DP

AVEC POMPE ET CHRONOMETRE AUTOMATIQUE



RÉGULIER $209.50

MAINTENANT

$149.50

ÉPARGNEZ $60.00

- EASY SPIRALATOR ... La lessiveuse qui lave le mieux et le plus vite au monde. Le Spiralator est de fonte d'aluminium fermement solide avec surface spéciale au fini satiné pour une plus longue durée et à l'épreuve des ennuis. Grande cuve d'une contenance de 9 livres.
- CHRONOMETRE EASY CHRONOSTAT ... Régularise automatiquement le temps du lavage, suivant vos exigences. Vous le réglez et l'oubliez. Ce dispositif arrête automatiquement la lessiveuse lorsque le lavage est fini.
- ESSOREUSE EASY SAFE-O-MATIC ... Le plus récent genre à lignes fuyantes, avec nouveau déclencheur instantané de sécurité, pression ajustable avec indicateur de pression automatique et jeu égaliseur automatique des rouleaux.
- MOTEUR EASY "WHISPERING POWER PLANT" ... Toute l'énergie voulue avec un minimum de consommation d'électricité. Engrenages taillés à la machine, coussinets imprégnés d'huile et graphite; lubrification scellée; suspension montée sur trois pointes de caoutchouc. Ajustement de transmission externe de trois points EASY pour fonctionnement durable et sûr. Garantie de remplacement de cinq ans sur la boîte d'engrenages (gear box) "Whispering Power Plant".

Seulement 120 – tant qu'il y en aura samedi!

PAS DE PAIEMENT A COMPTE

18 MOIS POUR PAYER

Rayon des appareils ménagers chez Freiman, quatrième étage.

HEURES D'AFFAIRES: 9 h. 30 a.m. à 6 h. p.m. tous les jours – Tél.: 2-6464

AJF A. J. FREIMAN LIMITED

Le centre des emplettes de la Capitale du Canada.

Vente répétée!

Complets tropicaux

pour hommes

$28



Tissus tropicaux frais, de belle apparence, en teintes unies et à rayures fines, confection parfaite pour le bel ajustement et le confort. Modèles à devant droit avec poches plaquées. Les pantalons finis avec plis et glissière. Modèles réguliers sans plis aussi disponibles. Teintes: fauve, gris et bleu. Tailles 36 à 44.

Magasin pour hommes, chez Freiman, rez-de-chaussée.

Robes d'été

les plus populaires



9.95

CHACUNE

Tous les modèles de votre préférence dans les tissus se lavant à la main, de couleur inaltérable et frais. Voiles suisses, plaids de coton, sheers rayés et rayonnes similitoile dans les teintes marine et pastelles. Modèles sans manches, à jupe ample ou ajustée. Chacune bien confectionnée et finie. Tailles 10 à 18.

Rayon des robes budgétaires chez Freiman, deuxième étage.

COSTUMES DE BAIN

pour jeunes filles

7.95



Costumes de couleurs gaies en coton ou lastex pour le bain ou le soleil, dans une grande variété de dessins et teintes. Modèles genre bouffant, fourreau ou à dos avec glissière pour convenir à toutes les silhouettes. Tailles 12 à 18.

Vêtements sport chez Freiman, deuxième étage

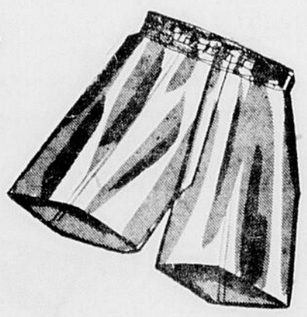
Vente!

Chemises sport en nylon



Chemises 100% de nylon froncé, de couleur inaltérable et se lavant bien. Pas de repassage nécessaire et elles se placent dans une malle sans crainte de froissement. Manches courtes et collet bien fini. Teintes: tan, bleu, vert ou jaune. Pointures petites, moyennes et fortes. CHACUNE **3.99**

Shorts boxeur en nylon



Shorts 100% de nylon séchant rapidement, genre boxeur et finis avec élastique à la taille et confortable siège genre ballon. Teintes: tan, bleu, vert et jaune. Tailles 30 à 44. **1.99** CHACUN

Rayon pour hommes chez Freiman, rez-de-chaussée

Solde!

Robes pour fillettes et adolescentes

ROBES TEENA PAIGE

6.95

Coquettes petites robes à un nouveau bas prix. Cotonnades, organdi, toiles et sheers dans les teintes de jaune, vert, mauve, bleu et rose. Robes-chandails sans manches avec brillante garniture de perle. Modèles à manches cape, boutonnant en avant, et à encolure à empiècement, manches cape et ceinture noire vernissée. Modèles à jupe ample avec collet et poignets garnis de dentelle blanche ou de perles. Tailles 9 à 15 dans le groupe.



COTONNADES POUR ADOLESCENTES

5.99

Robes de piqué gaufré et de coton dans un beau choix de modèles. Jupes plissées ou amples, quelques-unes avec empiècement blanc ou collet et poignets de piqué blanc, quelques-unes en imprimés boutonnant en avant, autres avec demi-glissière au dos, autres avec ceinture en cuir vernissé noir. Aussi dans le groupe des robes-soleil avec bolero genre chandail en jersey de coton. Teintes: rose, corail, bleu, jaune, rouge. Tailles 10 à 14x dans le groupe.

Rayon pour fillettes chez Freiman, troisième étage.

Vente!

Chemises sport

pour garçonnets



TOUTES DE PREMIERE QUALITE

Profitez des épargnes offertes dans ces soldes de manufacturier. Chemises à manches courtes en seersucker et Lin-weave, dans un vaste choix de dessins. Teintes: blanc, vert, tan, brun, bleu, marine et rouge. Grandeurs 8 à 16. CHACUNE **1.19**

Vêtements pour garçonnets chez Freiman, rez-de-chaussée.

Alléchante vente

Chapeaux échantillon en paille d'été

2.95

CHACUN



Tous les modèles les plus avenants et les plus populaires de la saison vous sont ici offerts à un bas prix incroyable. Chaque chapeau est un échantillon d'une série à prix beaucoup plus élevé. Blancs et pastels.

Salon des chapeaux chez Freiman, deuxième étage.

JUPES ET SLACKS

pour jeunes filles

3.99 CHACUN



Répétition d'une vente appréciée — Jupes droites en toile boucher avec garnitures de couleur. Teintes: blanc, beige, aqua, marine et tan. Slacks tailleur en gabardine résistant au froissement, poches tailleur, revers au bas et passants à ceinture. Teintes: brun, vert, gris, vin ou marine. Tailles 12 à 16 dans le groupe.

Solde! Sandales d'été pour enfants

Régulier 3.69 à 3.99

Cuirs de choix souples et durables dans un choix de 6 couleurs et en 6 modèles. Sandales à une ou deux courroies, semelles de crêpe ou Neolite, bouts ouverts ou fermés. Teintes: rouge, tan, vin, blanc, brun, vert ou multicolores. Pointures 5½ à 8; 8½ à 12; 12½ à 3. LA PAIRE **2.99**

Rayon des chaussures pour enfants chez Freiman, troisième étage.

Achat spécial

Bas nylon de première qualité

POUR DAMES

Bas nylon de première qualité, entièrement diminués . . . texture 45, denier 30. Sheer pour la marche, coutures foncées. Pointures: 8½ à 11. LA PAIRE **88c**

Rayon des bas pour dames chez Freiman, rez-de-chaussée

VENTE – Soutien-gorge Gothic en nylon

Aubaines résultant d'un achat spécial des réputés soutien-gorge Gothic tous en nylon de qualité et lavable. Modèles Elfin, Crescent et Elligtic dans le groupe. Nylon sheer blanc de denier 15, taffetas nylon, marquisette de nylon. 30 junior à 40 dans le groupe. **1.39 – 1.09 – 1.99**

Rayon des corsets chez Freiman, deuxième étage.

RESOLVEZ VOS PROBLEMES DE STATIONNEMENT

Conduisez simplement votre auto au magasin pour hommes chez Freiman, entrée de la rue Rideau, et confiez à George, notre portier, le soin de stationner votre auto dans notre parc de stationnement avoisinant: 3 heures pour 25c.

Marionville, Ont.

MARIONVILLE, Ont. (D.N.C.) — M. et Mme Bruno Dagenais et leurs trois enfants, de Cornwall, ainsi que M. Jean-Claude Dagenais et Mlle Thérèse Ménard passaient une journée chez M. et Mme Réal Dagenais.

M. et Mme Napoléon Lavictoire visitaient M. et Mme Donat Levac, d'Apple Hill.

M. et Mme Noé Cousineau recevaient M. et Mme John Saint-Pierre, M. et Mme Gérard Saint-Pierre et leur fils, Mme Aldema Lavictoire, tous de Cornwall, M. et Mme Hector Grégoire, de Marionville.

M. Narcisse Bouchard qui était en visite chez ses frères est retourné avec M. et Mme André Bouchard, à Berlin, New Hampshire, E.-U.

M. et Mme Henri Sabourin et leurs trois enfants, de Cornwall, rendaient visite à M. et Mme Régis Drouin.

M. et Mme Joseph Préseault et leurs enfants, M. et Mme François Préseault, M. et Mme Rolland Bourgeau et leurs enfants, M. et Mme Bob Bourgeau et leur fils, tous de Hull, M. et Mme Albert Préseault et leurs enfants, de Montebello, M. et Mme Edmond Carrière et leurs enfants, d'Alfred, Ont., ont passé quelques jours au presbytère.

Naissance

M. et Mme Réjean Patenaude font part à leurs parents et amis de la naissance de leur fille, née le 30 juin, baptisée le 6 juillet, sous les prénoms de Marie-Christine-Angèle.

Parrain et marraine, M. et Mme Henri Daoust, oncle et tante de l'enfant.

La porteuse était la marraine.

Chute-à-Blondeau, Ont.

CHUTE-A-BLONDEAU, Ont. — (D.N.C.) — M. le curé J.-E. Plouffe est actuellement en repos à Saint-Pierre de Wakefield.

M. l'abbé Baron, de Montréal, a visité ses parents.

M. le vicaire R. Bouchard est en vacances dans sa famille à Mont-Joli.

Mlle Pilon, g. m. g., d'Ottawa, a passé quelques jours au presbytère.

Mlle Reina Ménard passe ses vacances à Oka, chez ses parents et amis.

M. et Mme J.-B. Baron, de Montréal, visitent leurs parents et amis.

M. Laurent Titley, de Montréal, a passé quelque temps dans sa famille.

Mlle Annette Durocher a visité New-York, ces jours derniers. Elle était accompagnée de Mlle Simone Larocque ainsi que de M. et Mme Laurent Cayen.

Vankleek Hill, Ont.

VANKLEEK-HILL, Ont. (D.N.C.) — Le Dr et Mme Gérard Latour et leurs enfants Gilles et Diane; M. et Mme Paul Emond, d'Ottawa, visitaient la famille Secours dernièrement.

MM. et Mmes Léo Lalonde, Léopold Vinette ont assisté au mariage de M. Lionel Lalonde avec Mlle Laurette Aubin, le Val-D'Or, Abitibi.

M. Albert Théorêt, d'Oshawa, est en visite chez sa belle-mère Mme Défrid Théorêt.

Mlle Liliane Lalonde, g. m. g., de Montréal, a rendu visite à M. et Mme Joseph Lalonde et Mlle Reine Lalonde, récemment.

MM. Richard et Robert Gauthier, de Montréal, ont passé quelques jours chez M. et Mme Fériole Cadieux.

M. et Mme Armond Lalonde, passent deux semaines à Middletown, N.-Y.

Mlle Rosida Piette passera ses vacances chez ses parents M. et Mme Georges Piette, de Cornwall.

M. et Mme Jack Tanguay et leurs enfants, Jimmy, Diane, Claire et Suzanne, d'Ottawa, rendaient visite à M. et Mme Albert Guindon.

M. et Mme Roger Labrosse, d'Ottawa, passaient quelques jours chez M. et Mme Raoul Labrosse ainsi que M. Yvon Labrosse, de Shawinigan Falls; M. et Mme Gilles Labrosse, d'Eastview.

M. Gustave Pilon, Mlles Gisèle Pilon et Jeannine Pilon, de Saint-Pascal-Baylon, visitaient M. et Mme Dorima Lalonde.

M. et Mme Ernest Brisson, leurs enfants Pierre et Louis, de Cornwall, ont rendu visite à Mlle Lucienne Matte; M. et Mme Jean-Rhéal Martel.

Mmes Louise Lanthier et Jeanne Cadieux, M. Marcel Chartrand, d'Ottawa, se rendaient au mariage de Mlle Laurence Roy avec M. Jacques Cadieux, récemment.

Mme Louisa Conway, rendait visite à sa fille, Mme Earl Wific, de Cornwall, la semaine dernière.

M. et Mme Rosaire Lapointe passent quelques jours à Bury, Qué., les invités de M. et Mme Adjutor Lapointe.

M. Rusty Conway, de Cornwall, a visité M. et Mme P. Saint-Denis, la semaine dernière.

Mlle Madeleine Labrosse est partie pour Shawinigan Falls et la Gaspésie.

Mmes Frances Smith, Luther Hadley Norman Zaiser, toutes de Fort Elfsborg, Salem, New-Jersey, visitaient plusieurs parents et amis de la région, ainsi que Mlle Bessie Cunning (soeur de Mme Zaiser).



LETTRE DE WASHINGTON

Evolution de la politique des E.-U. à l'égard de Formose

WASHINGTON (A.F.P.) — La présence à Washington du général William C. Chase, chef de la mission militaire américaine à Formose, a donné lieu à toutes sortes d'hypothèses sur l'évolution de la politique américaine à l'égard de la défense de cette île et, par voie de conséquence, envers le gouvernement nationaliste chinois de Tchang Kaï-Tchek qui s'y trouve réfugié.

La plus immédiate de ces hypothèses concerne les îles échelonnées entre Formose et le continent chinois. Certaines d'entre elles sont gardées par des garnisons nationalistes. D'autres sont tenues par les communistes chinois. Des raids intermittents de part et d'autre se sont produits dans la zone de ces îles laquelle n'est pas couverte par la protection de Formose effectuée par la septième escadre américaine depuis l'ouverture du conflit coréen.

Le département de la Défense indique qu'il a été saisi de propositions concernant la défense de ces îles mais fait preuve de la plus grande réserve quant à l'accueil qui leur a été fait. Il n'est pas précisé d'où et de qui proviennent ces propositions. Le Pentagone s'est borné à la déclaration suivante:

"Comme Formose est un bastion important de la résistance du monde libre à l'agression communiste, le gouvernement des Etats-Unis passe constamment en revue la situation stratégique définie par la présence de forces communistes sur le continent chinois et dans certaines îles proches de son littoral."

D'après des informations dignes de foi, la protection de ces îles n'est pas le seul motif du séjour à Washington du général Chase.

La proximité d'un armistice en Corée pose, pour la protection de Formose, des problèmes d'état-major urgents. Leur donnée de base est qu'il ne saurait être question de laisser le refuge de Tchang Kaï-Tchek devenir un objectif facilement atteignable pour les communistes chinois. Selon une doctrine américaine fermement établie, Formose possède une position stratégique indispensable. Politiquement, la présence du gouvernement du généralissime Tchang Kaï-Tchek à Formose constitue en soi une pression sur la Chine communiste.

Même en cas de changement dans le statut international du gouvernement de Pékin, le gouvernement américain, si ce n'était que pour des considérations inamovibles de politique intérieure, ne saurait envisager d'abandonner Formose à son destin. Cela pose un problème militaire: Celui, au point de vue défensif, du maintien en bon état matériel, physique et moral des troupes de Tchang Kaï-Tchek. Il pourrait évidemment comporter la protection des îles du littoral chinois tenues par les nationalistes.

L'administration Eisenhower, bien qu'ayant décidé il y a quelques mois la "déneutralisation" de Formose, n'envisage pas de faire passer ce problème du stade défensif au stade offensif. Il semble toutefois, selon certaines indications recueillies à Washington, que cette attitude pourrait évoluer dans certaines circonstances, dans l'éventualité, peut-être, d'une rupture de l'armistice coréen projeté. Cela pose le problème des moyens de rendre l'armée de Tchank Kaï-Tchek à même de prendre pied sur le continent fût-ce dans une zone restreinte seulement. Il est possible que, dans certains milieux militaires et politiques américains, on estime que ces moyens, même s'ils ne devaient pas être employés, devraient toutefois être rapidement disponibles.

Fassett, Qué.

FASSETT, Qué. (D.N.C.)—On annonce le prochain mariage de M. Réal Richer, de Fassett, à Mlle Aline Prevost, de Saint-André-Avellin. La bénédiction nuptiale leur sera donnée le 8 août en l'église de Saint-André-Avellin.

Funérailles

Les funérailles de M. Omer Legris, décédé après une longue maladie à l'hôpital de Sainte-Anne de Bellevue, ont eu lieu à Montréal. Il laisse pour pleurer sa perte, deux frères, Isidore, de Fassett, et Venance, de Macaza; quatre soeurs: Mmes John Currier (Gertrude), de Martinburg, Virginie; Victor Lattion (Elizabeth; Charlie Kell (Ida), de Montréal, et Mlle Blanche Legris, de New-York.

M. Omer Legris, ancien combattant de la guerre de 1914-1918, était depuis un an hospitalisé à Montréal et à Sainte-Anne de Bellevue. Né à Montébello le 4 mai 1887, il avait passé sa vie à Montébello et Fassett.

Va-et-vient

M. l'abbé Roger Larivière, de l'archevêché d'Ottawa, était de passage chez M. le curé A. Benoit.

Mme Wildéric Benoit et Mlle Juliette Alarie, de Luskville, passent quelques jours au presbytère.

M. et Mme C.-A. Gendron et leurs enfants, de Montréal, visitent Mme Edouard Gendron et M. et Mme Charles Gendron.

M. Georges Dutrisac, du C.A.R.C., est stationné à Saint-Jean d'Iberville.

Mlle Hélène Dutrisac est à Montréal chez ses grands-parents, M. et Mme A. Balès.

M. et Mme Raymond Giroux et leurs enfants, Diane, Roger et Suzanne, de Pont-Viau, ont passé quelques jours chez M. et Mme Ernest Giroux.

Mme Aimé Duval, de Windsor, Ont., et ses enfants, Régent et Ghislaine, passent quelques jours chez sa soeur, Mme Corinne Cyr.

La R. S. Marie-Eléonore, S.G.C., de Témiscamingue, a rendu visite à ses parents, M. et Mme Léandre Lafleur.

La R. S. Sainte-Georgette, S.G.C., du Cap-de-la-Madeleine, a passé quelques jours chez ses parents, M. et Mme Cléo Poitevin.

La R. S. Saint-David, S.G.C., de Témiscamingue, rendait visite récemment à sa mère, Mme David Racicot.

MM. Percy Roy, William Sauvé et Paul Vachon, de Kiosk, Ont., ont pris le dîner récemment chez M. Xavier Millette.

M. et Mme Léo Lefaivre, de Gatineau, et M. Roland Lefaivre, d'Ottawa, ont passé quelques jours chez MM. Léonard et Roméo Lafleur.

Mme Raoul Larche et ses enfants, Richard, Bernard et Diane, de Montréal, Mme Rémi Laflamme et sa fille, Ghislaine, de Papineauville, rendaient visite à M. et Mme Norbert Larche.

Lac-Sainte-Marie, Oué.

LAC-SAINTE-MARIE, Qué — (D.N.C.) — MM. Fred Gage et Paul Emond ont été élus par acclamation commissaires à la Commission scolaire.

Naissances

M. et Mme Xavier Emond ont le plaisir de faire part à leurs parents et amis de la naissance de leur fille baptisée sous les prénoms de Marie-Hélène-Gaëtane. Parrain et marraine, M. et Mme Victor Emond.

M. et Mme Emile Bertrand annoncent la naissance de leur fils baptisé sous les prénoms de Joseph-Lévis-Réjean. Parrain et marraine, M. et Mme Lévis Leveillé; porteuses, Mme François Léveillé.

Va-et-vient

M. et Mme Philippe Thivierge, de Thurso, ainsi que leurs enfants, Raymond et Marie-Thérèse, étaient de passage au presbytère chez M. le curé E. Thivierge et Mme Maxime Thivierge, sa mère.

Les funérailles de M. Damien Lalonde de Timmins, Ontario

TIMMINS, Ont. (D.N.C.) — Le service funèbre de M. Damien Lalonde, décédé à l'hôpital Sainte-Marie de Timmins à la suite d'une courte maladie a eu lieu récemment en l'église Notre-Dame-de-Lourdes. Il était âgé de 63 ans.

Né à Notre-Dame-de-la-Salette, il demeurait à Timmins depuis 1923. Il était membre de la ligue du Sacré-Coeur. Le défunt laisse dans le deuil son épouse, née Yvonne Duceaume, trois fils, Ludger, Aurèle et Arnold, de Timmins, deux filles, Mme A. Duceaume, de Timmins, Mme M. Catherwood, de Toronto, et quatre soeurs Mmes Helen Strainey, Anna Boucher D. Charron, de Buckingham et D. Boucher de Notre-Dame-de-la-Salette.

Les funérailles étaient sous la direction du salon Guénette.

Cornwall, Ont.

CORNWALL, Ont. (D.N.C.) — Mlles Suzanne et Madeleine Lalonde, Gisèle Renaud, étudiantes à l'Académie Saint-Michel, de Cornwall, sont de retour d'un voyage d'une semaine à Coteau Landing où elles rendirent visite à M. et Mme Raymond Léger. A l'occasion de la première visite officielle du Cardinal Léger dans sa ville natale, elle se rendirent à Valleyfield.

M. et Mme Lancelot Lalonde et leurs enfants, d'Ottawa, sont de passage à Cornwall, où ils rendent visite à M. et Mme Horace Lalonde.

M. et Mme Alcide Barque et leurs enfants sont de retour d'un voyage à Beloeil, Qué.

M. et Mme Lorenzo Lefebvre, de Valleyfield, Qué., sont de passage à Cornwall.

Encore des Cavités! Pourquoi votre Mère ne vous a-t-elle pas Procuré de la Pâte Dentifrice Amm-i-dent?





Quel dommage! Cette enfant n'a pas eu les avantages de la protection d'une formule ammoniacée contre la carie. Sa mère se pensait "trop fine" pour croire les annonces qui lui disaient que . . .

Amm-i-dent Aide à Prévenir les Cavités!



Trop tard, maintenant, la mère est désolée! Elle voudrait bien avoir demandé conseil à son dentiste assez tôt pour aider à prévenir la carie chez son enfant, grâce à Amm-i-dent.

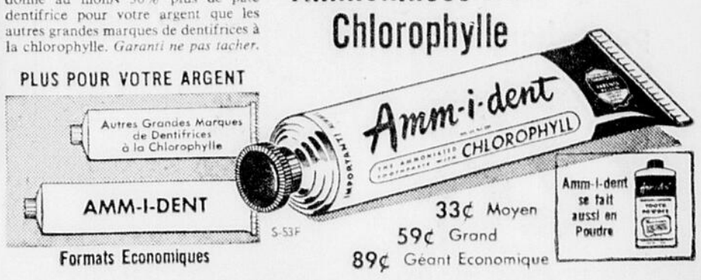


Les résultats d'Amm-i-dent ont été remarquables aussi bien chez les enfants que chez les adultes. Des essais successifs ont montré une réduction de la carie dentaire, ainsi que vous le voyez sur le diagramme ci-dessus.

Plus pour votre argent. Amm-i-dent vous donne au moins 30% plus de pâte dentifrice pour votre argent que les autres grandes marques de dentifrices à la chlorophylle. *Garanti ne pas tacher.*

Ammoniacée *et à la* **Chlorophylle**

PLUS POUR VOTRE ARGENT



Formats Economiques

33¢ Moyen
59¢ Grand
89¢ Géant Economique

Amm-i-dent se fait aussi en Poudre

A. J. FREIMAN LIMITEE — Le centre des emplettes de la Capitale du Canada. — HEURES D'AFFAIRES: 9 h. 30 a.m. à 6 h. p.m. TOUS LES JOURS. Téléphone: 2-6464

MAGASIN DU SOUS-SOL CHEZ FREIMAN

Achat spécial!

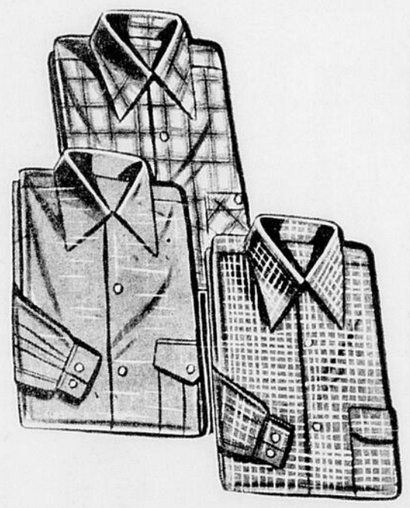


ROBES pour dames et jeunes filles

3.99 chacune

Robes attrayantes de tissus de rayonnes, rayonne de jersey, rayonne de sheer imprimée, cotonnades imprimées et cirées à un vrai prix budgétaire. Grande variété de modèles comprenant des deux pièces, dont quelques-uns sont des échantillons individuels. En taille 14. Plusieurs avec motifs opposition, blanc, encolures picolay, jupes amples et garnitures appliquées. Teintes: marine, noir et pastelles assorties. Tailles: 12 à 18, 38 à 44 dans le lot. Pour meilleur choix, achetez de bonne heure.

Achat spécial!



CHEMISES sport pour hommes

Le groupe comprend des plaids de première qualité et de sous-types de séries annoncées par tout le Canada à des prix plus élevés.

1.99 chacune

Chemises sports pour hommes, sans étiquettes à cause de légers manques qui n'influeront pas toutefois sur le bon user. Plusieurs au choix dans notre vaste assortiment de cotonnades à rayures, plaids, et rayonnes unies. Chaque chemise lavable et de bon coloris. Genres à manches longues et courtes dans l'assortiment. Tailles: petites, moyennes, fortes et extra fortes.

Solde!



BLOUSES POUR DEMOISELLES

Réduites de séries à prix plus élevés

Blouses d'attrayant crêpe et taffetas d'une série cotée beaucoup plus haut, dont quelques-unes maculées. Grand choix de modèles et de coloris dans des tailles désassorties.

1.99 chacune

Vêtements pour enfants à prix budgétaires

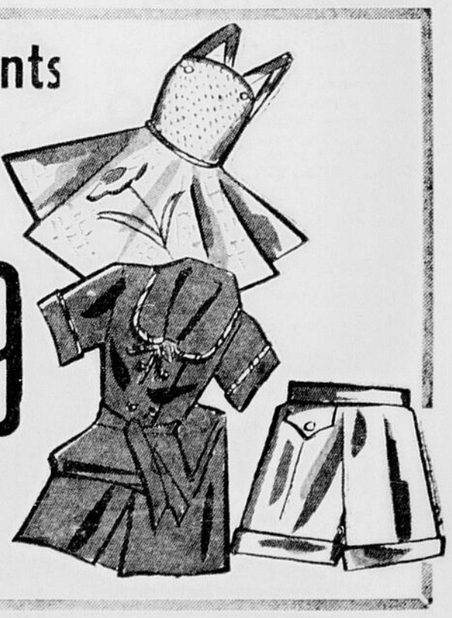
SHORTS pour fillettes
Solde de cotonnades de qualité "Sanforized" d'un confectionneur. Belle coupe pour joli ajustement et long user. Teintes: blanc, bleu ou rouge. Tailles 7 à 12.

MANTEAUX D'INTERIEUR pour fillettes
De jolis modèles lavables et de bons coloris, cotonnades "Sanforized" comprenant divers motifs floraux. Divers coloris et teintes de fond. Tailles: 7 à 12.

ROBES DE COTON pour fillettes (sous-types)
Robes de coton froncé dans divers modèles et teintes. De légères mailles sautées sont à peine perceptibles, et n'influeront pas sur le bon user ou le lavage. Tailles: 7 à 12.

ROBES DE COTON pour tout-jeunes (sous-types)
Des robes de la meilleure qualité dans des modèles et teintes divers pour la toute jeune fillette. De legers manques à peine perceptibles et n'influant pas sur le long user. Tailles: 4 à 6.

1.49 chacun



Couvre-lits de cotonnade chenille

Couvertures de cotonnades de chenille côtelée, touffues, grand choix de belles teintes. A recommander comme tissu à draperie. 90" x 10". . . . . chacune

7.98

Robes de maison pinafores et robes soleil

pour dames et jeunes filles

Assortiment de cotonnades imprimées. Pinafores avec boutonnage au devant et dentelle "ric-rac" ou de coton en garnitures dans les tailles 34, 38, 50 et 52. Robes d'intérieur, dont quelques-unes avec garnitures organdi dans les tailles 14 à 20 et 38 à 52. Robes soleil avec lical à un bouton dans les tailles 12 à 20.

Chacune **1.99**

Oreillers en caoutchouc mousse froncé

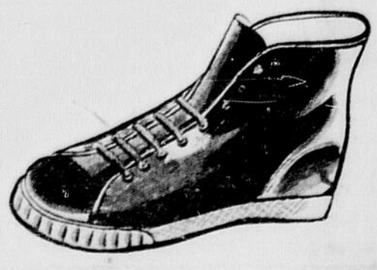
Oreillers rembourrées de caoutchouc mousse en latex de long user avec fermeture éclair, idéales pour la campagne ou la ville, pour un sommeil reposant. 16 x 25". Chacune **3.99**

Serviettes d'épinglé (terry)

Serviettes de cotonnade d'épinglé (terry) de qualité absorbante de longue durée. Blanc ou rayures de couleur. 18 x 36". Pour la maison, le camp ou le chalet. Chacune **49¢**

Solde! BOTTINES DE COURSE pour hommes

Robustes bottines de course en canevas de première qualité avec semelles de caoutchouc. Brun seulement. Pointures: 8 à 11 dans le groupe. LA PAIRE **1.19**



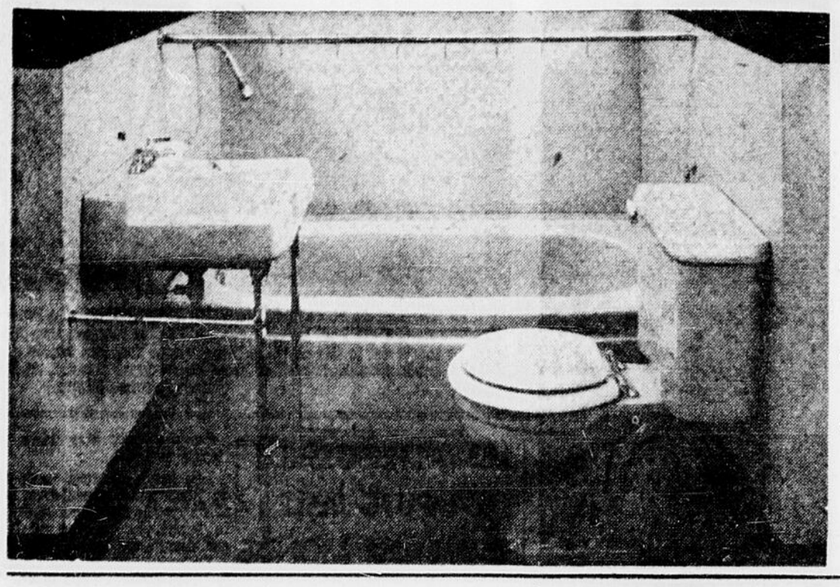
RESOLVEZ VOS PROBLEMES DE STATIONNEMENT

Conduisez simplement votre auto au magasin pour hommes chez Freiman, entrée de la rue Rideau, et confiez à George, notre portier, le soin de stationner votre auto dans notre parc de stationnement avoisinant: 3 heures pour 25c.

Le Centre de la Ferme et du Foyer de Freiman

LE CENTRE DU FOYER ET DE LA FERME DE FREIMAN (McCOY SERVICE LIMITED) — 95, RUE YORK
HEURES D'AFFAIRES: 9 h. a.m. à 6 h. p.m. TOUS LES JOURS — LE MAGASIN FERME A 1 H. P.M. LE MERCREDI — TELEPHONE 6-2303

Magasinez dans un endroit confortablement climatisé



Ensembles de salle de bain, 3 morceaux

Par Universal Rundle en BLEU AZUR, VERT ou TAN DESERT – toutes d'attrayantes couleurs décoratives pour la salle de bain

- Baignoire de 5 pieds en acier résistant à l'acide recouvert d'émail cuit avec corniche facile d'accès. Complète avec douche chromée et robinet pour remplir la baignoire; drain et empêche-débordement; tringle à rideaux et agrafes. Gauche ou droite.
- Cabinet en porcelaine de peu d'encombrement avec action rapide à grande pression, assurant une chasse d'eau complète, avec siège à couche de plastique pour assortir.
- Lavabo en porcelaine lustrée de belle apparence avec plateau à même pour le savon. Robinet chromé avec drain levant automatiquement. Le tout complet avec syphon et une paire de pieds chromés et barre à serviettes.

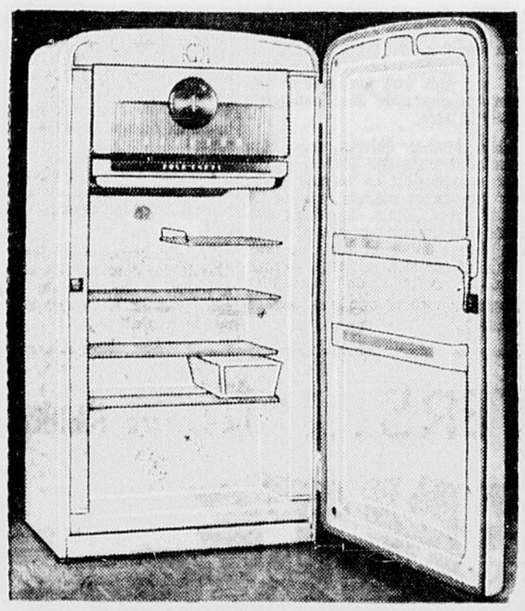
$227

5.00 A COMPTE – 2.39 PAR SEMAINE

Réfrigérateurs "Coronado"

de 9 pieds cubes

Coronado . . . un nom synonyme de QUALITE au Canada. Fabriqué par un manufacturier important ayant plus de 100 années de service continu au Canada.



- Capacité de 9.36 pi. cu.
- Contenance de 67 lbs d'aliments congelés
- Commode espace Dor-Rack de 4 pieds
- Plateaux à cubes à glace en plastique
- Grand déshydrateur en plastique
- Intérieur d'une pièce en porcelaine avec garniture bleu glace
- Etincelant extérieur Durolux
- Unité scellée de grande efficacité, 25 ou 60 cycles
- Garantie de 5 ans.

299.00

5.00 A COMPTE — 3.18 PAR SEMAINE

Ensemble de chesterfield

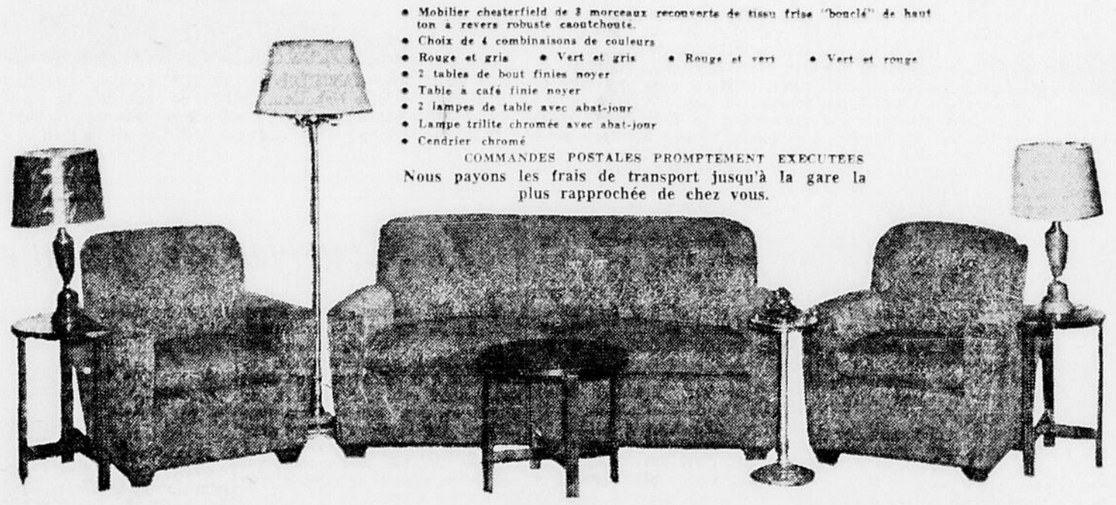
DE 10 MORCEAUX

$219

Tissus frise "bouclé" de haut ton

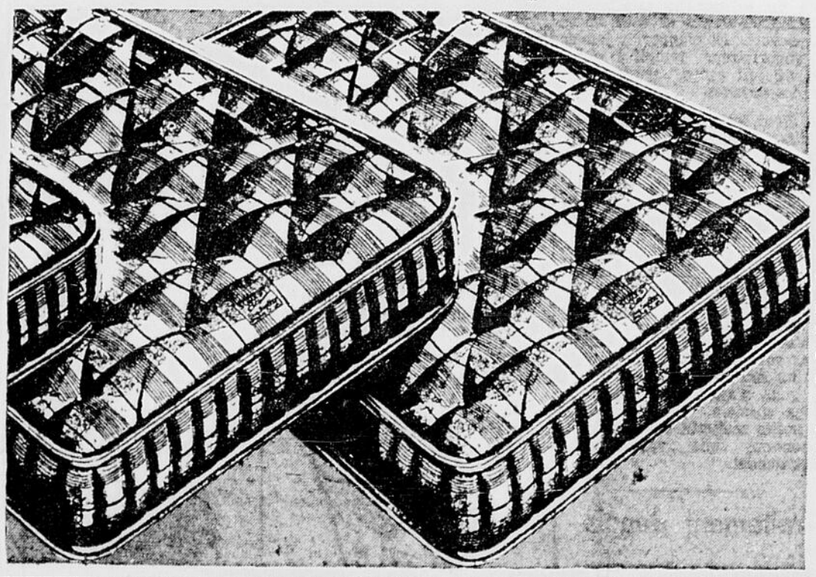
- Mobilier chesterfield de 3 morceaux recouverts de tissu frise "bouclé" de haut ton à revers robuste caoutchouté.
- Choix de 4 combinaisons de couleurs
- Rouge et gris • Vert et gris • Rouge et vert • Vert et rouge
- 2 tables de bout finies noyer
- Table à café finie noyer
- 2 lampes de table avec abat-jour
- Lampe trilite chromée avec abat-jour
- Cendrier chromé

COMMANDES POSTALES PROMPTEMENT EXECUTEES
Nous payons les frais de transport jusqu'à la gare la plus rapprochée de chez vous.



5.00 à compte – 2.30 par semaine

Matelas remplis de ressorts



19.95

CHACUN

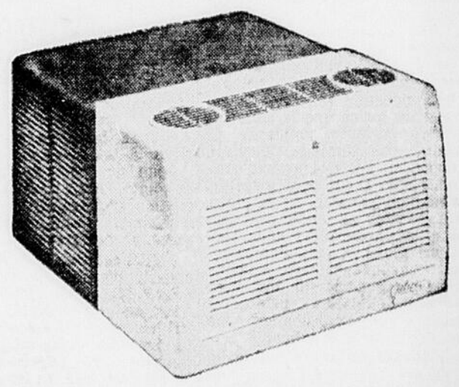
Pour le foyer et la villa

Robustes matelas à ressorts multiples par un fabricant canadien de renom. Des couches et des couches de feutre pour permettre le confort parfait durant le sommeil. Ventilateurs, boutons touffus et commodes poignées pour le tourner. 4'6", 4'0", 3'3".

1.00 à compte
1.00 par semaine

Soyez confortable avec un

Climatiseur Gibson Roomair



Modèle 3310 — ⅓ c.v. pour les pièces jusqu'à 250 pieds carrés

333.50

CHACUN

Pour pièces plus petites ou climats plus tempérés, le Gibson Roomair est l'article tout désigné pour convenir au budget et aux besoins de climatisation. Un beau modèle fini beige Baffin, avec climatisation à 6 façons pour le confort hygiénique. Vous travaillerez, vous reposerez, dormirez et apprécierez plus la vie dans une température juste AU POINT.

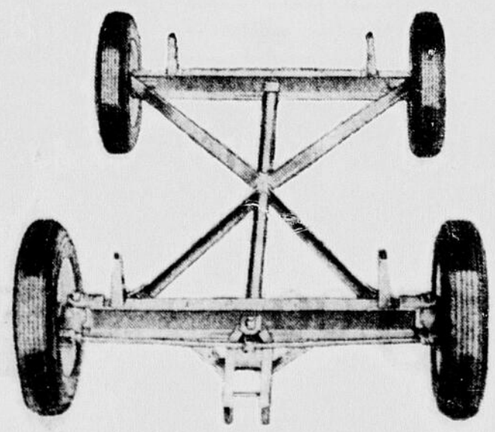
Autres modèles disponibles ½ et ¾ c.v.

5.00 à compte
3.53 par semaine

Solde de surplus d'assortiment

Voitures de ferme Cockshutt

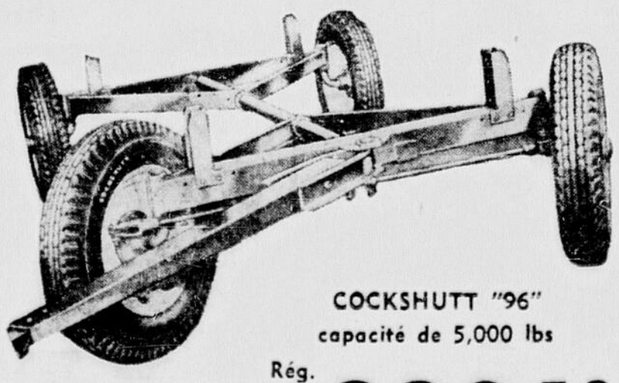
MODELE 95 et MODELE 96 . . . également pratiques dans le champ et sur la route. Complètes avec pneus 4 plis 670 x 15, genre de plaisance et coussinets à l'huile Timken.— Pour tout transport exigeant la rapidité à un coût minime.



COCKSHUTT "95" — Capacité de 6,000 lbs

Rég. 313.00
Maintenant 269.50

Vous épargnez 43.50



COCKSHUTT "96"
capacité de 5,000 lbs

Rég. 270.00
Maintenant 229.50

Vous épargnez 40.50

Spéciaux de samedi à notre rayon pour hommes

Complets 2 pantalons

POUR HOMMES

Complets de gabardine Glen résistant au froissement et de première qualité, confection experte et bien finis avec plis et fermeture glissière aux pantalons. Teintes: bleu, sarcelle ou brun. Tailles 35 à 44.

29.88 Chacun

Jeans de denim bleu

POUR HOMMES

Jeans de denim bleu "Sanforized" de 7¼ oz. par Carbartt, pour le bel ajustement et la longue durée. Belle confection avec 5 poches et renforts aux points de plus d'usure. Tailles 30 à 44.

3.49 la paire

Pantalons de gabardine

POUR HOMMES

Pantalons de gabardine cello résistant au froissement, pour le sport ou autres occasions avec un veston sport. Confection experte et finis avec plis et glissière. Teintes: bleu, brun, gris et sarcelle. Tailles 30 à 42.

6.49 la paire

Pour vous mesdames



M. et Mme JEAN MARCOTTE, née Jeanne Duval, fille de M. et Mme Louis Duval, de Hull, dont le mariage a eu lieu récemment en l'église Saint-Joseph de Hull. Le marié est le fils de M. et Mme Roméo-A. Marcotte, de Richmond, Qué.
(Photo Jacques Potvin)



M. et Mme JEAN-CLAUDE DE BELLEFEUILLE, photographiés à l'issue de leur récent mariage en l'église du Très-Saint-Rédempteur de Hull. La mariée, née Jeannine Villeneuve, est la fille de Mme Rose Villeneuve, tandis que le marié est le fils de M. et Mme Albert de Bellefeuille, tous de Hull.
(Photo Jacques Potvin)



M. et Mme RAYMOND COURCHESNE, née Jeannette Vaillant, fille de Mme Napoléon Vaillant, de Hull, dont le mariage a été béni récemment, en l'église Notre-Dame-de-Grâces. Le marié est le fils de M. et Mme Paul Courchesne, de Gracefield, Qué.
(Photo Jacques Potvin)



Le mariage de M. et Mme RAYMOND DUPONT, née Pierrette Prud'homme, a été béni récemment, en l'église Notre-Dame-de-Grâces. Le marié est le fils de M. et Mme Victor Dupont, tandis que la mariée est la fille de feu M. et Mme Henri Prud'homme, de Hull.
(Photo Jacques Potvin)

FEUILLETON DU DROIT

Le tournoi d'amour

Roman de Jean Demais

Reproduction autorisée par la Société des gens de lettres de France

39 —

—C'est très simple, reprit-il. D'abord, quand je suis allé au fameux repas présidé par M. Marsais, je ne soupçonnais pas un seul instant l'extraordinaire proposition qui allait nous être faite à nous tous. Qu'aurais-je pu répondre?... Refuser de me compter parmi les Sept c'eût été infliger à Mlle Courtisol une injure impardonnable et imméritée. D'autre part, M. Courtisol est, vous le savez, mon concurrent direct. Sa proposition de me choisir comme gendre éventuel avait quelque chose de chevaleresque, à quoi j'ai été profondément sensible. Et enfin, je vous avoue que la situation m'a paru curieuse, amusante. Si je n'aime pas Monique Courtisol, en revanche, j'ai une grande amitié pour elle. Il me sera agréable, pendant une semaine, de la gâter, de lui montrer de quelle affection sincère, désintéressée, nous voulons, ma soeur et moi, l'entourer. Et ce sera pendant cette semaine que ma soeur Anne lui dira, avec toute sa délicatesse habituelle, qu'elle devra moralement me rayer de la liste des Sept.

Que Michel Arnoux fût convaincu par ses arguments, Jean de Brimont n'en douta plus. C'était parfaitement visible sur le visage mobile, expressif, du poète. Aussi eut-il du mal à réprimer toute la joie qui l'envahissait. Il considéra la partie comme déjà gagnée. Et il reprit, en confidence:

—Peut-être, en acceptant de participer au tournoi, pourrai-je de quelque façon contribuer au bonheur de Monique Courtisol. Il faut vous dire que ma soeur, qui est sensiblement l'aînée de cette enfant, ressent pour elle, qu'elle connaît depuis longtemps, un attachement très tendre... Elle l'aime comme elle aimerait une soeur cadette. Elle lit merveilleusement dans le coeur de Monique; celle-ci, à maintes reprises, l'a choisie comme confidente. Elle me disait que vos chances étaient grandes, très grandes... Si de quelque façon elle y pouvait contribuer...

Mais Michel Arnoux eut un geste énergique de dénégation.

—Si je dois remporter la victoire ce ne sera que par moi-même, interrompit-il, d'un ton tranchant.

A quoi Jean de Brimont comprit qu'en voulant aller trop vite, il avait fait fausse route. Il reprit donc prudemment:

—Vous ne m'avez pas compris. J'ai dû mal m'exprimer. Au reste, ce n'est pas de Monique Courtisol qu'il s'agit, mais de ma soeur, Anne de Brimont.

"De toutes les confidences que je lui fis au sujet du tournoi institué par M. Marsais, savez-vous ce qu'elle a retenu, ce qui l'a comblée de joie?... Que l'occasion lui serait peut-être donnée de connaître son poète préféré... Ma soeur est extrêmement cultivée. Elle suit les principales revues d'avant-garde. Il y a beau temps que votre nom l'a frappée. Je me souviens de son enthousiasme quand elle lisait et relisait à haute voix vos "Etincelles de l'enclume".

De toutes ses oeuvres, c'était celle que Michel Arnoux préférait. Il fut donc flatté du bon goût de Mlle de Brimont. D'autant que le frère ajoutait gentiment:

—Elle chante parfois votre "Chanson triste pour la déesse Kwanonn", que vous avez traduite du japonais. Elle a suivi ardemment votre controverse avec Jean Royère sur le "Musicisme".

Jean de Brimont eut son sourire le plus charmeur pour demander:

—Vous commencez sans doute à vous douter du but de ma visite. Ma soeur brûle de connaître son auteur préféré. Nous feriez-vous l'honneur de venir passer quelques jours chez nous?

Michel Arnoux se trouvait pris, par la force des choses, dans un dilemme très délicat. A vrai dire, il ne tenait guère à se créer de nouvelles amitiés. Il était d'une nature sauvage et la fortune des Brimont l'inquiétait. D'autre part, il craignit en refusant de froisser irrémédiablement un homme charmant. Enfin, quel est le poète qui n'est pas flatté quand on lui dit qu'on sait par coeur son oeuvre, et qu'on le place au premier rang de ses enthousiasmes?

—Je suis touché, mais je suis tellement pris, essaya-t-il de se dérober.

—Comment, vous me refuseriez? fit Brimont avec un accent suppliant.

—Je suis fatigué en ce moment... et ce long trajet...

—Mais je viendrai vous prendre samedi, à midi, avec la plus forte voiture. Je vous reconduirai moi-même à Paris lundi matin. Loin de vous fatiguer, vous vous reposerez.

.....

—Je n'ai pas besoin de t'interroger, Jean. Tu as réussi...

—Mais oui, Michel Arnoux passera avec nous, ici même, le prochain week-end.

—Il l'a promis?

—Certes. Et, pour plus de sûreté, j'irai le chercher moi-même à Paris.

—Jean, tu es un grand homme. Grâce à toi, la partie est gagnée.

Jean de Brimont s'étonna que sa soeur, ordinairement si maîtresse d'elle-même, si femme d'affaires, s'enthousiasmât à ce point. Il rectifia:

—N'allons pas trop vite. Tu risquerais d'avoir par la suite d'amères déceptions. Michel Arnoux n'est pas un écervelé, un rêveur. S'il est poète, il est aussi juriste. La moindre gaffe risquerait de compromettre irrémédiablement le résultat que tu cherches.

—Que nous cherchons, rectifia Annie de Brimont.

Et, avec l'autorité tranquille qu'elle mettait dans toutes ses affaires, la vieille fille demanda:

—D'abord, raconte-moi très exactement ce qui s'est passé.

—"Au rapport", dit Jean, en souriant.

—Si tu veux.

Jean de Brimont alluma un cigare que d'ailleurs il laissa éteindre presque aussitôt. Et ce fut presque mots par mots, en faisant un sort à chaque nuance, qu'il rendit compte de la longue conversation qu'il avait eut avec Michel Arnoux. Pas une seule fois, Annie de Brimont ne l'interrompit. Mais il sentait passer sur lui ce regard vert, étrange, d'une fixité de pierre, qui était toute la beauté de la vieille fille.

Quand il eut achevé, elle conclut, avec une précision toute scientifique:

—Plusieurs points sont acquis. D'abord Michel Arnoux a désormais confiance en toi. Ensuite, il aime vraiment Monique Courtisol et ne souhaite rien tant que de l'épouser. Enfin, nous allons le prendre par son point faible. Il est vaniteux.

(A suivre)

Les moins de six ans sont trop jeunes pour la "colonie"

(P.C.) — Les colonies de vacances qui acceptent les enfants de moins de six ans s'acheminent sûrement vers un avenir douteux. D'ici quelques années, elles ne seront plus qu'un refuge estival pour les fils et les filles de foyers brisés.

L'enfant n'est réellement prêt à la vie de camp qu'à 12 ou 13 ans, affirme Mlle Mary Barker, secrétaire nationale du service de santé et de l'éducation physique de la Young Women's Christian Association.

Dans une entrevue récemment accordée à Toronto, Mlle Barker a affirmé que les jeunes de huit et neuf ans ne pouvaient réellement profiter de la vie de groupe et de camp. L'an dernier, en Ontario, les colonies de vacances ont accepté plus de 1,000 enfants de six ans et moins.

La présence de ces enfants dans les camps pose un problème sérieux, croit Mlle Barker. Elle voit également des raisons d'inquiétude dans une demande croissante pour l'établissement de jardins d'enfants.

Une association ontarienne tente actuellement, a révélé Mlle Barker, d'élever les standards de ces colonies de vacances pour jeunes. L'on croit trop facilement que tout endroit offrant une eau propre est propice à un camp.

"Certains parents, toutefois, occupés tous les deux par un travail extérieur, ne veulent que le bien de leurs enfants en les envoyant au camp, dit-elle. Mais le très jeune, qui l'hiver est pensionnaire dans un jardin d'enfants, et l'été, pensionnaire dans un camp, ne peut que manquer la vie de famille."

Parfums de vacances...

Vous vous proposez sans doute d'aller en vacance cet été. Qu'il s'agisse d'un voyage en Europe ou d'un repos bien mérité de deux semaines en villégiature, il est certain que vous y songez depuis longtemps. Alors pourquoi ne pas en profiter dans la mesure du possible? Apportez vos plus belles toilettes et surtout n'oubliez pas vos parfums les plus aguichants.

Quelles que soient les activités que vous contemplez, le parfum fait autant partie de vos vacances que votre raquette de tennis ou votre maillot de bain. Un bâton d'eau de Cologne appliqué aux tempes, à la gorge et aux bras vous rafraîchira en tout temps. Si vous allez en excursion, apportez un parfum qui vous rafraîchira et vous fera oublier votre fatigue. Un adoucisseur d'eau ainsi qu'une provision de poudre d'après-bain et de savon du même parfum rendront votre bain de fin de journée doublement agréable.

Si vous allez en villégiature dans un endroit fréquenté, vous voudrez peut-être participer aux sports pendant la journée. Il vous faudra alors un parfum rafraîchissant qui va avec le grand air. N'oubliez pas d'inclure un parfum romantique pour les soirées. Certaines femmes aiment ajouter un parfum capiteux et sophistiqué à leurs toilettes de femme fatale et un parfum vaporeux et délicat avec leurs robes de taffetas, d'organdi et de chiffon. Ce qui importe, c'est de vous nimber de parfum en tout temps, vous servant d'eau de Cologne ou d'eau de toilette comme base accentuée avec un parfum. Employez toujours de l'eau de toilette avec votre parfum, pour définir le parfum qui se dégage de votre personne.

"Mais, demanderez-vous, comment mettre toutes ces choses dans une valise sans tacher robes et blouses?" La chose n'est pas difficile. Vos toilettes de vacances ne seront nullement tachées si vous suivez les indications que voici:

1. Pour tous liquides: assurez-vous que le bouchon en verre est bien serré dans le goulot du flacon. Si vous craignez une fuite, achetez donc des bouchons de liège chez votre pharmacien et apportez-en quelques-uns pour le retour. Vous pouvez aussi faire fondre de la cire autour du bouchon, à l'ouverture du goulot. Apportez la chandelle avec vous pour que votre parfum voyage en toute sécurité au retour. Ne vous servez jamais de polis à ongles pour sceller le flacon. Il vaut mieux que le flacon de parfum ou d'eau de toilette ne soit rempli qu'aux trois-quarts si vous l'avez déjà ouvert. Et n'apportez jamais un vaporisateur rempli à moins qu'il ne soit conçu spécialement pour les voyages.

2. Pour les poudres: placez un tissu facial au-dessus de la boîte, et enfoncez ensuite le couvercle, vous assurant que le tissu dépasse bien de chaque côté.

3. Pour les lotions: ayez soin de bien visser les fermetures à vis.

4. Pour tout flacon cassable: enveloppez vos flacons dans au moins deux tissus pour les coussiner contre les chocs.

Prenez la précaution de mettre toutes vos préparations de beauté dans un sac imperméable à moins que vous n'ayez une trousse de voyage spéciale. Si vous utilisez une petite mallette dans le train, assurez-vous que vos flacons soient debout.

Carnet mondain

Corps diplomatique

Le haut commissaire du Royaume-Uni et lady Nyse sont partis pour les Provinces Maritimes, où ils passeront deux semaines.

* * *

L'ambassadeur de Cuba, M. Delfin H. Pupo y Proenza, est rentré d'un séjour de deux semaines à l'Ile d'Orléans et à Saint-Hyacinthe, Qué.

* * *

Le consul général de la République Dominicaine et Mme Danilo Brugal ont reçu mercredi soir à un dîner de 24 couverts.

* * *

Le capitaine Gifford Scull et Mme Scull viennent d'arriver de Guantanamo, Cuba. Le capitaine Scull est entré en fonctions à titre d'attaché naval et naval de l'Air de l'ambassade des Etats-Unis.

* * *

Le lieutenant Stokes L. Sharp, attaché naval adjoint de l'ambassade des Etats-Unis, a reçu à l'heure du cocktail, en l'honneur du capitaine et Mme Francis Gardner.

* * *

M. T. J. Endemann, secrétaire du haut commissariat d'Afrique du Sud, et Mme Eendemann ont offert un dîner en l'honneur du capitaine et Mme Francis H. Gordner.

* * *

Déplacements

Le comte Christian, premier cousin de Sa Majesté le roi Frédéric IX du Danemark, et arrière-petit-fils de feu M. J. R. Booth, est de passage à Ottawa, au Château Laurier.

* * *

Mlle Thérèse Beauregard s'est embarquée sur le paquebot "Scythia", pour un voyage de deux mois outre-mer au cours duquel elle visitera l'Europe, l'Asie, l'Afrique et particulièrement la Terre-Sainte.

* * *

Mlles Simone Provost et Jeannine Bergevin et M. Floriant Bergevin sont de retour d'un voyage au Cap-de-la-Madeleine, à Sainte-Anne de Beaupré, à Québec et à Montréal.

* * *

Réceptions

Un groupe d'amies se réunissaient dernièrement au chalet de Mlle Thérèse Legault, à l'occasion du prochain mariage de Mlle Cécile Boyer.

* * *

Mme Hector Laurier a reçu à l'heure du thé en l'honneur de sa fille, Claire, dont le mariage aura lieu prochainement. Mmes Réal et Gaston Proulx versaient le thé, aidées de Mlles Rachel et Suzanne Groulx et Mireille Laurier. On a offert des oeillets à la future mariée.

* * *

Mlle Cécile Dechantigny a reçu à un shower de cuisine, en l'honneur de Mlle Mary Margaret Shirley Morin, à l'occasion de son prochain mariage.

Traitement danois pour une tumeur cancéreuse

COPENHAGUE (A.F.P.) — Huit jaunes d'oeufs par jour et un traitement normal par rayons-X, telle est la cure par laquelle le professeur danois Karl Krebs, médecin chef, a sauvé la vie de quatre malades atteints d'un sarcome des os (tumeur cancéreuse), maladie qui d'ordinaire est mortelle.

Le professeur Krebs, qui révèle ces détails dans le dernier numéro du "Bulletin des médecins danois", précise que sur sept malades atteints, tous âgés de moins de dix-huit ans, auxquels il commença en 1950 à faire subir la cure des huit jaunes d'oeufs par jour, plus un traitement de rayons-X, trois sont morts mais quatre vivent et trois d'entre eux semblent même être complètement guéris. Le professeur Krebs pense que c'est la grande quantité "d'hormones de croissance" contenues dans les jaunes d'oeufs qui est la cause de l'efficacité du traitement.

Enfin, pour recalcifier les os atteints, le professeur Krebs a organisé un élevage de poules auxquelles on donne à manger des moulés et qui pondent des oeufs riches en calcium.

Conseil de beauté

(P.C.) — Il n'est rien de plus laid que des lèvres sèches et gercées. Si le soleil a sur elles des effets désastreux, n'oubliez pas qu'il est facile de les protéger d'un baume antiseptique, manufacturé à cet effet. Ce baume, incolore, s'appliquera sous votre rouge à lèvre, ou par dessus, si vous le préférez.

Le Courrier de Jeanne

Q. — Je suis une jeune veuve âgée de 35 ans qui se remariera sous peu. Devrais-je porter une toilette foncée pour ce mariage qui aura lieu à la mi-septembre? Mon futur mari est veuf et il a de grands enfants. Qui devrions-nous inviter pour la réception qui aura lieu dans notre future demeure? Ce sont toutefois mes parents qui recevront, quoique je paye la moitié de la réception.

Mme X.

R. — Comme vous le savez sans doute, les seconds mariages ont lieu le plus souvent dans l'intimité, quoique les futurs mariés puissent inviter un plus grand nombre de personnes, si tous deux comptent beaucoup d'amis. Vous porterez une toilette de teinte délicate et non blanche. Il me semble qu'une robe de crêpe fin serait dans le ton pour la mi-septembre; si vous avez la taille fine, vous pourriez vous permettre un satin d'après-midi, la faille ou le taffetas. La liste d'invités comprendra vos propres parents et ceux de votre futur mari, les enfants de celui-ci et vos amis intimes. Il faudrait dresser cette liste en collaboration avec vos parents, puisqu'ils ont la générosité de défrayer une partie du coût de la réception.

* * *

Q. — La toile se porte-t-elle au début de septembre?

MARIETTE

R. — S'il fait une température d'été, comme c'est généralement le cas au début de septembre, la toile est le tissu idéal pour ce temps de l'année.

* * *

Q. — Une femme âgée de 40 ans peut-elle se permettre de porter des "slacks"?

BRUNETTE

R. — Tout dépend de la taille de cette dame. Même avec l'embonpoint léger de l'âge mûr, une femme peut se permettre, selon moi, le port du pantalon long, mais à la campagne seulement.



POUR VOUS SENTIR fraîche et pimpante aux jours chauds, rien ne vous siéra mieux que cette jolie robe au large col. Bordez le col de ruban dentelé ou confectionnez-le d'une teinte contrastante.

Le patron no 4670 se vend dans les pointures de 14½ à 24½, pour tailles plus fortes et plus courtes que la moyenne. La pointure 16½ requiert 3⅞ verges de tissu de 39 pouces.

Envoyez 35 cents (en argent) imprimez vos noms et adresse, le numéro du patron, adressant le tout à ANN ADAMS, Le Droit, 60, rue Front ouest, Toronto, Ont.

LES ATTRIBUTS DE LA PLUS BELLE FEMME DU MONDE

LONG BEACH (Californie) (A.F.P.) — Après l'élection de Miss Etats-Unis, mercredi soir, douze jeunes beautés parmi les 25 représentantes de pays étrangers ont été choisies hier soir pour rencontrer Miss Etats-Unis pour la grande finale du concours de beauté mondial, ce soir. Miss Univers sera élue par un jury composé de neuf hommes et deux femmes.

Le jury a reçu les dernières instructions pour choisir celle qui se rapproche le plus de la beauté féminine parfaite. Le canon de la beauté, selon les organisateurs du concours, est le suivant: Tracer une ligne imaginaire qui passe par le milieu du visage, au centre du cou, de la poitrine, partage les jambes pour aboutir exactement entre les deux talons. Les épaules doivent être plus larges que les hanches, la ligne entre l'extrémité des épaules et le cou doit avoir une inclinaison de 10 pour cent. Le cou doit être gracieux et former un ensemble bien homogène avec la tête.

Les jambes doivent être bien dessinées mais pas sèches, un léger espace doit se trouver entre les genoux et mollets lorsque les talons sont joints. Les bras doivent être gracieux et non pas secs, les doigts longs et bien dessinés mais ni potelés, ni trop décharnés. La poitrine doit être bien proportionnée et non pas trop accentuée.

Le dos doit être bien proportionné et droit.

Les juges devront tenir compte de l'ensemble, c'est-à-dire, la beauté naturelle du corps et du visage, la tenue, le charme et la grâce qui émane de la jeune personne.

Le vainqueur du titre signe aussitôt un contrat avec la compagnie de films "Universal" avec un salaire initial de $250 par semaine. Elle reçoit en outre une auto offerte par une firme anglaise, une montre, une garde-robe et des objets et récompenses divers.

Barbara Ann devient bonne d'enfant!

(P.C.) — Barbara Ann Scott a abandonné ses patins pour quelques semaines afin de devenir bonne d'enfants. La célèbre patineuse canadienne dit ne jamais avoir eu plus de plaisir que depuis qu'on lui a confié la garde des deux enfants du Dr E. G. Hall, président de l'université de Western Ontario.

Barbara était en visite chez le docteur Hall, à London, en Ontario, lorsque la domestique de la famille décida de s'en aller. C'est sur elle que le Dr et Mme Hall comptait pour garder leurs deux bambins durant un séjour en Europe.

Barbara Ann offrit alors ses services pour l'été et apparemment réussit fort bien dans son nouveau rôle.

"A dix heures tous les matins, dit-elle, les deux enfants sont prêts à jouer, la vaisselle du déjeuner est lavée et le lavage est mêmé sur la corde."

chez MYERS... 124, rue RIDEAU

VENTE d'écoulement

ROBES de qualité

Si chics et si attrayantes, vous en voudrez plusieurs à ces très bas prix. Modèles et tailles en grande quantité pour TOUTES comprenant les demi-tailles. Alléchants rabais.



Rég. de 10.95 jusqu'à 25.00

6.85 (2 pour $13) | 9.85 (2 pour $19) | 11.85 (2 pour $23)

Costumes d'été

Régulier jusqu'à 39.95

Ces costumes ont été réduits de prix extrêmement pour un prompt solde. Teintes: blanc, pastel et foncé. Splendides aubaines — pour la ville ou le voyage.

23.85

Manteaux courts

Remarquez le très bas prix. Manteaux courts tout laine et du tout dernier cri, entièrement doublés. Teintes pastelles tendres. Réduits pour solder.



10.00

Si vous ne voulez pas payer comptant, portez-le à votre compte



4 façons de payer:
- Comptant
- Compte courant
- Compte budgétaire
- Mise de côté

Myer's OTTAWA LIMITED

Ouvert toute la journée samedi

124, rue RIDEAU (près magasin Ogilvy)

Seul Rinso offre les deux...

le Savon Rinso et le

NOUVEAU DÉTERGENT RINSO







Maintenant, **MÊME DANS L'EAU LA PLUS DURE** votre lessive devient

PLUS BLANCHE, PLUS ÉCLATANTE QU'À L'ÉTAT NEUF!

VAISSELLE ÉTINCELANTE DE PROPRETÉ... SANS ESSUYAGE!
Cette mousse active et rapide fait totalement *disparaître* la saleté en quelques *secondes*. Un rinçage rapide... et la vaisselle est faite!



RICHE MOUSSE MÊME DANS L'EAU LA PLUS DURE!
Pour vos précieux lainages, le Nouveau Détergent Rinso produit à l'instant une riche mousse épaisse, même dans une eau dure ou froide.



SI DOUX POUR LES MAINS!
En dépit du "ménage", vos mains resteront douces et jolies grâce à ce plus doux Détergent Rinso.



SE RINCE PLUS FACILEMENT, REND LE LINGE SI BLANC, NET ET ODORANT
Le Nouveau Détergent Rinso se rince plus vite et plus complètement. Il laisse le linge si souple et odorant. Sûr pour toutes couleurs lavables.



Vous aimerez aussi la manière plus facile, plus rapide, d'obtenir une vaisselle étincelante!

Des milliers de ménagères préfèrent le merveilleux Savon Rinso et continueront de l'employer. Mais si vous êtes de celles qui préfèrent un détergent, voici le Nouveau Détergent Rinso sensationnel.

Même dans l'eau la plus dure, le Nouveau Détergent Rinso vous donne plus de mousse. Il enlève la saleté et la graisse de la vaisselle comme par magie. Un rinçage rapide et la vaisselle devient étincelante de propreté, sans essuyage!

Grâce au Nouveau Détergent Rinso, vous en aurez vite fait de votre lessive.

Le rinçage des étoffes se fait plus rapidement, plus facilement, et à fond —le linge devient net, souple et odorant.

Vous reconnaitrez le Nouveau Détergent Rinso à son attrayante boîte jaune clair.





SEUL RINSO VOUS DONNE VOTRE CHOIX — UN SAVON OU UN DÉTERGENT!



LES DEUX CONTIENNENT SOLIUM

POUR RENDRE VOTRE LINGE PLUS BLANC, PLUS ÉCLATANT QU'À L'ÉTAT NEUF

Quelque 3,500 . . .

(Suite de la première page)

produits nécessaires ont commencé à prendre des précautions. Au cours de la semaine, les chemins de fer ont rapporté que le nombre des renseignements demandés sur les taux des messageries avait augmenté de beaucoup.

Les industries qui seraient les plus lourdement touchées seraient celles où les lignes d'assemblage ne constituent pas de réserves et dont les approvisionnements proviennent de la région même ou doivent la franchir. Les usines, qui ont besoin pour leur production de pièces importées de Détroit ou d'autres villes américaines expédiant via Windsor, subiront un dur coup.

Même si les conducteurs de leurs camions n'appartiennent pas à l'union en grève, on s'attend qu'ils ne franchiront pas les lignes de piquetage.

General Motors, Oshawa, est l'une des usines dont la situation sera critique. La compagnie n'a aucune réserve des pièces qu'elle fait parvenir normalement par camions des Etats-Unis.

La mésentente sur les salaires des camionneurs date de janvier. Le rapport d'un tribunal d'arbitrage en date du 28 mars a été accepté par la section de Toronto de l'union, mais a été rejeté par les camionneurs de Hamilton et de Windsor.

Les syndiqués de Toronto ont accepté une hausse de sept cents pour les conducteurs et de 11 cents pour les mécaniciens, en plus d'augmentations additionnelles qui porteront la hausse horaire à 17 cents le 1er janvier 1954. La majoration de sept cents place le salaire des conducteurs de Toronto à $1.30. Ils sont payés durant les périodes d'attente et de bris.

Toutefois, les conducteurs sont payés, règle générale, sur une base de 5.2 cents du mille. Ainsi un conducteur voyageant sur la route Toronto-Montréal gagne un salaire d'environ $100 par semaine pour 2½ voyages aller et retour.

Les camionneurs de Windsor ont demandé une hausse de 52 cents de l'heure cependant que les exigences de ceux de Hamilton s'établissent à 20 cents dans le cas des camionneurs et à 30 cents pour les mécaniciens.

Problème . . .

(Suite de la première page)

allocations aux parents dont les enfants fréquentent les écoles libres . . . Les allocations, accordées au lieu de subventions à l'école elle-même, comme en reçoivent les écoles d'Etat, se montent à environ 1,000 francs par trimestre . . . Au prix où est le franc!..."

— "Pourquoi n'accorde-t-on pas de subventions aux écoles libres?"

— "Toujours en vertu du principe de séparation de l'Eglise et de l'Etat. La plupart de ces écoles sont confessionnelles. Comme les religions, elles ne sont pas reconnues officiellement: elles n'ont que la liberté d'exercice. L'école officielle est l'école d'Etat, gratuite, laïque, obligatoire, depuis les lois du gouvernement Jules Ferry, entre 1879 et 1886."

— "Les catholiques, dont les enfants fréquentent des écoles libres, payent quand même des impôts pour l'instruction?"

— "Comme tout le monde, oui. Les légères allocations qu'ils reçoivent, conformément à la loi Barenger, compensent médiocrement pour les subventions que l'école ne reçoit pas. Auparavant les catholiques devaient payer deux fois pour l'instruction de leurs enfants . . . Aujourd'hui encore, la situation scolaire n'est pas satisfaisante . . ."

— "Il est facile de comprendre pourquoi. Comment le gouvernement français peut-il pousser à l'extrême le principe de non-intervention dans un domaine qui intéresse autant l'Etat que l'Eglise? . . . Indirectement, n'est-ce pas forcer les enfants à fréquenter les écoles d'Etat puisque seules elles sont subventionnées? . . .

— "On ne peut facilement déraciner de vieux préjugés, depuis des siècles ancrés dans l'esprit français . . . L'école libre ne cadre pas avec l'idée socialiste du progrès . . . Par ailleurs, le ministère de l'Instruction publique est le plus souvent confié à un radical qui, s'il n'est pas Franc-maçon, a des attaches maçonniques . . ."

— "Qu'adviendrait-il si la loi Barenger était abrogée?"

— "Plusieurs écoles libres, surtout primaires, devraient fermer leurs portes."

— "Les catholiques ne pourraient-ils administrer eux-mêmes ces écoles?"

— "La guerre a défait de nombreuses fortunes, particulièrement celles de la bourgeoisie catholique . . . L'Eglise n'a plus ces richesses ni cette influence qu'elle possédait avant la Révolution . . .

— "Quelle est la proportion des écoles libres par rapport aux écoles d'Etat?"

— "Dans l'enseignement primaire les écoles libres constituent environ le tiers de toutes les écoles. Dans l'enseignement secondaire, la proportion est légèrement plus élevée . . . Ici encore nous sommes placés dans une situation inférieure parce que nos diplômes ne sont pas reconnus par l'Etat. Les candidats, qui désirent telle ou telle position, doivent subir des examens approuvés par l'Etat."

— "Que fait l'Eglise pour remédier à la situation?"

— "L'Eglise s'efforce de revendiquer les droits des catholiques et un enseignement vraiment libre, selon les normes de la justice sociale. Politiquement, le clergé français ne peut qu'accorder son suffrage au parti qui promet le plus de respecter et de faire respecter ces droits."

— "Quels sont aujourd'hui les rapports de l'Eglise de France avec le ou les gouvernements?"

— "L'Eglise tente de s'adapter aux différentes situations créées par les fluctuations de régimes. Elle tire profit de ses succès et de ses erreurs passées, continue ne beaucoup expérimenter, mais ne s'ingère jamais dans l'administration du pays, conformément au principe de la séparation. C'est au nombre d'expériences tentées ou entreprises en de multiples domaines qu'on reconnaît la vitalité, le dynamisme de l'Eglise française."

— "L'Etat, lui, s'ingère-t-il dans les affaires de l'Eglise?"

— "Pas directement. Il a cependant, un certain droit de veto en ce qui regarde les nominations épiscopales. Il peut rayer de la liste des candidats à tel ou tel diocèse, liste que le nonce présente au Vatican, un personnage qui n'a pas ses faveurs pour certaine raison politique."

— "L'Eglise de France a-t-elle de la difficulté à suivre l'évolution normale de la nation ou cherche-t-elle à précéder et diriger cette évolution? La foi est-elle encore assez vive chez les catholiques français pour que la France conserve le titre de Fille ainée de l'Eglise ?"

— "Les catholiques sont en majorité. Il y a, par ailleurs, les baptisés, les pratiquants . . . Pour déterminer exactement notre actif il faudrait une enquête détaillée, paroisse par paroisse. Cette entreprise n'est pas terminée. L'Eglise cherche à rechristianiser le pays: elle ne craint pas d'éprouver certaines formules et certains systèmes parfois dangereux. Il y a évidemment des erreurs et des faux-pas qui passent, aux yeux des étrangers, pour une décadence de l'Eglise. A nos yeux, c'est un signe de vitalité. Le seul moyen d'éviter les gaffes, c'est de ne rien faire . . . La foi française repose davantage sur les convictions religieuses que sur les traditions ou le respect humain.

— "Quelles sont, mon Père les déchristianisées? Les régions minières . . . industrielles ?"

— "Pas particulièreemnt. C'est surtout la région environnant Paris, sur la Somme, sur la Loire et sur l'Yonne. L'Eglise fait aujourd'hui valoir les droits des ouvriers qui, en général, ne sont pas dupes du communisme . . . L'Eglise a répondu cinquante ans trop tard aux dangers du communisme ou du socialisme bourgeois et voltairien. Il aurait fallu traiter la question lorsqu'elle est apparue pour la première fois, entre 1830 et 1850. A cette époque l'Eglise se relevait difficilement du choc de la révolution qu'elle avait d'abord encouragée. Par ailleurs le clergé se composait de ruraux qui n'entendaient pas grand'chose à la mentalité et aux problèmes ouvriers.

Peu de gens d'ailleurs y comprenaient quelque chose, en prévoyaient l'ampleur future. A peu près seuls, S. Exc. Mgr Affre, archevêque de Paris, le fougueux Lammenais qui devait plus tard être excommunié pour ses idées révolutionnaires, et le comte Villeneuve-Bergemont, devaient élever la voix en faveur des ouvriers. Mgr Affre devait être blessé mortellement d'une balle, sur les barricades du 25 juin 1848, au moment où il apportait des paroles de paix."

L'heure pressant, il nous fallut briser cette très intéressante conversation qui, peut-être plus qu'une conférence ou un cours dogmatique, a contribué à nous faire mieux connaître la France d'hier et celle d'aujourd'hui.

On enquête . . .

(Suite de la première page)

a dirigé l'autopsie du cadavre à l'Hôpital municipal, a déclaré au "Droit" qu'il ne pouvait divulguer la cause de la mort du soldat et que toute déclaration à cet égard devait être faite par les autorités de l'Armée.

"Le Droit" a cependant appris, d'autre part, que le soldat est mort d'asphyxie causée par une pneumonie bilatérale. L'Armée a formé aujourd'hui une Cour d'enquête à Petawawa. Le Dr J. C. Bradley, de Pembroke, a déclaré qu'en plus une enquête du coroner aura lieu.

Originaire d'Ottawa, le soldat Burke avait combattu en Corée.

Si vous voulez . . .

(Suite de la première page)

on décrit l'emploi comme "plus sûr que de conduire une auto sur la route".

Les morts violentes sont ordinairement des noyades. La longévité est la règle générale, probablement parce que la vie des gardiens de phares est essentiellement saine.

Les gardiens de certains phares insulaires peuvent se rendre sur la terre ferme pour s'approvisionner. En des lieux éloignés, cela devient impossible. Des navires y font le transport des provisions. Les régions les plus difficiles à ravitailler, d'après la division maritime du ministère, sont disséminées sur la côte de la Colombie-Britannique.

Le nouvel équipement s'est augmenté depuis quelques années. Plusieurs phares sont maniés à distance ou selon des systèmes automatiques. Mais il est peu vraisemblables que la modernisation en vienne à remplacer le gardien de phares lui-même.

Comme le disait un porte-parole: "L'équipement mécanique peut subir des pannes. Rien ne peut remplacer l'attention personnelle."

Elargissement de 1,017 personnes

BERLIN — (Reuter) — Le maire de Berlin-Est, M. Friedrich Ebert, annonce l'élargissement de 1,017 personnes emprisonnées pour "délits économiques". Les autorités judiciaires ont revisé leur cas et les ont trouvées innocentes.

Nos figures politiques

L'hon. James G. Gardiner

Par la Presse canadienne

Le très honorable James G. Gardiner, agriculteur de 69 ans qui a passé plus de la moitié de sa vie dans la politique, abandonna son poste de premier ministre de la Saskatchewan pour entrer dans le cabinet fédéral en 1935 comme ministre de l'Agriculture, à la demande du premier ministre King.



L'hon. James G. GARDINER

L'expérience politique de M. Gardiner commença à l'Assemblée législative de la Saskatchewan, où il fut élu en 1914. Il fut premier ministre durant deux législatures avant d'entrer au Parlement fédéral. Deux mois après avoir accepté un poste dans le ministère King, il fut élu dans la circonscription de Melville, Sask.

Depuis il s'est montré rude joueur dans les débats parlementaires et est devenu le député libéral le plus en vue de l'Ouest. Il fut candidat à la direction du parti libéral, lors de la convention nationale qui choisit M. Saint-Laurent.

Né à Farquhar, Ont., il reçut son instruction dans les écoles publiques de l'Ontario, du Nébraska, du Manitoba et de la Saskatchewan, la parachevant au Manitoba College de Winnipeg.

Douze ans après son entrée à la Législature de la Saskatchewan, M. Gardiner devint premier ministre en 1926 et fut réélu en 1929; mais démissionna avec tout son cabinet quand le gouvernement fut mis en minorité deux jours après l'ouverture de la session de 1929.

Dans le cabinet fédéral, il a aussi détenu le portefeuille de ministre des Services nationaux en temps de guerre durant un an en 1940-41. Il fut élevé au Conseil privé impérial en 1947. Le premier ministre Saint-Laurent, quand il forma son gouvernement en 1948, le retint comme ministre de l'Agriculture.

M. Gardiner est père d'un fils et de deux filles. Un autre de ses fils fut tué à Dieppe en 1942. Il demeure à Ottawa, mais possède une ferme à Lemberg, Sask.

Evêque polonais frappé de paralysie

CITE DU VATICAN — (A.F.P.) — Mgr Stanislas Adamski, évêque de Katovice, éloigné de son archidiocèse par les autorités communistes polonaises, aurait été frappé de paralysie et de troubles graves de la vue, d'après certains milieux ecclésiastiques.

Le prélat aurait été soumis, le mois dernier, à une opération à l'oeil droit. Il se trouverait actuellement placé en résidence forcée chez les religieuses ursulines à Lipnica.

La chaleur . . .

(Suite de la première page)

signalé des disettes d'eau dans le comté d'Elgin.

M. Saunders attribue la disette d'eau pour alimenter les usines d'énergie électrique aux pluies insuffisantes du printemps dernier et aux faibles chutes de neige de cet hiver. L'Hydro a dû mettre en marche ses usines à vapeur, à Windsor et Toronto, pour produire assez d'énergie électrique.

Perte de . . .

(Suite de la première page)

"Même sous un gouvernement libéral", a dit M. Saint-Laurent, "il n'a pas été possible d'éviter d'être éclaboussé par l'inflation internationale causée par la plus terrible guerre de l'histoire.

"Mais je crois que la sage politique financière et les autres mesures prises par le gouvernement libéral ont gardé sous contrôle ces pressions inflationnaires."

Le Canada, dit-il, joue un rôle primordial dans les affaires internationales parce qu'entre autres raisons, "nous avons consenti à payer la prime d'assurance contre l'agression totalitaire".

Aussi longtemps que subsistera la guerre en Corée, "nous ne pourrons nous permettre de réduire cette prime", mais advenant la fin du conflit, il y aura alors possibilité, le gouvernement libéral étant au pouvoir, de diminuer les taxes et d'accorder une aide plus considérable aux pays sous-développés.

"J'espère que le danger d'une agression militaire décroîtra au point de pouvoir réduire substantiellement nos dépenses pour la défense et le taux de nos taxes et

Aux usines . . .

(Suite de la première page)

d'instruments d'optique Zeiss, à Iéna. Mardi dernier, en cet endroit, le commandant soviétique de la ville a brisé temporairement une grève en menaçant de "déciimer les grévistes".

Les ouvriers en révolte de Zeiss demandent: la libération de leurs camarades qui sont en prison de pouvoir quand même augmenter la prime pour la paix, le plan Colombo et les Nations Unies."

L'une des raisons pour lesquelles le Canada partage la direction du monde est sa prospérité sans précédent, mais il y a certaines gens — en particulier les "socialistes" — qui affirment que la prospérité du Canada n'est qu'"artificielle" et ne saurait durer.

Le premier ministre a ajouté:

"Ils disaient la même chose en 1945; que la prospérité était due au "boom" de temps de guerre et qu'elle s'évanouirait rapidement après la fin du conflit. Vous savez qu'il n'en a rien été.

"Le même désagrément serait censé se produire sur une échelle moindre advenant l'arrêt des hostilités en Corée, si les conditions internationales généralement favorables permettent de diminuer le budget militaire comme nous l'espérons."

Le gouvernement libéral a endigué la dépression avec ses plans de prix de soutien, d'assurance-chômage, de pensions de vieillesse et d'allocations familiales.

"Avec l'expérience de 1946 à 1950, je crois qu'il est raisonnable de croire que le changement n'aura aucun des effets désastreux prédits par les socialistes, du moins si le gouvernement libéral garde le pouvoir."

puis le soulèvement du 17 juin; le congédiement des patrons communistes de l'usine, et la tenue d'élections libres dans toute l'Allemagne de l'Est.

Buna et Zeiss furent d'importants centres de résistance lors du soulèvement de 2,000,000 d'Allemands de l'Est désarmés le mois dernier.

Le Groupe des combattants contre l'inhumanité, une autre organisation de Berlin-Ouest qui possède des informateurs dans la zone soviétique, a révélé que les ouvriers de l'usine de munitions Draluwid, de Teltow, près de Berlin, avaient fait une grève d'une journée cette semaine pour demander la libération des rebelles de juin.

Le groupe a déclaré que les ouvriers de l'industrie de construction Neu-Strlitz avaient fait la grève samedi dernier en présentant des demandes semblables mais qu'ils avaient été forcés sous la menace des armes de la police communiste à retourner au travail après quelques heures.

Les nouveaux signes de résistance se sont manifestés alors que Mme Hilde Benjamin, le juge à la guillotine, prenait contrôle du ministère de la Justice de l'Allemagne de l'Est. Au même moment, le nouveau chef des cadres (les vieux partisans) du parti communiste, Hermann Axen, a déclaré que la purge de la zone s'attaquera plus profondément aux rangs communistes "dans les quelques jours prochains".

Mme Benjamin s'est fait confier par les Russes la tâche de régler les causés suivantes à titre de nouveau ministre de la Justice pour la zone soviétique:

L'ancien ministre de la Justice Max Fechner, 60 ans, socialiste devenu communiste après la guerre accusé et emprisonné hier à titre d'ennemi de la république", un crime passible de mort.

L'ancien ministre des Affaires étrangères Georg Dertinger, 50 ans, président adjoint du parti démocrate chrétien, arrêté en janvier dernier comme "agent d'espionnage de l'Ouest".

L'ancien ministre du Ravitaillement Karl Hamann, 60 ans, président du parti libéral démocrate, arrêté par la police secrète en décembre dernier comme "saboteur de l'alimentation".

L'ancien membre du Politburo Franz Dahlem, chef des cadres du parti de l'unité socialiste (communiste) quand il a été arrêté en mai dernier pour "cécité politique", dont une sympathie présumée pour le secrétaire général des communistes tchèques Rudolf Slansky. Ce dernier a été pendu à Prague en décembre dernier.

L'ancien membre du Politburo Paul Merkur, 59 ans, chasse de la haute direction du parti en 1950 et autorisé à travailler comme garçon de table avec un salaire de $40 par mois dans un restaurant de province jusqu'en novembre dernier, moment où il a été emprisonné comme "propagandiste sioniste".

Ces cinq hommes sont les principales prises du régime du premier ministre Otto Grotewohl. Fechner est réputé pour avoir utilisé plusieurs subterfuges en vue de retarder l'exécution de la "justice" pour les quatre autres.

Mme Benjamin est connue pour la vigueur avec laquelle elle a condamné les "réactionnaires" à être décapités ou emprisonnés à perpétuité quand elle était vice-présidente de la Cour suprême. On prévoit qu'elle ne montrera aucune pitié.

Un Piano plaqué OR...



Mis en présence des nombreux cas de gaspillage et d'extravagance du Ministère de la Défense Nationale, un ministre du gouvernement fédéral a rétorqué:

"Si l'armée nous dit qu'il lui faut un PIANO *plaqué or, c'est notre devoir* de le lui fournir."

T. H. C. D. HOWE
ministre de la production de défense
7 mai 1953
Débats, page 5222

N'EST-IL PAS GRAND TEMPS DE CHANGER?

Ces paroles, qui reflètent la mentalité du Gouvernement d'Ottawa depuis quelques années, enlèvent aux contribuables Canadiens tout espoir en un retour au bon sens et à l'économie dans l'administration. Seul un changement de gouvernement fera reprendre confiance dans l'avenir de notre pays.

LES TAXES SERONT RÉDUITES DE $500,000,000 par AN

PUBLIÉ PAR LE PARTI PROGRESSISTE CONSERVATEUR CC-7

VOTONS X

PROGRESSISTE CONSERVATEUR

RIDEAU ET DALHOUSIE

Larocque

VENTE

Vêtements pour garçonnets

Régulier $1.98 et $2.29 — **1.59**
Complets 2 pièces pour garçonnets. Chemises sport et shorts boxeur. Broadcloth imprimé — croisé de qualité — seersucker — "Sanforized" — imprimée de fantaisie.

Régulier $2.98 — **1.99**
Pantalons en croisé genre boxeur de Californie. Elastique à la taille — poches — braguette à glissière. Teintes: bleu pâle, brun et vert.

Régulier $1.98 — **1.59**
Maillots de bain en satin "Lastex" pour garçonnets renforcis de nylon, cordelette-tirette intérieure à la taille. — teintes de vin et bleu royal.

Régulier $1.69 — **1.29**
Chemises "T" pour garçonnets; encolure marine — manches courtes — tricot à fines côtes — devant de fantaisie avec motifs cowboy — teintes de tan, vert et bleu.

★*Vêtements pour garçonnets chez LAROCQUE, troisième étage*

Vente de garnitures de maison

★*Sous-sol chez LAROCQUE*

Régulier $3.19 — **1.97**
Solde de séries désassorties de cretonne imprimée sur fond blanc ou fond de couleur, avec dessin de teintes opposition. 50 pouces de largeur. LA VERGE

Régulier $1.39 — **49c**
Nous soldons une quantité de mousseline lavable pour confectionner des robes pour dames et enfants. 36 pouces de largeur. LA VERGE

Essuie-vaisselle — **69c**
Un groupe de serviettes à vaisselle blanches avec bordures de couleur. Une qualité séchant bien—à remarquer le commode format de 22 x 36 pouces. CHACUN

SERVIETTES DE BAIN — **2.39**
Un groupe de serviettes de bain avec dessins de fantaisie et rayures de couleur pour un prompt solde. Teintes: de vert, bleu, rose et jaune. Dimensions: 22 x 42. L'ENSEMBLE

Coupons — Nous soldons notre assortiment de coupons de cretonne imprimée et filet à rideaux, homespun, damas, aussi notre assortiment de tissus lavables. Broadcloth de soie et satin, longueurs de 1 à 2¼ verges de longueur. **½ du prix régulier**

Vente! Souliers d'été pour dames

Rég. jusqu'à $12.95 — **7.95**
1er groupe: Chaque paire de ce groupe est de marque "SERENADE" la plupart blancs — quelques-uns en couleurs d'été. Maillé frais et suède blanc. Un bel assortiment de modèles à talons hauts, cubains ou bas.

Régulier jusqu'à $8.95 — **4.95**
2e groupe: Blancs — multicolores — teintes pastelles. Nombreux modèles dans le groupe tels escarpins, sandales — talons hauts et cubains.

★ *Salon des souliers pour dames, LAROCQUE, 2e étage*

CKCH OTTAWA

Le Droit

Page 13

OTTAWA, LE VENDREDI 17 JUILLET 1953

Dans la marmite électorale

Le logement, les marchés pour nos produits agricoles et les prix minimums ont défrayé la radio-causerie de M. George Hees, député conservateur (le mot progressiste disparait graduellement dans le discours de la présente campagne) de Toronto-Broadview, hier soir sur le réseau ontarien, tandis qu'à CKCH et sur le réseau français, M. Roland Beaudry, député aéroporté de Montréal-Saint-Jacques, continuait ses causeries intimes contre les prétendues promesses électorales du "colonel" George Drew et M. Jean Richard, député d'Ottawa-Est, soulignait les trois vertus cardinales du gouvernement libéral: unité, prospérité, sécurité.

Les municipalités en général ne permettent pas aux entrepreneurs de construire de nouvelles maisons, dit M. Hees, vu le coût élevé des écoles, des chaussées, des égouts, de l'aqueduc et des autres services. La solution évidente est d'assurer aux municipalités des sources suffisantes de revenu pour leur permettre de défrayer les améliorations locales. Aussi M. Drew veut-il qu'Ottawa s'entende avec les provinces en vue d'assurer aux municipalités les sources nécessaires de revenus. M. Hees s'est fait le champion de l'habitation familiale aux Communes, à la radio et sur les hustings. Il jouit aussi d'un prestige considérable au Canada français pour avoir appuyé les démarches du député Léon Balcer des Trois-Rivières en faveur d'un collège militaire royale pour les nôtres. Leurs démarches ont été couronnées de succès quand le gouvernement fédéral a inauguré le collège militaire de Saint-Jean (P.Q.). De plus, M. Hees a parlé en français à Roberval et a posé la question importante: "Qui succédera au premier ministre Saint-Laurent, maintenant âgé de 71 ans?"

Dix-sept . . .

(Suite de la première page)

la maladie cette année, est quelque peu plus élevée que d'ordinaire.

On dit, toutefois, qu'il est impossible de prédire combien de cas on aura à Ottawa cette année vu que l'incidence maximum se termine parfois tôt si elle a commencé tôt et vice-versa.

Combien de morts?

Le Service de santé de la ville a refusé, ce matin, de rendre public le nombre de cas diagnostiqués depuis le début de juillet et surtout depuis le début de la présente vague de chaleur de même que le nombre de décès par suite de la maladie.

Aussi n'est-ce qu'après avoir référé à une nouvelle publiée dans "Le Droit" le 26 juin dernier, qu'on a appris qu'au 25 juin il n'y avait eu que six cas de polio, portant donc le nombre depuis cette date à hier à 17, pour un total de 23.

Antérieurement au 26 juin, il n'y avait eu aucun décès.

Autres communiqués

Le secrétaire du Service municipal de santé, M. C. S. Huband, a affirmé, ce matin, qu'on émettrait d'autres communiqués aussitôt qu'une tendance quelconque s'établirait. "Il est trop tôt maintenant, a-t-il dit, mais nous laisserons savoir plus tard aux gens s'il y a lieu de s'alarmer."

Quant aux cas de l'extérieur de la ville traités dans les hôpitaux de la Capitale, M. Huband a dit que ce n'était pas à la ville de révéler quel était leur nombre. Il a divulgué toutefois que ces cas étaient moins nombreux que ceux venus de la ville proprement dite.

Recommandations

Entre temps, le Service de santé désire attirer l'attention sur les quelques recommandations qui suivent:

A FAIRE:

—Une foule de maladies d'enfants et d'adultes commencent par un rhume, un mal de gorge ou un dérangement d'estomac. Soyez sages lorsqu'ils se présentent. Mettez l'enfant ou tout autre membre de la famille au lit et, si vous avez des doutes, consultez le médecin.

—Chassez les mouches de la maison. Lavez comme il faut tous fruits et légumes avant de les manger.

—Si vous avez des doutes, faites bouillir l'eau que vous buvez.

—Lavez-vous les mains plus souvent et lavez-les mieux.

—Gardez votre santé générale aussi bonne que possible. Essayez de prendre un peu plus de repos qu'à l'ordinaire et évitez la trop grande fatigue.

A NE PAS FAIRE:

—Ne buvez pas du lait qui n'est pas pasteurisé si vous demeurez à la campagne.

—Ne sautez pas à l'eau lorsque votre corps est très fatigué.

—Ne vous épuisez pas. Suffisamment de repos est essentiel. Trop de fatigue est dangereux.

—Durant la période de la polio, des personnes sujettes d'une infection légère non diagnostiquée peuvent, sans le savoir, transmettre la maladie à d'autres. Comme il n'est pas possible de reconnaitre ces gens, évitez les foules.

Le diagnostic de la polio

Le Dr J. J. Day, directeur du service municipal de santé, a dit qu'il n'y avait pas d'unique moyen infaillible de diagnostiquer la poliomyélite mais qu'on ne la reconnaissait habituellement que par un ensemble de symptômes complété d'une histoire du cas.

Aussi, dit-on, il ne faut pas se permettre de doute mais consulter le médecin en cas d'incertitude.

200 enfants à une journée sportive à la plage Brantford

Plus de 200 enfants appartenant à sept terrains de jeux ont pris part à des épreuves athlétiques, au cours de la journée sportive récemment organisée pour eux à la plage Brantwood. Le groupe d'Harold Place est celui qui a à son crédit le plus de victoires.

Parmi les gagnants du 50 verges, on a relevé les noms de Rachel et d'Elizabeth Azmier, de Pierre Maheux, de Bill Renaud, de Jean Lefebvre, de Pierre Azmier, de Donald Villeneuve et de Catherine Mallette. Dans les courses sur un pied: Elizabeth et Rachel Azmier, Keith Beauchamp, Claire Dufresne, Pierre Azmier, Donald Laporte et Catherine Mallette. Dans la course à trois pattes: Rachel, Pierre et Timon Azmier et Catherine Mallette.

Le principal événement de l'après-midi a été la partie de balle molle à l'issue de laquelle Harold Place a défait le parc Larocque, 11-7.

Aux échecs, les vainqueurs ont été Sheila Beauchamp et David Baird. Sheila Beauchamp et Ronald Cloutier se sont classés parmi les gagnants du concours d'originalité en peinture, tandis que Julie Bellefeuille a été l'une des gagnantes dans le modelage en glaise.

Les surveillants étaient Odette Leduc, Don Armstrong, Doreen Villeneuve, Eleanor Weltby, Marie Beckett, Barbara Dolman et Peggy Healey.

Les communistes à Rockcliffe

L'invasion d'un logement d'urgence à Rockcliffe sous la direction de travailleurs montés par les communistes introduit un nouvel "angle" à la lutte électorale. Les candidats de la C.C.F. dans Russell, M. Ernest Cousineau, et dans Ottawa-Est, M. Victor O'Brien ont profité de l'incident pour condamner la politique libérale en matière d'habitation.

Dans une déclaration conjointe, les candidats de M. Coldwell dans notre région, MM. Cousineau et O'Brien, opinent que c'est au gouvernement fédéral de donner le bon exemple en procurant aux familles pauvres une habitation salubre et convenable. Evidemment, ils terminent leur manifeste par cette phrase: "Seul le parti C.C.F. a placé un programme d'habitation subventionnée d'envergure nationale comme l'une des premières choses qu'accomplira le gouvernement C.C.F."

Dans le domaine de la santé nationale, M. George McIlraith, député d'Ottawa-Ouest, a déclaré à trois réunions tenues hier soir que le programme libéral a coûté des millions de dollars dont 75 p. 100 des Canadiens ont bénéficié depuis cinq ans. Ottawa a distribué 165 millions en octrois d'hygiène. En quatre ans, la mortalité infantile a diminué de 10,000, celle des tuberculeux par 50 p. 100 et le nombre de lits dans les hôpitaux a augmenté de 46,000, soit 6,000 de plus que l'objectif pour cinq années. Les réalisations libérales dans ce domaine sont d'autant plus remarquables que le Canada a dû dépenser des milliards pour endiguer le flot communiste dans le monde entier. M. Richard a abondé dans le même sens à CKCH.

En tournée au Cap-Breton (N.-E.), le chef socialiste, M. M. J. Coldwell, a condamné le capitalisme en marge de l'industrie du fer et de l'acier. Il parlait hier soir à Sydney (N.-E.).

Dans la région aurifère de Timmins, on accuse socialistes et communistes d'inciter les mineurs à faire la grève. On sait qu'au delà de 750 mineurs sont en grève à la "Hallnor Gold Mines" après avoir mis fin à une autre grève à "Broulan Reef". Ils sont affiliés au Congrès canadien du Travail, qui appuie la C.C.F. ouvertement. A Sudbury, le premier ministre Saint-Laurent a affirmé hier que les obligations de l'Etat perdraient de leur valeur si les conservateurs s'emparaient du pouvoir fédéral. M. Saint-Laurent était entouré de l'hon. Lester B. Pearson, ministre des Affaires extérieures, de MM. Léoda Gauthier, candidat dans Nickle-Belt, Jos. Habel, candidat dans Cochrane et d'autres candidats libéraux du nord minier. Le chef du Crédit social, M. Solon Low, continue la pression créditiste en Alberta. Hier à Edmonton, il a dénoncé l'attitude antidémocratique du gouvernement libéral à Ottawa. Selon M. Low, la "machine libérale" équivaut à une dictature parlementaire.

M. Saint-Laurent ouvre ce soir sa propre campagne électorale dans Québec-Est. Il ira ensuite se reposer à sa villa d'été à Saint-Patrice, dans la région enchanteresse de Rivière-du-Loup.

Concours d'animaux au terrain Bingham

Un concours de petits animaux, organisé sur les terrains de jeux du carré Bingham, offrait un merveilleux spectacle hier après-midi pour plus de 200 enfants et adultes. Environ 50 concurrents participaient à l'exposition, jugée par Mmes Scott et Biron et M. Minville.

Les gagnants dans la catégorie des chats furent Mlle Pierrette Guèvremont, 1er prix; Mlle Madeleine Tremblay, 2e prix; M. Paul-Emile Vallière, 3e; Mlle Hélène Bigras, 4e, et Mlle Pauline Biron, 5e.

Mlle Lorraine Boyer mérita le 1er prix dans l'exposition des chiens. Les autres gagnants furent Mlle Jacqueline Hébert, 2e; Mlle Hélène Donaldson, 3e; Mlle Carmen Emond, 4e; et M. Robert Robillard, 5e.

Un petit ourson de Mlle Danielle Crevier mérita le premier prix; une poule de Mlle Elise Lambert, le deuxième prix; un serin de Mlle Madeleine Graziadei, le troisième prix; un poisson de M. J. Langlois, le quatrième; et une chenille de M. Guy Beauregard, le cinquième.

Condamné à 3 mois de prison

Albini Poirier, 65 ans, 363, rue Cumberland, Ottawa, passera trois mois en prison pour avoir volé $5.41 dans un porte-monnaie appartenant à M. Roland Dompierre, de Hull, récemment.

L'accusé s'était reconnu coupable hier devant le juge Jacques Boucher, de la Cour de Hull. Celui-ci a condamné ce matin Poirier à passer trois mois derrière les barreaux.

Le juge a considéré que Poirier avait déjà un dossier très chargé. Le détective Georges Dompierre avait arrêté Poirier quelques minutes après le vol du porte-monnaie.



Malgré une injonction qui défendait aux grévistes des mines d'or Broulan-Reef, à Timmins, Ont., d'empêcher les employés non en grève de se rendre à l'ouvrage, ces derniers n'ont pas pu cependant pénétrer à l'intérieur des barrières. On remarque dans la photo un groupe de grévistes qui ont arrêté un non-gréviste dans son automobile alors que ce dernier voulait pénétrer l'entrée principale pour se rendre à son emploi. Environ 200 autres employés de mines environnantes se sont joints aux grévistes pour mettre en force les demandes de l'union "United Steelworkers of America" qui exige que les employés aient une diminution d'heures de travail.

(Photo S.N.S.)

Oncle et neveu en lutte, lors des élections

TROIS-RIVIERES, Qué. — (P. C.) — La lutte électorale promet d'être intéressante dans la circonscription Berthier-Maskinongé-Delanaudière.

En effet, le notaire Joseph-E. Langlois, candidat conservateur de Maskinongé, à 80 milles au nord-est de Montréal, briguera les suffrages des électeurs contre son neveu, le notaire Joseph Langlois, de St-Justin, candidat libéral. Ce dernier avait été élu lors des dernières élections.

20 pompiers asphyxiés

DULUTH, Minn. (P.A.) — Une vingtaine de pompiers ont été asphyxiés par la fumée d'un incendie qui endommagea quatre magasins à Duluth, hier soir. Plus de 1,100 paires de caoutchoucs se trouvaient dans un sous-sol incendié.



ACTEUR AMERICAIN DE PASSAGE AU CANADA — Le populaire acteur de l'écran américain Alan Ladd, photographié ici à la gare Windsor alors qu'il venait de descendre du train de New-York, était de passage dans la métropole, hier, avec sa famille, en route vers Banff, Alberta, où il doit tourner les extérieurs d'un film intitulé "Saskatchewan".

(Photo Pacifique-Canadien)

Eisenhower souffre de l'opposition du Congrès

Adversaire puissant aux E.-Unis

Comme Truman, il devra s'en accommoder

WASHINGTON (P.A.) — Les lunes de miel politiques, comme toutes autres, ne durent rarement à tout jamais. Elles peuvent aboutir à tout une vie d'heureuse coopération. Ou elles peuvent s'amenuiser en disputes menant au divorce, rFéquemment, on peut s'attendre à quelques sortes de crises au bout des premiers six mois.

Il en fut ainsi avec l'ancien président Harry Truman dans ses relations avec le Congrès. Et il semble que cela s'annonce aussi pour le général Dwight Eisenhower, qui a succédé à M. Truman comme hôte de la Maison Blanche, il y aura six mois lundi.

Si étrange que cela paraisse, à la lumière de ses conflits subséquents avec les législateurs, et avec le 80e Congrès républicain en particulier, M. Truman et les gens du Capitole n'échangèrent pas de gros mots durant les six mois qui suivirent la mort de Franklin D. Roosevelt.

Ce ne fut qu'après que M. Truman eut présenté son programme législatif, quelques jours avant le demi-anniversaire, que débutèrent les acrimonieuses disputes.

Jusque là, les difficultés de M. Truman avec ses anciens collègues furent moins notables que celles connues par M. Eisenhower. Il n'y eut pas de controverses semblables à celles qui accompagnèrent la confirmation de M. Charles Wilson comme secrétaire à la Défense ou l'adoption du budget de l'Aviation.

La dernière chose que désire M. Eisenhower c'est des ennuis avec le Congrès. Il a tenté de les éviter avec tant de zèle que certains démocrates se plaignent que l'Administration manque d'autorité.

L'attitude du président, qu'il a maintes fois exprimée en particulier et en public, peut se résumer dans l'ancien adage: "On prend plus de mouches avec du miel qu'avec du vinaigre."

La persuasion plutôt que le blâme est son arme favorite et, après six mois d'office, il découvre qu'il lui faut user plus fréquemment et plus chaleureusement de persuasion.

Le Congrès devant s'ajourner à la fin du mois, le président a téléphoné aux dirigeants et a conféré souvent avec eux à la Maison Blanche. Il a reçu à déjeuner les représentants et sénateurs qui contrôlent le budget.

"Il n'a pas fait de pression, dit l'un d'eux. Il n'a même rien demandé spécifiquement. Il nous a parlé de la situation en général et nous a donné des renseignements que nous ignorions. Ce fut une présentation des plus efficaces."

Mais cela n'empêcha pas le comité de la Chambre de voter, 24 heures plus tard, une réduction de plus de $1,000,000,000 du programme d'aide à l'étranger — pierre angulaire de toute la politique extérieure.

Ce n'était, il est vrai, que l'action d'un comité. Il y a chance que le budget soit rétabli; mais le temps est court et la persuasion est lente. Les deux prochaines semaines révéleront peut-être si la lune de miel Eisenhower-Congrès s'acheminera vers la paix ou si, comme tant d'autres, elle sera interrompue par des querelles à propos d'argent.

Accord signé à Addis-Abéba

LONDRES — (Reuter) — Les avions britanniques pourront se poser à l'aéroport de Samara, Erithrée, selon un accord signé en mars à Addis-Abéba. Cet accord complète l'entente anglo-éthiopienne de 1952 sur l'aviation militaire.

Un octroi de $7,343 de la Fondation Atkinson

La Fondation Atkinson accorde un octroi de $7,343 à la clinique d'hygiène mentale de Toronto. Cette clinique occupe présentement cinq pièces de l'édifice ou loge l'Association canadienne d'hygiène mentale.

"Si nous voulons continuer notre travail, a déclaré M. Herman A. Stephens, président de la clinique, nous avons besoin de plus vastes locaux et d'équipement plus moderne. L'octroi de la Fondation Atkinson nous permettra d'obtenir les deux."

Assez de canons atomiques pour servir en Corée

WASHINGTON — (P.A.) — L'armée américaine possède maintenant assez de canons atomiques pour équiper quelques forces d'artillerie en Corée si le président Eisenhower le juge pratique.

Ces énormes engins de 280 millimètres ont une portée de 20 milles et peuvent tirer aussi bien des projectiles nucléaires que des explosifs conventionnels. On pourra s'en servir en même temps que des bombes atomiques spéciales lancées du haut des airs — advenant que les Etats-Unis décident de prendre les grands moyens pour mettre à raison les hordes communistes qui se portent à l'assaut des lignes alliées.

En réponse à un interlocuteur, un porte-parole de l'armée a affirmé qu'aucun canon atomique ne se trouve actuellement outre-mer.

Mais cela ne signifie pas que l'on ne transportera bientôt ces engins sur le théâtre de guerre, où ils pourraient tout aussi bien servir à lancer des projectiles atomiques qu'à tirer des obus très puissants à des endroits éloignés du front et présentement inaccessibles avec les canons ordinaires.

Il y a eu des rumeurs voulant que les gros canons atomiques soient déjà en Corée. On semble cependant avoir confondu avec les canon Howitzer de 240 mm., qui sont depuis longtemps une arme standard de l'armée.

On garde le secret sur le nombre des canons 280 mm., (environ 11 pouces) présentement disponibles. On croit toutefois savoir qu'une vingtaine ont été livrés à l'armée. De plus, le secrétaire de la Défense, M. Charles Wilson, a récemment déclaré qu'il serait bon d'en fabriquer d'autres.

Pique-nique annuel des employés de Fentiman

Quelque 200 employés de F. Fentiman et Fils se trouvaient hier sur les terrains du parc Beamish pour le pique-nique annuel organisé en faveur des employés.

L'assistance nombreuse se vit souhaiter la bienvenue par le président de la compagnie, Frank Fentiman.

Plusieurs concours de toutes sortes furent lancés, dans lesquels les Canadiens français se distinguèrent. Ce sont: Linda Le Seleur, Doris Meloche, Pierre Fournier, Sharon Lalonde, Gib Fournier, Jean-Paul Piché, Joe Rochon, Aurèle Meloche, Raymond Martel et autres.

Cautionnement de $25,000

LINTON, N. D. — (P.A.) — Donald Argyle, 31 ans, soldat canadien, originaire de Regina, devra fournir un cautionnement de $25,000 pour recouvrer sa liberté provisoire. Il a refusé une enquête préliminaire sur l'accusation d'enlèvement de Mme Albert Geigle, de Strasburg, Dakota-Nord.

Une dame d'Ottawa s'est fait voler $1,000 à Montréal

MONTREAL (P.C.) — Un individu dont la police n'a pas encore révélé l'identité a été appréhendé hier à Montréal par suite d'un vol de $1,000 commis sur la personne de Mme Nap. Ménard, 67 ans, 120, avenue Collège, Ottawa.

L'homme en question avait fait plus tôt le voyage d'Ottawa à Montréal dans le même autobus que Mme Ménard. Cette dernière avait laissé voir accidentellement qu'elle portait sur elle une forte somme d'argent.

Rendu à Montréal, Mme Ménard se rendit chez son fils. L'individu l'y suivit et frappa à la porte, faisant mine de vouloir demander un renseignement. Voyant que Mme Ménard était seule, il lui demanda tout son argent. Elle refusa catégoriquement, mais le voleur lui asséna un coup à la figure. Mme Ménard lui remit finalement son porte-feuille contenant $1,000.

Sortant en trombe de la maison, l'individu héla un taxi et prit la fuite. Mme Ménard cria au voleur et des voisins dont elle attira ainsi l'attention notèrent le numéro de plaque du taxi. Les détectives purent ainsi retracer l'auteur de l'audacieux vol dans une taverne du nord de la Métropole.

Le voleur tenta de déjouer la police en changeant cinq fois de taxis durant sa fuite.

Mise en liberté sous surveillance

Le magistrat Glenn Strike a remis ce matin en liberté sous surveillance pour un an, Audrey E. Reid, 22 ans, de Toronto, qui a été mêlée à un groupe de faussaires mis sous verrous récemment par la Sûreté municipale d'Ottawa.

Mlle Reid avait reconnu sa culpabilité, la semaine dernière, à quatre accusations de falsification de mandats-poste. Elle a bénéficié de la clémence du tribunal parce qu'elle en est à sa première offense.

Les deux amis de Mlle Reid, John E. Mepstead, 33 ans, et Edward Rowe, 27 ans, tous deux de Toronto, connaitront leurs sentences jeudi prochain, en Cour du magistrat.

Funérailles

M. Joseph Bélisle

Les funérailles de M. Joseph Bélisle, Orléans, Ont., décédé à sa demeure, le mercredi 15 juillet, à la suite d'une longue maladie, ont eu lieu ce matin à 9 heures en l'église Saint-Joseph, d'Orléans.

M. l'abbé Yvan Robitaille fit la levée du corps et chanta le service, assisté du R. P. J. Boulanger, O.M.I., et de M. l'abbé C. H. Bélanger, agissant respectivement comme diacre et sous-diacre. MM. les abbés Robitaille et Bélanger récitèrent les dernières prières au cimetière paroissial.

Né le 26 juin 1892, à Saint-Calixte, le défunt était le fils de Donaï Bélisle et de Marie-Louise Grenier, tous deux décédés.

M. Bélisle demeurait depuis 40 ans à Orléans, où il était paroissien de l'église Saint-Joseph. Il appartenait aussi à la Ligue du Sacré-Coeur.

En 1911, il épousait à Orléans, Dorina Parent, qui lui survit.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil deux fils, Edgar, de Forbes, Ont., et Ernest, d'Orléans; deux filles, Mme Hector Lacombe (Jeannette) d'Orléans, et Mme Bernard Thibault (Laurette) de Montréal; ainsi qu'une soeur, Mlle Maria Bélisle, d'Ottawa.

Les funérailles étaient sous la direction de la maison funéraire Gauthier, 259, rue Saint-Patrice.

La reine-mère et la princesse sont de retour à Londres

LONDRES — (P.A.) — Souriante et apparemment sans souci, la princesse Margaret est revenue à Londres aujourd'hui au moment ou toute la Grande-Bretagne parle de sa présumée idylle avec un amoureux qui est absent.

Cet amoureux serait le capitaine de groupe Peter Townsend, divorcé, qui est parti pour Bruxelles il y a deux jours en qualité de nouvel attaché de l'Air à l'ambassade britannique.

Plusieurs Britanniques croient qu'on l'a exilé parce que la princesse de 22 ans désire l'épouser. Il occupait auparavant un poste au Palais royal.

Mais si son absence ou les rumeurs qui circulent à leur sujet l'ennuient la princesse n'en a manifesté aucun signe extérieur au moment où elle est arrivée avec la reine-mère à l'aéroport de Londres à bord d'un aérobus Comet après une tournée de 16 jours en Rhodésie.

La princesse Margaret était tout à fait calme et composée lorsqu'elle a salué la foule gaiement à sa descente d'avion.

Elle tousse encore toutefois et l'on croit qu'elle n'est pas tout à fait débarrasée du rhume contracté durant son voyage.

La controverse au sujet de son idylle se poursuit toujours. Le Daily Mirror mande avoir reçu 70,142 réponses à une questionnaire demandant si la princesse devrait épouser le capitaine Townsend et 96 pour cent auraient répondu dans l'affirmative.

Incendie allumé par des enfants

Un incendie allumé par des enfants jouant avec des allumettes a causé des dommages élevés à un garage sis à l'arrière de la maison de M. G.L. Shore, 389, rue Templeton, hier soir.

Les flammes ont pris naissance dans le garage vers 7 h. 25. Les pompiers de la caserne no 3 accoururent sur les lieux et mirent quelques minutes à maîtriser l'incendie.

Le feu menaça pendant un certain temps de se propager à la maison occupée par la famille Shore. Les flammes ont aussi brûlé un énorme arbre planté tout près du garage.

Une brève enquête menée sur les lieux par les inspecteurs du Bureau de prévention des incendies a révélé que le feu avait été mis par des enfants s'amusant avec des allumettes.

Concerts de fanfares les 20 et 21 juillet

La saison d'été, avec ses longues soirées, est idéale pour les concerts de fanfares. Les amateurs de musique seront donc comblés les 20 et 21 juillet alors que les fanfares réunies du Royal Canadian Regiment, du First Canadian Infantry Battalion et du Royal School of Signals, s'exécuteront sur la Colline du Parlement chacun de ces soirs à 8 heures.

D'aures concerts auront lieu dans le district d'Ottawa dont voici la liste:

Cornwall Athletic Grounds, le 18 juillet à 7 heures du soir, les 3 fanfares réunies.

Victoria Park, Smith Falls, le 19 juillet à 3 heures de l'après-midi, la fanfare RCR.

Low's Park, Renfrew le 19 juillet à 7 heures du soir, la fanfare First CIB.

Coronation Park, Pembroke, le 19 juillet à 8h. 15 du soir, la fanfare RCSS.

Ormandy est à Genève

BERNE (A.F.P.)—M. Eugène Ormandy, chef de l'orchestre philharmonique de Philadelphie, qui fait une tournée de concerts en Europe, est arrivé à Genève, venant d'Amsterdam et passera plusieurs semaines sur la Riviera au lac Lemann, avant de regagner l'Amérique.

700 rebelles en marche

LA NOUVELLE-DELHI (P.A.) — Sept cents rebelles communistes s'avancent dans l'ouest du Népal. On croit qu'il s'agit du même groupe qui s'empara de Hilauri, important centre commercial du Népal, la semaine dernière.

Le parti C.C.F. se mêle maintenant de l'incident Lafleur

"L'entrée par effraction de la famille Lafleur dans un abri d'urgence de Rockcliffe démontre le caractère sérieux de la plaie dont souffrent plusieurs familles et qui les pousse à prendre les moyens extrêmes pour se trouver un gite. Cette plaie, c'est la crise du logement."

C'est ainsi que commence un communiqué de presse de l'organisation électorale du parti C.C.F. On se souvient qu'hier la mairesse Whitton avait affirmé que l'incident Lafleur n'était pas dû à la pénurie de logement.

"L'acte illégal des Lafleur, ajoute le communiqué, n'est pas excusable et il est pitoyable qu'ils aient dû en venir à une telle manoeuvre qui semble avoir été organisée par les communistes. Mais ce qui est de beaucoup plus condamnable, c'est la négligence révoltante du gouvernement libéral en matière de logis à prix raisonnables. L'état de la famille Lafleur n'est qu'un exemple des milliers de familles qui, par tout le Canada, ont à résoudre le même problème."

Le communiqué de la C.C.F. poursuit en accusant l'entreprise privée et la politique du gouvernement actuel de ne pas s'intéresser suffisamment aux être humains pour trouver des logis pour les familles à revenus inférieurs.

"Dans un journal local, nous communique le parti C.C.F., on rapporte que la mairesse Whitton a dit que c'est à l'individu lui-même à se chercher un logis. Nous l'admettons, mais il faut aussi qu'il existe des logements que l'individu soit en état de payer. Il est ridicule de recommander aux familles à revenus inférieurs de prendre des logements au-dessus de leurs moyens."

"La responsabilité du logement ne retombe pas uniquement sur les municipalités mais aussi sur la société et sur le gouvernement, lorsque l'entreprise privée refuse de s'en occuper. C'est ce qu'on appelle la justice sociale. Nous devons aimer notre prochain comme nous-mêmes: ceci veut dire que lorsqu'une famille a besoin d'un logis, la société doit faire en sorte de lui en procurer."

"Seul le parti C.C.F., termine le communiqué, a placé dans son programme la solution du problème du logis par un plan national de logement financé par l'Etat."

Pique-nique de l'Agriculture et de la Défense

Cette semaine, le ministère de l'Agriculture et celui de la Défense ont eu leur pique-nique annuel auquel assistait un total de 1,500 membres.

Plus de 1,000 membres du ministère et leurs familles se trouvaient sur le terrain du Fairmont and Country Club, pour le pique-nique annuel.

L'Association des divertissements du ministère avait organisé des courses, des concours de toutes sortes, des parties de balle, de ballon-volant, etc . . .

Une grande variété de prix ont été remis aux vainqueurs par le sous-ministre, le Dr J. G. Taggart.

Un feu d'artifice a couronné le pique-nique annuel du ministère de la Défense, au parc Britannia, où s'étaient massées 500 personnes comprenant les employés du ministère et leurs familles.

Le sous-ministre, R. M. Brophy, présenta les prix aux 100 vainqueurs des 30 tournois qui avaient été livrés dans l'après-midi.

Les 200 enfants qui s'étaient rendus à ce pique-nique reçurent de nombreux cadeaux ainsi que des liqueurs et de la crème glacée à titre gratuit.

Ottawa . . .

(Suite de la première page)

débit net du réservoir d'Island Park Drive a été de 650,000 gallons, une consommation équivalente à 4,000,000 de gallons par 24 heures.

Ouverture de Carlington le 3 septembre

Le directeur de l'aqueduc a profité de l'occasion pour annoncer qu'on compte ouvrir officiellement le nouveau réservoir de 24,000,000 de gallons à Carlington le 3 septembre prochain.

La mairesse, les membres du Bureau des commissaires et les échevins assisteront à la cérémonie qui marquera la mise en service du plus gros réservoir d'eau jamais construit dans la Capitale et dans toute cette section de la province.

Ce réservoir, de pair avec une diminution prévue de la consommation de l'eau dans la Capitale par suite de l'installation des compteurs d'eau, permettra à la présente usine de filtration de desservir la ville pour plusieurs années à venir sans qu'on n'ait à effectuer des travaux d'agrandissement.

Pression à Manor Park

A date, cet été, M. MacDonald dit qu'il n'a reçu des plaintes de basse pression d'eau que du quartier de Manor Park, et ça qu'aux heures de grande consommation après le souper lorsqu'on arrose les parterres.

M. MacDonald a expliqué qu'actuellement Manor Park n'est desservi que par un conduit de 10 pouces de diamètre relié au service d'aqueduc d'Eastview (alimenté par Ottawa). Ce tuyau avait été construit deux ans avant l'annexion de 1950 par le canton de Gloucester et ne devait être qu'une installation provisoire.

Depuis, la ville d'Ottawa, considérablement agrandie lors de l'annexion, se livre à des travaux d'agrandissement fort considérables de son service d'aqueduc, dont la construction d'un tuyau de 16 pouces, chemin de Montréal, afin d'alimenter le nouveau réservoir aux Carrières.

La construction d'un conduit de 10 pouces de ce tuyau, chemin de Montréal,sur une distance de près de trois-quarts de mille jusqu'à Manor Park attent présentement l'approbation de la Commission des Affaires municipales de la province d'Ontario.

Ce nouveau conduit suffira, prévoit-on, à assurer une pression d'eau adéquate à Manor Park.

Quartier de Ridgemount

Le service d'aqueduc vient également de compléter un nouveau conduit de 12 pouces, dans la section sud d'Ottawa, pour venir en aide aux citoyens du quartier de Ridgemount dont les puits s'assèchent graduellement depuis six mois.

La province a déclaré l'eau du nouveau conduit potable, hier, et la ville a aussitôt aménagé un robinet, au coin des rues Portland et Edgeworth, afin de secourir les citoyens qui devaient apporter au moyen de bouteilles leur eau du centre de la ville.

Condamnés à 4 ans de pénitencier

Vincent Brisebois, 19 ans, 1335, rue Wellington, Tiberius Wright, 26 ans, et Robert Graham, 30 ans, sans adresse connue, passeront chacun quatre ans au pénitencier de Kingston. Le juge A. G. McDougall les a trouvés coupables, tard hier après-midi, en Cour de comté, d'avoir commis un vol avec violence sur la personne de M. Nicholas Kubisky, 41 ans, domicilié à 519, rue Arlington, à Ottawa.

Comme l'a annoncé "Le Droit", hier, les trois individus étaient accusés d'avoir volé une montre, un porte-feuille contenant $42, le tout d'une valeur de $57, après avoir battu Kubisky le 10 mai dernier vers 5 h. 30, rue Little Sussex, près de la gare Union.

Mes PP. Hewitt et D. B. MacDougall, représentaient les accusés par l'entremise de la Société d'aide légale, alors que Me Haldane Howe occupait pour la Couronne.



LIBERTE FACTICE DANS BERLIN-EST — La photo ci-dessous nous montre l'artère principale de Berlin-Est, Friedrichstrasse, qui fut témoin de la révolte ouvrière anticommuniste, il y a quelques semaines, et qui valut la mort à près de 1,000 ouvriers à titre de représailles. On vient de lever l'interdit pour la libre circulation entre les deux secteurs de Berlin, mais les Russes n'en continuent pas moins à veiller constamment contre la possibilité d'une nouvelle révolte, comme en font foi les gardes soviétiques que l'on voit à gauche au premier plan. Ces gardes armés jusqu'aux dents surveillent les allées et venues des personnes qui entrent ou sortent de leur secteur. (Photo S.N.S.)

Drew est un chef très prometteur, dit L. B. Pearson

Par la Presse canadienne

SUDBURY (P.C.) — Le ministre des Affaires étrangères, M. Pearson, a déclaré hier soir que M. George Drew, le leader conservateur-progressiste, est le chef de parti "le plus prometteur" que le Canada ait encore eu.

"Il a de petites promesses pour la consommation locale, des promesses moyennes pour la consommation provinciale et de grandes promesses pour la consommation nationale", a déclaré M. Pearson.

Il a adressé quelques mots devant 1,500 personnes groupées à un ralliement libéral auquel assistait le premier ministre Saint-Laurent.

M. Pearson a déclaré que les conservateurs-progressistes avaient essayé de donner l'impression que le gouvernement libéral se considérait comme irremplaçable.

Le gouvernement n'est pas assez sot pour se considérer comme irremplaçable, mais nous avons le droit de demander aux Canadiens s'il peut être remplacé par un meilleur (gouvernement).

Le Canada se trouverait-il mieux avec M. Drew (leader conservateur-progressiste) ou M. Coldwell (leader C.C.F.) ou M. Low (leader du Crédit social)?

M. Low avait déclaré que M. Drew remplirait ses promesses de réduire les taxes seulement par des moyens hétérodoxes.

"Il lui faudrait pousser très loin l'hétérodoxie."

Timmins, Ont.

TIMMINS, Ont. (D.N.C.) — M. et Mme Léon Brazeau ainsi que M. et Mme Chevrier, de l'Ile-du-Calumet, rendaient visite à leurs parents et amis de Timmins et Porcupine. M. Léon Brazeau visitait sa mère.

M. et Mme Josephat Barbarie ainsi que M. et Mme Jean-Baptiste Charette de Timmins visitent des parents à Ottawa, Eastview, Buckingham, Mont-Laurier, Notre-Dames-du-Laus.

Mlle Fernande Brazeau passe les mois d'été à l'Ile-du-Calumet, Ottawa. A Sainte-Catherine, elle visitera son frère et sa belle-soeur M. et Mme Fernand Brazeau.

A l'occasion de la visite de son frère, Léon, M. et Mme Joseph Brazeau, de Mattagami Heights, ont donné une soirée récréative. Le goûter a été servi par Mme Joseph Brazeau, fils, assisté de sa fille, Geneviève.

Mmes Lavigne et Frank Dematigno sont hospitalisées à l'hôpital Sainte-Marie.

M. David Bastien est décédé à l'âge de 59 ans, dans un hôpital local. Il laisse dans le deuil son épouse ainsi que six fils et trois filles.

Hillaire Belloc décédé

LONDRES (A.F.P.) — L'écrivain catholique Jean-Pierre Hillaire Belloc qui vient de mourir à l'âge de 83 ans et qui, fils d'un père français et d'une mère irlandaise avait gardé longtemps la nationalité française était le dernier survivant des temps glorieux que connurent les lettres anglaises à la fin de l'ère victorienne et pendant la brillante et brève époque édouardienne.

Au cours de sa carrière littéraire qui s'étend de 1896 à 1942, il n'écrivit pas moins de 153 livres, oeuvres d'un essayiste raffiné et spirituel, d'un catholique véhément, d'un historien profond et d'un humoriste. Il est l'auteur d'extravagants "Bouts Rimés" qui font désormais partie du folklore de l'enfance anglaise.

Belloc avait vu disparaître au cours de sa longue vie tous les amis de sa jeunesse et en particulier les écrivains catholiques G. K. Chesterton et Maurice Baring. Il avait également vu mourir ses proches les plus chers, sa femme, son fils aîné tué dans la première guerre mondiale et son fils cadet, tué dans la seconde.

Belloc avait été député libéral de 1906 à 1910, mais avait abandonné la politique après cette courte expérience.

En 1934, le Pape Pie XI lui avait conféré la grande croix de l'Ordre de Saint-Grégoire le Grand, en récompense des services qu'il avait rendus au catholicisme.

Casselman, Ont.

CASSELMAN, Ont. (D.N.C.) — M. et Mme Arthur Forget reçoivent la visite de leur fils, le R. P. Joseph Forget, O.M.I.. Au delà de quatre ans s'étaient écoulés depuis la dernière visite du R. P. Forget.

Une réunion de famille a eu lieu à cette occasion à laquelle on remarquait la présence de M. et Mme Norris Hicks, de Peru, accompagnés de leurs cinq garçons.

La famille a assisté à une messe chantée par le R. P. Forget, ayant comme servants ses deux neveux, MM. Gilles Dignard et Jimmy Hicks.

Ses vacances terminées, le R. P. retournera reprendre son poste de supérieur du Collège Notre-Dame de la Paix à Falher, Alta.

Télévision — CBOT - CBFT

LE VENDREDI 17 juillet

2.30—Coupe Davis. La série éliminatoire entre le Canada et le Mexique. Reportage direct du Mount Royal Tennis Club à Montréal.
5.00—Small Fry Frolics. Frank Heron, animateur.
5.30—Musique.
CBOT—Les écoliers en vacances.
6.00—CBOT—Musique.
7.00—CBOT—Tabloid.
7.30—Space Command. Aventures dans le monde "futuriste". Avec Robert Barclay, Alleen Taylor, Austin Willis et Joe Austin.
8.00—L'actualité. Second bulletin hebdomadaire.
8.15—Télé-Sports. Seconde édition hebdomadaire.
8.30—Stock Car Races. Courses d'autos (transmission directe de Toronto).
9.00—After Hours. Comédie, variétés. Avec Rick Campbell, John Aylesworth, July Foster et Frank Pepiatt.
9.30—Film. (Long métrage français.)
CBOT—Stock Car Races.
10.00—CBOT—Film. (Long métrage français.)

Résultats d'examens du Conservatoire de Toronto

Voici une liste de candidats qui ont passé avec succès les examens du Conservatoire de Toronto tenus récemment dans la ville d'Ottawa. Les noms sont par ordre de distinction:

A.R.C.T. piano

Succès — Ray Whalen.

4e année - Théorie

Harmonie

Grande distinction: Carl M. Wolff.

Histoire

Distinction: Julia McLennan.
Succès: Mabel Joy Smith.

Harmonie

Distinction: Emmet Robbins, Mary Lou Walton (ex-aequo); June Prentice.
Succès: Patricia Tatz; Carole A. Clancy.

Histoire

Distinction: Maurice A. Momy; Glenn Scullion.
Succès: Jacqueline Martin.
Distinction: Irene E. Otterdahl; Helen Rentner; Morley Dawson.
Succès: Dorothy A. Dowdall; Betty Ann Austin; John H. Robertson.

4e année - Théorie
Harmonie et contrepoint

Distinction: Marjorie E. Fisher; Gilbert K. Hubbard; Elizabeth McColl.

Harmonie

Grande distinction, Anne Boyd.
Distinction: Catherine Bolan, Barbara H. McKenna (ex-aequo).
Succès: Patricia Terry; Mary M. Bates, Jean Salmon (ex-aequo); Susan M. Poulet.

Contrepoint

Grande distinction: Gloria A. Crumback; Carol Dale.
Distinction: Dorothy Crossland.
Succès: Lorna Travaglini.

Histoire

Grande distinction: Cynthia Goulden.
Succès: Daphne E.R. Stephens.

3e année - Théorie
Harmonie et histoire

Distinction: Adèle Richard; Mary S. Wilson.

Harmonie

Harmonie — Grande distinction: Jeannine Pilon; Lynn Quesnel; Mabel E. McPherson.
Distinction: Suzanne Mathieu, Pat Pentland (ex-aequo); Donna Ruth Pushman; Elizabeth J. Taylor; Barbara E. Wilkes; Edith I.J. Clauson, A. Carole Harrison, Margaret Scott (ex-aequo).
Succès: Ann Forbes; Marion Mains Ray; Barbara Warren.

Histoire

Distinction: H. Jean Fitzpatrick; Carolyn L. McDonald.
Succès: Heather E. Gray, Ann E. Robertson (ex-aequo); Margaret M. Thompson.

2e année - Théorie

Grande distinction: Sandra Spence; Kathleen Devlin; Mary Sue Bennett, Jean Flynn (ex-aequo); Donald Boyd, Hélène Lacourcière, Barbara Warren (ex-aequo); Irene Thomaszewski; W. Barker, Hanka C. Kowarzyk, Catharine Leeson, Bernice McNamara (ex-aequo); Lorraine Lecours, Bonnie Mc Adam, Meva McRoy, Janet Nolan, Ruth Samis (ex-aequo); Donna Knell, Dorothea I. Phair, Felicity Reading (ex-aequo); Celine Bourcier; Noreen Ouellette; John Ross Routhliffe; Donald L. Atwell; Sheila Scott; Anne Caswell, Valerie Delaute, Elizabeth Johnson, Suzanne McCarthy (ex-aequo); R.W. Antosik, Margaret Ann Barr, Lorraine Campbell, Lorna Green, Mary Herbert, Elaine Hooper, Sharon Kingston, M.E. Valerie Moran, Kenneth G. Scott (ex-aequo); Gail Viau; Louise Bramah, Jacqueline Dinelle, Yvette Durocher, Margaret H. Harris, John Macdonald, Lois Rollins.
Distinction: Julianne Mary Troy; Patricia Gleeson; Judith Rudd; Thomas M. Barton, Paul Kennedy, Lorna Travaglini (ex-aequo); Barbara Ann Belsey, Barbara C. Johnston, Françoise Laflèche (ex-aequo).
Succès: James Kealey, Rolf Pedersen (ex-aequo); F. Zradicka; Lorraine Roy; Diane Ritchie; Dolores Cahill, Barbara Ann Grigsby, Maureen Kealey (ex-aequo); Lorraine Moeser, Mary Joyce Thomas (ex-aequo).

1ère année - Théorie

Grande distinction: Lilian M. Crawley, Sylvia Gala, Thérèse Martineau, Graham Stevenson, Arloene M.I. Walker (ex-aequo); Vivian Barrington, Marie Devlin, Diane Larocque (ex-aequo); Dorothy Gail Buckingham, Lilliss Graham, Louise Martin, Madeleine Mitchell (ex-aequo); Raymonde Bouchard, Nicole Tardif (ex-aequo); Robert Hall, Lillian Young (ex-aequo); Wendy Muriel Bussell, Mary Herrick (ex-aequo); Carol Anne Haley, Larry Lindberg (ex-aequo); Anne Marie Hall, Judith Scott (ex-aequo); Vaughn Barlow, Lynne Elliott, Sylvia Tinkess (ex-aequo); Constance Gauthier; Gail D. Greer; Mary E. Adamson; Marion Barry, Gerald Brown (ex-aequo); Philippe Barette, Patricia Kehoe (ex-aequo); Margaret Southwell, Barbara Ann Wilson (ex-aequo).
Distinction: Frances M. Chamberlin, Judith R. Smythe (ex-aequo); Patsy Rochon; Margaret E. Marshall; Glynn Davies.
Succès: Clesson Goodhue; R.S. Ellis.

Chronique de Bridge

Par Noël DUCHESNE
Adresser toutes communications au sujet du bridge au Chroniqueur du Bridge,
M. Noël Duchesne, 781, 3e Avenue, Limoilou, Québec.

1742 A-507

La diriger

L'entame décide de bien des contrats et divers moyens sont pris afin de la diriger. Ainsi par certains contres un joueur peut indiquer à son partenaire à quelle suite il souhaite le voir attaquer. Par une enchère psychique un joueur peut également en bien des cas prévenir une attaque à la suite vulnérable.

Lors des derniers tournois de l'Est du Canada, M. et Mme Georges H. Dubois obtinrent l'une des meilleures marques pour la main suivante. Alors que dès la première ronde des enchères la possibilité d'un chelem pouvait être soupçonné, une attaque à trèfle pouvait soulever des craintes. Aussi afin de prévenir l'attaque à cette suite, M. Dubois l'annonça-t-il.

Donneur: Ouest
Personne vulnérable

	♠ néant	
	♥ A-D-V-7-4	
	♦ A-R-D-9-8-7	
	♣ D-10	
	N	
♥ D-9-8-4-2		♠ R-V-10-6-5
♠ 5-2	O E	♥ néant
♦ V-6		♦ 5-4-3
♣ A-V-10-2		♣ R-8-6-4-3
	S	
	♠ A-7-3	
	♥ R-10-9-8-6-3	
	♦ 10-2	
	♣ 9-7	

OUEST	NORD	EST	SUD
passe	2-carreaux	passe	2-coeurs
passe	3-trèfles (1)	passe	3-coeurs
passe	4-S.A. (2)	passe	5-carreaux
passe	6-coeurs	passe	passe
passe			

(1) Alors que sa compagne peut annoncer coeur, M. Dubois entrevoit la possibilité d'un chelem car il est fort probable que cette enchère est appuyée sur la possession d'un as. Si cette carte importante est à trèfle, tout ira bien. Mais si la force principale de Mme Dubois se trouve à pique, une entame à trèfle de la part de l'adversaire peut amener une chute immédiate. Aussi M. Dubois annonce trèfle afin d'en prévenir l'entame.

(2) Par l'emploi de la convention Blackwood, Nord fait l'appel des as car un grand chelem deviendrait l'objectif si le répondant pouvait indiquer la possession de deux as.

Entame: quatre de pique

Alors que les trèfles furent annoncés par Nord, une entame par l'as de cette suite normalement faciliterait la tâche du déclarant. Alors qu'il possède l'as d'une suite supposée importante, Ouest tente plutôt de s'affranchir une deuxième gagante.

Comme chacune des suites rouges produira six levées, avec la plus grande facilité Mme Dubois, non seulement réalisa son contrat, mais obtient une levée supplémentaire.

Sans l'annonce des trèfles au cours des enchères, Ouest aurait pu tout aussi bien espérer le roi de trèfle chez son partenaire, plutôt que le roi de pique, et en ce cas, immédiatement, la défense aurait obtenu les deux premières levées.

Noël Duchesne

Kapuskasing

KAPUSKASING, Ont. (D.N.C.) —Les RR. FF. Gatien et Jérôme, F.I.C., étaient de passage à Brunetville, où ils ont visité leur frère et belle-soeur, M. et Mme Henri Trudeau. Ils se sont rendus à Prince-Albert, Sask., visiter leur frère, M. A. Trudeau. A leur retour, ils iront visiter leur mère à Saint-Philippe de Laprairie, Qué. Le R. F. Gatien s'embarquera à New-York à la fin du mois pour des études en Europe. Il visitera l'Angleterre, la France, la Belgique et l'Italie. Son séjour en Europe durera cinq ans.

M. et Mme Donat Savoie, de Toronto, ont passé une journée chez M. et Mme Henri Trudeau, récemment.

M. et Mme Henri Lauzon, de Saint-Faustin, Qué., et leur fille, Denise, ont passé huit jours chez leurs soeur et beau-frère, M. et Mme Joseph Poirier.

M. et Mme Roland Paradis et leur fils, Brian, de South Porcupine, sont en visite chez MM. Edmond et Armand Paradis. Ils sont accompagnés de M. et Mme Albert Séguin et leurs deux enfants.

Naissances

M. et Mme Omer Boudreau (Mary Peters), sont heureux d'annoncer la naissance de leur fille baptisée sous les prénoms de Margaret-Mary. Parrain et marraine, M. et Mme Hervé Arseneault, oncle et tante de l'enfant.

M. et Mme Oliva Nadeau (Marguerite Charpentier), de Brunetville, annoncent la naissance de leur fille, baptisée sous les prénoms de Marie-Françoise. Parrain et marraine, M. et Mme Honorius Charpentier, de Moonbeam, Ont., grands-parents de l'enfant; porteuse, Mme Oliva Nadeau, mère de l'enfant.

M. et Mme Roger Doiron (Aurore Lortie) sont heureux de faire part de la naissance de leur fille, baptisée sous les prénoms de Marie-Auréa-Suzanne. Parrain et marraine, M. Jean-Paul Lortie, oncle de l'enfant, et Mlle Noëlla Laplante; porteuse, Mme Cécile Lortie, grand-mère.

M. et Mme Wasyl Zwaryczuk sont heureux d'annoncer la naissance de leur fille, baptisée sous les prénoms de Marian-Sygmunt. Parrain et marraine, M. et Mme Walter Kwietnieswki.

M. et Mme Henry Girardin (Vera Brown), sont heureux de faire part à leurs parents et amis de la naissance de leur fils, baptisé sous les prénoms de Edmond-Siméon. Parrain et marraine, M. et Mme Siméon Girardin, grands-parents de l'enfant.

Gagnants des bourses King

VANCOUVER (P.C.) — Le doyen de l'Université de la Colombie-Britannique, M. Walter Gage, a révélé aujourd'hui les noms des gagnants des bourses Mackenzie King.

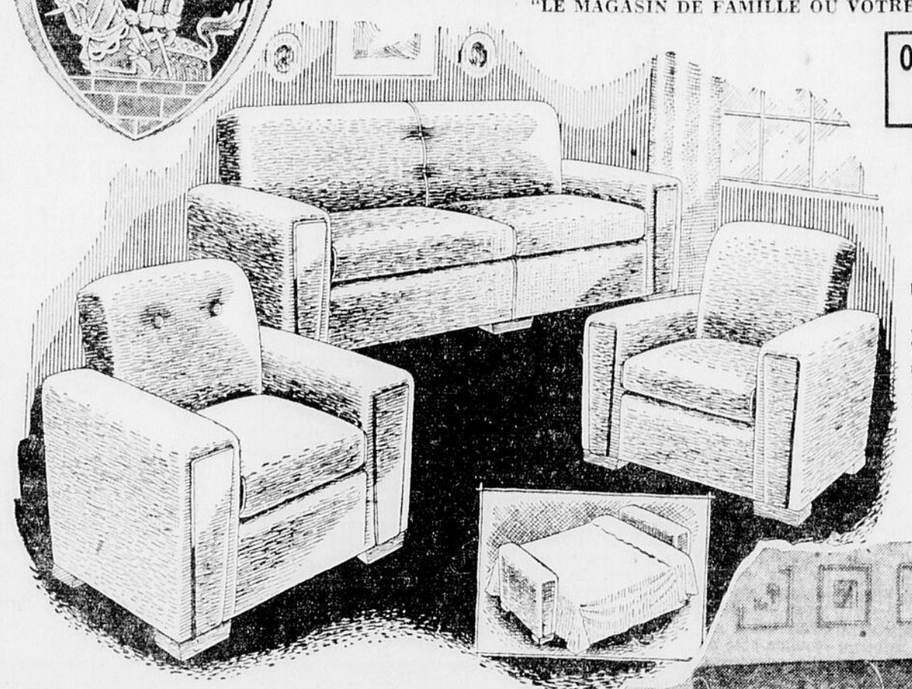
Les bourses sont présentées chaque année à un nombre maximum de huit étudiants qui désirent faire des études en relations industrielles ou internationales en Grande-Bretagne ou aux Etats-Unis. Les bourses n'ont pas une valeur inférieure à $1,500.

Parmi les cinq vainqueurs de cette année, on remarque M. Jacques-Yvan Morin, de Québec, qui prépare actuellement une maîtrise ès arts à l'Université de Montréal.

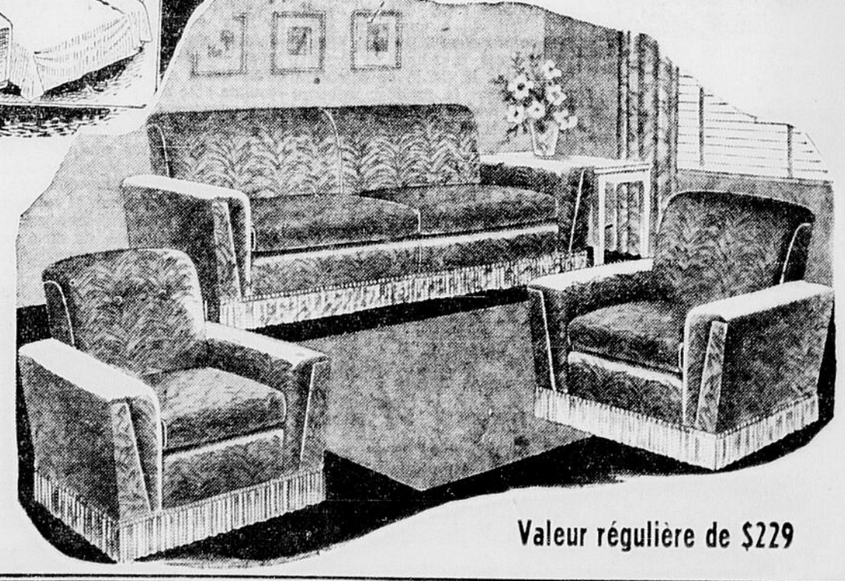
WOODHOUSE

"LE MAGASIN DE FAMILLE OU VOTRE DOLLAR ACHETE LE PLUS !"

OUVERT VENDREDI ET SAMEDI. — FERME LE LUNDI DURANT JUILLET ET AOUT

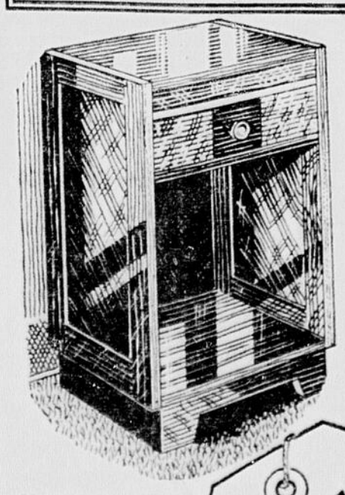


MOBILIER DE DAVENPORT
3 MCX
DOUBLE FONCTION
Le sofa à dossier rabattable et bras massifs a été créé pour une détente confortable pendant le jour, et, pour la nuit, il s'ouvre ayant un matelas à ressorts, recouvert d'un chic reps dans des teintes variées.
$159
Pas de dépôt $1.53 par SEMAINE
Valeur régulière de $189

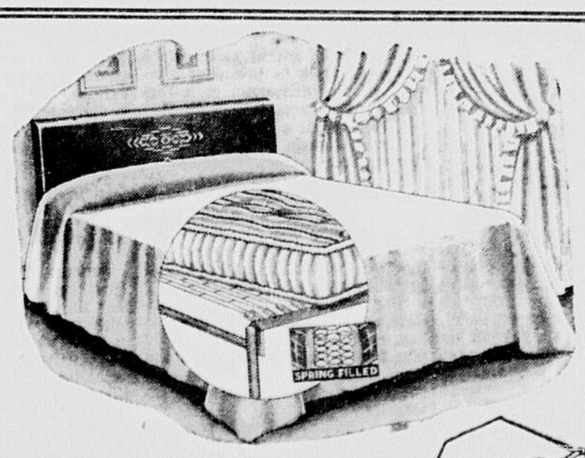


Aubaine en velours façonné !
MOBILIER 3 MCX. à RESSORTS
Recouvert de velours façonné, entièrement à ressorts. Justement le mobilier qu'il vous faut pour compléter votre vivoir. Couleurs variées. Il faut le voir pour l'apprécier!
$198. SANS FRANGE
Pas de dépôt $1.91 par SEMAINE
Valeur régulière de $229

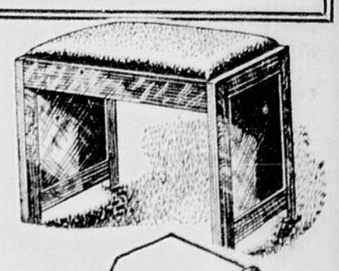
AUCUN DÉPÔT JUSQU'A 130 SEMAINES POUR PAYER



25 seulement !
TABLES DE CHEVET
Table de nuit, fini noyer. C'est le meuble idéal pour votre chambre à coucher. Très pratique!
$11.95
Pas de dépôt $1.00 par SEMAINE



ENSEMBLE DE LIT
Genre Continental
Lit genre continental à panneau en métal recouvert en riche émail noyer foncé avec traces. Matelas à ressorts confortable et sommier à câbles. Grandeurs régulières.
$54.50
Pas de dépôt $1.00 par SEMAINE



25 SEULEMENT
BANC DE CHAMBRE
Fini noyer, avec siège rembourré. S'harmonisera à la plupart des mobiliers de chambre.
$3.95
Pas de dépôt $1.00 par SEMAINE

WOODHOUSE & CO., LTD - 194, RUE RIDEAU - OTTAWA

LINDEN
"THE DAY THE EARTH STOOD STILL"
Michael Rennie — Patricia Neal
"MY BLUE HEAVEN"
Technicolor
Betty Grable — Dan Dailey
"FOTO-NITE" offre comptant $410, $200 en marchandises chez Slover.



SOYEZ AUX ECOUTES TOUS LES SOIRS
DE LUNDI A VENDREDI
POSTE
CKCH
de 7 h. 35 à 7 h. 45
CE SOIR
HORACE
RACINE
parlera en faveur de
RICHARD
candidat libéral officiel,
dans l'est d'Ottawa

Ce soir à la radio
Louis St-Laurent
directement du grand ralliement de Québec
Autres orateurs à la radio
Hon. Hugues LAPOINTE
ministre des Anciens combattants, député de Lotbinière
Me Jean LESAGE
adjoint parlementaire du ministre des Finances, député de Montmagny-L'Islet
9 h. 00 à 9 h. 30 p.m.
CKAC, Montréal; CHRC, Québec; CHLN, Trois-Rivières; CKRS, Jonquière; CKBL, Matane; CHRL, Roberval; CKSM, Shawinigan; CFDA, Victoriaville.
9 h. 30 à 10 h. 00 p.m.
CBF, Montréal, CBV, Québec; CHLT, Sherbrooke, CBJ, Chicoutimi; CHGB, Sainte-Anne-de-la-Pocatière; CJFP, Rivière-du-Loup; CJBR, Rimouski; CHNC, New-Carlisle; CKRN, Rouyn; CKVD, Val-d'Or; CHAD, Amos; CKLS, La Sarre; CKCH, Hull; CKLD, Thetford Mines, CJEM, Edmunston.
Organisation libérale fédérale

La Coupe Davis à CBOT

CBOT retransmettra vendredi, samedi et dimanche après-midi de 2h.30 à 5 heures, la série éliminatoire de tennis entre le Canada et le Mexique directement du Mount Royal Tennis Club à Montréal.

Ce sera la première série de la coupe Davis télévisée par CBOT. Les amateurs de sport auront une belle démonstration de ce qui devrait être une joute contestée car l'équipe mexicaine se propose bien de prendre sa revanche après une cuisante défaite l'année dernière. Un autre grand reportage télévisé venant immédiatement après, la joute All-Star du début de la semaine. Donc, CBOT — vendredi, samedi et dimanche après-midi, à 2h.30.

Cote morale du cinéma

Les cotes morales qui suivent le titre des films ne s'adressent pas au public des salles paroissiales, mais aux habitués des salles publiques.

Ces cotes morales sont tirées de plusieurs sources, en particulier de la Legion of Decency des Etats-Unis et du Répertoire français. On sait que ces deux organes représentent officiellement l'episcopat de France et des Etats-Unis.

Les chiffres 1, 2, 2R, 3, 4, classent de façon suivante:

1 Ne semble offrir aucun danger pour le public en général.
2 Ne convient qu'aux personnes adultes formées.
3 A déconseiller, parce que dangereux.
4 A proscrire, absolument à rejeter par tous.
2R Film qui présente quelque danger.
* Film recommandé pour sa valeur artistique.
? Film dont nous n'avons pas encore la cotation.

Théâtre d'été

PETIT THEATRE — "OTTAWA SUMMER THEATRE" présente: "Elizabeth the Queen". Retenue à l'affiche pour une 2e semaine de mardi à samedi — à 8h. 45 du soir.

Television
• TELEPHONEZ POUR UNE DEMONSTRATION GRATUITE
• INSTALLATION GRATUITE
• SERVICE GRATUIT
• ANTENNE GRATUITE
• LE PRIX EST EXACT
• LE TERME EST LONG
G. H. JOHNSON'S FURNITURE LIMITED
111, rue Murray
(Juste à l'ouest de la rue Dalhousie)
Tél: 5-5147

Traversier de Morrisburg aux Etats-Unis
45 milles de la rue Bank
Le chemin le plus court et la traversée la plus rapide du Saint-Laurent.

Toujours de l'avant avec St-Laurent
AUJOURD'HUI
Hon. MARIANNA B. JODOIN
sénatrice
CKCH
8 h. 30 a.m.
et un groupe de postes à travers la province
ROLAND BEAUDRY
député de Saint-Jacques
CKCH
7 h. 30 p.m.
et un groupe de postes à travers la province
Organisation libérale fédérale

CE SOIR
CKCH
11 h. 15
(heure avancée)



M. Pierre DESROSIERS
Chef ouvrier et candidat conservateur dans Maisonneuve-Rosemont
LE PARTI PROGRESSISTE-CONSERVATEUR

Radio-Cinéma-Musique

Chronique de l'écran

100,000 cinéphiles français

OF No 1201 — Le problème central du cinéma est probablement de faire éclater son aspect commercial monolithique. Il est absurde de faire obstinément des films si coûteux, qu'ils doivent, pour couvrir leurs frais, être vus par des centaines et des centaines de milliers de spectateurs.

C'est comme si tout livre était contraint de prétendre aux tirages les plus forts. Que faire? On peut envisager le jour où naîtra une seconde clientèle mieux avertie, et assez vaste pourtant pour que couvrent leurs frais des films moins coûteux, mais de plus haute ambition — le sujet et le style y tenant la place des plus sottes ambitions du "spectacle".

On peut même envisager le jour où les goûts du grand public seront mieux différenciés et se situeront même à un niveau moyen supérieur à ce qu'il est aujourd'hui. Ce ne sont pas là des voeux d'une trop grande ambition. Après tout, qui compare le cinéma de décade en décade est conduit à penser que, malgré des rechutes et la récurrente persistance de certains genres exécrables, le goût du public n'a pas cessé de s'éduquer peu à peu.

Mais pour que ce mouvement gagne en amplitude et en rapidité, il y faut une avant-garde des spectateurs, elle-même de plus en plus forte. Une armée de cinéphiles. Or, une armée de cinéphiles, c'est bien ce que sont les ciné-clubs. Ils comptent aujourd'hui plus de cent mille adhérents en France métropolitaine, répartis à travers tout le territoire. Ils sont fédérés au sein de deux organismes principaux: **la Fédération française des ciné-clubs** (qui est subventionnée par l'Etat et dont la mission est l'éducation esthétique), et **la Fédération des Loisirs et Cultures cinématographiques** (non confessionnelle, mais de **sympathies catholiques** et qui assume une tâche plus spécialement pédagogique)?

La première loue des films; diffuse un matériel critique et éducatif; recrute des conférenciers; organise des journées d'études.

L'activité de la seconde est dans les grandes lignes, du même ordre, sauf qu'elle dispose de quelques conférenciers itinérants et qu'elle s'attache davantage à faire oeuvre scolaire.

Il est excellent, et peut-être remarquable, que l'un et l'autre coexistent en bonne amitié, faisant même front commun contre les exigences du commerce cinématographique — en ce qui concerne, notamment, les taux de location des films — quand elles jugent ces exigences abusives.

Parallèlement, l'Etat poursuit une oeuvre de longue haleine à travers "L'Union française des Oeuvres cinématographiques de l'Enseignement laïque (U.F.O.C.-E.L.). Celle-ci organise chaque année, sur divers points du territoire, des stages de formation accélérée, d'orientation à la fois théorique et pratique, mis sur pied à l'usage des instituteurs et des professeurs que le sujet intéresse.

On y enseigne aussi bien l'histoire du cinéma, que la façon de se servir d'une caméra. Rien, en tout cela, de vainement académique. Car on forme, de la sorte, pour une petite part, des animateurs de ciné-clubs, au sens que prend le mot dans les villes, c'est-à-dire des gens capables de présenter un film et de diriger un débat; mais surtout, on forme des hommes capables de créer des centres ruraux. Ceux-ci ne sont pas consacrés au seul cinéma, bien entendu. Mais le centre rural devient, dans les cas heureux, un noyau de culture vivante et qui s'adresse indirectement, non aux seuls élèves, mais au village entier. On y projette des films appropriés aux désirs particuliers de la campagne dans telle ou telle province; il n'est pas rare non plus que, grâce à l'instituteur, l'on y tourne de petits films, tout comme on y monte des pièces de théâtre.

Multiplication des Ciné-Clubs

Dans les villes, se multiplient les ciné-clubs de jeunes, scolaires ou non, confessionnels ou non. Leur rôle est de donner une réponse positive et valable au désir des jeunes de fréquenter les cinémas. Très longtemps, en effet, des organismes para-scolaires de parents, d'élèves ou d'éducateurs, le mot pris dans son sens le plus large, n'ont connu au regard du cinéma, qu'une politique de police:

S'efforcer de faire en sorte que l'enfant ne puisse voir telle ou telle sorte de films. Cette action négative est certes légitime, et même indispensable, — et la commission de contrôle des films décidé, de son côté, à l'échelon national d'interdire certaines bandes aux "moins de seize ans". Mais elle est fort insuffisante par elle-même et donne à de mauvais films le goût délicieux du fruit défendu. Mieux vaut satisfaire l'appétit de cinéma qui habite la plupart des enfants des villes en leur projetant des films à la fois de bonne valeur et susceptibles de capter leur intérêt. C'est à quoi s'efforce le mouvement — tout empirique et né un peu partout des ciné-clubs de jeunes. Ceux-ci offrent en outre l'avantage d'une projection à des heures appropriées, et celui, capital, d'éveiller au cinéma des enfants entre eux ou des adolescents entre eux (et qui sont souvent mal à l'aise au spectacle en compagnie de leurs parents).

Enfin, quelques spécialistes commencent à savoir quels ouvrages conviennent à telle ou telle catégorie de jeunes. Seule l'expérience permettait de s'en faire quelque idée.

* * *

Peut-être nous écartons-nous là du sujet posé au débat: la cinéphile.

Peut-être mais ce n'est pas sûr. On peut penser au contraire que des enfants et des adolescents pour lesquels le cinéma aura été un élément de formation et non de déformation deviendront des spectateurs adultes de quelque discernement.

En fin de compte, ces diverses institutions — ciné-clubs de jeunes centres ruraux, etc... incarnent bien l'ensemble de la cinéphilie française. Deux problèmes pour le moment, se posent à elle. Celui des relations avec le cinéma commercial, celui de ses propres cadres.

Les relations avec le cinéma commercial sont assez délicates; non tant peut-être, avec les propriétaires de salles qui, réticents au début, ont rapidement compris, dans leur majorité, que l'amour du cinéma ne peut que recruter pour eux; plus concrètement, que les ciné-clubs leur donnent une occasion supplémentaire de gagner quelque argent quand ces derniers ont besoin de leurs salles.

C'est plutôt du côté des loueurs de films que le bât blesse. Ils ont parfois tendance à exiger des sommes excessives qui, à la longue, risquent bel et bien de tuer financièrement les ciné-clubs. Mais ces relations sont appelées à devenir plus normales.

Le problème des cadres est, à mon avis, plus grave. Les animateurs de ciné-clubs ne sont pas gens de cinéma, s'il est vrai que beaucoup d'entre eux ont acquis une bonne culture spécialisée. Ils font souvent tort à des conférenciers parisiens, pour la plupart, des critiques qui sèment la bonne parole. Ceux-ci ne suffisant pas à tous les besoins.

Pourtant, la situation s'améliore de mois en mois, grâce à l'autoformation des cadres de province. Formation qui trouve son point d'appui dans l'édition de plus en plus substantielle et méthodique de livres spécialisés, et dans des publications variées, qui vont d'un hebdomadaire stable tel que Radio-Cinéma, à des trimestriels qui meurent trop vite. Entre cet hebdomadaire et ces trimestriels, existe un mensuel d'une respectable ambition esthétique. Les Cahiers du Cinéma. On voit que le bon combat de la cinéphilie est mené avec de sérieux moyens d'action. (S. I. F.).

Jean QUEVAL

PROGRAMME DES EMISSIONS

N. D. L. R. — Les postes émetteurs de radio dont l'indicatif figure ci-dessous arrêtent eux-mêmes le programme-horaire de leurs émissions; aussi ne sommes-nous pas responsables des erreurs qui, par occasion, pourraient s'y glisser.

CE SOIR

CKCH-OTTAWA-HULL
6.00—Menu musical
6.15—Informations
6.20—Menu musical (suite)
6.45—Un homme et son péché
7.00—Trame sonore
7.15—Musical
7.30—Causerie
7.45—Le Survenant
8.00—L'heure de la valse
8.30—Concert international
9.30—Causerie: Parti C.S.
10.00—Radio-journal
10.15—Moment musical
10.55—Nouvelles
11.00—Ronsoir les sportifs
11.15—Paris-New-York
12.00—Musique de minuit
12.17—Hors des ondes

CKOY-OTTAWA
6.00—Informations
6.05—Tous les sports
6.10—Make Believe Ballroom
7.00—Nouvelles
7.05—Prof. Daly & Co.
7.30—Liberal Party
7.35—Turntable Terrace
7.45—P.M. Show
8.00—Eddy Fisher — Don Ameche
8.15—P.C. Party
8.20—June Christy Sings
8.30—Preview
9.00—Biography in Rhythm
9.30—Showcase

CKCH-OTTAWA-HULL
6.30—Réveil au chant du coq
7.15—Informations
7.20—Réveil au chant du coq
7.45—L'horloge musicale
8.00—Informations
8.05—Chronique sportive
8.10—Marches militaires
8.15—Elévations matutinales
8.30—Bel-chansonnette
9.00—Informations
9.05—Bal-chansonnette
9.55—Radio-journal
10.00—Tante Lucille
10.15—Contes pour enfants
10.30—Concert Jeunesse
11.00—Concert léger
11.30—Opérettes et comédie musicales
12.00—Informations
12.05—L'album de la chansonnette
12.20—Intermède
12.30—Réveil rural
1.00—Musical
1.15—Informations
1.25—Intermède
1.30—Nécrologie
1.45—Rendez-vous
2.00—L'heure de l'Opéra: "L'ivrogne corrigé", de Gluck "Falstaff", de Verdi
5.00—Nouvelles
5.05—La parade des succès français
5.45—Actualités en revue

CKOY-OTTAWA
7.00—Informations
7.05—Musical Clock
7.30—Informations
7.35—Musical Clock
7.45—7.45 Special
8.10—Tous les sports
8.15—Musical Clock
8.30—Météo
8.35—Musical Clock
9.00—Informations
9.05—Tubby Time
9.30—Howdy Doody
10.30—Make Believe Ballroom
11.00—Informations
11.05—Make Believe Ballroom
10.00—Connaught Park Races
10.15—T.B.A.
10.30—Jackson Trio
11.00—Informations
11.15—Connaught Park Races
11.20—Whirling with Sterling
12.00—Informations
12.05—All night house party

CFRA-OTTAWA
6.00—Tous les sports
6.15—Lew Parker
6.20—Rainbow ballroom
6.30—Informations
6.35—Rainbow ballroom
7.00—Informations
7.10—Campbell MacDonald Reports
7.20—Personnality Time
7.25—Causerie politique
7.30—Phil Vance
8.00—This Is Ottawa
8.15—Emile Côté Glee Club
8.30—Showtime Revue
9.00—Informations
9.05—Rideau Capers
9.15—Baseball
10.30—Lean Back And Listen
11.00—Informations
11.15—Tous les sports
11.20—Dance date
12.00—Informations
12.05—Long John's Open House

CBO-OTTAWA
6.00—Informations

SAMEDI

CKCH-OTTAWA-HULL
6.30—Réveil au chant du coq
7.15—Informations
7.20—Réveil au chant du coq
7.45—L'horloge musicale
8.00—Informations
8.05—Chronique sportive
8.10—Marches militaires
8.15—Elévations matutinales
8.30—Bel-chansonnette
9.00—Informations
9.05—Bal-chansonnette
9.55—Radio-journal
10.00—Tante Lucille
10.15—Contes pour enfants
10.30—Concert Jeunesse
11.00—Concert léger
11.30—Opérettes et comédie musicales
12.00—Informations
12.05—L'album de la chansonnette
12.20—Intermède
12.30—Réveil rural
1.00—Musical
1.15—Informations
1.25—Intermède
1.30—Nécrologie
1.45—Rendez-vous
2.00—L'heure de l'Opéra: "L'ivrogne corrigé", de Gluck "Falstaff", de Verdi
5.00—Nouvelles
5.05—La parade des succès français
5.45—Actualités en revue

CKOY-OTTAWA
7.00—Informations
7.05—Musical Clock
7.30—Informations
7.35—Musical Clock
7.45—7.45 Special
8.10—Tous les sports
8.15—Musical Clock
8.30—Météo
8.35—Musical Clock
9.00—Informations
9.05—Tubby Time
9.30—Howdy Doody
10.30—Make Believe Ballroom
11.00—Informations
11.05—Make Believe Ballroom
11.40—Harmony
11.45—Make Believe Ballroom
12.00—Informations
12.05—Choeur Frank Block
12.25—Sports
12.30—Star Over Hollywood
1.00—Fun for All
1.30—Nouvelles
1.35—Tops in Pops
2.00—Informations
2.05—Al Chrysler Show
3.00—Nouvelles
3.05—Al Chrysler Show
3.30—Western Hit Parade
4.00—Nouvelles
4.05—Show Business
6.00—Informations
6.05—Studio Party
6.30—Make Believe Ballroom

CFRA-OTTAWA
6.30—Long John pen House
7.00—Informations
7.05—Meadows in the Morning
7.30—Informations
7.35—Weathervane
7.40—Meadows in the Morning
8.00—Informations
8.05—Tous les sports
8.10—Meadows in the Morning
8.20—Informations
8.35—Meadows in the Morning
9.00—Informations
9.05—Children's Club
10.00—Informations
10.05—Children's Club
10.45—Teen Age Book Review
11.00—Informations
11.05—Rainbow Ballroom
11.55—Informations
12.00—Eddy Arnold Show
12.15—Farmers Notebook
12.30—Informations
12.35—The Plainsmen
1.00—Actualités
1.10—Adventure in Music
2.00—Informations
2.05—Adventure in music
2.55—Informations
3.00—Vaughn Bjere Show
3.55—Informations
4.00—Eddie Le Mar Show
4.30—Harmony House
5.00—Theme Are Top
6.15—Programme des émissions
6.30—U. N. Commentaries
6.35—Cettler's Choice
7.00—Information
7.15—Trip To The Moon
7.30—The Brigadiers
7.45—Speaker's choice
8.00—C.B.C. Waltz Time
8.30—Concert international
9.30—Songs of My People
10.00—Informations
10.15—Parti C.C.F.
10.30—Sports
11.00—Bob McMillen Show
11.30—Ballad Time
12.00—informations

CBF-MONTREAL
6.00—Informations
6.10—Chronique sportive
6.15—Fantaisie
7.00—Revue de l'actualité
7.15—Musicale
7.30—La boîte à chansons
8.00—L'heure de la valse
8.30—Concert international
9.00—La boîte aux chansons
9.30—Parti C.S.
9.45—C.C.F.
10.00—Radio-journal
10.15—Causerie
10.30—Nouveauté dramatique
11.00—Adagio
11.30—La fin du jour
11.57—Informations
12.00—FIN DES EMISSIONS

CBO-OTTAWA
7.00—Wake Up to Music
7.30—Informations
7.35—Wake up to Music
8.00—Sports
8.15—Devotional Period
8.30—Musical March Past
9.00—Informations
9.05—Music in the Morning
10.00—Hits and Encores
10.30—T.B.A.
11.00—Calling All Children
11.30—Prelude to Afternoon
12.00—Informations
12.15—Divertimento
12.30—CBC Stamp Club
12.45—Songs of the West
12.59—Signal horaire
1.00—Informations
1.15—This Week
1.30—World Church News
1.45—Musical
2.00—Story of Music
3.00—Folk Son Time
3.30—Musical Profiles
4.00—Roll Back the Yers
4.30—BBC Bandstand
5.00—T/Canada Bandstand

CBF-MONTREAL
690 kilocycles
7.00—Radio-journal
7.05—L'opéra de quat'sous
7.30—Radio-journal
7.35—L'opéra de quat'sous
8.00—Radio-journal
8.10—Chronique sportive
8.15—Elévations matutinales
8.30—Rythmes et mélodies
9.00—Radio-journal
9.05—Fantaisies
10.00—Tante Lucille
10.15—Contes
10.30—Petit concert
11.30—La boîte à musique
11.45—Mélodies
12.00—Jeunesse dorée
12.15—Rue principale
12.30—Le Réveil rural
12.59—Signal horaire
1.00—Piano
1.15—Radio-journal
1.25—Intermède
1.30—Chansonnettes
2.00—L'heure de l'Opéra: "L'ivrogne corrigé", de Gluck "Falstaff", de Verdi
3.00—Tournoi de tennis
5.00—Rythmes et chansons

Cinéma

ALADDIN — "Story of Robin Hood" (1). Treasure Island" (1). 2 séances en soirée.

AUTO-SKY — "Oh Susannah" (1). "Bowery Boys Feature" (1). 2 séances en soirée, 1ère vers 9.15.

BRITANNIA-DRIVE-IN — "Affair in Trinidad" (3). "Million Dollar Kid" (1). 2 séances en soirée.

CAPITOL — "The Girl Next Door" (1) 1.01-3.10-5.19-7.28-9.37.

CARTIER — "House of Wax" (2) 12.30-2.48-5.06-7.24-9.42.

CENTRE — "It Happens Every Thursday" (2) 2.10-4.45-7.25-10.05. "Ghosts Chasers" (1) 12.53-3.35-6.15-8.55.

CENTURY — "Great White Hunter" (1) 7.00-10.15. "Captain Kidd" (2).

CINEMA DE PARIS — SAMEDI: "Identité judiciaire" (2) 1.30-4.50-8.10. Maria Chapdelaine" (1) 3.07-6.27-9.47. — DIMANCHE: "Identité judiciaire" 1.53-5.13-8.23. "Maria Chapdelaine" 12.30-3.50-6.40-10.00.

EASTVIEW — "The Stooge" (3) 6.30-9.39. "Big Timber" (1) 8.26.

ELMDALE — "Never Wave at a WAC" (3) 3.30-6.40-10.05. "Fair Wind to Java" (2) 1.05-5.05-8.30. 3 séries à 2.45.

FRANÇAIS — "Wac From Walla Walla" (2). "Star From Texas" (1).

GLEBE — "My Blue Heaven" (2) 3.20-6.40-9.50. "The Day the Earth Stood Still" (2) 1.15-4.50-8.10. Séries à 2.10.

IMPERIAL — "Last Train From Bombay" (2). "Bad Men of Tombstone" (2).

LAURIER — "Down Among the Sheltering Palms" (3) 1.00-4.48-8.37. "Red Skies of Montanan" (2) 2.30-6.18-10.02.

LINDEN — "My Blue Heaven" (2) 1.15-4.45-8.20. "The Day the Earth Stood Still" (2) 1.55-6.20-9.55.

LITTLE ELGIN — "La Forza del Destino" (1) 1.20-3.20-5.20-7.30-9.35.

MAIN ELGIN—"Fort Ti" (2) 1.00-3.10-5.25-7.40-9.50.

MAYFAIR — "Operation Secret" (3) 2.40 - 6.10 - 9.35. "Just Across the Street" (2) 1.17-4.45-8.15.

MONTCALM — "The Devil Makes Three" (2) 6.35-9.43. "Fearless Fagan" (1) 6.00-8.19.

NELSON — "The Lawless Breed" (1) 1.00-4.15-7.00-10.05. "Too Many Girls" (3) 2.50-5.35-8.40.

ODEON — "South Sea Woman" (3) 12.50-3.00-5.10-7.20-9.30.

REGENT — "Arena" (2) 1.17-5.26-5.35-7.44-9.53.

REXY — "Torpedo Alley" (1) 7.00-10.05. "Assignment in Paris" (2) 8.40.

RIALTO — "The Cat People" (2) 1.15-4.00-7.05-10.00. "California Conquest" (2) 2.30-5.35-8.30.

RIDEAU — "The Atomic City" (2) 2.05-4.55-7.35-10.25. "Apache War Smoke" (2) 1.00-3.45-6.30-9.20.

SOMERSET — "The Naked Spur" (2) 2.55-6.30-9.55. "Sorrowful Jones" (2) 1.20-4.55-8.20.

STAR-TOP — Représentation toute la nuit, commençant au crépuscule pour se terminer à l'aube.

STRAND — "Fort Vengeance" (1). "Army Bound" (1).

WESTBORO — "Carson City" (1) 6.30-9.48. "Air Cadet" (1) 8.11.

DINER CE SOIR
A la lueur de la chandelle
Restaurant
Tea Wagon
112, RUE RIDEAU

CINEMA PARIS
A L'AFFICHE
COMMENÇANT DEMAIN
BEAUTÉ... ET GRANDEUR!
Michèle MORGAN et PHILIPPE LEMAIRE dans MARIA CHAPDELAINE
(Le chef-d'oeuvre mondial de Louis Hémon)
EN PROGRAMME DOUBLE avec
RAYMOND SOUPLEX - MARTHE MERCADIER dans "Identité judiciaire" avec JEAN DEBUCOURT - DANIELLE GODET
DERNIERE SOIREE "LES DAMES DIFFICILES" "UNE ENFANT DANS LA TOURMENTE"
OUVERTURE DES PORTES
Samedi et mercredi, à 1 h.
Dimanche, midi. Autres jours, 4 h. 45.

Pour la première fois sur la scène du
THEATRE CASSELMAN
(Casselman, Ont.)
AUBINI ... il faut le voir pour le croire!
Ainsi que le Maurice Chevalier canadien et un groupe d'artistes bien connus dans une grande soirée de variétés
Jeudi prochain, 16 juillet à 8 h. 30 p.m.
Prix populaires 75c seulement
"C'est un rendez-vous pour tous"

GRATUIT! BOITE DE POPCORN A CHAQUE ENFANT! GRATUIT!
Attention! Triple attraction!
Rod Cameron dans "O SUSANA" En couleurs
Un succès des Bowery Boys
Dessin animé de Disney
AUTO-SKY DRIVE-IN THEATRE
BASELINE RD... PRESCOTT Hwy.
Popcorn gratuit! Hé! les gars! Popcorn gratuit!

THIS BLOW STRIKES AT YOU!
FIRST 3 DIMENSION WESTERN!
"ARENA"
GIG YOUNG JEAN HAGEN
ANSCO COLOR
REGENT

En primeure à Hull!
3 DIMENSION
WARNER BROS. ASTOUNDING FEATURE
"HOUSE OF WAX"
COLOR BY WARNERCOLOR
A l'affiche! CARTIER Air Conditioned Prix spéciaux!

PETITS, REGARDEZ, livre "comic" GRATIS en matinée
Here comes G.I. Judy Canova THE WAC FROM WALLA WALLA and the laughs are loud and long!
JAIL-BREAK RAIDERS TERRORIZE TEXAS
Star of Texas
THIRTY MINUTES OF BUGS BUNNY
Wayne MORRIS
AIR COOLED
Français
PH. 4-3129
Pour les dames: ARGENTERIE Wm. ROGERS

Loretta YOUNG
That "Because of You" WOMAN
John FORSYTHE
That Sensational NEW STAGE STAR
IT HAPPENS EVERY THURSDAY
with FRANK McHUGH GLADYS GEORGE EDGAR BUCHANAN
THE GAILY intimate STORY OF A MARRIED LOVE AFFAIR!
CENTRE
WE MAKE OUR OWN COOL WEATHER
SECOND BIG HIT!!
Lee GORCEY and the Bowery Boys
GHOST CHASERS
— HUNTZ HALL

CE SOIR ET SAMEDI
DEUX FILMS EN TECHNICOLOR
"RED SKIES OF MONTANA"
avec Richard Widmarks
AUSSI
"DOWN AMONG THE SHELTERING PALMS"
avec William Lundigan
LAURIER
SALLE CLIMATISEE

ROCKLAND
ONTARIO
17 et 18 juillet
"LAWLESS BREED"
en couleur
Rock Hudson — Julia Adams
THEATRE CARTIER

A THOUSAND ROUSIN' CAROUSIN' THRILLS!
BURT LANCASTER
VIRGINIA MAYO



WARNER BROS.
SOUTH SEA WOMAN
with CHUCK CONNORS
EDWIN BLUM - ARTHUR LUBIN
Maintenant à l'affiche!
ODEON

AUJOURD'HUI
MONTCALM
A FAMOUS PLAYERS THEATRE
"FEARLESS FAGAN"
mettant en vedette
Janet Leigh
et
Keenan Wynn
GENE KELLY
PIER ANGELI
in MGM's
"The DEVIL MAKES THREE"

ALADDIN DRIVE-IN
2 films en technicolor
"The Story of Robin Hood"
avec Richard Todd
"Treasure Island"
avec Robert Newton
Terrain de jeux gratuit pour tout-petits

BRITANNIA DRIVE-IN
"Affairs in Trinidad"
Rita Hayworth
— AUSSI —
"Million Dollar Kid"
Huntz Hall — Leo Gorcey
Terrain de jeux gratuit pour tout-petits

IT WILL STUN YOUR SENSES! THE BEAST From 20,000 Fathoms

LITTLE ELGIN
La glorieuse musique de Verdi ... Les voix d'or du monde ... Tito Gobbi et l'orchestre et le choeur de Rome dans "La Forza del Destino"
ELGIN
Le 1er grand spectacle d'extérieur, à 3 dimensions!
"FORT TI"
En technicolor
avec George Montgomery

THE BEAST ARRIVES MONDAY
YOU WON'T BELIEVE YOUR EYES!
NELSON
"THE LAWLESS BREED"
Technicolor
Rock Hudson — Julia Adams
"TOO MANY GIRLS"
Lucille Ball — Desi Arnaz
RIDEAU
"ATOMIC CITY"
DEUXIEME GRAND FILM
"APACHE WAR SMOKE"
IMPERIAL
Première représentation à Ottawa
"LAST TRAIN FROM BOMBAY"
— Aussi —
"BAD MEN OF TOMBSTONE"
Broderick Crawford



Coup d'oeil des gradins

par MARCEL FORTIN

(Rédacteur sportif)

ICI ET LA... Si l'on en juge par le groupe imposant de joueurs présents, hier soir, pour la première pratique régulière de la saison, l'instructeur Clem Crowe pourra certainement former une puissante équipe cette saison. Mais il est toujours bien entendu que tous les joueurs présentement à l'oeuvre devront prouver qu'ils possèdent beaucoup de courage et d'agressivité. L'instructeur veut surtout former une équipe combattive cette saison et ne gardera pas avec le club un joueur qui se montre trop nonchalant. Il semble maintenant que les directeurs des Rough Riders se sont finalement procurés les services d'un joueur pouvant remplacer le fameux Bob Gain, qui conduisit l'équipe au championnat du Big Four et aussi à la coupe Grey en 1950-1951. Il s'agit de John Kissell, anciennement des Browns de Cleveland, de la Ligue nationale de football des Etats-Unis. Crowe a déclaré que Kissell est un joueur extraordinaire et qu'il rendra d'énormes services aux Riders comme joueur de ligne. Kissell jouait surtout à la défensive avec les Browns, mais il sera certainement employé à l'offensive et sur la défensive, si toutefois il demeure avec les Riders. Crowe a déclaré que Kissell connaîtra d'excellents succès dans le Big Four. L'instructeur des Riders connaît très bien ce grand joueur et ancienne étoile des Browns. Kissell jouait avec les Bills de Buffalo, il y a trois ans et c'est tout probablement pour cette raison que Crowe veut se procurer les services de ce joueur. Il le connaît et sait ses capacités. Les fervents de l'équipe espèrent donc que Kissell pourra demeurer avec l'équipe et remplacer avantageusement le grand Bob Gain, qui n'a jamais été oublié à cause de ses exploits avec l'équipe.

Depuis quelques semaines, les Bisons de Buffalo bataillent courageusement pour la première position de la Ligue internationale de baseball contre les Royaux de Montréal. Ils réussissent à se hisser sur un pied d'égalité avec les Royaux ou même à devancer les dangereux joueurs de l'instructeur Wally Alston par quelques fractions. Aujourd'hui, les Bisons sont installés au premier rang, seulement par la faible marge de quelques fractions. Depuis l'acquisition du puissant cogneur Jack Wallaesa et du rapide voltigeur et aussi excellent cogneur Frank Carswell, des Tigres de Détroit, les Bisons sont les plus puissants joueurs de la Ligue internationale de baseball. Il ne faudrait pas être surpris de les voir terminer au premier rang de l'Internationale. Ils possèdent d'excellents lanceurs en plus de solides cogneurs.

Le vétéran voltigeur Taft Wright, des Athlétiques, sera de retour à l'oeuvre, lundi soir, alors que les A's recevront la visite des Bisons de Buffalo. Wright pour l'occasion, sera honoré par les nombreux partisans. Lors de la première joute entre les Bisons et les Athlétiques, ce sera la "soirée Taft Wright". Comme on le sait, le vétéran voltigeur et puissant cogneur est demeuré longtemps inactif, après avoir été frappé à la tête paur un lanceur des Red Wings de Rochester. Certainement le joueur le plus populaire sur l'alignement des Athlétiques, Wright mérite certainement une tell soirée. Tous ceux qui désirent contribuer au succès de cette soirée peuvent le faire en communiquant avec Elmer Burkart, gérant général de l'équipe.

Les Yankees de New-York éprouvent de plus en plus de difficultés à conserver une imposante avance en tête de la Ligue américaine de baseball. Ils sont toujours menacés par les combattifs White Sox de Chicago et les Indiens de Cleveland. Présentement, les Yankees sont à effectuer une randonnée dans l'ouest et il est certain que la tâche ne sera pas trop facile. Il y a un mois, les Yankees entreprenaient cette même randonnée et facilement ils disposèrent des Browns de Saint-Louis, des White Sox, des Indiens et des Tigres de Détroit. Mais cette fois, ils devront être sur leurs gardes pour remporter quelques succès. Ils furent défaits dès le début de leur voyage. En effet, ils perdirent contre les Browns de Saint-Louis. Les Yankees perdront-ils la première position à la suite de ce long voyage à l'étranger ?

La boxe

Roger Thibeault peut-il vaincre Ted Flack ce soir dans la finale!

Tout est prêt pour la grande séance de boxe et de lutte au stade de la rue Booth, la deuxième en plein air qu'organise cet été l'impresario Mel Swartman.

Le premier combat a lieu à 9h. 30. Il y a trois importants combats de boxe de cinq rondes et deux matches de lutte de quinze minutes chacun. Le clou de la soirée est le match principal de boxe entre Roger Thibeault, 160 livres, l'idole des fervents canadiens-français, et Ted Flack. Thibeault porte les couleurs de la Fisher AAA. Roger a remporté une série de victoires qui en font le favori mais Flack est probablement le plus redoutable adversaire qu'on lui ait encore trouvé.

Les personnages officiels autour du "ring" sont MM. Percy Kerwin, annonceur; Howard Darwin, Eric Senos, George Nuthiers, juges; Bill Dexter, chronométreur, et les docteurs R. C. Wilson et N. Knapp, médecins officiels.

Les arbitres de la séance seront Gordie Montagano, Joey Sandulo et Dan Scott.

Un Hullois en évidence

Si la Pointe-Gatineau est fière de Roger Thibeault, neveu de Lorrain (Larry) Thibeault, as du hockey, la ville de Hull fonde de grands espoirs sur Denis Léonard qui rencontrera "Irish" Jim Berry dans un autre combat de cinq rondes. Mentionnons aussi le match entre Johnny Stewart de la Fisher AAA et Art Dillabough d'Halifax.

Bob Mulrooney et Jervis Wise, d'une part, et Carl "Scotty" McBride contre Ray Collins, de l'autre, feront les frais des combats de trois rondes.

"La Merveille masquée"

Chez les lutteurs, Jos. Leblanc affrontera la "Merveille Masquée" dans un combat de 15 minutes. Dans l'autre, Jean Pagé et Tueur Kelly feront les frais du massacre.

Programme de la soirée

Boxe—90 lbs.—Bob Mulrooney vs Jervis Wise, trois rondes.

Boxe—135 lbs.—Carl McBride, Fisher AAA, vs Ray Collins, Gatineau, trois rondes.

Lutte—150 lbs.—Joe Leblanc vs Merveille masquée, 15 minutes.

Lutte—165 lbs.—Johnny Pagé vs Tueur Kelly, 15 minutes.

Boxe—135 lbs.—"Irish Jim Berry, Fisher, vs Denis Léonard, Hull, cinq rondes.

Boxe—160 lbs.—John Stewart, Fisher, vs Art Dillabough, Halifax, cinq rondes.

Boxe—160 lbs.—Roger Thibeault, Fisher, vs Ted Flack, Winnipeg, cinq rondes.



UN GUIDE

L'enseigne à notre place d'affaires est un guide vers un SERVICE DE REPARATION D'AUTO sur lequel vous pouvez vous FIER. Nous ne sommes satisfaits d'aucune réparation à moins que nous soyons assurés qu'elle sera satisfaisante pour vous. Nous sommes très achalandés — mais jamais trop pour vous bien servir.

OUVERT JOUR ET NUIT

AUTOMOTIVE
Electric Service
Pièces et accessoires
Touage — Téléphones mobiles
101-107, rue KENT
269, rue QUEEN
Tél.: 5-1303 — 2-6892

Soirée en l'honneur du vétéran voltigeur Taft Wrigth, lundi

Les Athlétiques d'Ottawa demeurèrent inactifs hier et se rendirent à Springfield où ils affronteront les Cubs dans une série de trois parties commençant ce soir.

Pendant ce temps, il fut dévoilé par le gérant général que la joute de lundi soir sera des plus importantes. En effet, alors que les Athlétiques affronteront les Bisons de Buffalo, ce sera la "soirée Taft Wright". Le vétéran voltigeur sera de retour au jeu après avoir été victime d'un fâcheux accident et être demeuré inactif pendant plusieurs semaines.

S'il faut en croire les déclarations du gérant général, le vétéran voltigeur recevra plusieurs cadeaux de ses admirateurs. En plus de cela, il recevra une clef d'or de la Ligue internationale de baseball. Cette clef servirait de passe à vie de la Ligue internationale.

Frank Shaughnessy, président de la Ligue internationale, sera présent en plus de plusieurs personnalités civiles pour cette fameuse soirée.

Tous ceux qui seraient intéressés à contribuer à faire un succès de cette soirée pourront le faire en communiquant avec Elmer Burkart, gérant général de l'équipe.

Début de la période d'entraînement des Riders

Un groupe de 53 joueurs présents pour le premier soir; John Kissell impressionne

La saison de football a officiellement fait son apparition, hier soir, au parc Lansdowne d'Ottawa et cela malgré une température tropicale de plus de 90 degrés de chaleur. Un groupe imposant de 53 athlètes étaient alors présents pour cette première soirée d'activités sous l'étroite surveillance de l'instructeur Clem Crowe et de ses assistants, Rocco Pirro et Bill Stanton.

Et comme c'est toujours la coutume, un imposant groupe de partisans étaient présents pour assister à la première pratique officielle de l'équipe de Clem Crowe. Le football, le sport le plus populaire à Ottawa, ne manque donc pas d'attirer les nombreux commentaires des partisans de l'équipe.

L'imposant groupe de partisans présents (environ 1,000), semblaient très satisfaits des joueurs à l'oeuvre. L'on peut s'attendre à ce qu'un groupe encore plus imposant soit présent, ce soir, alors que les joueurs retourneront à l'oeuvre.

Si l'on en juge par le groupe imposant de joueurs présents, l'instructeur Clem Crowe devrait aligner une puissante équipe cette saison et les joueurs devront batailler ferme pour se mériter leur position. Plusieurs autres joueurs doivent se joindre à l'équipe durant les prochains jours.

Un géant?

Il est évident qu'un certain joueur attira surtout l'attention de tous les partisans, qui ont assisté à cette première période d'entraînement de la saison. Par sa grande stature et son poids imposant, il pouvait facilement être reconnu parmi les autres joueurs. Il s'agissait alors d'un joueur de ligne du nom de John Kissell, anciennement des Browns de Cleveland, de la ligue Nationale de football des Etats-Unis. Kissell mesure 6 pieds et 3 pouces et pèse 250 livres. L'on peut donc croire que les spectateurs comme les directeurs de l'équipe furent des plus impressionnés par ce grand gaillard.

Ce gros et grand joueur de ligne s'est rapporté à l'équipe hier après-midi. L'année dernière, il agissait comme joueur défensif avec cette brillante équipe de l'instructeur Paul Brown.

Les Rough Riders pourraient avoir de la difficulté à aligner Kissell puisqu'il a quitté les Browns sans même souffler mot à personne. Kissell a joué pendant trois ans avec les Browns après s'être aligné avec les Bills, de Buffalo, une équipe qui était dirigée par l'instructeur Crowe. Kissell est donc un ancien coéquipier de Bill Stanton. Les directeurs des Rough Riders auraient-ils maintenant trouvé un remplaçant efficace au fameux joueur de ligne Bob Gain.

En plus de Kissell, plusieurs autres nouveaux joueurs attirèrent également l'attention. Jim Long, un joueur de couleur et qui est très rapide, fut surveillé de près. Selon l'instructeur Clem Crowe, Long devrait connaître de superbes succès dans le Big Four.

Bernie Flowers et K. Vaughan furent aussi étroitement surveillés par les partisans présents. Comme on le sait, Flowers est réputé un excellent joueur d'extérieur et l'instructeur Crowe fonde beaucoup d'espoir sur cet ancien joueur All-America.

Vaughan est une ancienne étoile de l'Université de Tulsa.

L'instructeur Crowe ne perdit certainement pas de temps et une fois sur le terrain, les joueurs exécutèrent un peu de culture physique et par la suite, coururent pendant une certaine période de temps. Il est certain que tous les joueurs atteindront leur poids normal, si la température demeure aussi chaude et si l'on continue à pratiquer avec tout le costume régulier.

Un groupe imposant de joueurs de l'année dernière était aussi présent pour cette première soirée de pratique. L'on remarquait alors le gros joueur de ligne John Bove, le rusé et rapide Choo Choo Roberts, Howie Turner, Bruno Bitkowski, qui jouera probablement au centre cette saison, le joueur d'arrière-quart Tom O'Malley, Benny MacDonell, Ted McLarty, Matt Anthony, Bob Rumball, Gerry Lefebvre, Alex Ponton et Bob Garside.

Plusieurs joueurs des rangs juniors ou intermédiaires étaient aussi présents pour participer à cette première pratique. Voici la liste des joueurs à l'oeuvre, hier soir: :

Arrières: Gene Roberts, Howie Turner, Jack Barry, Ted McLarty, Jim Long, Bob Simpson, Benny McDonell, Bob Rumball, Bob Garside, Don Hollingworth, Ed Yablonski, Done Stonehouse, Jim Murphy, Bob Cunningham, Steve Fochuk, Marcel Pitre, Alex Ponton, Arnie Stocks, Bob Darby et Bruce Cummings.

Arrière-quarts: Tom O'Malley, Dave Anderson, George Gilmartin, Alex Lawson, Bob Urquhart.

Centres: Bruno Bitkowski et Jim Scurr.

Joueurs de lignes: John Kissell, Walt Bashak, Mel Auli, Gerry Lefebvre, Kaye Vaughan, John Bove, Jack Gearding, Jim Butler, Joe Harris, Stu Kennedy, John Szczeglik, Joe Upton, Roy MacDonell, Harold Lochrie, Bruno Carrera, Guido Charlot et Bob Russell.

Joueurs extérieurs: Bernie Flowers, Matt Anthony, Jack Welton, Ron Hammell, Andy Gilmour, Jack Stryde, Gib Séguin et Ron Baker.



DES AMERICAINS — Un imposant groupe de 11 joueurs américains étaient à l'oeuvre, hier soir, pour la première pratique régulière des Rough Riders d'Ottawa. Plusieurs joueurs causèrent une excellente impression aux nombreux spectateurs présents. Sur cette photo, l'on remarque tous les joueurs américains (anciens et nouveaux). En avant de gauche à droite, Dave Anderson, Jack Gearding, John Bove et Kaye Vaughan. En arrière, de gauche à droite, Gene "Choo Choo" Roberts, Tom O'Malley, George Gilmartin, Jack Berry, Jim Long, Bernie Flowers et John Kissell.

(Photo Capital Press)



DES INSTRUCTIONS — C'était hier soir que débutaient officiellement les pratiques des Rough Riders d'Ottawa, du Big Four. Un groupe imposant de 53 joueurs étaient à l'oeuvre sous l'étroite surveillance de l'instructeur Clem Crowe et de ses assistants, Bill Stanton et Rocco Pirro. Ici l'instructeur Crowe donne ses instructions a quelques-uns des joueurs canadiens à l'oeuvre. L'on remarque de gauche à droite, Bob Rumball, Clem Crowe, Bob Simpson et le nouveau venu Ernie Stocks.

(Photo Capital Press)

Jack Snow défait Lambert, 9 à 6

Lors d'une joute amicale entre le Jack Snow, meneur de la Ligue intermédiaire du parc Saint-Jean, et le Lambert, qui occupe la première position de la Ligue senior commerciale, l'équipe Jack Snow a remporté une victoire de 9-6 sur le Lambert.

Gilbert Chouinard fut le lanceur gagnant et il espaça six coups sûrs aux perdants. Le Jack Snow frappait alors 11 coups sûrs contre Paul Désabrais et Raymond Wistaff, qui se partagèrent la tâche au monticule pour le Lambert.

Fernand Desjardins fut le meilleur cogneur du Jack Snow avec deux coups sûrs en trois voyages au bâton, dont un circuit avec un coureur sur les buts. Jean-Louis Roy frappa un circuit à la cinquième manche pour le Lambert.

LA LAME LA PLUS VIVE DU MONDE
RASE LE PLUS FACILEMENT DU MONDE

la lame Bleue Gillette



Elle dure beaucoup plus longtemps que les lames ordinaires

• D'une année à l'autre, la lame Bleue Gillette est la préférée des Canadiens. C'est qu'aucune autre lame n'est aussi vive, ne rase aussi facilement, ne dure aussi longtemps.

Pour plus de commodité, achetez-la dans le porte-lames Gillette qui la présente toute développée et prête à servir et qui est muni d'un compartiment où l'on dispose des vieilles lames.

20 lames pour $1.00 • 10 pour 50c
dans les PORTE-LAMES Gillette PERFECTIONNES
Paquet ordinaire de 5 lames: 25c

Employez la lame Bleue Gillette aux tranchants extra-vifs!

Horace et Bernard Séguin sont prêts pour dimanche

Les régates annuelles auront lieu au large de l'île Laverdure sur la Grand'Rivière.

Sans tambours, ni trompettes, la famille Séguin de la "Rockcliffe Boathouse" a doté la population sportive et accablée par la chaleur de sa plus belle plage d'été à l'île Laverdure, ou "Kettle" ou "la première île".

C'est au large de cette magnifique plage de sable que les meilleurs yachtsmen de la région rivaliseront d'audace et de vitesse dimanche après-midi à l'occasion des régates annuelles organisées par les commodores Horace et Bernard Séguin. De nombreux prix seront distribués aux gagnants. Les principaux juges et personnages officiels seront MM. Don Ethier, Fernand Cyr, le maire Daniel Lafortune, de Pointe-Gatineau, le commandant Henri Rheaume de la Garde Champlain, Edmond Beauchamp, Alger Plouffe et Charlie Daoust.

Mag. Michel, 11; Hull Cleaners, 5

Lors d'une joute régulière de la Ligue de baseball junior Sacré-Coeur, l'équipe du Magasin Michel a remporté une victoire de 11-5 sur le Hull-Cleaners. Marcel Lécuyer lança toute la joute pour les gagnants et espaça quatre coups sûrs au Cleaners. Gille Guénette fut le lanceur perdant.

Cicia capitule devant Hayman

MONTREAL — Ray Cicia, ailier intérieur de 220 livres, entreprendra une quatrième saison avec les Alouettes dans le circuit majeur de fooball, communément appelé le "Big Four". Offert en vente, l'ancien as de Wake Forest College s'est rendu au bureau de Lew Hayman, gérant d'affaires, et a accepté les conditions au lieu d'insister sur une hausse de salaire.

L'instructeur Doug Walker a maintenant cinq de ses anciens collégiens de la Caroline du Nord sur son équipe: Cicia, Red O'Quinn, Jim Staton, Bill (Nib) Smith et Ed Bradley. Il y a 17 candidats américains à l'entrainement.

Flaherty dans l'Américaine

MONTREAL — Le président Frank Shaughnessy de l'Internationale annonce qu'il a vendu l'arbitre John F. Flaherty à la Ligue américaine et fait revenir Joe Courtney de la Provinciale pour combler la vacance. Arbitre dans l'Internationale depuis deux ans, Flaherty demeure à Maynard (Mass.).

Château d'Eau en première place

Dans une joute régulière des Services Publics de Hull disputée, hier soir, au parc Fontaine de Hull, le Château d'Eau a remporté une victoire facile de 17-3 sur les Policiers. R. McKinnon lança toute la joute pour les gagnants, tandis que Lionel Leblanc et Wilfrid Parker se partagèrent la tâche au monticule pour les perdants.

J. L. Gagnon frappa deux circuits pour les gagnants, J. Moreau réussit un triple et M. Paquette frappa quatre fois en lieu sûr en cinq apparitions au bâton.

Voici le classement actuel de cette ligue:

Château d'Eau	16
Policiers	12
Pompiers	6
Chantier municipal	0

La vente des Browns du gril

CLEVELAND — Arthur (Mickey) McBride empoche $600,000 dans la vente de son club de football, les Browns de Cleveland, à un syndicat sous la présidence de Dave Jones. Hier, Mickey, propriétaire de taxis, a reçu un chèque additionnel de $250,000. Son premier était au montant de $50,000. Les nouveaux propriétaires ont une police d'assurance de $300,000 sur la vie de Paul Brown, instructeur de cette équipe dans la Nationale. McBride avait dépensé un quart de million pour les Browns qui ont gagné le championnat cinq années de suite.

Régates dimanche
au large de l'île Laverdure (Kettle)
sous les auspices de la
Rockcliffe Boathouse
Nombreux prix — Courses sensationnelles
Le commodore Bernard Séguin réserve
d'agréables surprises.



Stade Maple Leaf



Il était bien mort!

par Nat Turofsky

Un parfait lancer au marbre peut être toute la différence entre un point et un retrait. Le lancer exécuté ici fut des plus précis!

O'KEEFE'S BREWING COMPANY LIMITED

O'Keefe's

15e victoire du brillant lanceur Robin Roberts

...et le spectacle continue

par CHARLIE DAOUST

Entre les courses sous harnais, les joutes de baseball et de balle molle, le grand tournoi de tennis, les concours de golf, natation, croquet, les parties de pêche, le camping, l'entraînement des Rough Riders au football, les courses de "stock cars" ce soir et dimanche, la séance de boxe ce soir, la télévision, le cinéma, les élections et tout le tralala notre fraternité sportive n'a que l'embarras du choix, mais les régates de dimanche après-midi sous les auspices de la "Rockcliffe Boat House" (MM. Horace et Bernard Séguin) accaparent de plus en plus l'intérêt de nos compatriotes.

* * *

MALGRE LES VOLS à son restaurant flottant et d'un croiseur, le commodore Bernard Séguin demeure de bonne humeur à cause de la prédiction de la météo et du grand nombre d'inscriptions dans toutes les courses. Les juges Dan Lafortune, Henri Rhéaume, Alger Plouffe, Bob Guertin, Don Ethier et autres collaborateurs de MM. Séguin ont mis une dernière main aux préparatifs.

* * *

"IL Y A DE NOMBREUX PRIX et les efforts des concurrents seront récompensés, déclare M. Horace Séguin, batelier de la Grand'Rivière. En l'absence de Bernard qui a réussi à reprendre les biens volés par des jeunes, je ne puis vous donner les noms des candidats aux trophées ou les autres précisions. Mais vos lecteurs les connaîtront samedi. En attendant je vous serais reconnaissant de publier une annonce dans LE DROIT."

* * *

LE BEAU SEXE est à l'honneur ce soir à la piste sous harnais du parc Connaught. La course principale leur a été dédiée et comporte un enjeu de mille dollars. Les conducteurs canadiens-français nous disent qu'ils sont enchantés de la façon que les traite le sieur Tommy Gorman.

* * *

DIMANCHE APRES-MIDI la première des huit courses commencera à 2 heures 30. Dans la présente vague de chaleur, croyez-nous, l'endroit le plus frais au monde est bien dans les confortables et luxueuses pelouses du Parc Connaught qui a subi une toilette du dernier perfectionnement.

* * *

DEUX CARABINS DE L'UNIVERSITE D'OTTAWA espèrent se conquérir une place sur l'alignement des Rough Riders dans l'Interprovinciale: John Szcegiik et Bruno Carrera. Au sujet du grenat et gris, si Brian Lynch devient pilote des "Ottawa Seconds", il est probable que Denis Harbic tentera d'embaucher Wilfrid Tremblay. Le Dow Speedster de la rue Champlain a aussi la direction des Tigres de Hull dans l'Interprovinciale junior.

* * *

JERRY LEFEBVRE, qui se tient en merveilleuse forme d'une année à l'autre comme constable et protecteur du bon ordre, était au nombre des célébrités qui ont versé des sueurs hier au parc Lansdowne sous l'oeil vigilant de Clement Crow. Le gérant George Powers et l'entraîneur en chef John Dickey voient au bien-être des candidats.

* * *

DUKE LONG, qui vient d'être conduit à son dernier repos, avait été l'un des bons athlètes de sa génération. Avec les célèbres équipes de crosse, notamment le Madison AAA de René Barrette, le duc d'airain avait jadis ébloui les connaisseurs. Nos plus vives condoléances à sa famille éplorée.

* * *

ROGER THIBEAULT peut-il vaincre Ted Flack de Winnipeg ce soir dans le principal des cinq combats de boxe organisés par Mel Swartman? Faisant osciller la balance à 160 livres, ces deux jeunes pugilistes donneront assurément un excellent spectacle. En plus de la boxe, il aura deux combats de lutte au stade de la rue Booth.

* * *

POUR REVENIR AU FOOTBALL, rappelons que Marcel Pitre, Ron Hammell et Gib Séguin des "Ottawa Seconds" s'entraînent avec les Riders. John Kissell (6'3", 250 livres) sera-t-il un nouveau Bob Gain?

* * *

LES ATHLETIQUES sont à Springfield (Mass.) jusqu'à dimanche soir. Ils nous reviendront lundi avec les Bisons de Buffalo. La partie de lundi soir est dédiée au vétéran Taft Wright sous la présidence de Frank Shaughnessy. Le voltigeur est enfin remis de sa blessure.

* * *

MOOSE SAUNDERS et les autres directeurs de l'Ottawa Rowing Club fondent de grands espoirs sur le quatuor de Cam Désormeaux, Gene Sévigny, Georges Desbarats et Bill Kelly, qui porteront le rouge-bleu d'Ottawa dans les épreuves de 155 livres la semaine prochaine à St. Catharines. Dick Rattey et Bob Conley accompagneront nos rameurs à la Canadian Henley.

* * *

FELICITATIONS A JOHN CLIFFORD d'Ottawa, nommé à l'équipe canadienne d'aqua-ski.

* * *

GERALD LAFORTUNE, Ham Quain et les frères Sarra-Bournet demeurent en lice pour le championnat senior des simples masculins au tennis.

SYDNEY, Australie — Freddie Dawson, 143, Chicago, mise hors de combat technique contre Harry Hayes, 180¼, Sydney, 10.

Les White Sox et les Indiens se rapprochent toujours des redoutables Yanks de N.-Y.

PHILADELPHIE — (P.A.) — Un circuit bon pour deux points par Gran Hammer dans la huitième manche a marqué un ralliement des Phillies de Philadelphie qui les a conduits, hier soir, à une victoire de 3-2 contre les Redlegs de Cincinnati dans la deuxième partie d'un programme double de la ligue Nationale.

Robin Roberts a gagné sa 15e joute de la saison dans la première joute, alors que les Phillies ont combiné deux simples, un but sur balles et un double de Smoky Burgess avec les buts remplis dans la septième manche pour compter tous leurs points et triompher par 3-1.



ROBIN ROBERTS

Cette défaite a été décourageante pour Bud Podbielan, du Cincinnati, qui n'avait alloué aucun coup sûr dans 6⅔ manches. Aucun joueur des Phils n'atteignit le premier but avant que Johnny Wyrostek ne réussit un simple dans la septième.

La deuxième joute fut marquée par une brève bataille dans la troisième manche. Le lanceur débutant Carl Drews força Roy McMillan à mordre la poussière sur un haut lancer à l'intérieur du marbre, puis McMillan frappa un roulant au monticule et Drews le retira sur la ligne du premier but. Les deux joueurs roulèrent sur le terrain et échangèrent une demi-douzaine de coups de poing avant d'être séparés. Ils ont pu continuer à jouer.

Première joute:			P.	C.	E.
Cincinnati	000 000 010	1	10	0	
Philadelphie	000 000 20x	3	8	0	
Podbielan et Seminick; Roberts et Burgess. Circ.:— Cincinnati: Bell.					
Deuxième joute:			P.	C.	E.
Cincinnati	000 002 000	2	5	0	
Philadelphie	000 000 12x	3	7	2	
Raffensberger et Seminick; Drews, Miller (8) et Lopata. G.: Miller. Circ.:— Philadelphie: Hamner.					

Braves défaits

PITTSBURGH — (P.A.) — Carlos Bernier, Porto-Ricain aux pieds plats âgé de 24 ans, a fait compter deux points avec un simple et a volé le marbre alors que les buts étaient remplis à la quatrième manche, permettant ainsi aux Pirates de Pittsburgh de mettre fin à une série de 10 défaites consécutives en triomphant des Braves de Milwaukee par 5-2, hier soir.

Bob Friend a mérité sa quatrième victoire de la saison en espaçant huit coups sûrs aux Braves. Le gaucher Johnny Antonelli, lanceur initial des Braves, a été crédité de sa cinquième défaite contre huit gains.

Cette défaite, combinée à la victoire de 9-2 des Dodgers de Brooklyn contre les Cardinaux de Saint-Louis, a fait descendre les Braves à deux parties et demie derrière les meneurs de la ligue Nationale.

		P.	C.	E.
Milwaukee	000 200 000	2	8	0
Pittsburgh	000 401 00x	5	9	1
Antonelli, Jolly (7) et St. Claire; Friend et Janowaki. P.: Antonelli.				

Cubs écrasés

NEW-YORK — (P.A.) — Les Giants de New-York ont écrasé les Cubs de Chicago par 10-3, hier soir, avec l'aide de trois coups de circuit et d'une partie de quatre coups sûrs lancée par Sal Maglie, qui a remporté sa huitième victoire de la saison.

Maglie n'a été en difficulté qu'une fois. Ce fut dans la première manche quand Hank Sauer frappa son 13e circuit de l'année, alors que Frank Baumholtz, qui avait cogné un simple, et Ralph Kiner, qui avait obtenu un but sur balles, étaient sur le sentier.

Après cela, Maglie fut le maître de la situation et n'alloua que deux autres coups sûrs, un simple à Kiner à la troisième manche et un autre simple à Randy Jackson à la quatrième.

		P.	C.	E.
Chicago	300 000 000	3	4	1
New-York	222 210 01x	10	15	0
Klippstein, Lown (1), Simpson (4), Willis (8) et Garafiola; Maglie et Westrum. P.: Lown. Circ.:— Chicago: Sauer; New-York: Lockman, Mueller, Dark.				

Circuits de Hodges

BROOKLYN — (P.A.) — Gil Hodges a cogné un circuit alors que les buts étaient remplis, à la première manche, et un autre alors qu'ils étaient vides, à la 8e, pour mener les Dodgers de Brooklyn à une victoire de 9-2 sur les Cardinaux de Saint-Louis, hier soir, dans une joute de la ligue Nationale.

Les Dodgers, tenants de la 1ère place du classement, ont porté à 2 parties et demie leur avance sur les Braves de Milwaukee qui ont perdu 5-2 contre Pittsburgh.

Les Cardinaux n'ont eu aucun espoir de l'emporter après les circuits de Hodges à la 1ère manche, d'autant plus que Preacher Roe a retrouvé son aplomb d'autrefois contre le Saint-Louis.

Le circuit avec les buts remplis était le premier du genre pour Hodges cette saison et son 9e dans les majeures. Il l'a cogné après un double de Pee Wee Reese, avec un homme retiré, un but sur balles à Snider et un but gratuit à Jackie Robinson, qui a été atteint à la jambe par le lanceur Stu Miller. Ce dernier a lancé toute la partie.

		P.	C.	E.
Saint-Louis	000 100 100	2	8	0
Brooklyn	411 010 02x	9	11	0
Miller, Clarke (2), Erautt (5), Chambers (7) et Anderson; Roe et Campanella. P.: Miller. Circ.:— Brooklyn: Hodges (2), Snider.				

LIGUE AMERICAINE

White Sox menaçants

CHICAGO — (P.A.) — Des coups de bâton opportuns par le frappeur de relève Eddie Stewart, qui a cogné un circuit bon pour deux points, et par le lanceur Billy Pierce, qui a fait compter un point décisif à la 10e manche, ont permis aux vigoureux White Sox de Chicago de remporter un programme double contre les Sénateurs de Washington par 6-5 et 5-4.

Dans la deuxième partie, Stewart vint au bâton à la place du troisième but Rocky Kresnich dans la huitième manche et cogna son deuxième circuit de la saison. Le coup fit compter Sam Mele en avant de lui et donna la marge victorieuse aux Sox. Mele avait frappé un double pour faire croiser le marbre à Minnie Minoso juste avant le coup de Stewart.

Cette huitième manche de trois points, marquant la 19e partie consécutive où Mele frappait en lieu sûr, a assuré l'as lanceur de relève Harry Dorish de sa septième victoire contre trois défaites. Bob Porterfield a été le perdant.

Dans la première joute de 10 manches, Sandy Consegrue a blanchi ses anciens coéquipiers en ne leur allouant que deux coups sûrs dans les six premières manches, tandis que les Sox prenaient une avance de 2-0. Mais les Sénateurs comptèrent deux points dans la septième, tandis que les Sox portaient leur avance à 4-2 dans leur moitié de la même manche, alors que Nellie Fox a cogné son seul coup sûr de la partie, un simple bon pour deux points.

Le Washington égala le compte à 4-4 dans la huitième, quand Eddie Yost frappa un simple et que Pete Runnels cogna son premier circuit de l'année.

Pierce fut appelé en relève pour la deuxième fois de la saison et il contint les Sénateurs dans la dixième manche. Puis, quand les Sox vinrent au bâton, il assura sa 11e victoire en frappant un simple, alors que deux hommes étaient retirés, faisant compter Jim Rivera du deuxième but.

Première joute:			P.	C.	E.
Washington	000 000 221	0	5	8	1
Chicago	100 010 201	1	6	10	0
Shea, Dixon (9), Lane (9) et Grasso, Fitzgerald (7); Consuegra, Fornieles (9), Pierce (10) et Sheely, Lollar (8). G.: Pierce. P.: Lane. Circ.:— Washington: Runnels.					
Deuxième joute:			P.	C.	E.
Washington	080 000 010	4	7	0	
Chicago	002 000 03x	5	9	0	
Portefield et Fitzgerald; Dorish et Lollar. Circ.:— Chicago: Minoso, Stewart.					

Des circuits

DETROIT — (P.A.) — Deux longs coups de circuit par Gene Stephens et Jim Piersall ont donné une victoire de 3-2 aux Red Sox de Boston contre les Tigers de Détroit, hier soir, et ont permis à Mel Parnell, le lanceur gaucher qui a été laissé de côté dans la joute des étoiles, de remporter sa 13e victoire de la saison, ce qui le place au premier rang des artilleurs de la ligue Américaine.

		P.	C.	E.
Boston	000 001 200	3	7	0
Détroit	100 000 100	2	8	0
Parnell, Kinder (7), Hudson (9), Henry (9) et White; Gromek, Herbert (9) et Batts. G.: Parnell. P.: Gromek. Circ.:— Boston: Stephens, Piersall.				

Un partage

SAINT-LOUIS — (P.A.) — Whitey Ford n'alloua que sept coups sûrs aux Browns de Saint-Louis, hier soir, pour conduire son équipe à une victoire de 7-3 dans la deuxième joute d'un programme double. Dans la première partie, les Brownies remportèrent une victoire de 8-6 lorsqu'ils frappèrent cinq circuits.

Première joute:			P.	C.	E.
New-York	302 000 001	6	9	1	
Saint-Louis	511 010 00x	8	13	1	
Sain, Kuzava (1), Scarborough (4), Gorman (6), McDonald (8) et Berra; Pillette, Stuart (1), Brecheen (9) et Courtney. G.: Stuart. P.: Sain. Circ.:— Saint-Louis: Courtney, Kryhoski, Dyck, Young, Wertz.					
Deuxième joute:			P.	C.	E.
New-York	010 031 002	7	13	2	
Saint-Louis	300 000 000	3	7	1	
Ford et Silvera, Berra (7); Cain, Pillette (7), Paige (9) et Courtney. P.: Cain. Circ.:— New-York: Berra.					

11e pour Garcia

CLEVELAND — (P.A.) — Un circuit bon pour quatre points par Al Rosen a permis, hier soir, aux Indiens de Cleveland de vaincre les Athlétiques de Philadelphie par 5-3. Rosen a cogné son quatre-buts avec les buts remplis contre Mario Fricano et a brisé une égalité de 0-0 dans la troisième manche.

Par la suite, Mike Garcia a pu remporter sa 11e victoire, mais les A's ont obtenu 10 coups sûrs contre lui, dont des circuits successifs dans la sixième manche par Eddie Robinson et Gus Zernial. "C'était le 10e de Robinson et le 21e de Zernial."

Le circuit de Rosen a suivi un double de Garcia et deux buts sur balles.

Le cinquième et dernier point des Indiens fut compté dans la quatrième manche quand Jim Hegan frappa son quatrième coup de circuit de l'année.

		P.	C.	E.
Philadelphie	000 102 000	3	10	1
Cleveland	004 100 00x	5	6	2
Fricano, Martin (7) et Watlington; Garcia et Hegan. P.: Fricano. Circ.:— Philadelphie: Robinson, Zernal; Cleveland: Rosen, Hegan.				

La boxe

Par la Presse Associée

SYRACUSE, N.-Y. — Joey Dejohn, 162½, Syracuse, mise hors de combat contre Hurley Sanders, 155, Newark, N.-J., 4.

DETROIT — Toxie Hall, 194, Chicago, mise hors de combat technique contre Bob Amos, 180¼, Detroit, 8.



Les joueurs de tennis de l'équipe japonaise de la coupe Davis étaient de passage à Ottawa et présentèrent une intéressante exhibition de tennis au club Rideau. Une foule imposante d'amateurs de tennis assistèrent à cette rencontre.

L'équipe de la coupe Davis, que lo' nvoit ci-haut en compagnie de l'ambassadeur japonais Sadao Iguchi, se compose de Jiro Yamagishi, Masanubo Kimura, Kosei Kamo et Atshushi Miyagi. (Cliché "Le Droit")

Le Canada favori pour disposer du Mexique dans les éliminatoires de la coupe Davis

(par R. Wheatley, de la Presse canadienne)

MONTREAL — (P.C.) — Deux joueurs ayant l'expérience des tournois de la Coupe Davis ont été choisis, hier pour jouer dans les simples d'ouverture, aujourd'hui, alors que débutera la première ronde de la zone nord-américaine pour la Coupe Davis entre le Canada et le Mexique.

Mario Llamas, 25 ans, jouera le premier match contre Henri Rochon, 29 ans, de Montréal. Dans le deuxième match en simple, Francisco (Pancho) Contreras, le jeune as mexicain de 19 ans, rencontrera Lorne Main, de Toronto et Vancouver, âgé de 23 ans, un vétéran des tournois de la coupe Davis.

Le tirage a été fait au club de tennis Mont-Royal, où les matches débuteront demain à 2 h. 30 de l'après-midi. Les capitaines des deux équipes, Julio Loana, du Mexique, et le Dr Georges Lecler, du Canada, ont placé les noms de leurs deux représentants dans des coups brillants. M. Enrique Norguera, consul général intérimaire du Mexique à Montréal, a procédé au tirage. Le résultat fut Llamas-Rochon et Contreras-Main.

Le choix de Contreras au lieu de Rafael Ortega, qui est âgé de 29 ans, a causé une certaine surprise. Mais on a rappelé que Contreras a défait Ortega à Forest Hills, N.Y., et qu'il est considéré comme un dur frappeur excellent dans les volées.

Dans les simples de dimanche, Llamas fera face à Main et Contreras rencontrera Rochon.

Llamas est le seul membre du trio mexicain qui a joué ici l'an dernier. Il a perdu en cinq sets à Main. Le Canada gagna la rencontre 5-0, mais dans les rencontres antérieures, en 1946 et 1948, le Mexique avait triomphé par 5-0 et 4-1.

Les observateurs disent que Llamas semble moins puissant que l'an dernier et trouvera la tâche difficile contre Henri Rochon, dont le style est très irrégulier.

Les spécialistes admettent par ailleurs que Lorne Main joue mieux que l'an dernier et il devrait donner des victoires au Canada dans les simples.

Les joueurs ont pratiqué brièvement, hier, afin de se "réchauffer".

Nellie Fox et Chico font la joie de Chicago

NEW-YORK — Un club de baseball est aussi bon que la puissance au centre. Le dicton est prouvé par le deuxième but Nellie Fox et l'arrêt-court Chico Carrasquel des "White Sox" de Chicago, qui espèrent supplanter les New-York Yankees sur le trône de l'Américaine.

Fox n'a commis que six erreurs en 506 chances et vient en tête de la ligue dans ce domaine avec une moyenne de .998 au champ. Quant à Chico-Chico, idole de Chicago, il n'a commis que 10 erreurs en 421 occasions pour une moyenne de .976.

Mentionnons aussi le troisième but George Kell des Boston Red Sox avec 5 erreurs en 193 jeux pour une moyenne de .974; le receveur Sammy White du même club, deux erreurs en 363 chances pour un .992.

Dans la Nationale, les Dodgers de Brooklyn sont en tête grâce surtout au premier but Gil Hodges qui détient une moyenne de .994.

Les Leafs ne sont pas trop chanceux

TORONTO (P.C.) — Les Maple Leafs de Toronto se sont procuré les services d'un nouveau joueur, mais ils n'ont pas été trop fructueux.

Al Mercer, directeur de la publicité des Leafs, a déclaré: "Nous achetons un joueur de baseball et nous apprenons maintenant qu'il est à la pêche quelque part au Canada." Il s'agit de Al Cihocki, joueur d'utilité des Browns de Saint-Louis de la Ligue américaine de baseball.

Cihocki débuta la saison avec le San-Antonio, de la Ligue du Texas, et conserva une moyenne de .261 en 63 joutes. Les Leafs ne dévoilèrent pas la somme qu'ils déboursèrent pour les services de ce joueur.

Lanceurs probables

NEW-YORK (P.A.) — Voici la liste des lanceurs probables pour les différentes joutes à l'affiche dans les majeures, aujourd'hui:

LIGUE NATIONALE

Milwaukee à Pittsburgh (soir) — Surkont (9-4) vs Hall (3-6).

Saint-Louis à Brooklyn (2) (crépuscule et soir) — Staley (12-4) et Mizell (8-3) vs Erskine (7-4) et Podres (4-2).

Cincinnati à Philadelphie (soir) — Perkowski (6-7) vs Konstanty (10-5).

(Seules joutes au programme.)

LIGUE AMERICAINE

Washington à Chicago (soir) — Marrero (5-3) vs Trucks (10-4).

New-York à Saint-Louis — Scarborough (2-2) vs Littlefield (4-7).

Boston à Détroit (soir) — Parnell (12-5) ou Brown (8-2) vs Gray (4-10).

Philadelphie à Cleveland (soir) — Shantz (3-6) vs Lemon (11-8).

Voir autres nouvelles sportives en page 18

Le baseball

HIER

LIGUE NATIONALE

Pittsburgh, 5; Milwaukee, 2.
Brooklyn, 9; Saint-Louis, 2.
New-York, 10; Chicago, 3.
Philadelphie, 3; Cincinnati, 1.
Philadelphie, 3; Cincinnati, 2.

LIGUE AMERICAINE

Chicago, 6; Washington, 5.
Chicago, 5; Washington, 4.
Cleveland, 5; Philadelphie, 3.
Boston, 3; Détroit, 2.
Saint-Louis, 8; New-York, 5.
New-York, 2; Saint-Louis, 0.

LIGUE INTERNATIONALE

Buffalo, 5; Rochester, 2.
Baltimore, 5; Springfield, 3.
Seules joutes au programme.

AUJOURD'HUI

LIGUE NATIONALE

Milwaukee à Pittsburgh (soir).
Saint-Louis à Brooklyn (2) (soir).
Cincinnati à Philadelphie (soir).
Chicago à New-York (soir).

LIGUE AMERICAINE

Washington à Chicago (soir).
New-York à Saint-Louis (soir).
Boston à Détroit (soir).
Philadelphie à Cleveland (soir).

LIGUE INTERNATIONALE

Ottawa à Springfield (soir).
Syracuse à Toronto (soir).
Montréal à Baltimore (soir).
Rochester à Buffalo (soir).

CLASSEMENT

LIGUE NATIONALE

	G.	P.	Moy.	J. e. a.
Brooklyn	51	31	.622	—
Milwaukee	49	34	.590	2½
Philadelphie	47	34	.580	3½
Saint-Louis	46	36	.561	5
New-York	44	37	.543	6½
Cincinnati	37	48	.435	15½
Chicago	30	51	.370	20½
Pittsburgh	28	61	.315	26½

LIGUE AMERICAINE

	G.	P.	Moy.	J. e. a.
New-York	57	27	.679	—
Chicago	54	32	.628	4
Cleveland	49	35	.583	8
Boston	48	39	.552	10½
Washington	42	44	.488	16
Philadelphie	34	52	.395	24
Saint-Louis	32	56	.364	27
Détroit	27	58	.318	30½

LIGUE INTERNATIONALE

	G.	P.	Moy.	J. e. a.
Buffalo	50	38	.602	—
Montréal	51	34	.600	—
Rochester	48	37	.565	3
Baltimore	48	39	.552	4
Toronto	44	43	.506	8
Syracuse	39	48	.448	13
Ottawa	36	52	.409	16½
Springfield	27	57	.321	23½

LE TENNIS

L'équipe Rice-Batterton gagne le championnat double féminin

Lafortune contre Jean-Jacques Sarra-Bournet, Quain contre Yves en semi-finales masculines — Les Japonais à l'honneur

En plus d'assister à la magnifique exhibition de l'équipe japonaise de la coupe Davis, les habitués du Rideau Lawn Tennis Club ont été témoins jeudi de plusieurs concours de championnat senior de la région.

La surprise du grand tournoi annuel pour les honneurs régionaux, catégorie senior, a été causée en finales des doubles féminins. Mlles Carol Turcotte et Jean Bassett, grandes favorites, ont mordu la poussière aux mains et raquettes des nouvelles championnes, Mlles Lorna Rice et Joan Batterton aux pointages de 6-4, 6-1.

Les perdantes menaient 4-2 dans le premier set mais après cela Lorna Rice fut d'une précision formidable au filet et Joan Batterton d'une virtuosité remarquable à recouvrer les offres des adversaires de sorte qu'elles gagnèrent dix des onze parties suivantes. L'arbitre était le président Bill Othian du comité des règlements de l'Association canadienne de tennis sur pelouse.

Le clou de la séance, qui s'est ouverte à 5h. cet après-midi, est la semi-finale des simples masculins. Les célèbres frères Jean-Jacques et Yves Sarra-Bournet, fils de l'architecte Lucien Sarra-Bournet, de Hull, y participent. Jean-Jacques se mesure à Hamilton Quain tandis que Yves croise la raquette avec Gérald Lafortune. Tous quatre sont du club Rideau.

Finale des doubles masculins

A 6h.30, MM. Lafortune et J.-J. Sarra-Bournet devront réunir ce qui leur reste d'énergie, dans la chaleur tropicale, quand ils participeront à la finale des doubles masculins. Avec le concours de Jean Blackburn, Sarra-Bournet s'attaquera aux favoris Lafortune et Art McNight, vétéran des courts. Hier, le tandem Blackburn-Sarra-Bournet a éliminé Edgar Barrette et Arnold Tedford 6-1, 8-6 sous l'oeil averti de l'arbitre Frank Kaszas.

En quart-finale des simples masculins, Gerry Lafortune a éliminé J. R. Little 6-0, 6-3.

Le tournoi continue de plus belle dans les doubles mixtes. Yves Sarra-Bournet et Mlle Pat Cockburn, qui ont éliminé Ann et Vic Macklin 6-2, 6-4, hier, rencontrent à 7h.30 ce soir Mlle Jean Bassett et M. A. Tedford, Jean-Jacques Sarra-Bournet et Mlle J. Félix se mesurent à Mlle J. McInnes et à M. D. McBride. Mlle Miriam Rainboth et J. R. Little sont aux prises avec Mlle Joan Batterton et M. Jean Blackburn. L'équipe Rainboth-Little a éliminé M. et Mme Gordon Shorter 6-0, 6-0 hier. Mlle Turcotte et M. Lafortune ont pris la mesure de Mlle Jean Southworth et du major R. Waters 6-1, 6-4. Joan Batterton et Johnny Blackburn ont éliminé facilement le Dr et Mme Eric Neelin, 6-0, 6-1.

Kosei Kamo populaire

Les étoiles du Japon ont créé une superbe impression. Surtout Kosei Kamo, âgé de 21 ans. Tout petit (il ne pèse que 135 livres), Kamo a eu raison d'Atshushi Miyagi, autre virtuose du pays des chrysanthèmes. Le capitaine de l'équipe, Jiro Yamagishi, et Masanubo Kimura ont fait les frais d'un autre excellent match hors-concours.

Son Excellence M. Sadao Iguchi, ambassadeur du Japon, rehaussait de sa présence l'éclat de la fête sportive. En doubles masculins, MM. Kamo et Miyagi ont défait MM. Yamagishi et Kimura; en doubles mixtes, M. Kimura et Mlle Miriam Rainboth ont remporté la victoire sur M. Miyagi et Mlle Pat Cockburn.

Dans l'auditoire d'élite, nous avons remarqué le haut commissaire de la Nouvelle-Zélande, l'hon. T. C. A. Hislop, C.M.G.; le ministre du Travail de la Nouvelle-Zélande, l'hon. E. B. Corbett, et son collègue, le ministre des Terres, l'hon. D. W. McIntyre; le chef du protocole du Canada et Mme Howard Measures ainsi que Son Excellence le haut commissaire W. Sullivan. L'ambassade a donné une réception en l'honneur de l'équipe japonaise au "Whitehill Glade".

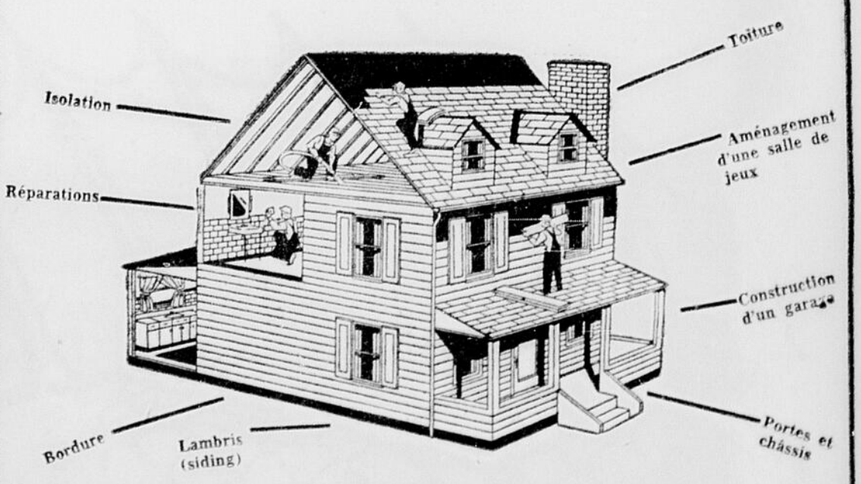
BOXE et LUTTE
STADE DE LA RUE BOOTH
Rue LeBreton, près ave Carling
17 juillet, 8 h. 30 p.m.
Entrée générale: 50c
Près de l'arène: $1.00


"EXPORT"
LA MEILLEURE CIGARETTE AU CANADA

SUPERTEST
puissance vertigineuse

PISTE DU PARC CONNAUGHT
OTTAWA
COURSES SOUS HARNAIS SOUS LES REFLECTEURS
Vendredi 17 juil., samedi 18 juil. et dimanche 19 juil.
• SOIREE DES DAMES CE SOIR •
Toutes les dames admises gratuitement sur paiement de la taxe de 25 cents des hôpitaux du Québec.
Vedette de ce soir — Bourse de la soirée des dames.
Amble de un mille — Bourse: $500.
SAMEDI SOIR—Free-for-all de championnat — Bourse: $1,000
DIMANCHE APRES-MIDI—Amble de championnat et course de deux milles
Service d'autobus spécial à toutes les dix minutes de la rue George, du Château Laurier et du terminus Eddy, à Hull. Les automobilistes peuvent s'y rendre par la route Hull-Aylmer ou celle en bordure de la rivière. Aussi le nouveau boulevard de la piste de courses.
ENTREE, $1.00 — SECTION DES MEMBRES, $1.50
Pari mutuel — Quinelles aux deuxième et dernière courses

VOUS POUVEZ, A BAS PRIX, réparer et moderniser votre foyer



Prenez garde: la valeur d'une maison décroît, faute de réparation et par manque d'entretien. Faites les réparations requises immédiatement avant que les défauts ne s'aggravent. Si l'argent nécessaire vous manque, nous nous ferons un devoir de vous aider sur demande.

PLAN DE REPARATIONS DE MAISONS POUR LES PROPRIETAIRES

QUI PEUT EN JOUIR? Tout propriétaire de sa maison.

QUELS TRAVAUX CE PLAN AIDE-T-IL A FINANCER? Tout travail de réparation, d'altération ou d'embellissement d'une maison déjà érigée.

QUEL DOIT ETRE LE PAIEMENT INITIAL AVANT LE COMMENCEMENT DES TRAVAUX? Aucun paiement initial n'est nécessaire pour défrayer le coût des matériaux.

QUELLES SONT LES CONDITIONS DE CREDIT? Les arrangements pour crédit sont confidentiels. Vous n'avez qu'à remplir une simple formule de demande dans notre bureau.

QUELLES SONT LES LIMITES DE TEMPS ET DU MONTANT RELATIVEMENT AUX PAIEMENTS? Le paiement minimum est de $100.00, maximum $2,000.00. Le plan vous offre des alternatives de paiements mensuels en chiffres ronds, distribues sur une période de six, douze, dix-huit ou vingt-quatre mois.

Bien entendu, vos réparations ne seront pas complétes sans les BARDEAUX D'ASPHALTE et le lambrissage Donnacona

Alexander MURRAY

Green Valley Lumber Co.
"TOUT POUR CONSTRUIRE N'IMPORTE QUOI"
SIGNALEZ SH. 6-4633
900, CHEMIN MONTREAL — EASTVIEW

Inscriptions pour les courses, ce soir

Les courses sous harnais seront à nouveau à l'affiche, demain soir, à la piste du parc Connaught. Sept épreuves pour ambleurs et trotteurs seront alors au programme et ce sera la soirée des dames.

Un intéressant programme a été formé par le secrétaire Glen Rublee et d'excellents ambleurs et trotteurs seront à l'oeuvre.

Voici la liste des ambleurs et trotteurs, qui participeront, ce soir, au programme de courses sous harnais présentées à la piste du parc Connaught. Sept épreuves sont au programme et la première course débutera à 8 heures 30.

Première course, amble, un mille, bourse, $250.

1. Royal Dundee, A. Lachapelle
2. Lillian Lee, J. Dunlop
3. Van Dillon, P. Caldwell
4. Laurel Spencer, —
5. Dinnie Lee, —
6. Dr. Buck, R. Miville
7. Spud Volo, J. Findley
8. Miss Plattsburg, T. Gale

Egalement éligibles: Dolly Day, Johnstown Lad.

Deuxième course, amble, un mille, bourse, $250.

1. Peter C., Dawson
2. Tonamite, J. Ballock
3. Megantic, J. Findley
4. Viola's Son, D. Burke
5. Dillard Dale, C. Eligh
6. Shidehara, W. Zeron
7. Ginger Bread, Rollins
8. Katay B., R. Miville

Egalement éligibles: Billy K. Guy, Carman Patch, California Kid.

Troisième course, amble, 2.22, un mille, bourse, $1,000 divisée.

1. 3 Quicksilver L. H. Lawson
2. 9 Miss Chipso, Dawson
3. 5 Honor's Dizzy Belle, Burke
4. 4 Mr. Bobby Henley, Baskin
5. 2 Billy Delose, J. Murphy
6. 10 Sally Sue, J. Findley
7. 12 Chief Eden, V. Lutman
8. 8 Laura Irene, R. Hanna
9. 11 Mr. Tripp, W. King
10. 7 George Peter, A. Danis
11. 6 Just Scottie, R. Miville
12. 1 Nugget's Choice, C. Betters

Quatrième course, trot, un mille, bourse, $250.

1. Dusty Barnes, F. Tracy
2. Mark Ormonde, P. Caldwell
3. Michaelwyn, J. Findley
4. Maryland Sunny, M. Allen
5. Maybe C., J. Ballock
6. Tommy Binville, W. Pyke
7. Lady Effective, J. Zeron
8. Fancy Marque, C. Betters

Cinquième course, amble, ⅝ de mille, bourse, $250.

1. Belle Pointer, H. Proudfoot
2. Cabe Abbe, M. Allen
3. Tony Mack Grattan, Caldwell
4. Tom's Girl, H. Zeron
5. Arion Chilcoot, F. Euto
6. Frisky Direct, R. Filion
7. Mac Volo, Dawson
8. McSilk, J. Connors

Egalement éligible: Lily B.

Sixième course, amble, un mille, bourse, $1,000 divisée.

1. 8 Quicksilver L., H. Lawson
2. 7 Miss Chipso, Dawson
3. 11 Honor's Dizzy Belle, Burke
4. 1 Mr. Bobby Henley, Baskin
5. 12 Billy Delose, J. Murphy
6. 10 Sally Sue, J. Findley
7. 3 Chief Eden, V. Lutman
8. 9 Laura Irene, R. Hanna
9. 6 Mr. Tripp, W. King
10. 5 George Peter, A. Danis
11. 4 Just Scottie, R. Miville
12. 2 Nugget's Choice, C. Betters

Septième course, amble, un mille, bourse, $300.

1. Miss Royal Majesty, Taillefer
2. Bob Grattan, C. Baker
3. Gloria Harmony, D. Burke
4. Chi Lee, M. Allen
5. Lee Up, J. Findley
6. Admiral Lincoln, C. Summers
7. Lifetime, P. Caldwell
8. George Norris, R. Miville

Egalement éligibles: General Marque 2nd, Peter Dawn.

Hogan déclare qu'il n'est pas le meilleur joueur de golf et espère ne jamais l'être

PARIS — (P.A.) — Le diminutif Ben Hogan a fait un bref inventaire de ses capacité, hier, et en est venu à la conclusion qu'il n'est pas le meilleur golfeur de l'univers et qu'il espère ne jamais le devenir.

Au cours d'une entrevue accordée avant de s'embarquer pour les Etats-Unis, il a fait mention du très grand nombre d'éloges qui, par imprimé ou de vive voix, se sont élevées après qu'il eut remporté la semaine dernière le championnat de golf omnium en Grande-Bretagne.

Les adeptes britanniques et européens du golf ont dit qu'il se comportait de la façon la plus parfaite qu'un humain puisse le faire avec un bâton de golf. L'exploit qu'il a accompli en remportant le tournoi des maîtres à Augusta ainsi que les tournois omnium pour les titres américain et britannique, le place, ont-ils affirmé, parmi les immortels du golf.

"C'est très gentil de la part de ces gens de parler ainsi", a dit Ben. "C'est bon de savoir qu'ils ont tant de confiance en moi. Mais j'espère ne jamais devenir parfait parce qu'alors, qu'est-ce que peut me survenir de plus? La déchéance, rien d'autre."

Ben a souligné qu'il n'y avait aucune formule magique pour être un golfeur-champion. "Il faut", dit-il, "beaucoup de travail et de persévérance ainsi que beaucoup d'aide de Dieu."

Ben sera l'invité de marque à un dîner de réception que l'Association des golfeurs américains projette de donner à New-York le 23 juillet. Après cela, Ben s'en ira au Canada, dans la région du Lac Louise en Alberta.

"J'emporterai mes bâtons avec moi", dit-il. "Ils me suivent partout. J'ai besoin de repos", a ajouté Ben en parlant de son voyage de pêche. "J'ai joué ou pris de l'exercice depuis mars dernier et je me sens pas mal fourbu."

Ben a révélé qu'il n'avait pas l'intention de revenir en Europe pour participer au tournoi d'équipes pour la coupe Tyler comme il l'avait tout d'abord annoncé.

Il ne prendra part à aucun tournoi avant avril prochain alors qu'il se présentera de nouveau au tournoi des maîtres à Augusta, en Géorgie.

Régates de Blue Sea le 3 août

Les régates de Blue Sea Lake, qui devaient avoir lieu le premier juillet dernier, seront définitivement présentées le 3 août prochain, soit le premier lundi de ce mois. Il n'y aura alors rien de changé au programme original et les amateurs de régates peuvent être assuré d'une intéressante journée.

Il y aura alors d'enlevantes courses au programme. Plusieurs championnats de la Gatineau seront également accordés. Il y aura des épreuves pour chaloupes avec moteur variant de 5 à 25 forces. L'on assistera également à des courses de canots indiens et à des épreuves de chaloupes de drave conduites par un groupe de huit rameurs.

Un spectacle de roulage de billes sera aussi au programme. Trois athlètes de la Pointe-Gatineau seront alors à l'affiche. Il s'agit des excellents rouleurs de billes Léo Sabourin, Red Lagacé et André Charron. Ces trois athlètes sont très habiles et il n'y a pas de doute qu'ils présenteront un enlevant spectacle.

Sept courses sous harnais présentées ce soir, à la piste du parc Connaught

Les courses sous harnais seront de retour à l'affiche, ce soir, à la piste du parc Connaught. A nouveau, sept épreuves seront au programme sous les réflecteurs. L'un des meilleurs programmes depuis le début des courses à la piste du Chemin d'Aylmer sera présenté, ce soir, et l'on s'attend à ce qu'une foule considérable assiste aux épreuves à l'affiche.

La première course sera présentée à 8 heures 30 et ce devrait être une soirée fort agréable sous une température idéale. Glen Rublee, secrétaire des courses, a réussi à grouper d'excellents et rapides ambleurs et trotteurs dans chacune des sept épreuves au programme. Comme il a déjà été mentionné, les excellents ambleurs et trotteurs, qui participèrent aux épreuves principales d'une somme de $2,000, samedi dernier, ne seront peut-être pas à l'oeuvre vendredi et samedi soir, mais d'excellents ambleurs et trotteurs du district d'Ottawa et du Nord de New-York participeront à presque toutes les courses à l'affiche.

La piste était en parfaite condition, hier soir, et si la température demeure aussi chaude, l'on peut être assuré que les récents records de la piste seront rapidement abattus.

Encore une fois, le service spécial d'autobus sera en opération. Les autobus de la compagnie Gatineau quitteront alors le terminus de la rue George et celui près de la compagnie Eddy pour se rendre à la piste.

Les épreuves seront présentées à 8 heures 30 vendredi et samedi soir, tandis que les courses débuteront à 2 heures 30, dimanche après-midi. En présentant des courses sous harnais durant seulement les fins de semaine, les directeurs de la piste du parc Connaught suivent donc l'exemple des pistes de courses sous harnais de Québec, Sherbrooke, Trois-Rivières et de Richelieu, où ce genre de courses est couronné de succès.

La première épreuve au programme, ce soir, sera d'une distance d'un mille pour ambleurs et la bourse sera de $250. Huit des meilleurs ambleurs présentement à la piste seront alors à l'oeuvre. En effet, l'on verra Royal Dundee, Lillian Lee, Van Dillon, Laurel Spencer, Dinnie Lee, Dr. Buck, Spud Volo et Miss Plattsburg. Dolly Gay et Johnstown Lad sont également sur la liste des ambleurs éligibles. Les ambleurs seront aussi à l'oeuvre durant la deuxième épreuve aussi d'une distance d'un mille. L'on verra alors à l'oeuvre, Peter C., Tonamite, Megantic, Violas Son, Dillard Dale, Shidehara, Ginger Bread et Katey B. Seront aussi éligibles pour cette course, Carmen Patch et California Kid.

Epreuve principale

La troisième épreuve au programme sera la course principale de la soirée. Les ambleurs de la classe 2.22 se disputeront alors une bourse de $1,000 divisée. L'on peut donc s'attendre à une bataille enlevante, puisque de rapides ambleurs seront à l'oeuvre. Presque tous ces ambleurs ont enregistré au moins chacun une victoire au parc Connaught. Il s'agit alors de Quicksilver, Miss Chipso, Honors Dizzy Bele, Dr. Bobby Henley, Billy Delose, Sally Sue, Chief Eden, Laura Irene, Mr. Tripp, George Peter, Jus Scottie et Nuggets Choice. Les ambleurs de la première épreuve reviendront sur la scène durant la quatrième course au programme.

Une bourse de $300 sera en jeu durant la cinquième course au programme et cette épreuve sera d'une courte distance de ⅝ de mille. L'on y verra alors les chevaux suivants à l'oeuvre, Belle Pointer, Gabe Abee, Tony Mack Grattan, Toms Girl, Arion Chilcoot, Frisky Direct, Mac Volo et McSilk. Lily B sera sur la liste des chevaux éligibles.

Les adversaires de la troisième épreuve s'affronteront à nouveau durant la sixième course, qui sera aussi d'une bourse de $1,000 divisée.

La dernière épreuve au programme sera pour ambleurs et d'une distance d'un mille. La bourse sera de $300. Les ambleurs, qui prendront part à cette épreuve, sont Miss Royal Majesty, Bob Grattan, Gloria Harmony, Chi Lee, Lee Up, Admiral Lincoln, Lifetime et George Norris.

D'excellents conducteurs mèneront les ambleurs et les trotteurs et l'on verra alors, A. Lachapelle, J. Dunlop, Pem Caldwell, R. Miville, le docteur John Findley, R. Gale, J. Ballock, D. Burke, C. Eligh, J. Rollins, H. Lawson, Stedman Craig, J. Baskin, J. Murphy, V. Lutman, R. Hanna, W. Hanna, W. King, A. Danis, C. Betters, Fred Tracey, Milt Allen, W. Pyke, J. Zeron, E. Taillefer, C. Summers et J. Baker.

Quelques choix

Voici quelques choix pour les courses sous harnais qui sont présentées ce soir, à la piste du parc Connaught. Comme on le sait, sept épreuves sont au programme et ce sera la soirée des dames:

Première course: Miss Plattsburg, Laurel Spencer, Royal Dundee.

Deuxième course: Tonami te, Dillard Dale, Vi Classon.

Troisième course: Mr. Bobby Henley, Sally Sue, Chief Eden.

Quatrième course: Michaelwyn, Lady Effective, Dusty Barnes.

Cinquième course: Belle Pointer, Gabe Abbe, McSilk.

Sixième course: Mr. Bobby Henley, Sally Sue, Chief Eden.

Septième course: Gloria Harmony, Bob Grattan, George Norris.

Les A's de Maniwaki déclassent Val-Barrette

MANIWAKI, Qué. (D.N.C.) — Les Athlétiques de Maniwaki ont montré une fois de plus qu'ils seront de sérieux rivaux dans les détails de la Lièvre Enrg. Ils ont remporté les honneurs d'une partie de baseball contre Val-Barrette au compte de 19 à 3.

Les A's ont su profiter des erreurs nombreuses des adversaires pour remporter cette écrasante victoire.

Il ne serait pas juste tout de même de dire que Maniwaki a surtout gagné sur des erreurs de Val-Barrette. Il faut attribuer la victoire aux onze coups sûrs frappés par nos gars.

Marc Ledoux a été la grande vedette de l'offensive. Il a frappé en lieu sûr à chaque apparition au bâton. Il a compté lui-même trois points et en a fait compter plusieurs autres.

Bob Gendron a frappé un trois buts de toute beauté dans le champ centre. A la défensive, nos joueurs se sont montrés solides. Millard Langevin, Claude Lauriault et surtout Fernand Leduc ont effectué des arrêts sensationnels sur les buts.

André "Pep" Valiquette, entraîneur des Athlétiques, a magnifiquement conduit ses joueurs sur la défensive. Il a retiré trois coureurs sur les buts et il a de plus gobé deux fausses balles éloignées de la plaque de plus de 12 pieds. Valiquette a certainement joué sa meilleure partie de la saison.

Louis Ryan a mis hors jeu 6 frappeurs à la plaque. Rosario Riel n'a alloué que 4 coups sûrs au Val-Barrette à partir de la 6e manche. Cependant, les visiteurs n'ont pu croiser le marbre et ont dû se contenter des 3 points comptés à la 5e manche.

Les arbitres étaient: Hector Deschamps de Val-Barrette (derrière le marbre); J.-Edgar Michaud, de Maniwaki (aux 1er et 2 buts); Lorenzo Carrière, de Maniwaki (au 3e but).

Voir autres nouvelles sportives en pages 16-17

L'INTERNATIONALE

Buffalo de retour au premier rang

BUFFALO, N.-Y. — (P.A.) — Les Bisons de Buffalo ont défait, hier soir, par 5-2 les Red wings de Rochester, tenants de la 3e place, et sont passés à la tête de la ligue Internationale, deux points en avant des Royaux de Montréal, inactifs ce soir.

Pour la seconde soirée consécutive, les Bisons ont déclenché une offensive de 5 points à la 4e manche. Trois de ces points ont été produits par le 10e circuit de Frank Carswell.

Jack Faszholz, qui a battu les Bisons six fois d'affilée, a été envoyé aux douches au cours de l'offensive de la 4e manche.

	P.	C.	E.
Rochester — 100 000 010	2	7	1
Buffalo — 000 500 00x	5	9	0

Faszholz, Deal (4) et Kahn, Fusselman (3); Nevel et Erautte.

3e gain consécutif

BALTIMORE — (P.A.) — Les Orioles de Baltimore ont enregistré leur troisième victoire consécutive sur les Cubs de Springfield hier soir, lorsque Tom Herrin limita les Cubs à sept coups sûrs pour remporter une victoire de 5-3. C'était sa sixième victoire de la saison contre aucun revers.

Herrin semblait fatiguer à la huitième et il fut alors remplacé par Ken Heintzelman, alors que deux hommes étaient retirés et qu'un coureur était sur les buts. Le vétéran lanceur gaucher retira facilement les quatre prochains cogneurs à lui faire face.

	P.	C.	E.
Springfield — 000 120 000	3	7	1
Baltimore — 000 004 01x	5	9	2

Tarabilda, Hillman (7) et Burbrink; Herrin, Heintzelman (8) et Tabacheck.



Service quotidien par quadrimoteur Skycruiser, départ à: 10h.40a.m., via Syracuse $34.70; aller et retour $63.85

A New York directement par quadrimoteur, avec un seul arrêt. Service quotidien, départ à 7h.55, $26.10; aller et retour $47.00

MAINTENANT... PASSAGE SIMPLE POUR PHILADELPHIE, $24.90

Les horaires sont établis d'après l'heure d'été locale.

COLONIAL AIRLINES

Pour réservations et billets, appelez 5-7281 ou voyez votre agent de voyages.

MAINTENANT A PLUS BAS PRIX!

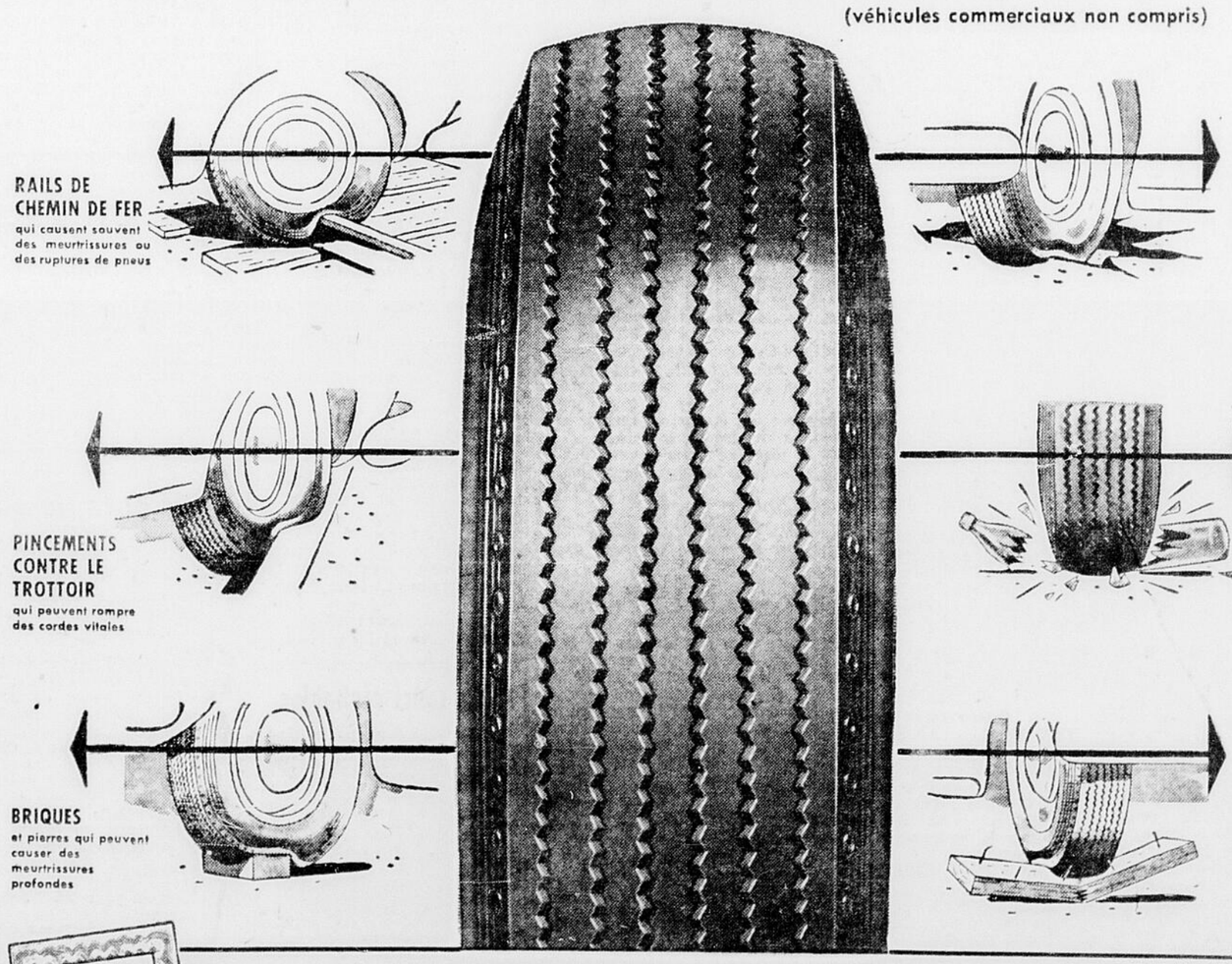


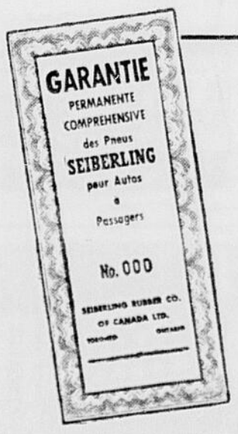
PHILIP MORRIS



la cigarette la plus agreable qu'on puisse fumer!

La Garantie Seiberling Permanente Compréhensive
assure les pneus de votre auto
contre TOUS les risques ordinaires de la route
(véhicules commerciaux non compris)





Vos Pneus de Tourisme SEIBERLING sont entièrement garantis contre tous les dommages de cette nature—et contre tous les autres risques ordinaires de la route qui occasionnent des coupures, meurtrissures, ruptures et éclatements—même si le pneu fait défaut seulement après avoir encore roulé des centaines de milles.

En outre, tous les pneus de tourisme et leur chambre à air qui portent le nom et le numéro de série SEIBERLING sont garantis être sans défaut de main-d'oeuvre et de matières premières—garantis donner un service satisfaisant dans les conditions normales d'emploi, sans limite quant au temps et au millage.

La Garantie Seiberling Permanente Compréhensive n'est possible que par suite de la qualité supplémentaire résultant de la construction soignée de tous les pneus SEIBERLING. Des matières premières supérieures et une main-d'oeuvre habile assurent une plus longue durée jointe à un rendement garanti.

PNEUS DE SÉCURITÉ SEIBERLING
avec évents brevetés exclusifs á SEIBERLING. Les pneus s'échauffent moins—durent plus longtemps.

PNEUS SUPER SERVICE SEIBERLING
Valeur supérieure à prix modéré.

MEILLEURE QUALITÉ SANS SUPPLÉMENT

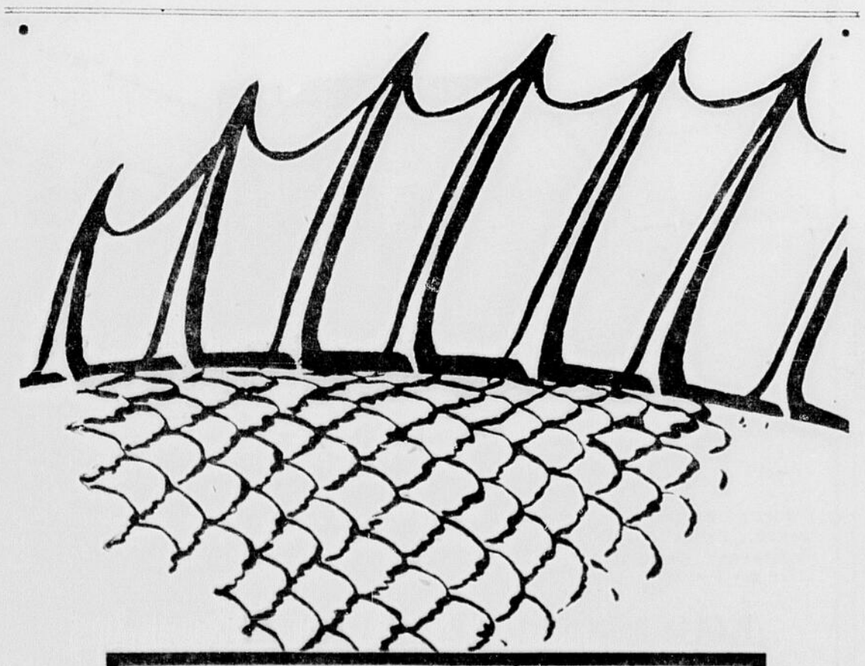
Voyez le Marchand SEIBERLING de votre localité pour les prix et l'allocation généreuse pour vos vieux pneus.

SEIBERLING

UN NOM DIGNE DE CONFIANCE QUAND IL S'AGIT DE CAOUTCHOUC

SEIBERLING RUBBER COMPANY OF CANADA LIMITED — 99 PATON ROAD, TORONTO

5-539



Lorsque l'achigan noir "se redresse le dos" les autres poissons prennent garde. Sa dure nageoire dorsale se redresse au premier signal de danger et devient une arme pointue et dangereuse qu'il met en usage pour se défendre. Ceci aide l'achigan à protéger le nid de ses petits contre les attaques des parasites.

CARLING'S

THE CARLING BREWERIES LIMITED

WATERLOO — MONTREAL — TORONTO — TECUMSEH

NN-12

Cotes de la Bourse

(Par la Presse canadienne)

Bourse de Montréal

Ventes	Stock	Haut	Bas	11.30
100	Abitibi	13¾	13⅝	13⅝
100	Alum	48¼	48¼	48¼
500	Asbestos	25¾	25½	25⅝
100	Atlas	17	17	17
234	Bell	39⅝	39⅝	39⅝
90	Brazil	10⅛	10	10⅛
25	Bc Elec	60	60	60
100	Bc Forest	5¾	5⅝	5⅝
225	Bc Pow	35½	35½	35½
550	Do B	35⅛	35	35
15	Bc Tel	35½	35½	35½
125	Bruck A	14½	14½	14½
165	Can Cem	78	78	78
10	Do P	29	29	29
800	Bulolo	6.00	5.50	6.00
10	C Safeway	100½	100½	100½
185	C Brew	20¾	20¾	20¾
225	Cdn Cel	28	28	28
75	Cdn Fairb	24	24	24
62	CPR	26	26	26
50	C Vickers	16¼	16¼	16¼
338	C Smelt	27⅜	27½	27⅜
165	Seagrams	27⅜	27⅜	27⅜
5	Dom Bridge	73½	73½	73½
1	Dom Steel	12¼	12¼	12¼
280	Dom Textile	8½	8½	8½
5	Eddy A	22	22	22
100	Fam Play	21	21	21
102	Fraser	15	14¾	14¾
50	Gatineau	21	21	21
25	H Smith	19	19	19
30	Hudson Bay	46	46	46
390	Imp Oil	31	30¾	31
900	Imp Tob	10⅞	10⅞	10⅞
40	Ind Accp	31	31	31
25	Do 2P	39	39	39
240	Int Nickel	41¾	41¾	41¾
40	Int Pow	69	69	69
25	L of Woods	29¾	29¾	29¾
200	MacMillan B	16¾	16¾	16¾
75	Massey	8¼	8¼	8¼
25	McColl	28¾	28¾	28¾
9	Molson A	25½	25½	25¾
19	Do B	25¼	25¼	25¾
55	Nlag Wire	31	31	31
75	Noranda	68	68	68
25	Ont Steel	20¾	20¾	20¾
230	Powell Riv	23½	23½	23½
25	Pow Corp	34	34	34
50	Price	30½	30½	30½
1000	St. Law Cor	34	34	34
10	Shawinig 4P	46	46	46
15	Sicks	25½	25½	25½
150	Simpson	14½	14½	14½
100	S Can Pow	31½	31½	31½
50	Steel	31¼	31¼	31¼
700	Un Steel	14¼	14	14¼
100	Walker	48¼	48¼	48¼
25	Winnipeg El	99¼	99¼	99¼
7	Zellers	21½	21½	21½

BANQUES

25	Commerce	32	32	32
660	Royale	35½	35½	35½

CANADIAN STOCK EXCHANGE

100	Ang Nfld	8¼	8¼	8¼
200	Brown	8¾	8¾	8¾
50	Do 1P	88½	88½	88½
5	Can Sug	16¾	16¾	16¾
50	Cw Lumb	8¾	8¾	8¾
100	Dom Oilcloth	30¼	30	30
100	M Roy Rice	10⅞	10⅞	10⅞
100	Nfld Light	20	20	20
20	Trans Mt	37¼	37¼	37¼
25	Union Gas	29½	29½	29½
1825	C Javelin	4.15	4.00	4.10

MINES

15500	Amer K	.29	.29	.29
14000	Ast Yk	.16	.14½	.14½
45	Beliville	.60	.60	.60
20000	Bonville	.40	.38	.38
500	Brunhurst	.26	.26	.26
1000	Carnegie	.75	.75	.75
1000	Century	.03½	.03½	.03½
1000	Cortez	.03¾	.03¾	.03¾
1000	Cournor	.08	.08	.08
4000	Donalda	.25	.25	.25
500	Fab	.87	.87	.87
2000	Iso	.68	.68	.68
4550	Minda	.14	.13¾	.14
500	Mogador	.33	.33	.33
1500	Montauban	.45	.45	.45
1000	N Highrid	.50	.50	.50
8500	N Ryan	.27½	.26½	.26½
1000	Obaska	.23	.23	.23
9500	Tiblem	.16½	.16	.16½
4200	Anacon	5.05	4.90	4.90
400	Boreal	3.40	3.40	3.40
2700	Chib Expl	1.00	1.00	1.00
100	Chimo	1.60	1.60	1.60
9400	Dom Ashes	2.00	1.85	1.95
500	Inspira	2.26	2.26	2.26
11200	N Lard	1.45	1.34	1.37
100	Pato	3.65	3.65	3.65
400	Roxspar	1.30	1.25	1.30
100	Sherritt	4.35	4.35	4.35
100	Steen Ro	6.30	6.30	6.30
5200	Violamac	2.65	2.60	2.65
7400	W Tungst	2.45	2.34	2.35

HUILES

3000	Antone	.35	.33	.34
600	Gasoc	1.20	1.15	1.20
500	N Brit D	2.15	2.15	2.15
2900	Pontiac	2.17	2.15	2.17
3200	Pan West	5.45	5.40	5.40
1000	Tri Tor	1.10	1.10	1.10

Total des ventes — 11 h. 30 a.m.: Ind., 12,700; mines et huiles, 122,800

Bourse de Toronto

Ventes		Haut	Bas	11h. 30 a. m.
140	Abiti	13⅜	13⅜	13⅜
1800	Ajax	1.22	1.21	1.22
1000	Akaitcho	1.00	1.00	1.00
300	Albermont	1.85	1.85	1.85
100	Aluminium	48½	48½	48½
1500	Am. Leduc	.33	.33	.33
19300	Am. Yk.	.30	.27	.29
1050	Amurex	14⅛	13¾	13¾
3900	Anacon	5.05	4.85	4.90
2000	Anchor	.07½	.07½	.07½
1000	Ang. Rouyn	.38	.38	.38
150	Argus	12	12	12
500	Armistice	.21	.21	.21
1500	Ascot	.72	.72	.72
10	Atlas Steel	16¾	16¾	16¾
1800	Avillabona	.26	.24½	.24½
500	Bailey	4.50	4.45	4.45
25	Bank Mtl.	33¾	33¾	33¾
200	Barvue Wts.	1.00	1.00	1.00
100	Barymin	1.41	1.41	1.41
1200	Base Metals	.26	.25½	.26
700	Beaver Lodge	1.05	1.00	1.00
571	Bell	39⅝	39½	39½
100	Belleterre	2.60	2.60	2.60
8250	Bobjo	.38	.36	.38
13100	Bonville	.39	.35	.36
1000	Bomar	.11¼	.11	.11¼
9000	Brewis	.12	.11½	.12
100	Britalta	4.80	4.80	4.80
160	B-A Oil	18⅝	18⅝	18⅝
200	B. C. Forest	5⅝	5⅝	5⅝
25	B. C. Pack. B	8	8	8
15	B. C. Pow. A	35¼	35¼	35¼
800	B. C. Pow. B	8⅝	8⅝	8⅝
1600	Brit. Empire	.75½	.75	.75
300	Broulan	2.37	2.33	2.37
500	Brunhurst	.24	.24	.24
100	Brunswick	.19	.19	.19
50	Buran B	32	32	32
4000	Calder	.20	.19½	.19½
100	Calvan	5.40	5.40	5.40
1100	Camp Chib.	3.50	3.50	3.50
30	Can. Cem.	78	78	78
65	C. Pack. B	31	31	31
15	C. Per. Mor.	54	54	54
800	Cdn. Ad. Oil	.44	.44	.44
75	C. Bank Com.	31½	31½	31½
100	Cdn. Brew.	20½	20¼	20½
1000	C. Malart.	.40	.40	.40
95	C. P. R.	26	26	26
650	C. Vickers	16½	16¼	16¼
800	Carbioo	1.05	1.05	1.05
830	Cassiar	6.50	6.30	6.50
8700	Chem. Res.	1.46	1.44	1.44
900	Chib. Expl.	1.00	1.00	1.00
12700	Chimo	1.63	1.60	1.60
2500	Cit. Lar.	.09¾	.09	.09¾
500	Cobalt Con.	1.80	1.80	1.80
900	C. Discovery	1.95	1.95	1.95
500	C. G. Arrow	1.14	1.10	1.10
160	Con. Smelt.	27½	27½	27½
800	Con. Nichol	.14	.140	.14
500	Con. Peak	.40	.40	.40
1500	C. Sannorm	.15½	.15	.15
400	Conwest	4.30	4.25	4.25
70	Cosmos	10¼	10¼	10¼
1000	Croinor	.35	.35	.35
1000	Deldona	.32	.32	.32
200	Del Rio	2.35	2.35	2.35
75	Dist. Seag.	27⅜	27⅜	27⅜
15	Dome	17¼	17¼	17¼
6200	Dom. Asbestos	2.00	1.85	1.93
100	D. Magnes.	12½	12½	12½
60	Dom. Tar.	8¼	8¼	8¼
86900	Donalda	.80	.75	.75
200	East Malart.	2.00	2.00	2.00
1600	East Rim.	1.10	1.08	1.08
500	East Sull.	5.10	5.05	5.05
1500	East Metals	1.31	1.25	1.25
5	Falconbridge	16¼	16¼	16¼
120	Fam. Play.	21	21	21
600	Fargo	2.50	2.49	2.50
1300	Fenimore	1.10	1.08	1.10
5000	Fenimore Wts.	.09½	.09½	.09½
220	Ford A	61	61	61
500	Francoeur	.07½	.07½	.07½
150	Frobisher	5.50	5.50	5.50
100	Gas Expl.	1.02	1.02	1.02
20	Gatineau	21¼	21¼	21¼
1500	Gaitwin	.49	.48	.48
15	Gen. Bak.	8¾	8¾	8¾
10	Gen. Motors	58½	58½	58½
25	G. S. Wares P.	101	101	101
2000	Gods L.	.92	.91	.91
1700	Colderest	.35	.34	.34
500	Gold Eagle	.11	.11	.11
500	Gold Man.	2.30	2.30	2.30
2000	Grab. Bousq.	.92	.90	.90
1500	Grandines	.22	.22	.22
30	G. L. Paper P.	49¼	49¼	49¼
100	G. T. Plains	5.20	5.20	5.20
100	G. W. Coal B	6½	6½	6½
300	Gridoil	7.35	7.35	7.35
1200	Gunnar	8.05	8.00	8.05
25	Gypsum	35	35	35
600	Harricana	.17	.17	.17
2500	Headway	.13½	.13	.13
75	Hollinger	13¼	13¼	13¼
1100	Homer	.18	.18	.18
1000	Hosco	.08	.05	.05
200	Hoyle	2.50	2.50	2.50
25	Hud. Bay	46¼	46¼	46¼
1000	Hy. Charg.	13½	13½	13½
152	Imp. Oil	30⅞	30⅞	30⅞
280	Imp. Tob.	10⅞	10⅞	10⅞
100	Ind. Accep.	31	31	31
380	Ingersoll A	29	29	29
315	Int. Nickel	41¼	41	41¼
250	Interprov. P. L.	22¼	22¼	22¼
9800	Jacknife	14¼	13½	13½
500	Jaspr	8.35	8.35	8.35
2000	Jonsmith	.18	.18	.18
50	Kerr-Add.	19¾	19¾	19¾
300	Kirk Lake	.53	.52	.53
1000	Klondike	.10½	.10½	.10½
130	Labrador	8.35	8.35	8.35
44675	Landover	.49	.45	.46
185	Loblaw A	42½	42½	42½
1500	Lomega	.06	.05¾	.06
1000	Macfie	.20	.20	.20
180	Macmill. B	16½	16½	16½
1100	Madsen	1.96	1.91	1.91
3000	Marbenor	.11	.10	.10¾
500	Marcus	.10	.10	.10
1000	Mayo	.09	.09	.09
15	McColl	28¼	28¼	28¼
100	McIntyre	.57	.57	.57
1000	McMarmac	.10¾	.10½	.10¾
11500	Minda	.15	.14	.14½
1500	Montauban	.45	.45	.45
500	Naco	.48	.48	.48
200	Nesbitt	2.10	2.10	2.10
500	New Bid.	.16	.16	.16
700	New B. Dom.	2.27	2.20	2.20
1000	New Cal.	.82	.82	.82
500	N. Concord	1.65	1.65	1.65
100	N. Continental	1.08	1.08	1.08
780	New Dicken.	2.85	2.85	2.85
2300	New Dick. Rts.	.03¼	.03¼	.03¼
1000	N. Fortune	.32	.32	.32
2000	N. Highridge	.53	.50	.50
38900	New Lard U.	1.46	1.32	1.32
1500	N. Mylamaq.	.62	.61	.61
3500	N. Morrison	.14	.12	.14
1100	N. Mosher	.64	.64	.64
800	New Nora.	.06½	.06½	.06½
1000	New Facalta	.07½	.07½	.07½
40300	N. Rib Ryan	.22	.19½	.21
25400	Nib	11⅜	.10	11⅜
10	Noranda	68¾	68¾	68¾
800	Norgold	.15	.15	.15
125	Normetal	3.00	3.00	3.00
1000	Norsewick	.14	.14	.14
2000	N. Denison	.16	.16	.16
1000	Nor. Inca	.20	.20	.20
500	O'Brien	.81	.81	.81
500	Ogama	.08½	.08½	.08½
42500	Pan West	.52	.42	.50
500	Parbec	.21	.21	.21
2000	Partanen	.09½	.09½	.09½
900	Peruvian	2.40	2.35	2.35
125	Pick. Crow	1.27	1.27	1.27
895	Pow. River	23½	23½	23½
2900	Preston	2.54	2.50	2.50
200	Prairie Oil	2.25	2.25	2.25
1500	Purdy	.12	.12	.12
400	Que. Metalur.	6.35	6.05	6.05
1800	Que. Nickel	1.32	1.28	1.28
200	Quemont	.18	.18	.18
6000	Rankin Rts.	.02⅛	.02⅛	.02⅛
1100	Radiore	.50	.50	.50
1500	Red Poplar	.22½	.21	.21
700	Redwater	1.25	1.25	1.25
500	Regcourt	.04⅜	.04⅜	.04⅜
420	R. Litle	.11	10⅜	11
2500	Rowan	.26	.26	.26
7000	Roxana	.19½	.19	.19½
1000	Roy. Silv.	.11	.11	.11
425	Royal Bk.	.35	.35	.35
100	Russell	.20	.20	.20
100	St. Law. Cor.	.34	.34	.34
100	Scurry	1.75	1.75	1.75
100	Secur. Free.	1.90	1.90	1.90
60	Shawin. P.	45½	45½	45½
700	Sherritt	4.35	4.30	4.35
500	Silanco	.21	.21	.21
50	Silverwd. A	10¼	10¼	10¼
400	Simpsons	14½	14½	14½
500	Sicco	.45	.43	.43
25	Southam	24	24	24
500	Stadacona	.35	.35	.35
500	St. Pav.	18¾	18¾	18¾
1000	Stanwell	1.63	1.60	1.60
1000	Starratt	.17	.17	.17
75	Steel Can.	31¼	31¼	31¼
1100	Steep Rock	6.40	6.30	6.30
54700	Sud. Cont.	.80	.76	.77
3000	Surf.	.11	.11	.11
4000	Sweet Grass	.42	.41	.42
50	Trad. Fin. Wts.	24¼	24¼	24¼
200	Trans Emp.	2.75	2.75	2.75
2500	Trans Era	.74	.74	.74
875	Trans Mt.	.37	.37	.37
150	Triad	2.35	2.35	2.35
35	Un. Gas	29½	29½	29½
1000	U. Asbestos	3.85	3.80	3.80
600	Violamac	2.60	2.50	2.55
150	Waite	10⅝	10⅝	10⅝
25	Walker	48¾	48¾	48¾
80	West C Brew.	16	16	16
15	West Groc. A	34	34	34
1000	W. Hosetd.	1.15	1.15	1.15
4800	W. Tungst.	2.40	2.25	2.40
7700	Wilrich	.53	.52½	.53
1000	Winward	.09	.09	.09
20	Wpg. El. P.	.99	.99	.99
3000	Winora	.18	.18	.18
100	Wr. Har.	2.03	2.03	2.03
700	Yk. Ber	1.34	1.32	1.34
500	Zenmac	15½	.15½	.15½

CURB

100	Anglo Nfld.	8¼	8¼	8¼
300	Bulolo	6.05	6.00	6.00
45	C. Paper	37⅞	37⅞	37⅞

Total des ventes: 748,000.

Or et devises

LONDRES (P.C.) — L'or était coté à $36.50 l'once, en devises américaines, aujourd'hui, sur le marché libre de l'or en Europe.

PARIS (P.C.) — Le Napoléon, ancienne pièce d'or française de 20 francs, était coté aujourd'hui à 3,710 francs sur le marché libre de l'or en France. L'Aigle, pièce d'or américaine de $10, valait 8,740 francs.

Marché d'Ottawa

Mouton		0.28
Boeuf	0.25	à 0.28
Porc		0.38
Veau		0.32
Agneau	0.45	à 0.48
Volailles		
Poulet	0.50	à 0.55
Poule	0.45	à 0.50
Oeufs		
Gros		0.78
Moyens		0.73
Petits		0.60
Patates		
N.-B., la poche de 75 livres		1.50
locales 6 pintes		0.65
Echalotes		
Couche chaude, paquet	3 pr	0.10
Laitue		
En feuille	3 pour	0.25
Radis		
6 paquets		0.25
Rhubarbe		
Le paquet		0.05
Fleurs		
En pots		1.00
Transplantables,		
la douzaine	0.35	à 0.75
Coupees	0.50	et plus
Epinards		
Le sac		0.10
Betteraves		
6 paquets		0.25
Choux		
Chacun	3 pour	0.25
Carottes		
6 paquets		0.25
Concombres		
No 1	3 pour	0.25
No 2	4 pour	0.25
Fèves		
Sac, 2 lb		0.20
Pois		
Sac, 2 lb		0.20
Framboise		
Pinte		0.55
Chopine		0.30
Onions		
6 paquets		0.25
Navets		
Nouveaux	3 pour	0.25
Groseilles rouges		
La pinte		0.30
Cassis		
La pinte		0.30

Le monde financier

Physionomie de la Bourse

MONTREAL (P.C.) —Le marché était stable ou à la baisse à l'ouverture de la Bourse de Montréal aujourd'hui. Le volume était peu considérable.

Plusieurs titres s'échangeaient stationnaires tandis qu'on notait quelques pertes. Canadian Celanese enregistrait le seul gain.

Consolidated Smelters, Walker, Bell et International Nickel étaient à la baisse.

Algoma, Brazilian, B.C. Telephone, Seagrams, Imperial Oil, McColl-Frontenac, Shawinigan et Aluminium étaient stables.

NEW-YORK (P.A.) — Le marché des valeurs était calme et à la hausse aujourd'hui Les gains s'exprimaient en fractions et il y eut quelques reculs.

Les valeurs d'aviation, point fort d'hier quand le marché avança un peu, continuaient aujourd'hui de monter, mais de façon modeste.

Les valeurs de chemins de fer, d'aciéries et de raffinerie s'élevaient aussi. Mais le marché était ferme par ailleurs.

General Electric, dont les revenus furent élevés durant le premier semestre, se maintenait ferme. La compagnie a rapporté des profits équivalents à $2.61 l'action pour les premiers six mois, contre $1.98, l'an dernier.

Les valeurs à la hausse étaient celles de U.S. Steel, Bethleem Steel, General Motors, Southern Railway, Sinclair Oil, Dow Chemical et United Aircraft.

TORONTO (P.C.) — Les prix étaient à la baisse à l'ouverture de la Bourse de Toronto et l'allure était lente.

Les titres industriels étaient presque stationnaires. Quelques vedettes, comme Canadian Celanese, Massey-Harris et B.C. Power perdaient quelques fractions.

Les titres aurifères s'échangeaient trop lentement pour établir une tendance et les métaux communs fléchissaient en général et l'intérêt se concentrait parmi les titres à bon marché.

Les valeurs d'uranium étaient mixtes et Bonville gagnait quelques cents mais Gatwin fléchissait légèrement. Les métaux communs du Nouveau-Brunswick s'échangeaient calmement à des prix stationnaires.

Les pétroles de l'Ouest se raffermissaient et Pacific Petroleum et New-Superior suivaient.

LONDRES (Reuter) — La Bourse est demeurée ferme aujourd'hui, continuant d'ajouter à ses gains des quelques derniers jours.

On a continué d'investir dans les valeurs de tout repos et les valeurs industrielles.

Les textiles se sont de nouveau mis en évidence. Les véhicules-moteurs, les avionneries, les entreprises de génie et les valeurs diverses ont enregistré de légers gains.

Les obligations étrangères ont fléchi quand les japonaises ont dérivé fortement. Les obligations chinoises ont de nouveau perdu du terrain, mais les obligations allemandes et grecques sont demeurées stationnaires.

La liquidation a réduit une part des récents gains chez les pétroles. Sous l'impulsion de Furness Withy, les compagnies de navigation se sont raffermies. Le front des kaffriques est demeuré calme et il a même eu tendance à baisser, mais les cuivres et les diamants ont été fermes.

A Londres, on a appris dans une nouvelle de Johnnesbourg que la Grande-Bretagne et les Etats-Unis accumulent des millions de carats de diamants chaque année. C'est ce qui a augmenté l'activité et fait grimper les prix des valeurs diamantaires.

Debeers a acquis deux autres shillings à 59/6d. Durant la journée, il a donc grimpé de quatre shillings, tout comme Anglo-American Investment Trust.

PARIS (A.F.P.) — Bien meilleure allure au marché. Les affaires sont un peu plus suivies et toutes la cote s'inscrit en reprise avec des progrès assez importants en d'assez nombreux cas. En cette fin de semaine, les boursiers considèrent que la position de place s'est assainie au cours des deux dernières séances après les dégagements qui se sont effectués, aussi interviennent-ils plus volontiers sur le marché. Le petit courant d'achats qui se présente provoque parfois des fluctuations d'assez grande amplitude car le volume des ventes est restreint. La mise en sommeil de l'activité parlementaire pendant quelque trois mois est bien accueillie dans les milieux financiers.

Les rentes françaises témoignent encore d'un peu d'irrégularité. Dans un marché étroit, le 3% perpétuel s'inscrit en baisse sensible. Fermeté des banques et plus particulièrement de l'Union parisienne et de l'Union européenne. Bonne tenue des constructions électriques et progrès appréciables des métallurgiques où l'on recherche les forges nord-est. Mines métalliques diversement tenues de même que les produits chimiques. Rhone-Poulenc poursuit sa progression. A noter encore les plus-values substantielles des Terres Rouges ainsi que de l'Afrique occidentale.

Les internationales font également meilleure contenance. Les cuprifères sont bien soutenues et aux valeurs belges ont observe un bon redressement de Petrofina. Scandinaves calmes et transatlantiques soutenues. Glissement de diverses mines d'or.

Fluctuations restreintes sur le marché de l'or et de directions divergentes.

MONTREAL (P.C.) — Le dollar américain a débute aujourd'hui par une baisse de 1/32, affichant un escompte de 29/32 p. 100 par rapport à la devise canadienne. C'est dire qu'il ne fallait que 99 3/32 cents canadiens pour acheter un dollar américain. La livre sterling a perdu 1/16 de cent pour s'établir à $2.78 15/16.

Nos ressources hydrauliques

L'électricité est le nerf de la vie moderne. Aussi les sources d'énergie hydraulique dont dispose le Canada sont-elles un puissant stimulant de l'économie nationale, observe le bulletin de juillet de la Banque Canadienne Nationale. On en apprécie davantage l'utilité à mesure que la prospection dévoile les immenses richesses du sous-sol. L'énergie atomique sera probablement en usage au Canada avant la fin du vingtième siècle. Cette ère nouvelle trouvera le pays, généreusement doté de minéaux radio-actifs, en excellente posture. En attendant, la houille blanche restera l'un des plus puissants facteurs de son développement économique.

Les ressources hydrauliques du Canada sont parmi les plus abondantes du monde. Le dernier relevé du ministère des Ressources et du Développement économique estime que la force disponible des principaux cours d'eau développerait cinquante millions de c.-v. par vingt-quatre heure en période de débit régulier et plus de trente mil-d'années, est encore loin d'être complet. Quelque peu entravé par la dernière guerre, il a repris son essor en ces dernières années.

La production d'énergie électrique dépasse maintenant les quatorze millions de c.-v.; les travaux d'aménagement en cours donneront d'ici trois ans une puissance additionnelle de plus de trois millions de c.-v.

Québec tient de loin le premier rang avec 51 pour cent de l'énergie captée au pays et deux centrales qui comptent parmi les plus importantes du monde. Dans l'Ontario, la Commission hydro-électrique exploite soixante usines d'une puissance globale de trois millions de c.-v. Les autres provinces produisent des quantités variables d'énergie. En Colombie britannique, où les ressources sont même plus abondantes que dans l'Ontario, la production atteindrait les deux millions de c.-v. d'ici quelques années.

La forte consommation d'énergie électrique au pays, souligne encore le bulletin, tient à la nature des principales industries qui, pour la plupart, requièrent une force motrice considérable. Les fabriques de pâtes et papiers utilisent environ 20 pour cent de la production totale des centrales; 80 pour cent de tout l'outillage mécanique employé à la production des métaux est actionné à l'électricité. Dans certaines régions, les houillières recourent elles-mêmes à l'énergie hydro-électique de préférence au procédé thermique. L'emploi de l'énergie est difficile à déterminer avec exactitude. Une grande partie en est vendue par l'intermédiaire d'organismes de distribution. L'industrie en absorbe certainement la plus forte quantité, mais la consommation à des fins commerciales, municipales, domestiques et agricoles augmente rapidement. En 1949, près de trois millions de particuliers utilisaient l'électricité. Ce chiffre représentait environ les deux tiers des familles canadiennes.

On prévoit une forte augmentation de la demande d'énergie d'ici vingt-cinq ans. Les progrès techniques, tant dans la production que dans la transmission, l'exploration plus approfondie de plusieurs cours d'eau dont l'aménagement est encore insuffisant permettront peut-être de maintenir assez longtemps nos réserves à un niveau constant, pourvu que le déboisement du territoire soit ordonné de manière à ne pas créer de perturbations dans le débit des eaux. Cette situation favorable, conclut le bulletin, n'empêche pas le problème de l'énergie de se poser déjà au Canada. La découverte de gisements considérables de pétrole et de gaz naturel dans les prairies amorce une forte concurrence entre producteurs d'énergie hydro-électrique et producteurs de combustibles qui projettent de relier par oléoducs l'Est du pays aux champs pétrolifères de l'Alberta et de la Saskatchewan. Les réserves connues de gaz naturel dépassent les 90 milliards de pieds cubes.

Nos ressources hydrauliques et thermiques constituent l'une de nos principales richesses nationales. Leur abondance est loin d'en diminuer la valeur et d'en justifier le gaspillage. Elles sont de plus en plus nécessaires à mesure que la mise en valeur des richesses naturelles du pays prend de l'extension. Aussi l'utilisation que nous en ferons au cours du prochain quart de siècle aura-t-elle une grande influence sur la stabilité de notre économie et sur le niveau de vie de la population.

Marché de Toronto

Pommes		
Duchess, le minot	5.00	à 5.50
Importées, boîte	5.00	à 5.25
Haricots		
Ont., 11 pintes	0.85	à 1.00
Betteraves		
Ontario, la douz.	0.50	à 0.60
Le minot	1.75	à 2.00
Choux		
Ont., caisse	0.75	à 0.90
Choux-fleurs		
Ont., la caisse	2.50	à 2.75
Céleri		
Ont., la caisse	2.50	à 2.75
Laitue		
Ont., la caisse, 3 douz.	2.00	à 2.25
Bleuets		
6 pintes	3.00	à 3.25
11 pintes	5.00	à 5.50
Cerises		
Ont., noires, sucrées, 6 pintes	1.75	à 2.00
Leno	2.25	à 2.50
Blanches, sucrées, 6 pts	0.90	à 1.00
Sûres, 6 pintes	0.85	à 1.00
Carottes		
Ont., douz.	0.60	à 0.75
Cal., Texas, 50 lbs	3.00	à 3.25
Oignons		
Ontario, verts, douz.	0.25	à 0.30
Texas, 50 lbs	2.25	à 2.65
Californie	2.35	à 2.65
Leamington	1.75	à 2.25
Persil		
Ont., 6 pintes	0.50	à 1.00
Piments		
Importés, le minot	5.00	à 5.50
Ont., 6 pintes	1.00	à 1.25
Patates		
Ile du Prince-Edouard	1.65	à 1.85
Les 10 livres	0.28	à 0.30
Ont., nouvelles, 75 lbs	1.75	à 1.85
Radis		
Ont., douz.	0.40	à 0.45
Champignons		
Boîtes de 5 livres	2.25	à 2.50
Epinards		
Ont., le minot	1.50	à 2.00
Tomates		
Ont., couche chaude, 10 lbs	3.00	à 3.50
Ont., champ	2.75	à 3.00
Concombres		
11 pintes	1.25	à 1.50
No 2	0.75	à 1.00
Framboises		
Boîte d'une pinte	0.24	à 0.26
Pois		
Ont., la pinte	0.50	à 0.60

lions au moment du débit minimum. L'aménagement de cette puissance, qui se poursuit avec succès depuis une cinquantaine

##

Pour économiser, lisez nos petites annonces

Naissances (1)

LAMOUREUX — M. et Mme Lucien Lamoureux (née Claire Couture) sont heureux d'annoncer la naissance d'une fille, le vendredi 17 juillet 1953. 1-165

Perdu-Trouvé (4)

BOURSE perdue rue Parent, entre le marché et rue Guigues. Récompense. 214 Dalhousie. 4-3164. 4-167

EPAGNEUL perdu près Sainte-Rose-de-Lima, Qué. Portait licence d'Eastview 3-1311. Après 5 h., 3-6115. Récompense. 4-165

LUNETTES, monture brune, dans étui; nom intérieur monture, perdues mercredi, sur marché. 9-2253 jour. Récompense. 4-166

LUNETTES perdues dans édifice O.E.R. Récompense. PR 7-9014. 4-167

PORTEFEUILLE (wallet) brun, contenant montant argent considérable, perdu mercredi midi, rue Montcalm, Hull, de l'épicerie Groulx au bureau service social. PR 7-2764 ou PR 7-8075 soir. Récompense. 4-166

On demande (agents) (5)

FAITES-VOUS DE GROS REVENUS

Durant vos loisirs. La vente de seulement trois dégivreurs de réfrigérateurs automatiques peut vous payer facilement ces dividendes. Des centaines de clients en vue. Commission. Adressez immédiatement votre nom pour des profits garantis.

D-FROST-O-MATIC CORP.,
Dept. 24,
Newmarket, Ontario. 5

A COURT d'argent, mesdames, messieurs? Il peut y avoir un excellent territoire vacant dans votre entourage. Si l'agence de nos 250 produits domestiques vous intéresse, veuillez écrire à Familex, Dépt. 2, 1600 Delorimier, Montréal. 5-167

On demande (hommes) (6)

BOUCHER et homme de comptoir, d'expérience, 5-4643. 6-165

CHAFFEUR pour travail de buanderie; bons gages à homme compétent. S'adresser: 80, rue Ottawa. 6-166

INGENIEUR d'ascenseur avec licence d'Ontario, pour construction. $1.60 l'heure. S'adresser: Angus Robertson Ltée, 282 Wellington. 6-167

HOMME pour poste d'essence, avec un peu d'expérience. 153 Saint-Etienne. 6-167

Demandé
VENDEUR
parlant le français

Chances sans limites
Pour rendez-vous, appelez
5-5182
6

VENDEUR demandé, $40 par semaine. S'adresser 136, rue Queen, chambre 6. 6-165

Annonces Classées Rubriques

A vendre (propriétés) (14)
Agents d'immeubles (14A)
A vendre (commerces) (15)
A vendre (hôtel) (15A)
A vendre (fermes) (16)
A vendre (automobiles) (17)
A vendre (divers) (18)
A vendre (ou à échanger) (19)
A vendre (ou à louer) (20)
A louer (bureaux) (21)
A louer (logements) (22)
A louer (chambres) (23)
A louer (divers) (24)
A louer (commerce) (24A)
A louer ou à échanger (25)
A échanger (25A)
Animaux (65A)
Avis divers (66)
Assurances (36)
Argent à prêter (37)
Argent demandé (37A)
Amusements (28)
Automobiles et accessoires (29)
Auvents (38)
Briqueteurs (59)
Brûleurs à l'huile (33)
Chambre et pension (26)
Combustible (32)
Cours privés (40)
Cartes d'affaires (41)
Coiffeurs (49)
Cordonniers (50)
Couvreurs (62)
Chiens, Animaux choyés (65B)
Cartes professionnelles (79)
Dactylotypes (41A)
Direction de funérailles (67)
Décès (70)
Dentistes (78)
Electriciens (85)
Enseignes (81A)
Entrepreneurs (61)
Fiançailles (2)
Fourrures (34)
Ferblantiers (46)
Fleuristes (48)
Graveurs (73)
In Memoriam (66A)
Inventions (48)
Imprimeurs (8)
Mariages (19A)
Motocyclettes (35)
Matériaux de construction (54)
Menuisiers (60)
Machinistes (59)
Monuments (72)
Messes anniversaires (1)
Naissances (43)
Naturopathes (62)
Nettoyeurs (5)
On demande (agents) (6)
On demande (hommes) (8A)
On demande (homme ou femme) (6B)
On demande (homme et femme) (7)
On demande (femmes) (8)
On demande (servantes) (9)
On demande (instituteurs) (9A)
On demande (foyers) (9B)
On demande (commerce) (10)
On demande (logements) (10A)
On demande (logement à échanger) (11)
On demande (emplois) (12)
On demande (chambres) (13)
On demande (autos) (13A)
On demande (divers) (13B)
On demande (maison) (13C)
On demande (ferme) (27)
Occasions d'affaires (46)
Orthopédistes (47)
Ostéopathes-Chiropraticiens (4)
Perdu-Trouvé (39)
Personnel (42)
Photographes (45)
Philatélistes (51)
Peintres-décorateurs (57)
Plombiers (58)
Plâtriers (65)
Poussins (81)
Radios et accessoires (74)
Remerciements (53)
Réparations (53)
Serruriers (71)
Services anniversaires (4A)
Taxi (30)
Transfert-camionnage (64)
Tue-Vermine (36A)
Villégiature

On demande (hommes) (6)

JEUNE homme avec expérience, pour boucherie dans Wrightville. PR 7-1651. 6-165

Positions vacantes (6c)

VILLE D'OTTAWA

DES CANDIDATURES SONT OUVERTES POUR LE POSTE DE SURVEILLANT DE PROGRAMME SENIOR DE DISTRICT

Devoirs

Sous la direction générale du Directeur de Programme et Surveillant des activités de:

Diriger les activités récréatives dans l'un des trois districts de la ville; de

Surveiller tous les centres intérieurs ou extérieurs du district; de,

Surveiller et diriger les employés sous sa charge; de

Agir comme secrétaire au conseil du district et aux comités spéciaux; de

Travailler en étroite collaboration avec les groupes locaux et assister aux réunions lorsque nécessaire.

Qualifications requises

Doit être qualifié d'après la section des programmes communautaires, du département de l'Instruction publique de l'Ontario.

Doit posséder un diplôme en travail social ou éducation et récréation physique.

Doit être âgé de 25 à 35 ans.

On exige au moins deux ans d'expérience en récréation.

Echelle de salaire

$220 à $270 par mois plus boni de vie chère.

Veuillez mentionner si vous seriez disponible pour interview personnel au Département de la Récréation publique à Ottawa.

Les fonctions commenceront le 1er septembre, 1953.

Adressez toutes demandes à/s de M. C. Martel, chambre 310, édifice Transportation, 48, rue Rideau, Ottawa.

N. R. OGILVIE,
Greffier de la ville.

On demande (femmes) (7)

OPERATRICES

DE MACHINES A COUDRE
AVEC EXPERIENCE
Semaine de 5 jours
Fabrique d'uniformes blancs
S. C. WALKER
MANUFACTURING CO. LTD.
72, rue YORK 7

AIDE-CUISINIERE d'âge moyen, pour restaurant. PR 7-0073. 7-167

AVEZ-VOUS besoin de $25 à $50 par semaine? C'est ce que vous pouvez gagner durant vos loisirs. Quelques heures seulement par semaine, jour ou soir. Informations envoyées sur demande. — Ecrire Doraldina Cosmetics Company, 1600 C Delorimier, Montréal. 7-17, 25 juil.

BON CHEZ-SOI et salaire pour personne compétente, honnête et parlant anglais, en échange pour travaux domestiques. 203 Rideau. 4-1400. 7-188

FILLE, pour légers travaux domestiques; couchera ici; bon salaire. 148, ave Holland, 8-3436. 7-167

JEUNE femme demandée pour travail général de bureau; expérience de dactylographie et de correspondance. S'adresser: 80, rue Ottawa. 7-166

STENOGRAPHE bilingue. S'adresser: notaire Pierre Desrosiers, 165 Principale, Hull. PR 7-1416. 7-167

On demande (servantes) (8)

BONNE, pour ouvrage général. 342 Frontenac, Eastview. SH 6-6774. 8-165

BONNE, pour garder enfants; mère est malade; bon salaire. S'adresser: 30 Bruyère, app. 2, tél: 4-0756. 8-167

FILLE, ouvrage général; couchera en dehors. PA 2-7692. 8-166

ON DEMANDE servante pour ouvrage général. 5-3247. 8-166

(On demande (instituteurs) (9)

Collège Marie-Médiatrice
Externat classique de Hull

PROFESSEUR de mathématiques et de géographie, temps complet, expérience requise, traitement raisonnable. S'adresser par lettre au R. P. Gaston Morissette, O.M.I., sup., 118 Notre-Dame. PR 7-1686. 9-166

INSTITUTRICE demandée pour école séparée no 21 Gloucester, paroisse de Cyrville. Bon salaire, école moderne située sur grande route à 6 milles d'Ottawa; service d'autobus régulier. S'adresser à Paul A. Renaud, C.P. 80, Cyrville, Ont. 9-165

Déménagement International

SERVICE INTERNATIONAL de messageries. Spécialistes en déménagements transocéaniques et interurbains; aussi déménagement local et entreposage. Fermé le samedi. — W. Sparks & Son. Tél: 8-0301.

(On demande (instituteurs) (9)

LA COMMISSION scolaire séparée d'Union Shackleton nos 1 et 2, à Fauquier, Ontario, a besoin d'un instituteur ou institutrice qualifié pour l'ouverture des classes. Payerons salaire selon échelle de la Fédération. Pour renseignements s'adresser à Victor Ouellette, Fauquier, Ont. 9-300

INSTITUTRICE qualifiée, bilingue, demandée pour école séparée; grades 1-2. Salaire Fédération; minimum $2,000. Mentionner expérience et le nom du dernier inspecteur. Ecole moderne de 6 classes. S'adresser à H. E. Didier, Matachewan, Ont. 9-168

INSTITUTEUR ou institutrice qualifié demandé pour école séparée. Salaire $2,200. S'adresser: Jos de Blois, secrétaire, Frederick House, Ont. 9-168

INSTITUTRICE demandée pour école 2-3 Henry et Laughrin. — Pour plus d'informations, communiquer avec le secrétaire, Léo Labelle, Markstay, Ont. 9-165

INSTITUTRICE qualifiée pour école séparée no 11 Hawkesbury-Ouest, nouvellement batie. Environ 10 élèves. Salaire $2,000. S'adresser: Ernest Théoret, secrétaire, Vankleek Hill, Ont. 9-17, 18, 24, 25 juil.

INSTITUTEUR et institutrice bilingues, qualifiés, pour enseigner à l'école séparée de Geraldton. Mentionner salaire désiré, expérience et nom du dernier inspecteur. S'adresser à J.-E. Ricard, président, Geraldton, Ont. 9-300

INSTITUTEUR ou institutrice qualifié pour école séparée no 2 Widdifield, pour enseigner tous les grades de 1 à 8. Environ 20 élèves. Salaire $2,000. S'adresser à Mme M. Larocque, secrétaire, C.P. 432, North Bay, Ont. 9-300

INSTITUTEUR ou institutrice demandé pour classe bilingue. Environ trente élèves, 5ème à 8ème années. Salaire minimum $2,200. Avertissez si vous pouvez prendre charge de l'école de cinq classes, dont deux anglaises. Salaire minimum pour principal, $2,600. Donnez nom du dernier inspecteur. F. Benoit, secrétaire-trésorier, Virginiatown, Ont. 9-165

INSTITUTRICE qualifiée demandée pour école séparée catholique bilingue No. 1, Brethour. Première à dixième années. Classe de 24 élèves. Mentionner salaire désiré avec demande à Mme Marie Ethier, secrétaire, Belle-Vallée, Ontario. 9-3, 10, 17 juil.

2 INSTITUTEURS ou institutrices pour enseigner dans école de 2 classes, sur grande route, près église. Salaire selon échelle Fédération. Accepterais couple marié. Maison disponible. S'adresser à Odilon Bélanger, secrétaire, Strickland, Ont. 9-1, v. s.

INSTITUTEUR diplômé, classes 4 et 5 de garçons, école du Christ-Roi. Salaire $2,800. S'adresser au Dr J. Matte, secrétaire de la commission scolaire de Sainte-Cécile de Masham, R.R. 1, Wakefield, Qué. 9-166

INSTITUTRICES demandées, possédant certificat. S'adresser au secrétaire, commission écoles séparées Eastview, 330 Olmstead, Eastview. Echelle de salaire d'Ottawa. 9-166

INSTITUTRICE diplômée pour école rurale. Salaire $1,200. S'adresser au Dr J. Matte, secrétaire, commission scolaire de Sainte-Cécile de Masham, R.R. 1, Wakefield, Qué. 9-166

On demande (logements) (10)

JEUNE couple (un enfant) désire appartement non meuble. PR 7-6179. 10-165

JEUNE FILLE désire petit appartement dans Wrightville, afin de se loger avec ses deux frères orphelins (22 et 10 ans). $50 par mois; bonnes références. Signaler PR 7-9938. 10-167

APPARTEMENT: chambre, cuisine, salle de bain, gros filage, Basse-Ville. Ecrire: Case 135, Le Droit. 10-165

DEMANDE par officier d'armée, maison ou duplex 5 ou 6 pièces. Soin de la propriété assuré. Signaler 3-6469 de 6 à 8 h. p.m. 10-165

LOGIS 5 pièces ou plus, d'ici au 1er septembre, prix raisonnable. 2-8766. 10-166

On demande (emplois) (11)

ENTREPRENEUR menuisier dans tous genres de réparations de maison. Estimations gratuites. — 4-3391. 11-170

MENUISIER compétent. Spécialité: armoires, réparations de maisons. 2-6118. 11-187

On demande (divers) (13A)

COMPTANT pour dactylotypes et machines à additionner. Signaler 4-1400. 13A-300

MEUBLES, poêles de tous genres, peu importe le prix. 4-4788. 13A-300

NOUS ACHETONS retailles de fer, bronze, cuivre, plomb, guenilles. 4-8233. 13A-300

On demande (maison) (13B)

MAISON d'environ 4 pièces, maximum $50 par mois. 5-6698. 13B-166

A vendre (propriétés) (14)

BUNGALOW, chauffage à l'électricité, six pièces. PR 7-6702. 14-166

BUNGALOW neuf, chemin Foley, un peu retiré du chemin d'Aylmer; stuc sur blocs de ciment; 2 chambres à coucher, vivoir, cuisine et salle de bain modernes, lot 90 x 120. Prix demandé, $8,000; $3,500 à compte ou meilleure offre. PR 7-5604. 14-166

BLACKBURN — Duplex, 4 pièces par logis; 2 salles de bain; revenu $110. $9,000; $3,000 à compte. Téléphoner après 6 h., SH 6-6510. 14-169

MAISON ROMEO PIGEON
(courtier). 127, rue George. 2-7384
NOTRE bureau est ouvert tous les soirs jusqu'à 8h.30 p.m. du lundi au vendredi.
Nos agents (le soir)
Hervé Montpetit, PR 7-0281. — Jos LeBlanc, 3-8537. — J.-A. Hudon, 3-6620. — Eugène Picard, 2-5863. Adélard Génier, 3-7831.

MAISON avec salle de classe pour jeunes élèves. Grande maison de 3 chambres à coucher, reluisante de propreté. Comprend salon, salle à manger et spacieuse cuisine 18 x 21 avec éclairage Néon. Salle de classe pour 50 élèves, rapportant $6 par mois chacun. Garage neuf compris. Au centre de Hull. $7,500; $4,900 à compte. Agent, Eugène Picard.

RUE YORK, entre King Edward et Cumberland — Ce duplex situé sur lot de bonne valeur commerciale, vous fournira un confortable logement privé de 4 pièces et salle de bain et un loyer de $75 par mois pour le logement du haut. Propriété remise à neuf il y a deux ans. $13,000; $4,500 à compte. Agent, A. Génier.

4 LOGIS de 2 ans, rue Delorimier. Cette propriété presque neuve, rapportant $225 par mois, munie d'un système de chauffage à air climatisé à l'huile, s'offre à un prix très attrayant. Entrées privées; 2 chambres à coucher par logement. $14,000; $6,000 à compte. Agent, Eugène Picard.

LOTS 50 x 100, dans nouvelle section de Wrightville; égout et eau de la ville. $900. Agent, Hervé Montpetit.

QUE DITES-VOUS d'un coquet bungalow moderne où toutes les pièces sont spacieusement confortables y compris cuisine 13 x 11, salle à diner 13 x 12, salon 11 x 12 et deux chambres à coucher. Cave profonde avec nouveau système air forcé à l'huile. Garage neuf. Rue Ethel, Eastview, à $9,000, $3,000 comptant. Agent Jos. LeBlanc.

LOT à Overbrooke, rue Columbus. Egout et eau de la ville. 50 x 104. $1,100. Agent A. Génier.

UN REVE de maison moderne, rue Ste-Marie, Wrightville, comprend 4 grandes chambres à coucher, cuisine 12 x 16 tout à fait à la page, salle de bain complète en bas et toilette supplémentaire en haut, système air conditionné à l'huile. Joliment située, $12,500, $4,000 comptant. Agent Hervé Montpetit.

PRES ISLAND PARK DRIVE, bungalow de deux chambres à coucher impressionnant de beauté et de qualité. Salon immense avec fenêtre panoramique. Cuisine 12 x 16. Chauffage central à l'huile. Le lot est un véritable jardin de fleurs. Garage. $16,500, moitié comptant. Agent Jos. LeBlanc.

14

CABINE en bois, 12 x 22, bon état. S'adresser à Lucien Hotte, 72 Brodeur. PR 7-4437. 14-166

BUNGALOW 7 pièces, première avenue, Buckingham. $6,000. Tél: Buckingham 2077. 14-168

MAISON 5 pièces, salle de bain, cave de 7 pieds de haut. — 145 Bourque, Wrightville. 14-168

$6,300 GATINEAU MILLS, — 666 boulevard Hurtubise. — Paiement initial $3,000. Duplex et chalet, 50 pieds de la rivière; espace pour un autre chalet. Bon placement pour homme adroit. Appeler: Lyon Development Corporation, courtier, 2-0504; soir, 3-8274. 14-300

MAISON 6 pièces et salle de bain, près Imprimerie nationale; grand terrain. Prix demandé, $4,000 à compte, balance termes. S'adresser: 267 Maisonneuve, Hull. 14-169

MAISON 8 pièces, avec terrain; aussi terrain 50 x 220. Case 137, Le Droit. 14-168

MAISON S.-EDGAR DUSSAULT
Assurance — Immeuble
191 Principale, Hull — PR 7-3835
le soir: PR 7-0013; PR 7-8850

BOUL. HADLEY — Spacieux bungalow avec terrain; intérieur fraichement décoré, 3 chambres à coucher, vaste salon, cuisine moderne et des plus confortables. Chauffage central, eau chaude. $16,800; $7,000 à compte.

AYLMER — Maison d'été et d'hiver, finie stuc, sur bord rivière Outaouais; 4 chambres à coucher, salon avec foyer naturel, salle à manger, cuisine, salle de bain complète, eau chaud et eau froide, planchers bois franc, intérieur plâtré fraichement peinturé rose, tout meublé, poêle et réfrigérateur compris; garage double. $10,000 comptant.

BUNGALOW, rue Rouville, deux chambres à coucher, salon, cuisine, salle de bain complète. Seulement $7,400; $2,500 à compte.

RUE LAVAL: 4 logis en brique, 2 logis 6 pièces; un logis 7 pièces; chauffage central et maison en brique 6 pièces. $35,000. Termes. Revenu annuel $4,200.

RUE LAVAL, près Victoria: Duplex très coquet; logis de 4 pièces et logis 3 pièces; garage. $11,000; termes.

RUE SAINT-JACQUES: 2 maisons une de 5 pièces, l'autre 6 pièces; garage. $6,750; $4,000 à compte.

BOUL. SACRE-COEUR, en face de l'imprimerie: très bon site pour commerce, maison de 3 logis, boutique 20 x 24; lot 45 x 100. $9,500; $5,000 à compte. 14-300

MAISON 1½ étage, avec système de chauffage central. $5,500; — $1,500 à compte, balance $50 par mois. 19 Montpetit, Hull. PR 7-9881. 14-166

PROPRIETE à vendre. S'adresser: 359 Lévis, Gatineau. Tél: MO 3-5643. 14-169

GATINEAU: Maison neuve, 7 grandes pièces, garage; avant-midi: MO 3-5215; après-midi, 303, rue Champlain, Gatineau. 14-167

$2,000 A COMPTE, bungalow moderne, dans nouvelle section d'Eastview, prêt à être occupé. Pour détails, appeler M. Moroni, SH 6-6755. — McCarthy Elliott, courtier. 14-300

RUE CHAMPLAIN — Duplex, trois pièces chacun; accepterais automobile en échange, comme premier paiement. — PR 7-6112 ou 6-1241. 14-165

DUPLEX en construction, angle Demontigny et Carrière. PR 7-4474. 14-300

PROPRIETE comprenant petite maison, garage, hangar, poulailler, sur lot 375 x 105. S'adresser: Alex Makarevicuis, R.R. 1, C.P. 204, Ottawa. SH 6-4437. 14-181

MAISON, 4 logis, revenus $3,300, $10,000 comptant, balance par versement, 50 Delorimier. 14-177

PETITE maison neuve, 4 pièces, finie moderne; idéale pour 2 personnes. S'adresser: 242 Saint-Louis, Pointe-Gatineau. PR 7-5729 14-168

PROPRIETE comprenant petite maison, garage, hangar, poulailler, sur lot 375 x 105. S'adresser: Alex Macarevicius, R.R. 1, C.P. 204, Ottawa. SH 6-4437. 14-185

LOUIS TITLEY
3-1168 18 Rideau 3-1547
NOS AGENTS le soir:
Noël Potvin, 4-3426.
Paul Lamoureux, 4-0338.
Mme Lamarche, 5-2008.

RUE MONTFORT, Eastview, maison contenant 3 logis dont deux petits logis au rez-de- chaussée, loyer $40 et $45 par mois et un logis de 4 pièces en haut disponible. $8,500 — $3,600 à compte.

CHEMIN MARIER. Duplex moderne contenant 4 pièces et salle de bain par logis. 1 loyer $75, l'autre disponible. Chauffage à l'huile. $15,000. Moitié comptant.

RUE FONTAINE, Wrightville, très jolie maison moderne de 4 chambres à coucher, salon, salle à diner, très grande cuisine. Chauffage eau chaude à l'huile, garage, terrain bien terrassé, $12,500 — $5,000 à compte.

TRIPLEX en bois et papier brique. Chauffage air climatisé à l'huile. Logis du sous-sol 4 pièces, loyer $50 par mois; logis du rez-de-chaussée contenant 3 chambres à coucher, disponible logis du 2e, 3 pièces, loyer $60 par mois. $14,500 — $7,000 à compte.

FORT-COULONGE, Qué. — Ferme de 200 acres de terrain, dont 50 acres en forêt vierge, 150 acres cultivables. Aussi excellente maison neuve en brique, 3 étages, planchers bois franc partout. Grange, remise à machines aratoires. Le tout complet pour régler succession. $7,500; — $5,000 comptant.

BASSE-VILLE — Rangée de 6 logis, en bois, sur terrain de coin; excellent placement à $12,500.

CHALET D'ETE à Cedarvale, contenant 3 pièces et ayant électricité; sur grand terrain. $1,700.

CRYSTAL BAY. Résidence permanente de 5 pièces, sur terrain au bord de l'eau, 90 x 110. $6,700 — $4,000 à compte. 14-300

A vendre (propriétés) (14)

RENE LALANDE
Assurance — Immeuble
45, rue Rideau — 3-4985 — 2-1456

BUNGALOW en stuc, flambant neuf, 2 chambres, 200 pieds du chemin McArthur, près arrêt autobus, magasins et écoles. Construction très moderne. Air climatisé à l'huile. Possession le 1er août. $10,300; au moins $3,000 à compte.

BOUL. BLAKE — Bungalow en stuc, de 3 chambres à coucher, grand vivoir, cuisine et chambre de bain très modernes; chauffage à l'huile; grande cave; eau de la ville. Possession 1er septembre. Prix demandé: $13,000. 14-300

ROCKLAND, Ont.: Propriété de deux logis, lot 26 du côté est de la rue Edward, vendra pour régler la succession Marie Jeanne Leduc. S'adresser J. R. Perrier, notaire, Plantagenet, Ont. Tél: 34. 14-9, 10, 11, 16, 17, 18 juil.

AURELE J. HOUL (Courtier)
Assurance — Immeuble
265, chemin de Montreal — 2-9459

RUE ST-CHARLES, Eastview, semi-bungalow de 3 chambres à coucher, moderne. Prix total, $12,000. Appelez-nous pour informations.

CHEMIN McArthur, bungalow 2 chambres à coucher, garage, $5,500.

RUE COLUMBUS, 1951, semi-bungalow stucco, presque neuf, $12,300.

RUE CAMBRIDGE, duplex en brique, chauffage à l'huile, $11,000. 14-300

A vendre (terrains) (14b)

1 ACRE de terre, petit chalet, bon puits, petit jardin, à Cantley, Qué., près église irlandaise. W. Adams. 14B-166

LOT à bâtir, 40 x 70, Basse-Ville, en face d'un parc. $1,700. — M. Attman, courtier, 2-1594. 14B-167

TERRAIN 43 x 97, cave creusée, rue Caron, Wrightville. PR7-3036. 14B-166

TERRAIN 50 x 100, rue Sherbrooke près Richelieu. PR 7-9348. 14B-167

TERRAIN 50 x 100, rue Hôtel-Gatineau. $500 comptant. MO 3-5513 14B-166

TERRAINS 7 et 9 mille pieds carrés, à Wrightville. Signaler 2-1731 avant 5 h. p.m. 14B-165

6 TERRAINS 50 x 100 à Wrightville. PR7-2007 après 7 h. 14B-177

TERRAIN 75 x 100, à Limbour; très bonnes conditions. 6-5333. 14B-166

A vendre (commerces) (15)

A VENDRE: Commerce général, à 35 milles à l'est d'Ottawa, sur grande route: bonne clientèle. Cause de santé. S'adresser: C.P. 4, Papineauville. 15-167

DESCHENES, Québec. Commerce de viandes et épiceries bien établi et équipé, faisant excellent chiffre d'affaires, avec grand logis transformable au-dessus. A bas prix car le propriétaire doit quitter la ville. $16,000. L. A. McKinley, 78, rue Sparks. 15-165

EPICERIE-BOUCHERIE et poste d'essence à Pointe-Gatineau, 218 St-Louis. Logis à même le magasin. PR7-0094. 15-169

EPICERIE - BOUCHERIE établie depuis 30 ans. 247, chemin de Montréal. 5-2780. 15-170

MAGASIN général de campagne, bon centre de cultivateurs, près de fromagerie, électricité, eau courante, route ouverte toute l'année; grande maison 8 pièces, salle de bain. S'adresser: Fernand Lalonde, Saint - Pascal - Baylon, Ont. Tél: 201. 15-188

POINTE-GATINEAU — Epicerie-boucherie, logis 4 pièces, bon chiffre d'affaires, vente cause de maladie. PR7-8950. 15-171

MAGASIN à rayons avec logis, dans village environ 30 milles d'Ottawa; cause maladie. Ecrire: Case 136, Le Droit. 15-166

RESTAURANT - EPICERIE moderne, avec logis. 6-1844. 15-170

SALLE DE QUILLES à Casselman, restaurant et logis très moderne, ou allées de quilles et équipement de restaurant à vendre séparément. Emile Charette, 583 Saint-Patrice, 3-9993. 15-174

RESTAURANT bien équipé, eau courante, salle de bain. Cause de maladie. Aussi 150 terrains pour chalets, près de la rivière, du chemin de fer et autobus; 31 milles de Hull. S'adresser à "Silver Dollar Lunch Room", Brennan's Hill, Québec, tél: 8-s-2. 15-6, 10, 11, 16, 17, 18 juil.

A vendre (fermes) (16)

FERME 100 acres, avec équipement et récoltes; maison moderne, garage; à quelques milles de Hawkesbury. S'adresser: Bernard Leduc, tél: 523-J-2, Hawkesbury. 16-166

VENDEZ en gros ou directement, (territoire exclusif), nos populaires extincteurs à incendie. $3.00 chacun; gros profits. Fire-Killer, 710 ouest, Saint-Jacques, Montréal. 6-25, 26, 27 juin 16, 17, 18 juil.

A vendre (automobiles) (17)

SPECIAL DE FIN DE SEMAINE

1946 CHRYSLER Windsor sedan, intérieur sans tache — $799

Nous regrettons, pas d'échange sur celle-ci.

AUTRES AU CHOIX

Budget Motors
"MEILLEURES AUTOS USAGEES"
Parc de l'ouest,
1306, RUE WELLINGTON
Tél.: 8-1852

1941 PONTIAC 6 cylindres, parfait état, $485. Après 7 h., 57½ Dollard ou téléphoner PR 7-1861. 17-165

A vendre Tracteur 17

LIVRAISON IMMEDIATE
$700 A COMPTE
30 MOIS POUR PAYER
VOUS LIVRENT
Une nouvelle auto 1953
de votre choix
N'IMPORTE QUELLE MARQUE, N'IMPORTE QUEL MODEL
aussi
la meilleure collection d'autos usagées garanties.

BUDGET MOTORS
"MEILLEURES AUTOS USAGEES"
Parc de la rue Bank,
684, RUE BANK
Tél.: 5-6895
Parc de l'ouest,
1306, RUE WELLINGTON
Tél.: 8-1852

LAROCQUE AUTOMOBILIE
293 Dalhousie Ottawa
Tél: 4-6888
Grande vente pour cette semaine seulement
1951 CADILLAC sedan, équipée.
1950 PONTIAC sedan, équipée au complet, $1,495.
1949 CHEVROLET sedan, $1,145.
1948 PONTIAC sedan, $945.
1947 BUICK sedan, $1265.
1940 DODGE sedan, avec licence de Québec, $129.
1939 CHEVROLET coach, $245.
1937 NASH sedan, $195.
1936 DODGE sedan, $129.
1940 BUICK sedan, $550.
1941 BUICK sedan, $395.
1941 PLYMOUTH sedan, $495.
1949 AUSTIN sedan, $695.
1941 FORD sedan, $145.
1940 FORD coach, $450.
17-300

1950 METEOR sedan, chaufferette, très bon état. 343 Laramée, Hull, entre 7 et 11 h. p.m. 17-167

LEBLANC MOTOR SALES
17 Reboul — 6-1241
Grande vente pour 10 jours. 2 spéciaux
1948 PACHARD sedan, $645.
1946 CHEVROLET sedan, $695.
1951 CHEVROLET coach, $1395.
1950 PONTIAC coach, $1295.
1950 METEOR sedan, $1045.
1949 PONTIAC coach, $1195.
1949 PONTIAC sedan, $945.
1947 PONTIAC sedan, $745.
1947 MONARCH sedan, $695.
1946 HUDSON sedan, $345.
1942 MERCURY sedan, $495.
1941 BUICK sedan, $595.
1941 CHEVROLET coach, $345.
1940 PLYMOUTH convertible, $445.
1940 OLDSMOBILE coach, $125.
1940 DODGE sedan, $215.
1937 CHEVROLET sedan, $95.
CAMIONS
1948 MERCURY à panneaux, $295.
1947 FORD, livraisons légères, $395.
20 autos de $50 à $150.
17-168

BUDGET MOTOR SALES
684, rue Bank
5-6895
1953 METEOR coach, neuve, climatisée, radio.
1953 FORD sedan.
1952 RENAULT sedan décapotable.
1951 FORD sedan.
1951 MORRIS Minor sedan.
1951 FORD décapotable, entièrement équipée.
1951 JAVELIN sedan.
1950 DODGE sedan.
1950 AUSTIN sedan.
1950 VANGUARD sedan, radio.
1949 PONTIAC club coupé, radio, etc.
1948 MORRIS sedan.
1948 FORD club coupé, radio, chaufferette, etc.
1947 WILLYS station wagon.
1947 FORD station wagon.
1946 FORD à panneaux.
1941 DODGE sedan, $175.
1940 PONTIAC coach, $295.
17-166

CABELDU
OFFRE CES
SPECIAUX EXTRA
pour
un temps limité seulement

Les échanges sur de nouvelles PONTIAC et BUICK dans une quantité renversante durant cette saison a surchargé notre parc d'autos usagées. Pour emmener plus d'acheteurs à cet angle des rues Sparks et Lyon, les spéciaux extra indiqués ci-dessous sont offerts à des prix tellement bas que les échanges ne peuvent être acceptés.

IL N'Y A PAS
DE PAREILLES VALEURS
DANS UN RAYON DE
CENTAINES DE MILLES

1952 DODGE Crusader, de luxe, sedan, climatisatrice. Gentille combinaison 2 tons — $1,595
1950 PONTIAC Chieftain, de luxe 8 cylindres, sedan, hydramatique. Radio automatique, climatisatrice. Attrayante condition — $1,395
1950 METEOR, sedan, climatisatrice. Nous répétons, c'est un modèle 1950 — $995
1947 HUDSON, sedan super 6, climatisatrice. Comment pouvez-vous manquer cela — $625
1948 HUDSON, sedan, radio, chaufferette — $595

Nous avons un choix de 98 évaluées à des prix très bas

VOYEZ
NOS SPECIAUX EXTRA
chez
CABELDU
Tél.: 5-3321; après 6 h.: 6-2722
17

A vendre (automobiles) (17)

UNITED CAR MARKETS
DE LA QUALITE DANS LES BAS PRIX
891, rue Bank
3-9232

1951 BUICK, sedan, Dynaflow, avec tous accessoires — $2,080
1951 CHEVROLET, coach, entièrement parfaite — $1,495
1950 FORD, sedan, "custom", impeccable, bons pneus — $1,295
1948 DODGE, sedan spécial deluxe, avec tous accessoires — $995

233, ch. de Montréal
5-1584

1950 CHEVROLET, sedan, en parfait état, accessoires — $1,295
1949 FORD, coach, tous accessoires, bons pneus — $1,095
1947 FORD, coach, récemment peinturée, très propre — $695
1941 DODGE, sedan, bon état — $395

Vous pouvez encore choisir parmi les 60 autres.

ECHANGES — CREDIT

UNITED CAR MARKETS
17

FINANCEZ
votre auto ou camion avec la **Maison Roméo Pigeon**
Assurance — Immeubles
127 George: 2-7384; le soir: 2-0107

Médecins (80)

Dr PIERRE BEGIN, 111, rue Champlain, Hull. — Médecine générale. Spécialité: Poumons (Rayons-X) sur rendez-vous. Tél: PR 7-9566.

Dr PHILIPPE BELANGER, 74, rue Laurier-est. — Spécialité: chirurgie. Consultations: 2 à 4 h. et 7 à 8 h. p.m. Tél: 4-0117.

Dr J. E. BELANGER, maladies de coeur, pression de sang. 200 Metcalfe. Tél: 3-1353.

Dr HENRI BOURQUE, Edifice Medico-Dental, 150 Metcalfe. Tél: 6-2624. Spécialité: Maladies des enfants.

Dr A. R CORRIVEAU, spécialiste. Yeux, oreilles, nez, gorge. 150 Metcalfe, Medico-Dental Bldg. Tél: 5-4407.

Dr FRANÇOIS COTE, spécialiste en chirurgie générale et chirurgie des femmes. Consultations sur rendez-vous. 232 Metcalfe. Tél: 5-1284.

Dr ERNEST COUTURE, spécialiste en obstétrique. Consultations sur rendez-vous. 161 est, ave Laurier. Tél: 4-2455.

Dr DE HAITRE, 161 Stewart. Spécialités: chirurgie générale et maladies des femmes. Rendez-vous: 2-4, 7-8. Téléphone 4-1244.

Dr E. DESJARDINS, 138, rue Wellington, Hull. MEDECINE GENERALE. Consultations: 2 à 4 h. et 7 à 8 h. p.m. et sur rendez-vous. Tél: PR 7-3543.

Dr A. DROUIN, 318-319 édifice Transportation, 48, rue Rideau Spécialités: yeux, oreilles, nez, gorge. Consultations: 2 à 5 h. et 7 à 8 h. p.m. Tél: 3-9162.

Dr ROLAND GAGNE, L.M.C.C. Médecine Gastro - entérologie. Consultations sur rendez-vous. 222 Daly. Tél: 4-1611.

Dr A. LACOURCIERE. Spécialités: maladies des enfants et allergie (asthme, fièvre des foins, eczéma). 142 Champlain, Hull. PR 7-6433.

Dr BENOIT LAMBERT. Spécialités: yeux, nez, gorge, oreilles. Bureau: 2 à 6, 8 à 9. Pour rendez-vous appeler PR 7-7517 après 2 h. 192 Principale, Edifice Dr Perras, Hull.

Dr J. L. LAMY, chirurgien. — Consultations sur rendez-vous, de 2 à 4 h. — 95 Rideau. Tél: 3-7026

Dr J. ANTONIO LECOURS, 538 King Edward. Tél: 4-1622. — Spécialité: chirurgie. Consultations sur rendez-vous.

Dr E. PERRAS, 192, rue Principale, Hull. Tél: PR 7-5344. Spécialité: Rayons-X au bureau privé. Diagnostic et traitements. Consultations: 1 à 4 h. p.m. et de 7 à 8 h. p.m.

Dr ARTHUR POWERS, 135, rue Gloucester. Médecine générale. Spécialités: maladies et radiographie pulmonaires. — Pour rendez-vous, téléphoner 3-3614

Dr HENRI RACINE, B.A., L.M., O.C. Médecine, maternité et coeur. 10-12 a.m. sur rendez-vous: 1 à 3 p.m. et 7 à 9 h. p.m. 99, rue Montcalm, Hull. Tél. PR 7-6616.

Dr J.-L. ROSSIGNOL, 178, ave Laurier-est. Spécialités: chirurgie osseuse, fractures. Consultations sur rendez-vous. — Tél: 4-0705.

Dr V. SABETTA, 188, rue Cooper. Spécialité: maladies de la peau. Consultations: 11 à 12 a.m., 2 à 5 et 7 à 8 p.m. sur rendez-vous. Tél: 2-5537.

Dr DAMIEN SAINT



Prompts résultats pour quelques sous

A vendre (automobiles) (17)

SPECIAL
A BAS PRIX!

1939 PONTIAC décapotable à 5 places ... $229
Nous regrettons, pas d'échanges sur celle-ci.

AUTRES AUTOS AU CHOIX

Budget Motors
"MEILLEURES AUTOS USAGEES"
Parc de l'ouest
1306, RUE WELLINGTON
Tél.: 8-1852

CAMION Ford 1946, pick-up, boîte couverte. PR 7-9841. 17-166

BUDGET MOTOR SALES
1306, rue Wellington, angle Warren
8-1852 Les plus bas prix
1951 AUSTIN sedan, excellent état.
1950 CHEVROLET, torpedo sedanette, entièrement équipée, très propre.
1950 PONTIAC coach, 2 teintes, climatisée.
1950 JAVELIN sedan, très économique.
1949 FRAZER sedan.
1949 WILLYS station wagon.
1949 PONTIAC coach, entièrement équipée, très belle voiture.
1948 PONTIAC sedan, moteur pratiquement neuf.
1947 CADILLAC sedan, entièrement équipée, très propre.
1949 FORD coach, entièrement équipée.
17-166

1947 BUICK décapotable, entièrement équipée, excellent état. — $1,075. 3-6107. 17-166

1936 BUICK sedan, excellent état, licence de Québec 1953. PR 7-2124 après 6 h. 17-167

CAMIONS!
CAMIONS!
CAMIONS!
FAITES VOTRE PRIX
Nous attendons
vos suggestions!

1952 CHEVROLET, 3 tonnes, empattement 161", monture et cabine.
1951 G.M.C., 3 tonnes, 161" d'empattement, cabine et monture.
1950 CHEVROLET, 1 tonne. Livraison légère.
1950 FORD, ½ tonne, à panneaux.
1950 CHEVROLET, 3 tonnes, empattement 161", monture et cabine.
1949 G.M.C., ½ tonne, à panneaux.
1949 FARGO, 1 tonne, vanne.
1949 FARGO, 1 tonne, livraison légère.
1948 CHEVROLET, 3 tonnes, à bascule.

L'état de chacun de ces camions a été revisé, et ils sont prêts à prendre la route.

Et il y en a beaucoup d'autres...

GUEST
MOTORS
LIMITED
"Soyez assurés d'avoir le meilleur chez Guest"

Vendeur autorisé de
CHEVROLET-OLDSMOBILE
pour Ottawa, Hull et la région.
72, rue Leduc, Hull
PR. 7-2731
17

MAURICE MOTORS
832, rue Bank 5-9567
470, rue Rideau 4-1834
GRATUITES: Plaques matricules Québec 1953 avec chaque auto vendue.
1951 CHEVROLET sedan de luxe, radio, chaufferette, pneus à parois blanches; bas millage. **$1,495.**
1951 CHEVROLET, club coupé, entièrement équipée. $1,495.
1950 CHEVROLET coaches et sedans, $1,395.
1950 DODGE sedan de luxe; aucune différence d'une neuve.
1949 CHEVROLET sedan de luxe, entièrement équipée. $1,295.
1948 CHEVROLET sedan, état de salle de montre.
1948 CHEVROLET Fleetline sedanette, torpedo. $1,175.
1948 DODGE club coupé, 5 places, entièrement équipée. $1,095.
1948 CHEVROLET club coupé, 5 places. $1,075.
1947 CHEVROLET, coaches et sedans; 6 autos au choix, de $895 à $995.
1947 PONTIAC torpedo, 2 teintes, tout à fait comme neuve. $950.
1946 CHEVROLET sedan, une vraie beauté. $795.
1940 FORD coach. $200.
1938 CHEVROLET coach, bon état, $200.
1938 DODGE coach; état de première classe. $200.
1930 FORD coach, bon état. $75.
CAMIONS
1949 CHEVROLET ½ tonne, pick-up de luxe; comme neuf. $795.
PLUSIEURS autres à choisir.
OUVERT le soir jusqu'à 10 heures, pour vous accommoder.
COMPTANT, échange ou termes.
17-306

A vendre (automobiles) (17)

BLONDIN
MOTORS

1950 METEOR coach ... $1,325
1951 CHEVROLET coach ... $1,595
1951 FORD sedan ... $1,545
1950 DODGE sedan, propre, bon état ... $1,195
1949 METEOR sedan, Une aubaine à ... $995
1951 PREFECT sedan. Une voiture économique ... $975

CAMIONS

1950 MERCURY, 1 tonne, "express" ... $825
1949 GMC, 3 tonnes, ridelles, remis à neuf, pneus neufs ... $945
1948 CHEVROLET, 1 tonne, "express" ... $595
1949 FARGO, ½ tonne, livraison légère ... $845
1950 DODGE, 1 tonne, "express" ... $745
1946 STUDEBAKER, 3 tonnes, ridelles ... $495
1949 MERCURY, ½ tonne, panneaux ... $795

Voyez notre vaste assortiment d'autres autos et camions usagés à $50 et plus.

Ouvert tous les jours jusqu'à 9h. p.m.

Blondin Motors
Vendeurs autorisés de
Mercury, Lincoln, Meteor
Tél.: PR. 7-5251
192-198, rue Montcalm
HULL, P.Q.

SPECIAUX
CETTE SEMAINE

1947 Hudson "Commodore", peinturé ... $750
1947 Fraser sedan, radio, air cond. ... $850

CAPITAL MOTORS
LIMITED
857, rue Bank (angle de la 5e) 6-2365
Ouvert le soir jusqu'à 9 h.
17

JACKSON MOTORS
125 Hôtel-de-Ville, Hull. — 5-2816
3 chemin Richmond, Ottawa. 8-3229
1949 OLDSMOBILE Torpedo coach entièrement équipée.
1949 CHEVROLET coach.
1948 AUSTIN A-40 sedan, comme neuve; licence Québec 1953.
1947 PONTIAC sedan. $850.
1940 LA SALLE sedan, 4 pneus neufs; bon état. $495.
17-165

CAMIONNETTE "Morris" 1952, ½ tonne. Aubaine. 3-6517; le soir: 3-2511. 17-167

1938 PLYMOUTH sedan, bon état. 137 Creighton. 17-166

RIDEAU AUTO SALES
537, rue Rideau, près Cobourg
Tél: 3-6642 Ouvert le soir
1951 MORRIS Oxford, comme neuve. $995.
1950 METEOR Custom, parfait état $1,195.
1946 PONTIAC spécial de luxe, $795.
1940 CHEVROLET sedan. $295.
17-300

1949
PONTIAC SEDAN
DE LUXE
chaufferette climatisatrice
vert deux tons
excellent état
$1195
SAMSON USED CARS
303, rue RIDEAU
(angle King Edward)
5-7736

BUDGET MOTOR SALES
1306, rue Wellington, angle Warren
8-1852 Spéciaux de pêcheurs
1939 CHEVROLET sedan, $99.
1937 BUICK club coupé, $249.
1941 PLYMOUTH coach, $200.
1940 FORD coach, $349.
1941 CHEVROLET coach, $399.
17-166

REUBEN'S AUTO SALES
450½, rue Rideau — 5-2055
Licence de Québec 1953 gratuite avec tout camion ou toute auto vendus cette semaine.
1951 FORD décapotable, radio, chaufferette, overdrive, capote automatique, roues toutes en chrome, comme neuve, $1695.
1951 CHEVROLET de luxe, 4 portières, équipée, peinture métallique, très propre, $1575.
1951 FORD coach Custom, état d'auto neuve, $1475.
1950 Chevrolet, Pontiac, Mercury, Dodge et Ford coaches et sedans, radio, chaufferette — 6 belles autos au choix, $1295 et plus.
1949 CHEVROLET sedans de luxe, 2 au choix, à partir de $1,295-$1,395.
1947 BUICK sedan 2 portières, radio, chaufferette, pneus neufs, peinture métallique, $1050.
1946 PONTIAC sedan spécial de luxe, très propre, $895.
1946 DODGE livraison légère, ½ tonne, bon marché à $550.
1939 DODGE sedan, mécanisme parfait; aujourd'hui seulement $195.
1938 PLYMOUTH sedan, moteur parfait état, pneus neufs, peinture d'origine, $450.
Si les prix ci-dessus ne vous conviennent pas, venez choisir l'auto de votre préférence et faites-nous une offre.
Ouvert le soir jusqu'à 10h.
Conditions faciles ou échanges.
17-300

A vendre (divers) (18)

WELLINGTON MOTORS
"Les meilleures pour peu"
991, rue Wellington 8-7281
1951 PONTIAC deluxe, coach, état d'auto neuve. Spécial, $1595.
1950 CHEVROLET sedan, marron, une beauté, $1495.
1948 DODGE club coupé à 5 passagers, état de salle de montre.
1949 CHEVROLET coach, entièrement équipée. Regrettable, pas d'échange sur cette auto, $1250.
1947 CHEVROLET, PONTIAC, sedans et coaches, $995 à $1095.
1946 FORD station wagon, entièrement garantie, comme neuve. Spécial, $995.
1947 AUSTIN sedan, parfaite.
1950 HILLMAN sedan, un proprio. Spécial, $975.
Comptant — échange — conditions
Ouvert le soir
17-300

A vendre (divers) (18)

ACIER
ANGLES
POUTRES
CONDUITS
COLONNE
FEUILLES GALVANISEES
PLAQUES QUADRILLEES
PLAQUES A PLAT
TUYAUX
RAILS
TRINGLES DE RENFORTS
Service d'érection

"LA MAISON DU SERVICE"
M. ZAGERMAN
& CO. LTD.
106, CHEMIN BAYVIEW
OTTAWA
Tél.: 8-5204 — 8-5205
18

A. THIBAULT — Matériaux de construction, neufs et usagés; plomberie — 63 Saint-Florent, Hull. PR 7-9120. 18-172

ASPIRATEURS dernier modèle, en très bon état. — 3-8836 en tout temps après midi. 18-300

BAIGNOIRE, eviers, toilettes neufs et usagés. 89 Clarence, Ottawa. 18-300

BLOCS de ciment et de cendre; tuiles et tubes de cheminées. — Ideal Concrete Products, 6 Dumas, Hull. PR 7-1684 18-300

BATTEUSE à grain "Sawyer & Massey", 21x36, avec courroies nécessaires; soigneux et empocheur en bon état. Prix réduit si payé comptant. S'adresser: Nelson Charbois, Navan, Ont. Tél: 4-8-30. 18-166

BICYCLETTE pour homme, en parfait état. S'adresser: 163 Cathcart, appt, entre 6 h. 30 et 7 h. 30 le soir 18-166

BONNE ratette, un mois d'usage, moitié prix glacière Beach, blanche, très propre, moitié prix. — PR 7-1314. 18-165

COFFRE-FORT très grand, $350; lits, machles à laver, classeurs métalliques tables pliantes, 6 pi., idéales pou eglises, restaurants, etc.; tapis hinois 8 x 10, couleur or et cuivre $495; rayonnage métallique à 6 étages; machines à coudre Sing; rangettes électriques, glaciers, grand choix; — aussi vernis "Gliddens", $4.95 le gallon, etc. etc., etc., etc., — Visitez le pls grand magasin d'échanges à Ottawa. Vous trouverez toujou ce qu'il vous faut. C. H. Johnsn's Furniture Ltd., 111, rue Muray, trois portes à l'ouest de Dhousie. 5-5147. 18-300

CARROSSE rage vin, presque neuf. 5-9515. 18-166

CARROSSE "Tem", garde-boue chromés; presue neuf, $20. 100 Delorimier, Wightville. 18-167

CARROSSE presque neuf. 6-4950. 18-165

CHERCHEZ-VOUS plumes, plumes à billes ou poire, remplissage? Nous avons la Vaterman, toujours aiguisée, à papier de correspondance. Irune's, angle Sussex et Rideau. 18-300

CONSULTEZ-NOUS pour sable, gravier, terre à remplissage et creusage avec pelle mécanique. Tél: PR 7-7534. 18-300

Aubaines en literie
LITS CONTINENTAUX
Complets, avec matelas de ressorts, ressorts individuels rembourrés, et six pattes de bois dr; largeur de 30".
$9.50
Largeur de 36, $49.50 et toute autre largeur régulière ainsi que lits doubles, $59.50.
COLONIAL FURNITURE
"Le plus grand magasin de meubles d'Ottawa"
403, RUE BANK 6-2371
18

DEMOLISSONS école Elgin, angle rue Gilmour. Bois de construction, portes, châssis comme neufs. Moulures bois dur prix sacrifice. Bois à parquet en hêtre, tant qu'il y en aura. Brique dure et propre, $10 le mille, tarico port à l'école. Escompte pour plus de 100,000 briques. Pierre à construction à $2 le voyage. Ne plus ultra. Ajax Wrecking Sysm Regd. 18-166

ENCYCLOPEDIE "Grolier", neuve, 13 volumes, ainsi que 7 volumes "Pays et Nations". Aubaine à $150. PR 7-991 18-166

FILIERES en fer, grandeur de lettres et format legal. Powis Brothers. 2-940 18-300

FOURNAISE "Coman", y compris réservoir à l'huile pouvant contenir 200 gallons; très bon état; piano "Nrris", bonne aubaine à $50. E Guigues. 18-167

GLACIERE, bon état, aubaine. — PR 7-1935. 18-165

IMMEUBLE à vetire. S'adresser à 106 Victoria. 18-166

A vendre (divers) (18)

GUITARE électrique, valeur $385 avec amplificateur, haut-parleur et microphone, comme neuve, pour $325. Marcel Joly, avant 6 h. tél: 2-2402. 18-166

LESSIVEUSES, $15 et plus, chaises de cuisine légèrement endommagées, $1.95; mobilier de chambre à coucher, $59. H. R. Paquin, 80 Eddy. 18-300

MACHINES à écrire "Underwood" portatives et régulières à vendre, louer ou réparer, toutes marques. Eug. Roy, 197 Principale, Hull. Tél: PR 7-3012. 18-300

MACHINERIES International Harvester, système à pression Beatty, articles de plomberie, clôture Frost, toiture Modern Farm Supply, 23, rue Murray. Tél: 2-3943. 18-300

MATERIAUX de construction de toutes sortes; prix réduit. La-Salle Lumber, Pointe-Gatineau, PR 7-5351. 18-177

MALAXEUR à ciment d'une poche, moteur "International", 2½ forces, 3 brouettes, presque neuves, $600. Paiements faciles. Thomas Genest, 88 Chauveau, Wrightville. 18-165

MENAGE au complet, cause de décès. 343 Laramée, Hull, entre 7 et 11 h. p.m. 18-167

MOBILIER salle à manger, 6 chaises, table ronde; prix modéré. — 4-2658. 18-167

MOBILIER Davenport, 3 morceaux, comme neuf. 111 Sherwood, Ottawa. 18-166

POELE-FOURNAISE émaillé avec réchaud, très bonne condition, $25. S'adresser 36 Papineau, Hull. 18-300

RADIOS Motorola pour autos, six lampes, $39.95. Capitol Auto Stores, 93 Public Square, Watertown, New-York. 18-300

RADIO de table, $25; table de corridor, $5. Tél: 2-8373. 18-167

REFRIGERATEUR et lessiveuse neufs, en bon état. 109 Osgoode. 4-6314. 18-167

ROBE de mariée, en satin blanc, 12 ans, $30. 157 Saint-Etienne. 18-165

ROBES de femmes, 49, 3 pour $1.25; chemises d'homme, 39, 3 pour $1.00; pantalons d'homme, 79; jupons, 29; chandails de laine, 39. Reliable Used Market, Case postal 219, Billings Bridge. 18-165

SEPARATEUR à crème Viking, 6 mois d'usure; capacité 800 livres; prix raisonnable. 168 Drummond, Ottawa. 18-167

TABLE, 6 chaises, buffet, lampe, $25. 1 Davies, Wrightville. 18-166

YORK BUTCHER & RESTAURANT SUPPLY — Trancheurs-hacheurs Globe, balances et comptoirs réfrigérés. Husman, 278 Dalhousie, 4-4517. 18-300

WHIZZER, modèle 1952, $75. Tél: PR 7-8338. 18-167

Stores venitiens 18A

STORES VENITIENS en Flexalum, galons plastique ou coton. Estimations et installation gratuites. Nous réparons et nettoyons toutes sortes de stores vénitiens. — American Venitian Blind Co. A. Rondeau, représentant, 4, rue Saint-Etienne, Hull. PR 7-5083. 18A-300

A vendre (ou à échanger) (19)

CAMION 1948 International, à bascule, vendrais ou échangerais pour automobile. PR 7-9308. 19-166

A vendre ou à louer (20)

OCCASION pour garagiste. Garage à vendre ou à louer. Bon site, dans le centre du village de Limoges, Ontario. Bel avenir pour homme d'affaires. S'adresser à V. Couture, Limoges, Ontario. Tél.: 90-s-32. 20-167

A louer (logements) (22)

APPARTEMENT chauffé, 5 pièces, entrée privée; accepterais un enfant. $60. PR 7-7872. 22-166

APPARTEMENT chauffé, 5 pièces, réfrigérateur, poêle électrique. $73; belle localité. PR 7-1426. 22-167

A louer (logements) (22)

APPARTEMENT: grande chambre à coucher, salon, cuisine, passage très large, balcon; chauffé, éclairé, eau chaude, stores vénitiens, poêle et réfrigérateur, prélart neuf partout; central, près cathédrale; pour couple âge moyen. $75 par mois. Ecrire Case 134, Le Droit. 22-166

APPARTEMENT 4 pièces, réfrigérateur; près autobus et église; adultes seulement. $75 par mois. PR 7-1956. 22-169

APPARTEMENT meublé ou non meublé, chauffé, éclairé; 5 pièces. 3-2585. 22-166

APPARTEMENT meublé, dans le centre de la ville. $100. Téléphone PR 7-3835. 22-166

APPARTEMENT chauffé, 5 grandes pièces, poêle électrique, réfrigérateur, stores vénitiens, solarium, belle localité, adultes. $80; libre 1er août. 241 Laurier. PR 7-7994. 22-165

APPARTEMENT 5 pièces, eau chaude, chauffé, éclairé, pas d'enfant. $70. PR7-2007. 22-165

APPARTEMENT, près de la Basilique, 2 chambres à coucher, grand salon, salle à dîner, cuisine, avec poêle et réfrigérateur, chambre de bain complète, eau chaude à l'année. $95 par mois. 3-7774 ou 5-9339. 22-300

CHAMBRE et cuisinette meublées, 322 Champlain, Hull. PR 7-1312. (pas d'enfants) 22-166

LOGIS 4 pièces, salle de bain, libre immédiatement. MO 3-5638. 22-166

LOGIS 3 pièces dans l'ouest d'Ottawa; libre immédiatement. Tél: 8-1457W après 5 h. 22-167

LOGIS 6 pièces. Téléphone Rockland 14. 22-166

LOGIS à louer. 72 Sabourin, Gatineau. MO 3-5529. 22-166

LOGIS neuf, coin Saint-Charles, 113 Alice, Eastview, 4 pièces, $100. Adultes seulement. 2-4758 après 5 h. p.m. 22-166

LOGIS 3 pièces, à Aylmer, $30; libre 1er août. 4-3395. 22-165

2 LOGIS neufs, 5 pièces chacun, salle de bain complète, eau chaude. $60 par mois. 2½ Charlevoix. 22-165

PETIT LOGIS, chambre à coucher, cuisine, salle de bain complète; chauffé, très propre, entrée privée. 44 Walker, Wrightville. 22-166

POINTE-GATINEAU: Logis 5 pièces; adultes. PR 7-4450. 22-165

A louer (chambres) (23)

CHAMBRE meublée, pour 2 personnes; $8 par semaine. PR 7-4774. 23-166

CHAMBRE à louer. S'adresser à 55 Laval. PR 7-1357. 23-165

CHAMBRE meublée pour 1 ou 2 messieurs; pension si désirée. — PR 7-5334. 23-166

CHAMBRE pour 2 messieurs ou couple. PR 7-2284. 23-166

CHAMBRE pour homme sobre. — 4-2889. 23-165

CHAMBRE meublée, privilège de cuisson; entrée privée. 345, boul. Saint-Joseph, Hull. 23-166

CHAMBRE meublée, privilèges; près autobus. 158 Leduc. PR 7-8189. 23-167

CHAMBRE meublée, $25 par mois, rue Beechwood, 3-5858 ou 3-8906. 23-165

CHAMBRE moderne, meublée, privilèges. PR 7-3369. 23-166

CHAMBRE-VIVOIR dans maison tranquille, près Hôpital général. 2-9048. 23-165

2 CHAMBRES non meublées, pour 1 ou 2 adultes, rue Spadina. Tél: 8-8197. 23-165

2 CHAMBRES avec pension si désirée, eau chaude, usage du téléphone. PR 7-9568. 23-167

2 CHAMBRES en avant, au 1er étage; bien modernes. 123, rue Sainte-Cécile, Eastview. 3-6873. 23-166

2 CHAMBRES à coucher meublées ou non, 136 King Edward, Appt. 3. 23-167

GRANDE chambre privée; couple avec un enfant. 2-6902. 23-167

GRANDE chambre pour 1 ou 2 personnes, avec privilèges. 18 Fontaine. Tél: PR 7-3725. 23-166

GRANDE chambre avant, à louer. 5-9573. 23-165



"En continuant de cette manière, c'est une moyenne de baseball que tu auras!"

A louer (divers) (24)

AYLMER, QUE., rue Principale: restaurant ou autres commerces, avec logis. Tél: 3-8525. 24A-167

EMPLACEMENT pour magasin. S'adresser: 92 Garneau, Hull, après 5 h. 4-8203. 24-167

ROBES DE MARIEES à louer, ainsi que toilettes pour filles d'honneur, bouquetières, etc. — Aussi tuxedos pour hommes. — Salon Martin, 163 Bolton, Ottawa. — 5-5505. 24-300

ROBES DE MARIEES et de soirée à louer. Mantes de fourrure. Tél: PR 7-7980. 24-300

SALON de beauté tout équipé. — Ecrire Case 138, Le Droit. 24-167

Chambre et pension (26)

CHAMBRE moderne, eau chaude. 5-3847. 26-167

CHAMBRE et pension. S'adresser: 9 Vaudreuil ou PR 7-4858. 26-169

GRANDE CHAMBRE et pension pour 2 hommes, lits jumeaux, Côte-de-Sable. 3-5915. 26-167

Villégiature (26A)

AU LAC Simon: Chalet à vendre ou à louer. Belle plage. Informations: E. Lafontaine, Gatineau. — MO3-5854. 26A-9, 10, 11, 16, 17, 18, 22, 23, 24, 25 juillet

A LOUER, Lac Noir, chalet meublé. S'adresser M. Ovila Lavergne, Ripon. 26A-167

AUBAINE — Propriétaire obligé de vendre 6 chalets, chaloupes, électricité, maison de 2 chambres à coucher, réfrigérateurs neufs, piano, jardin d'une acre; le tout complètement meublé, $8,000 à compte ou meilleure offre pour le tout. J.-O. Lambe, chemin de Cantley. 26A-165

A LOUER — Lac des Plages — chalets — électricité. S'adresser à Mme Henri Richer, Plantagenet, Ontario. Tél: 3833. 26A-175

CHALET 6 pièces à vendre, au lac McGregor, 2 milles de Perkins; chaloupe tout équipée avec moteur; "boat house". MO 3-5281. 26A-166

CHALET meublé, 3 chambres à coucher, Breckenridge, Qué., à louer: électricité; libre du 25 juillet à la fin de la saison. $150. PR 7-3273. 26A-167

CHALET semi-meublé à louer; service d'autobus. 3-5977. 26A-167

CHALET meublé à vendre, au Lac Rond, près de Bouchette, P.Q. Possession immédiate. Pour plus d'informations s'adresser poste de service Saint-Denis, PR 7-3847. 26A-165

CHALET meublé à louer, district de Masham, 4-0727. 26A-166

CHALETS à louer à Luskville; semaine, mois ou saison électricité, poêles électriques, réfrigérateurs. Belle plage. Signalez PR 7-4023. 26A-166

CHALET meublé à louer; électricité, 2 chambres à coucher; Luskville. 3-3264. 26A-185

LAC Simon, chambres, chalets, avec pension. 3-7095. 26A-169

LAC SIMON — Camp avec pension, 5 personnes, libre du 19 juillet au 1er août. Ecrire ou téléphoner: Eusèbe Pilon, Chénéville 21. 26A-166

SAINT-PIERRE de Wakefield — Chalet meublé à vendre ou à louer. 5-5002. 26A-170

SAINT-PIERRE DE WAKEFIELD, superbe chalet en pièces de bois teintes, fini verni à l'interieur; endroit idéal pour commerce de restaurant. Grand terrain. $6,000; $2,500 comptant. Louis Titley, immeuble. 3-1168. 26A-300

PARADIS DE BLUE SEA
A LOUER — Chalets modernes, meublés, fournitures de lits, ustensiles; électricité, eau courante, toilette intérieure; plage magnifique. Tél: PR 7-3523. 26A-300

Occasion d'affaires (27)

CONSULTEZ-NOUS si vous désirez disposer de votre propriété. L. Titley. Tél: 3-1547. 27-300

Automobiles et accessoires (29)

BAKER BROS CO. LTD.
AUTOS ET CAMIONS USAGES achetés pour mise en pièces. Parties neuves et usagées d'autos, batteries, pneus, accessoires, etc. 2 magasins. 2-7393. 29-300

S & S AUTO PARTS
PARTIES neuves et usagées pour autos et camions. Autos et camions achetés pour mise en pièces. Réparations de radiateurs. Vitres installées. 614, rue Wellington. Tél. 3-0310. 29-300

Service d'automobiles
CHRYSLER, PLYMOUTH
et CAMIONS FARGO
PATTERSON
MOTORS LTD.
478, rue Elgin 6-3654
lun., vend., 29

Motocyclettes (29A)

MOTOCYCLETTE "Excelsior", en bon état. S'adresser: 463 Albert, 3-6760. 29A-166

Transfert-camionnage (30)

ENTREPOSAGE de meubles, empaquetage, envois, déménagements local et longue distance. Jackson Moving & Storage Ltd. — Tél: PR 7-8944. 30-300

Radios-Télévision et accessoires (31)

RADIOS, rasoirs électriques, réparés. General Radio Sales, 271, rue Bank. 4-6292. 31-300

TELEVISION antenne, installation 25 milles d'Ottawa. Estimations gratuites. 4-3840. 31-300

SERVICE EXPERT T.V.
R. J. MERCIER, autrefois ingenieur au service des produits Admiral, est maintenant affilié au Carleton Radio pour vous donner un meilleur service. 693 Bank. 5-6050. 31-189

Combustible (32)

A.B.C. WOODYARD — Slabs de bois mou, $10 la corde. Gros voyage, $3.50. PR 7-9972. 32-300

A.B.C. WOODYARD: Slabs bois franc, ½ corde coupée, $9. Gros voyage $5. — PR 7-9972. 32-300

ALARY, Maurice — Bois de chauffage de toutes sortes. PR 7-5722. 32-300

CAMILLE LEVESQUE, 347 Laramée. Slabs bois mou, corde coupée, $10 slabs bois franc, corde coupée, $16. PP. 7-4652. 32-186

EDMOND LEVESQUE — Slabs de bois mou sec, $9.00 la corde, en longueur $11.00 coupé, au voyage coupé $3.50. PR 7-7386. 32-300

LAMBERT — Slabs bien secs. — Voyages 3½, 6, 12. Bois franc, sec, au voyage, $5 et plus. Tél: PR 7-1143. 32-300

Brûleurs à l'huile (33)

BRULEURS à l'huile installés ou nettoyés. Estimation gratuite. — Ouvrage garanti. SH 6-1900. 33-300

R. HENRI — Brûleurs à l'huile. 219 John, Eastview, 6-2773. 33-300

Matériaux de construction (35)

"BOULEVARD DEMOLISSEUR"
200 PORTES, 200 châssis, 15 portes "Walk-in" pour réfrigérateur, et rails de voie ferrée; bois, etc. S'adresser 25 Delanaudière, Hull. 35-184

Argent à prêter (37)

PRETS D'AFFAIRES
RAPIDES
Tout prêt protégé par une assurance-vie, sans frais additionnels.
TRANS-CANADA
CREDIT CORP'N LIMITED
Chambre 101 Edifice Plaza
45, rue Rideau, Ottawa
2-5738
No 2

Cartes d'affaires (41)

ED WEINER, prêteur sur articles; aubaines de tous genres en articles non réclamés. 55½ Williams. 41-300

Dactylotypes (41A)

DACTYLOTYPES Underwood portatives et régulières, aubaines. Machines reconstruites. Aussi machines à additionner, Sunstrand à vendre et à louer. — Underwood Limited, 222 Laurier-ouest. 2-3531. 41A-300

VOYEZ les nouvelles machines à écrire silencieuses Remington; pièces exclusives, fonctionnement sensationnel. $6.4b par mois. Un taux spécial accordé aux étudiants pour machines louées. — Remington Rand Ltd., 164 Laurier-ouest. 2-4264. 41A-300

Imprimeurs (43)

LO-MOR PRINTERS — Faire-part de mariages, gaufrage, gravure, impressions commerciales. Cartes de Noël. — 243, rue Albert. Tél: 2-2335 43-300

Electriciens (55)

DOMPIERRE ELECTRIC — Entrepreneur électricien. Réparations électriques de tous genres. 56, rue Eddy, Hull. PR 7-2347. — Léon Dompierre, propriétaire, résidence, 5, rue Fontaine. PR 7-9826. 55-300

LEONARD ELECTRIC entrepreneur électricien. 51 Saint-Raymond, Hull. Tél: PR 7-8574. 55-300

MOTEURS électriques neufs ou usagés, réparations de moteurs, appareils électriques, filage industriel ou domestique. C.C.B. Electric Works, 378 Bank. Signaler 2-5706; soir: 2-8121. 55-300

Entrepreneurs (61)

GEORGES GRAVELLE, entrepreneur général, 6 Levesque, Hull. PR 7-1984. 61-165

Couvreurs (62)

BARDEAUX d'asphalte, goudron; réparations, imitation de brique. J. O. Gervais PR 7-8473. 62-300

Réparations (63)

MAGASIN DE LESSIVEUSES BEATTY
205, rue Rideau Tél: 3-6234
REPARATIONS de toutes marques de lessiveuses et repasseuses. — Aussi lessiveuses, repasseuses, radios et poêles neufs et reconditionnés. 63-300

Réparations (63)

REPARATIONS DE MACHINES A LAVER
SERVICE CONNOR directement de la manufacture. Préposés habiles, véritables pièces Connor; les machines J. H. Connor & Son Ltd., 207 Montcalm, Hull. Tél: PR 7-2711. Nous allons chercher et livrons. 63-300

Poussins (65)

POULETTES de la ferme Hillside, d'un jour $18.90; 2 semaines $32, 3 semaines $35. Aussi poulettes plus âgées; poussins mélanges; broilers. Approuvés Canada. Accaparez les bons marchés. Demandez-nous détails complets. — P.-E. Levesque, Casselman. 65-165

Avis divers (66)

A PARTIR de cette date, je ne serai plus responsable d'aucune dette contractée en mon nom par mon épouse (Lucienne Proulx) ou par qui que ce soit.
(Signé): Olida Chartrand, 22 Giertin, Hull. 66-165

Monuments (69)

J. P. LAURIN Ltée., manufacturiers de monuments de distinction. Visitez nos ateliers; écrivez ou téléphonez à nos frais. Cartes mortuaires. 213 York, angle King Edward. 4-0417 69-300

TARIF DES ANNONCES CLASSEES

COMPTANT

Mots	insertions 1	3	6
1 à 10	.35	.83	1.50
11	.39	.91	1.65
12	.42	.99	1.80
13	.46	1.07	1.95
14	.49	1.16	2.10
15	.53	1.24	2.25
16	.56	1.32	2.40
17	.60	1.40	2.55
18	.63	1.49	2.70
19	.67	1.57	2.85
20	.70	1.65	3.00

Pour calculer le nombre de mots dans une annonce, comptez les groupes de cinq chiffres au moins, chaque initiale, les abréviations, les signes $, c, %, etc., comme des mots entiers, et l'adresse ou casier du DROIT comme 3 mots.

Pas de commandes "jusqu'à nouvel ordre". Les prix ci-dessus sont pour des insertions consécutives. Dans les cas contraires, considérez chaque insertion comme une annonce nouvelle.

DEBIT

Les annonces débitées sont sujettes à un supplément de 15 sous si non payées dans les 9 jours de la première insertion.

NOMENCLATURES

Les nomenclatures dans les comptes rendus de funérailles sont sujettes au tarif de un cent du mot, les initiales et les abréviations comptées comme des mots entiers. Naissances, fiançailles, mariages, décès, remerciements, messes anniversaires.

Première insertion	$1.25
Insertions subséquentes	1.00
In memoriam 50 mots	1.25
Le mot additionnel	.03

Annonces légales, fédérales, provinciales, municipales ou autres:
Caractère 6 points, la ligne $0.20
Caractère 8 points, la ligne $0.15
Classées en caractère étalage, minimum 20 lignes.

Occasionnelle, la ligne agathe	$0.10
3 insertions consécutives	$0.09
6 insertions consécutives	$0.08
Titre spécial hors liste	$0.20
Pour faire suivre réponses au casier	$0.10

L'annonceur est prié de spécifier la rubrique désirée.

Le Droit se réserve le privilège de refuser sans avis toute annonce contraire à son programme ou sujette à libelle.

Les personnes qui commandent des annonces de naissance, de fiançailles, de mariage ou toute annonce controversable doivent s'identifier et endosser toute responsabilité par leur signature.

Les erreurs seront promptement rectifiées. On doit cependant les signaler avant la seconde insertion. Autrement nous ne saurions accorder de remise ni une nouvelle insertion gratuite. Au cas d'erreur ou d'omission notre responsabilité ne peut excéder le montant déboursé pour l'annonce.

HEURE DE FERMETURE
POUR LES
ANNONCES CLASSEES
Edition du jour — 10 h. 20 a.m. tous les jours excepté le samedi à 9 heures a.m.

TELEPHONE
3-4061
entre 5 h. et 8 h. p.m.
appelez
3-4066

Monuments (69)

R. SAINT-MARTIN ET FILS
359 Maisonneuve, Hull. PR 7-5822
LE PLUS grand choix de monuments de Hull et d'Ottawa. Ecrivez pour catalogue. Ouvert le soir sur rendez-vous. 69-300

Decès (70)

LAURIN, Mme Mathilda — Dans un hôpital local, le vendredi 17 juillet 1953, est décédée Mathilda Loyer, épouse en premières noces de feu Renat Pariseau, et en deuxièmes noces de Eddy Laurin, 232, rue Champlain, Hull, à l'âge de 64 ans. La dépouille mortelle repose aux salons funéraires Emond, angle Kent et Saint-Laurent, Hull. Départ du cortège funèbre le lundi 20 juillet, à 7 h. 40, pour l'église Notre-Dame-de-Grâces où le service sera chanté à 7 h. 50. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. 70-166

MIRON, Albert — Décédé dans un hôpital local, le mercredi 15 juillet 1953, Albert Miron, époux de Rose Papineau, à l'âge de 80 ans. Funérailles le samedi 18 juillet, à 7 h. 45 a.m., de sa demeure, 103, rue O'Connor, pour service en l'église du Christ-Roi à 8 h. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-165

MONTPETIT, Mme Adélia — A Détroit, le lundi 13 juillet 1953, est décédée Adélia Gaumont, à l'âge de 86 ans, épouse de feu Alfred Montpetit. La dépouille mortelle sera exposée aux salons funéraires Emond, boul. Saint-Joseph, le jeudi 16 juillet. Funérailles le samedi 18 juillet, à 7 h. 40 a.m., pour l'église Saint-Joseph où le service sera chanté à 7 h. 45. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. 70-165

ROSSIGNOL, Jean-Marie — Décédé accidentellement à Saint-Sixte, le mercredi 15 juillet 1953, à l'âge de 19 ans, Jean-Marie Rossignol, de Mayo, P.Q., fils de Joseph Rossignol et de Emma Forget. Funérailles le samedi 18 juillet, de sa demeure, pour l'église paroissiale de Thurso où le service sera chanté à 10 h. Inhumation au cimetière de Thurso. Un libera sera chanté à 11 h. 30. Les funérailles sont confiées à la maison J.-B. Villeneuve, Thurso. 70-165

Cartes mortuaires (70A)

J. P. LAURIN Ltée, manufacturiers de monuments de distinction, pour vous accommoder se chargent de l'impression de cartes mortuaires. 213 York, angle King Edward. Tél. 410417. 70A-300

In Memoriam (73)

CLEMENT — A la douce mémoire de M. Eugène Clément, décédé le 17 juillet 1952, dont l'absence laisse dans nos coeurs un vide que rien ne peut combler. Notre seule consolation est dans la pensée de son bonheur et dans la sainte espérance de se revoir un jour. — Sa fille, Germaine. 73-165

Remerciements (74)

PAGEAU — Les familles Pageau, Boyer, Bonhomme et Poulet, désirent remercier sincèrement parents et amis qui, à l'occasion du décès de M. J.-B. Elzear Pageau, survenu le 8 juillet, leur ont témoigné des marques de sympathie soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, télégrammes, visites ou assistance aux funérailles. 74-165

REMERCIEMENTS à Mgr de Mazenod pour faveurs obtenues par son intercession. — Une mère de famille. 74-165

DEFENCE CONSTRUCTION (1951) LIMITED

SOUMISSION

Des soumissions cachetées, clairement indiquées quant au contenu et adressées au soussigné, seront reçues jusqu'à 2h. p.m., H. A. E.,

LE JEUDI, 6 AOUT 1953

pour l'installation d'un système de distribution de vapeur souterrain à Uplands, Ontario, Dossier #122-7-U1-28, travail #2490.

Les entrepreneurs généraux seulement peuvent se procurer les plans et le devis ainsi que documents relatifs à la soumission à l'adresse indiquée ci-dessous.

Un dépôt de $100.00 est requis pour chaque série de plans et documents. Ce dépôt sera confisqué si lesdits plans et documents ne sont pas retournés intacts et en bon état le ou avant le septième jour suivant la date de l'adjudication du contrat.

Les sous-entrepreneurs peuvent prendre connaissance des plans à l'Ottawa Builders' Exchange, 575 ave Laurier-Ouest, Ottawa, Ont., à la succursale de la S.C.H.L., 227 ave Laurier-Ouest, Ottawa, Ont., et à ce bureau.

Chaque soumission doit être accompagnée d'un dépôt de sécurité tel que prescrit dans les documents de soumission. Ledit dépôt indemnisera le propriétaire contre la perte advenant le retrait de l'heureux soumissionnaire après l'acceptation de la soumission.

L'on ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

R. P. Opie, I. P.
40 ave Eglinton Est.
Toronto 12, Ontario.

SOUMISSIONS POUR TRAVAUX DE CONSTRUCTION A OTTAWA, ONTARIO

Des soumissions cachetées seront reçues jusqu'à midi, 7 août 1953, pour la construction d'un tunnel de service aux laboratoires du Conseil national des Recherches, chemin de Montréal. Le tunnel sera d'environ 760 pieds linéaires et la matière à enlever, en plus grande partie de la pierre, le sera par excavation ouverte. Les soumissions doivent être sous pli, adressées au préposé aux achats, Conseil national des Recherches, Ottawa, Ontario, et porter la mention "Soumission 1-9-81".

Les soumissions ne seront pas considérées à moins d'être soumises sur la formule de soumission fournie à cet effet et suivant les conditions stipulées dans les devis concernant l'ouvrage. Copies des plans et devis peuvent être vus au bureau du préposé aux achats, Conseil national des Recherches, Ottawa, duquel bureau les plans et devis pourront être obtenus sur dépôt de $50.00 sous forme d'un chèque visé fait payable au Conseil national des Recherches du Canada. Ce dépôt sera remboursé lorsque les plans et devis auront été retournés en bon état.

Chaque soumission doit être accompagnée d'un chèque certifié par une banque à charte du Canada, fait payable au Conseil national des Recherches du Canada ou des bons au porteur, comme spécifié dans la formule de soumission, pour dix pour cent du montant total de la soumission.

Le chèque ou les bons de l'heureux soumissionnaire seront confisqués s'il refuse de signer le contrat pour l'ouvrage ou s'il néglige, après avoir accepté le contrat, de le compléter en conformité des plans et du devis.

On ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

E. R. Birchard,
vice-président (Adm.)
Conseil national des Recherches,
Ottawa, Canada,
14 juillet, 1953.

Une tournée militaire

SANTIAGO, Chili — (P.A.) — Le ministre de la Défense, M. Abdon Parra, et les chefs des forces de terre, de mer et de l'air, doivent faire une tournée des installations militaires des Etats-Unis, à partir du 26 juillet.

BY-LAW NUMBER 1 — 1953

A BY-LAW OF THE BOARD OF TRUSTEES OF THE ROMAN CATHOLIC SEPARATE SCHOOL FOR SCHOOL SECTION NUMBER 2 IN THE TOWNSHIP OF RUSSELL, ONTARIO.

A By-Law of the Board of Trustees of the Roman Catholic Separate School for School Section Number 2 in the Township of Russell, Ontario, to provide for the borrowing of Thirteen Thousand Dollars ($13,000.00) for school purposes and for the issue of debentures therefor.

WHEREAS the Board of Trustees of the Roman Catholic Separate School for School Section Number 2 in the Township of Russell, Ontario, deemed it necessary and expedient to provide an amount of Thirteen Thousand Dollars ($13,000.00) to meet expenditures of building a school house upon the lands and premises of the said School Board.

AND WHEREAS the estimated cost of erecting and equipping such school building including architect's fees and cost of financing was the sum of Thirteen Thousand Dollars ($13,000.00).

AND WHEREAS for the purposes aforesaid it is necessary to borrow the sum of Thirteen Thousand Dollars ($13,000.00) and it is deemed expedient and desirable to issue debentures therefor bearing interest at the rate of (6) Six per centum per annum payable annually and having coupons attached thereto for the payment of interest, and to provide for the discount and the expenses incidental to negociation and sale of such debentures.

AND WHEREAS it is expedient to make th principal of the said debt payable in annual instalments during the period of twenty (20) years next after the date of issue of such debentures of such amounts respectively that, with the interest in respect of the debt, the aggregate amount payable for principal and interest in each year shall be as nearly as possible the same; subject to the statutory proviso that each instalment of principal may be for an even $100.00, $500.00 or $1,000.00 or multiple thereof and that notwithstanding anything herein contained the annual instalments of principal and interest may differ in amount sufficient to admit thereof.

AND WHEREAS the amount of the whole rateable property in the said Township of Russell and out of which separate school rates may be levied and collected, according to the last revised assessment roll is Sixty Three Thousand and Four Hundred Dollars ($63,400.00).

AND WHEREAS there is no existing debenture debt of the Board of Trustees of the Roman Catholic Separate school for School Section Number 2 in the Township of Russell, Ontario.

THEREFORE the said Board of Trustees of the Roman Catholic Separate School for school Section Number 2 in the Township of Russell enacts as follows:

1. — That for the purposes aforesaid shall be borrowed the sum of Thirteen Thousand Dollars ($13,000.00) and debentures shall be issued therefor, in sums of not less than $100.00 each. Each debenture shall bear interest at the rate of (6) Six per centum per annum, payable annually and shall have coupons attached thereto for the payment of such interest.

2. — That the said debentures shall all be dated as of the first day of August 1953 and shall be payable on the first day of the years 1954 to 1973 inclusive, and the respective of principal and interest payable in each of such year shall be the amount so designated in Schedule "A" hereto annexed.

3. — The said debentures shall be payable as to both principal and interest in lawful money of Canada, at the Principal Office of the Bank of Nova Scotia in the city of Toronto, Ottawa or at the Office of the said Bank at Russell, Ontario, at the holder's option.

4. — The said debentures as to the instalment falling due on August 1st, 1973 only, shall be redeemable at the option of the said Board of Trustees of the Roman Catholic Separate School for Section Number 2 in the Township of Russell, either in whole or in part or any interest payment date prior to maturity at the places where and in the moneys in which the said debentures are expressed to be payable upon payment of the principal amount thereof at the price of $102.00 together with interest accrued to the date of redemption and upon giving previous notice of said intention to redeem by advertising once in the Ontario Gazette and once in a newspaper of general circulation published in the City of Ottawa, such notice to be advertised as aforesaid at least thirty days before the date fixed for redemption. Notice of intention so to redeem shall also be sent by post at least thirty days prior to the date set for such redemption to each person in whose name the debenture so to be redeemed is registered at the address shown in the Debenture Registry Book. Provided that if a portion only of the debentures is to be redeemed, such portion shall comprise only the debentures that the latest maturity dates and no debentures of the issue shall be called for such redemption in priority of any such debenture that has a later maturity date.

5. — That the Chairman and Secretary-Treasurer of the Board shall sign the Debenture and affix thereto the Corporate Seal of the said Board. The interest coupons attached to the Debentures shall have engraved or lithographed or printed thereon the signature of the Secretary-Treasurer and such signature shall for all purpose be deemed the signature of the Secretary-Treasurer and shall be binding upon the Board notwithstanding that the person whose signature may have been so engraved or lithographed or printed shall not at the date of the Debenture or at the date when the Debenture is issued or the coupon is presented for payment, be the Secretary-Treasurer of the said Board.

6. — That during twenty (20) years the currency of the said debentures, there shall be raised annually for the payment of the said debt and interest, the specific sum shown for respective year in the fourth column of the said annexed Schedule, and the paid sum shall be annually included in the yearly separate school rate to be levied and collected by the said Board for the said twenty (20) years, the currency of the said debentures and shall be levied annually by a special rate sufficient therefor over and above all other rates in the same manner and form and from like persons and property by from, upon and out of which other separate school rates may be levied, raised and collected for the said period of twenty (20) years for the said school.

7. — That the said sum of Thirteen Thousand ($13,000.00) Dollars so borrowed and interest thereon and the said debentures shall be and are hereby made a charge upon the said school house property and premises hereinbefore referred to, and all other real and personal property vested in the said Board of Trustees of the Roman Catholic Separate School for School Section Number 2 in the Township of Russell, Ontario, and upon all the separate school rates of the said Board, until the said Debentures and each and every one of them, together with interest thereon, shall have been fully paid and satisfied.

8. — That the said Debentures may contain a clause providing for the registration thereof authorized by any statute relating to Municipal Debentures in force at the time of the issue thereof.

9. — That pending the sale of the said Debentures, the Chairman and Secretary-Treasurer of the said Board may raise for purposes aforesaid by way of loan on such debentures to secure such loan.

This By-Law shall be published for three (3) successive weeks in "Le Droit", a public newspaper published daily in the City of Ottawa. Finally passed and enacted by the Board, this 27th day of June 1953, as witness the Corporate Seal of the Board.

Aimé BERGERON,
Chairman.
Leo PROVOST,
Secretary-Treasurer.
Romeo MILLAIRE,
Trustee.
Hector DEGUIRE,
Trustee.

R.C.S.S. No. 2 RUSSELL, ONT
THE CORPORATION OF
THE TOWNSHIP OF RUSSELL
Schedule "A"
to
By-Law No. 1

$13,000.00 for twenty years at 6%

Year	Principal	Rate	Interest	TOTAL
1	$300.00	6%	$780.00	$1,080.00
2	400.00		762.00	1,162.00
3	400.00		738.00	1,138.00
4	400.00		714.00	1,114.00
5	400.00		690.00	1,090.00
6	500.00		666.00	1,166.00
7	500.00		636.00	1,136.00
8	500.00		606.00	1,106.00
9	600.00		576.00	1,176.00
10	600.00		540.00	1,140.00
11	600.00		504.00	1,104.00
12	700.00		468.00	1,168.00
13	700.00		428.00	1,128.00
14	800.00		384.00	1,184.00
15	800.00		336.00	1,136.00
16	850.00		288.00	1,088.00
17	900.00		240.00	1,140.00
18	1,000.00		186.00	1,186.00
19	1,000.00		126.00	1,126.00
20	1,100.00		66.00	1,166.00
	$13,000.00		$9,732.00	$22,732.00

Les mineurs déjouent les compagnies et déclenchent une autre grève

TIMMINS (P.C.) — Plus de 750 grévistes ont déjoué hier soir la Justice et les trois compagnies minières qu'ils paralysent en soutenant une lutte pour la hausse de leurs salaires et la réduction de leurs heures de travail, dans la riche région aurifère de Porcupine.

Les ouvriers ont déjoué une injonction prise contre eux en mettant fin à leur arrêt de travail à la Broulan Reef et en déclenchant une autre grève à la mine adjacente Hallnor.

Le local de Hallnor des Ouvriers unis de l'acier d'Amérique (C.O.I.C.C.T.) a annoncé à 6h. 10 du soir que ses membres "sont maintenant en grève".

La nouvelle de cet arrêt de travail est survenue quelques minutes après une injonction prise par la Broulan Reef pour empêcher les grévistes de faire le piquetage de ses terrains.

Le syndicat n'a pas fait de commentaires, mais on considère que cette mesure a été prise pour déjouer l'injonction accordés hier par un tribunal de Toronto.

Les ouvriers de la Broulan ont quitté leur travail samedi pour appuyer leurs demandes d'augmentation de salaires et de réduction des heures de travail. La compagnie a déclaré la grève illégale. Les mineurs de la Hallnor, qui doivent passer par l'entrée de la Broulan pour parvenir aux puits, ont refusé de franchir les lignes de piquetage.

Les ouvriers de la Broulan ont mis fin à la grève ce soir, au moment où ceux de la Hallnor ont commencé la leur. Et les mineurs de la Broulan ont refusé à leur tour de franchir les lignes de piquetage de la Hallnor.

"La situation est la même", a dit un mineur. "Les ouvriers de la Broulan ne sont plus en grève, mais ceux de la Hallnor le sont."

Cette manoeuvre donne au moins deux jours au syndicat pour faire le piquetage des terrains de la Broulan et de la Hallnor. La direction de la Hallnor, qui avait déclaré plus tôt cette semaine qu'une grève de ses employés serait illégale, doit maintenant recourir à une injonction pour empêcher le piquetage de ses terrains.

Le gérant de la Broulan, Walter F. Brown, a fait le commentaire suivant après avoir été mis au courant des nouveaux évènements: "Je n'ai peu eu le temps d'étudier la situation. Il me faudra l'examiner de nouveau."

Dans l'intervalle, près de 1,000 mineurs, aigris et déterminés, ont fait le piquetage des trois compagnies atteintes par la grève: Proulan Reef, Hallnor et Preston East Dome.

Les ouvriers de la Preston se sont mis en grève lundi dernier pour appuyer leurs demandes d'augmentation de salaires.

Les mineurs se sont écriés aujourd'hui:

"Les jeux sont faits. Ni la police ni les tribunaux ne peuvent nous arrêter."

Les mineurs ont commencé le piquetage dès l'aube aujourd'hui. Deux cent ouvriers des mines voisines se sont joints aux grévistes de Broulan Reef, Hallnor et Preston East Dome.

Les travailleurs qui ont grossi les lignes de piquetage ne sont cependant pas en grève. La plupart ont répondu à l'appel lancé par Leo Behie, représentant du syndicat. Behie a demandé hier soir aux mineurs qui ne sont pas en grève dans la région de venir prêter main-forte aux piqueteurs.

Les non-grévistes, qui travaillent aux importantes mines McIntyre, Hollinger et d'autres des environs, font le piquetage après leurs heures de travail.

Le piquetage s'est fait dans l'ordre, mais on sentait beaucoup de malaise. Les propriétaires de mines et les chefs du syndicat attendaient d'un moment à l'autre l'étincelle qui aurait pu entraîner une grève générale des 5,000 mineurs de la région et la fermeture des 13 mines de ce riche centre aurifère.

Mercredi soir, plus de 1,000 mineurs ont clamé leur défi aux compagnies et aux tribunaux et leur appui à leurs camarades de la Broulan Reef, une des plus petites productrices de la région.

Les ouvriers ont tenu une réunion au cours de laquelle ils ont entendu Behie leur demander d'être prêts à venir en aide aux piqueteurs de la Broulan.

Behie a dit:

"Les jeux sont faits dans cette lutte. Nous avons tenté de coopérer avec la police provinciale, mais nous devons maintenir nos positions."

Il a soutenu que la seule question en jeu à l'heure actuelle est de savoir si la Broulan Reef va réussir à "détruire" le syndicat.

Après la cessation du travail à la Broulan, le syndicat a accusé la compagnie d'avoir intimidé un de ses membres et de tenter de détruire le local en maintenant des salaires au-dessus de la moyenne, de longues heures de travail et une complète insécurité syndicale.

La Broulan a accusé le syndicat de ne pas l'avoir avisée de la grève et elle a prétendu que l'arrêt du travail était illégal.

La direction de la compagnie a fait appel aux tribunaux, hier. L'injonction a été accordée à Toronto par le juge R. W. Treleaven.

On a rendu public mercredi le rapport d'une commission de conciliation qui a examiné la situation à la Broulan. La commission a recommandé une hausse de 7 cents l'heure pour tous les ouvriers. Ni la compagnie ni le syndicat n'ont indiqué qu'ils acceptaient cette recommandation.

Le taux de base pour les mineurs de surface à la Broulan est de $1.02 l'heure et de $1.16 pour les mineurs du sous-sol. Le taux est à peu près le même dans les autres mines des environs.

En tout, 8 excavations de puits sont paralysées par la grève. En vertu d'une entente, Broulan Reef administre Bon-Wit, Hugh Pam, Bonetal et Bannerman.

LE BON VIEUX Cigare PEG TOP de Grothé ENCORE LE MEILLEUR

Trois accidents, 3 personnes blessées

Trois personnes ont reçu des blessures légères, vers trois heures hier après-midi, dans un nombre égal d'accidents survenus dans l'ouest de la ville.

Denis Menour, 3 ans, a fait panser à l'Hôpital municipal les blessures qu'il s'infligea lorsqu'une automobile le renversa, rue Preston, entre les rue Norman et Pamilla. L'officier Eddie Powell a fait enquête.

John Dooley, 10 ans, 4, rue Willow, s'est blessé à la tête en plongeant au bain Plant; on le transporta à l'Hôpital municipal, où sa blessure fut pansée. Il put ensuite réintégrer son domicile. L'agent B. H. Wigmore a fait les constatations.

Un camion a proeté une femme contre le pave, à l'angle de Somerset et Booth, vers 3 heures. La blessée fut transportée chez un parent, tout près de l'endroit de l'accident.

Un Polonais est candidat

MONTREAL — (P.C.) — Le Dr T. E. Brzenzinski, ancien représentant du gouvernement polonais à Montréal jusqu'à ce que le Canada reconnaisse le régime communiste polonais, a dit qu'il sera candidat conservateur-progressiste dans le comté de Montréal-Cartier aux élections fédérales du 10 août.

Le Dr Brzezinski devint citoyen canadien en 1951 et est président du congrès polonais canadien. Le siège de Montréal-Cartier était détenu par Léon Crestohl, libéral, au dernier Parlement.

L'avion de Drew demeure au sol

SYDNEY, Nouvelle-Ecosse — (P.C.) — L'avion qui transporte M. George Drew, chef du parti progressiste-conservateur, a dû demeurer au sol durant cinq heures hier à cause d'une forte brume. Au cours de cette halte forcée dans sa campagne électorale dans les Maritimes, M. Drew a rencontré un Américain qui le croyait premier ministre du Canada.

"Je suis George Drew", déclara le chef progressiste-conservateur à un gentilhomme à l'air distingué qu'il rencontra dans le salon d'un hôtel.

"Oh alors vous êtes le premier ministre!"

"Pas encore", répliqua M. Drew avec un sourire.

Le touriste était le major Arthur Wellen, de Greenfield Centre, New-York, un militaire à la retraite.

VOLEZ PAR B·O·A·C Vers l'Europe
B·O·A·C seul vous offre ce choix-

1
STRATOCRUISER DE LUXE à deux ponts
Le "Candian MONARCH" service direct Montréal-Londres . . . Autres envolées de grand luxe Montréal-Londres, via Glasgow. Délicieux repas gratuits. Impeccable service BOAC. Guichettes moyennant un léger supplément.

2
Le CONFORT du CONSTELLATION au plus bas tarif aérien!
Tout le fameux confort de ces puissants avions . . . plus les 20 millions de milles d'expérience de BOAC en envolées transatlantiques! Repas succulents sans supplément de prix. Montréal-Europe en une nuit. Un service touriste vraiment hors pair.

Montréal-Paris $290.00 aller. Réservations pour tout l'Europe via BOAC et sa ligne affiliée la British European Airways, à votre agence de voyage . . . aux bureaux des chemins de fer . . . ou à la BOAC.

BRITISH OVERSEAS AIRWAYS CORPORATION
Montréal • Toronto • Vancouver

La transmission automatique
est maintenant procurable pour tous les
CAMIONS FORD économiques
d'une demi-tonne!

SURCROÎT D'EFFICACITÉ
SURCROÎT DE PUISSANCE
SURCROÎT DE COMMODITÉ



La commande Fordomatic* — la plus moderne, la plus efficace de toutes les transmissions automatiques!

Accélération plus rapide! Réserve de puissance!
Voici un perfectionnement technique qui inaugure une ère nouvelle dans le domaine du camionnage: la transmission entièrement automatique qu'on peut installer sur tous les camions Ford d'une demi-tonne! La commande *Fordomatic** est conçue de façon à accroître l'efficacité du camion et à faciliter le travail du conducteur. Elle allie la souplesse d'un convertisseur de couple à la puissance fougueuse et l'accélération ultra-rapide qu'assurent des engrenages actionnés automatiquement. Mise à l'épreuve, *et* dans nos laboratoires *et* sur la route, l'ultra-robuste *Fordomatic** tournira longtemps un fonctionnement irréprochable. *C'est la meilleure transmission automatique qui soit!*
(*Facultative, moyennant supplément)

Brillante performance — Sécurité complète!
La puissance est transmise aux roues arrière à travers un véritable "coussin" d'huile, assurant ainsi des démarrages ouatés. Pour doubler, il suffit de peser à fond sur l'accélérateur et la transmission fournit automatiquement toute la puissance nécessaire. Cette *Fordomatic** est idéale aussi pour rouler sur terrain mou.

Facilité de conduite inégalée!
Il n'y a pas de pédale d'embrayage! Il suffit d'ajuster le baladeur au point "Dr" et d'appuyer sur l'accélérateur. Le camion part sans à-coups, roule avec douceur. La *Fordomatic** réduit de 92% les gestes nécessaires à la conduite et elle élimine les frais de remplacement de l'embrayage.

Transport accéléré!
La commande *Fordomatic** permet des démarrages ultra-rapides, fournit plus de puissance lorsqu'il faut gravir une pente abrupte et que le camion est lourdement chargé. Cette transmission docile permet d'accélérer le transport — surtout s'il faut faire des arrêts fréquents.

Les camions légers Ford offrent 5 transmissions au choix!
Vous pouvez choisir la transmission qui convient le mieux à votre camion car il y en a 5 au choix: la commande *Fordomatic**, la surmultiplication*, la boîte-3 vitesses ultra-robuste*, la boîte-4 vitesses* et enfin la boîte de 3 vitesses standard, synchronisée et silencieuse.
(*Facultatives, moyennant supplément)

Ford MONARCH
VOYEZ UN VENDEUR DE CAMIONS FORD — ET DEMANDEZ UNE DÉMONSTRATION

Marchand autorisé pour FORD et MONARCH
CAMPBELL MOTORS (OTTAWA) LTD.
265, AVE LAURIER OUEST Tél: 2-9441
LES MEILLEURS CAMIONS D'OCCASION PORTENT L'EMBLÈME N° 1 — VOYEZ UN VENDEUR DE CAMIONS FORD

FIERTÉ INITIATIVE DÉSINTÉRESSEMENT

Royaume des Enfants

Directeur: ONCLE JEAN

S'ÉDIFIER S'INSTRUIRE S'AMUSER

ANNIVERSAIRES HISTORIQUES

17 JUILLET 1648

Une victoire huronne

Revenant des chasses et accompagné du Père Bressani, un long convoi de canots chargés de fourrures fut attaqué par les Iroquois, le 17 juillet 1648, aux environs du lac Saint-Pierre, probablement dans les îles de Sorel. A leur grande surprise, les Hurons parvinrent à battre leurs ennemis et à exercer sur eux un véritable massacre. Ils en furent tout réjouis et, lorsqu'ils arrivèrent aux Trois-Rivières pour faire la traite, ils se livrèrent aux divertissements les plus bruyants. Les Français, heureux de ce rare succès, respirèrent plus librement et crurent qu'ils bénéficieraient d'une trêve. C'était peu connaître la ténacité iroquoise. C'était le début des années les plus sanglantes. Les Hurons, peu habitués à la prudence, se hasardèrent dans les aventures les plus périlleuses. Les Iroquois leur livrèrent une lutte d'extermination. Quant aux Français, les années qui suivirent, jusqu'à l'arrivée du régiment de Carignan, furent pour eux un long martyre.

Une victoire huronne

Au printemps de 1648, des Indiens encore retenus dans les liens du paganisme assassinèrent un jeune Français du nom de Jacques Douart, attaché à la mission Sainte-Marie. Tous les Hurons comprirent que le jeune homme avait été tué en haine de la foi; leur attachement à la religion catholique se fortifia et sembla leur donner plus de hardiesse. Ils résolurent de se rendre aux Trois-Rivières au cours de l'été pour y faire la traite et affirmer leur amitié envers les Français. Un imposant convoi de canots portant les Hurons et des charges de pelleteries quitta la mission en compagnie du Père Bressani. Le 17 juillet, comme ils approchaient des Trois-Rivières, ils rencontrèrent un parti d'Iroquois auquel ils infligèrent la défaite. Cette victoire les enthousiasma et au retour, leur confiance en eux-mêmes les ayant trompés, ils ne prirent pas les précautions usuelles. Quelques mois plus tard, la Huronie, la cité chrétienne des Indiens, n'était plus. Les terribles Iroquois avaient tout massacré; ils avaient donné à l'Eglise tout une phalange de saints.

L'âge des animaux

Le boeuf n'atteindrait que difficilement l'âge de 30 ans, encore faudrait-il employer pour lui le conditionnel, car son ennemi le boucher ne lui permet pour ainsi dire jamais de mourir de mort naturelle.

Le cheval et l'âne peuvent-ils espérer vivre au delà de trente-cinq ans.

Le chien ne vit que jusqu'à 25 ans.

Le chat s'il atteint sa quinzième année peut dire qu'il a déjà un pied dans la tombe.

Le cochon peut s'estimer heureux s'il atteint ses quinze ans; d'ailleurs, on ne lui en laissa presque jamais la latitude, le boucher lui veut autant de mal qu'il en veut au boeuf.

Le mouton et la chèvre sont bien près de leur fin, rendus à leur quinzième année.

Quant au lapin, il est aimé des dieux et meurt jeune: les plus vieux, grand-pères, de mémoire de lapin, n'ont jamais atteint plus de 8 à 10 ans.

La poule et la dinde finissent leur carrière vers l'âge de douze ans, si le cuisinier les épargne.

L'oie pourrait aller à trente ans, passé cet âge, elle deviendrait un prodige. Mais ici encore, il y a le cuisinier qui rend très difficile de faire des expériences en grand.

Le chardonneret le le moineau ne vont guère au-delà de vingt-cinq ans, c'est une limite qui déjà étonne pour eux.

Quant au corbeau, vous savez qu'il vivrait plus de cent ans et la corneille encore davantage, mais ce sont là des on-dit. Comment vérifier? Si on les prend pour les apprivoiser ils meurent de chagrin.

Il y aurait enfin deux patriarches: l'éléphant dont on ignore la longévité ainsi que celle du perroquet. L'un et l'autre vivraient de cent cinquante à deux cents ans!

Pensée

Quand nous invoquerons la Reine des Anges, quand nous lui dirons la Salutation angélique, pensons aux esprits célestes qui honorent comme leur Souveraine celle qui est notre Mère. La prier avec eux et comme eux nous donnera confiance et dévotion plus éclairées et plus ferventes.

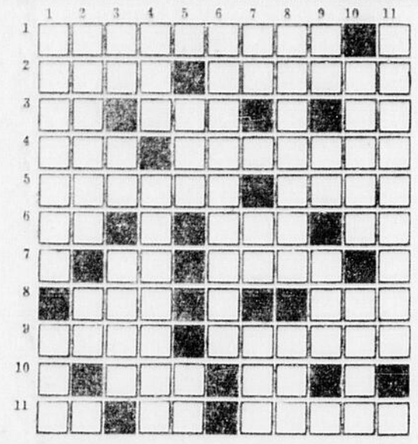
Un Père Dominicain.

C'EST LA VIE

—Elle a beaucoup d'esprit, mais ce qu'elle est méchante!

—Que voulez-vous, il y a tant de gens qui sont méchants, mais qui n'ont pas d'esprit.

Les Mots Croisés du "Droit"



HORIZONTALEMENT

1 — Soufflet, coup de poing.
2 — Borne, lisière — Degré de force ou de douceur qu'il convient de donner aux sons.
3 — Du verbe rire — Meuble sur lequel on se couche — Consonnes jumelles.
4 — Petite quantité — Aller le trot.
5 — Ouverture de certains objets — Lettre grecque.
6 — Ancienne note de la gamme — Conifère — En les.
7 — Dialecte du langage provençal — Un des principaux personnages de l'Othello de Shakespeare.
8 — Ancienne forme de loup — Terre entourée d'eau de tous côtés.
9 — Jointe — Allonger.
10 — La plus vile populace — Métal jaune.
11 — Pronom personnel — Chemin de halage — Partie supérieure du corps humain (pl.)

VERTICALEMENT

1 — Engourdissement profond — Canton suisse.
2 — Est, levant — Deux consonnes.
3 — Ile de l'Atlantique — Premier mot de l'hymne de Saint-Jean-Baptiste — Organe de la vue.
4 — Gelée des eaux — Collection, compilation.
5 — Mot que le prêtre prononce à la fin de la messe — Voyelles jumelles.
6 — Qui ne craint point le péril.
7 — En quel endroit — Deux voyelles — De bonne heure.
8 — Etoffe légère de laine — Colère.
9 — Dans — Dans "toi" — Conjugaison.
10 — Sommet d'une montagne — Fait tort.
11 — Consolider avec un amas de terre.

Solution du problème d'hier

C	A	R	I	L	L	O	N	N	E	R
A	S	I	L	E	■	U	■	O	■	E
R	■	S	■	R	A	■	A	N	O	N
B	A	B	I	O	L	E	■	■	■	E
Y	■	A	T	T	I	T	U	D	E	S
L	U	N	E	■	■	E	S	O	N	■
A	S	■	R	U	A	■	E	■	■	P
M	I	S	A	N	T	H	R	O	P	E
I	N	U	T	I	L	E	■	R	A	S
N	E	■	I	R	A	■	R	■	L	E
E	R	■	F	A	S	T	I	G	I	E

Logogriphe

Ce fruit parfumé de nos bois
Nous donnera: — titre de choix:
—Dans une grange, une surface;
—Parmi les arbres verts se place;
—Un indispensable événement;
—Il veut dire "contentement, satisfaction légitime".
—De "fraîcheur" c'est le synonyme.
—Un poisson de mer savoureux.
—Métal utile et précieux;
—De dédain exclamation;
—Exécuter une action.
(Onze mots à trouver.)

Réponse: Fraise, sire, aire, if, air, aise, frais, raie, fer, fi, faire.

Apprenez à supporter votre frère dans ses imperfections; et quand il le faut avertir, préparez le miel pour adoucir l'amerture du remède, et le rendre plus facile et plus utile.

Père Nouet, S. J.

Courage

Les hommes, pleins
De pensers vains,
Offensent Dieu
En quelque lieu
Où vont leurs pas:
Ils n'aiment pas.
L'esprit malsain,
Non l'Esprit-Saint,
Fait leur malheur
Ou leur "bonheur".
Ces hommes sont
Deux. Ce qu'ils font?
Un groupe fuit
De Dieu la nuit:
Les jouisseurs,
Enfouisseurs
De biens volés.
Cieux étoilés!
L'autre groupe est
Sans grand attrait:
Les tièdes n'ont
Rien de bien bon:
Au cinéma
Un tiède va.
Tiédeur des bons,
Bras des démons.
Sans être pleins
De pensers vains
Nos bons amis,
Quels ennemis!
Toi qui me lis,
Toi qui me vis
Souvent passer
Sans m'embrasser,
Sois courageux,
Non orageux.
Courage à tous!
Soyons tous fous,
Plus fous. Cherchons,
Nous trouverons.
Courons, courons,
Car nous mourons.

Eugène Falardeau

Bonne fête

VENDREDI LE 17 JUILLET 1953

Bissonnette, Evelyne, 10 ans, Caledonia.
Caron, Violette, 12 ans, Ottawa.
Lalonde, Thérèse, 9 ans, Ottawa.
Lavigne, Marcel, 3 ans, Ottawa.
Levac, Jean-Claude, 7 ans, Alfred.
Piché, Monique, 8 ans, Hull.
Poirier, Jacqueline, 3 ans, Hull.
Trudeau, Emile, 12 ans, Leonard.
Sabourin, Gilles, 7 ans, Ottawa.
Patry, Marthe, 12 ans, Hull.
Voisine, Lorraine, 12 ans, Limoges.

SAMEDI LE 18 JUILLET 1953

Brisson, Roger, 5 ans, Thornloe.
Brisson, Robert, 5 ans, Thornloe.
Dubois, Hubert, 12 ans, Crysler.
Guilmette, Gaétan, 2 ans, Mattice.
Johnson, Rubis, 11 ans, Ansonville.
Lemieux, Marthe, 5 ans, Ottawa.
Levaque, Carole, 9 ans, Gatineau.
Louis-Seize, M.-Claire, 12 ans, Ripon.
Marleau, Juliette, 14 ans, Casselman.
Robidoux, Richard, 14 ans, Saint-Charles.
Routhier, Germain, 13 ans, Windsor.
Robillard, Lise, 9 ans, Eastview.
Robillard, Annette, 10 ans, Ramore.
Thibodeau, Andrée, 9 ans, Hull.
Trudeau, Jacques, 14 ans, Ottawa.

DIMANCHE LE 19 JUILLET 1953

Antille, Richard, 5 ans, Ottawa.
Boulanger, Gérard, 9 ans, Rutherglen.
Bourque, Gérard, 14 ans, Maniwaki.
Cantin, Victor, 12 ans, Québec.
Cossette, Maurice, 2 ans, Rouyn.
Deschamps, Jean-Guy, 11 ans, Crysler.
Dupuis, Lorraine, 11 ans, Orleans.
Forget, O'Neil, 15 ans, Blue Water.
Godin, Herve, 7 ans, Eastview.
Labelle, Robert, 10 ans, Saint-Onge.
Mailhot, Madeleine, 12 ans, Saint-Albert.
Vallée, Anita, 13 ans, Pendleton.
Thibodeau, Lisette, 10 ans, Blue Water.

Pour soulager les douleurs névritiques, névralgiques—*prenez* ASPIRIN!



Comparez sa RAPIDITÉ!

Un essai facile "dans un verre d'eau" vous montrera la rapidité d'ASPIRIN—par comparaison avec tout autre calmant. Laissez tomber un comprimé d'ASPIRIN dans un verre d'eau et "chronométrez" sa désagrégation. Vous remarquerez qu'ASPIRIN commence à se désagréger presque instantanément. C'est pourquoi il *soulage* extraordinairement *vite* les douleurs névritiques, névralgiques ou le mal de tête.

Comparez son ACTION!

ASPIRIN a fait ses preuves à l'usage. Aucun autre calmant n'est aussi universellement employé par des millions de personnes normales—*sans effet nuisible*. C'est pourquoi vous pouvez prendre ASPIRIN en toute confiance.

Comparez son PRIX!

ASPIRIN vous épargne réellement de l'argent quand vous en achetez. Car les prix sont extraordinairement bas.

12 Comprimés 19¢
24 Comprimés 29¢
100 Comprimés 79¢



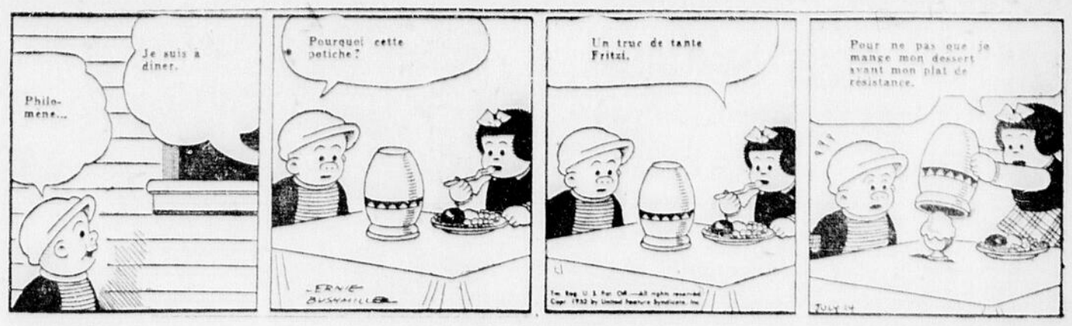
ASPIRIN

BAYER

Marque Déposée au Canada

PHILOMENE

par Ernie Bushmiller



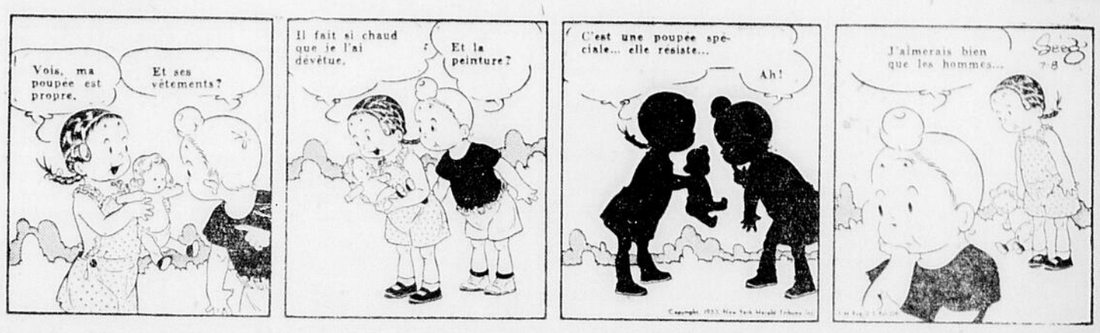
LE SURHOMME

par William Ritt et Clarence Gary



LOUISE et LOUIS

par Seeg



MARISE DUCLAUS et sa famille

par McEvoy et Striebel



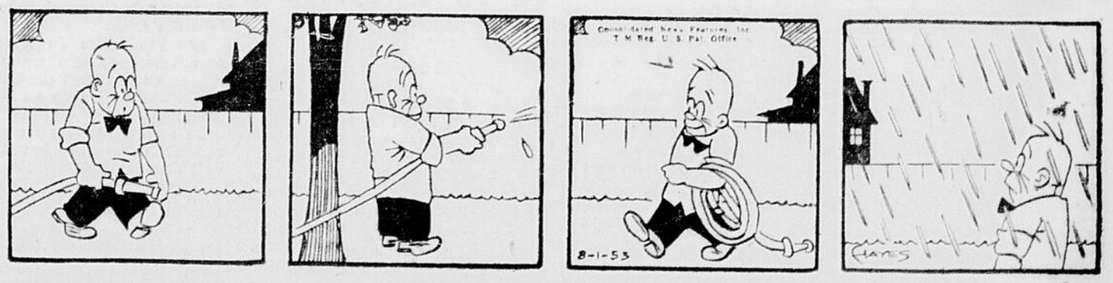
MANDRAKE, LE MAGICIEN

par Lee Falk et Ray Moire



Les aventures de Timothée—ON N'Y PEUT RIEN . . .

par Jeff Hayes



LE FANTOME

par Wayne Boring



LE CHEVALIER MASQUE

par Fran Striker



La campagne n'est pas rose pour les chefs politiques!

Moyens de transport, discours, réservations, lavages, etc.

Par John LEBLANC, de la Presse canadienne

La campagne politique à travers le pays n'est plus aussi compliquée qu'elle l'était, mais les chefs de partis ont encore assez de problèmes à résoudre quand ils entreprennent leur campagne d'un bout à l'autre des 3,000 milles de territoire canadien.

Les chefs ne font plus face aux mêmes rigueurs, mais une foule de maux de tête sont venus s'ajouter depuis que les tournées s'effectuent plus rapidement et par toutes sortes de moyens de transport.

Il leur faut parfois prévoir un itinéraire compliqué pour tenir compte à la fois des heures d'un train, d'un avion, de l'automobile et du bateau; ils doivent parfois écrire leur discours pendant le voyage; s'occuper de réservations d'hôtels, de lavage, surveiller leur estomac, leur voix; pour quelques-uns, le bain constitue un autre casse-tête.

Le premier ministre Saint-Laurent et le chef conservateur, M. George Drew, qui voyagent principalement par leur train privé, confient certains de ces problèmes au personnel qui les accompagne.

M. M. J. Coldwell, le chef du C.C.F., et M. Solon Low, chef du Crédit social, n'ont pas la tâche aussi facile. Ils voyagent seuls la plupart du temps, recevant de l'aide de leurs adjoints à Ottawa et d'organismes locaux.

En général, les préparatifs sont faits longtemps à l'avance. N'importe où au pays, le transport, l'heure des assemblées, les réservations sont réglés avant que le chef politique soit sur les lieux. Toutefois, certains détails doivent être changés en certains comtés à cause d'événements imprévus ou suivant le conseil des organisateurs locaux.

La préparation des discours est une tâche constante. Les chefs ont évidemment des dossiers pleins de notes. Mais ce qu'ils disent en un point donné peut dépendre des nouvelles de la journée, de l'atmosphère politique locale ou de ce que les adversaires disent, peut-être même de ces trois facteurs à la fois.

Le premier ministre prononce peut-être sept ou huit allocutions par jour, sans préparation, mais il en prépare habituellement une au texte, en prévision de son principal discours de la soirée. Il en dicte les notes, lit attentivement le brouillon rédigé au dactylographe, puis le corrige.

S'il est à bord de son train, le discours sera miméographié et distribué aux journalistes qui l'accompagnent. Sinon, un adjoint se rendra d'avance au prochain arrêt et l'y fera imprimer, obtenant parfois les copies du discours juste avant l'assemblée.

M. Saint-Laurent mentionne en général tout ce que contient le discours, mais il y ajoute aussi des commentaires sur divers points.

M. Drew procède à peu près de la même manière, mais dans la moitié des cas, il n'a pas de texte pour prononcer son discours de la soirée.

Les deux chefs dictent leurs propres paroles, mais les chefs locaux et d'autres experts les conseillent de temps à autre. Pour sa part, M. Saint-Laurent a mené une bonne partie de la campagne en compagnie de M. J. W. Pickersgill, nouveau secrétaire d'Etat, et M. Drew s'est fait accompagner de M. Rold Finlayson, l'un des principaux stratèges conservateurs.

M. Coldwell, qui voyage par trains et avions réguliers, prononce la plupart de ses discours sans texte.

M. Low, à l'exception des émissions à la radio, ou le texte est nécessaire, parle toujours sans texte préparé d'avance.



PISCINE IMPROVISEE — Voilà ce qui arrive, quand on a une piscine miniature dans la cour et bien des petits amis... Cette scène a été prise rue Garneau, à Hull, hier après-midi, alors que le mercure atteignait 90. Mais les petits s'en sont moqués du mercure, et de ses courses affolées à chaque nouvelle bouffée de chaleur. Ceux qui n'avaient pas de piscines dans leur cour ou qui ne connaissaient pas d'amis qui en avaient, ont filé vers les plages de la région.

(Cliché "Le Droit")

CKCH
LE BON
OTTAWA HULL
910 KILOCYCLES 1000 WATTS

LE TEMPS QU'IL FERA

(D'après les pronostics fournis par la Presse canadienne)

Pronostics

TRES CHAUD

MINIMUM (cette nuit) 72
MAXIMUM (demain) 94

Sommaire: Ensoleillé et très chaud aujourd'hui et demain.

Dawson 56, 69; Victoria 53, 73; Edmonton 50, 72; Régina 51, 76; Winnipeg 58, 88; Port Arthur 54, 86; White River 50, 88; Kapuskasing 66, 90; Sault-Sainte-Marie 60, 89; North Bay 65, 87; Sudbury 65, 89; Muskoka Airport 59, 85; Windsor 68, 88; London 63, 89; Toronto 68, 91; OTTAWA 68, 90; Montréal 73, 86; Saint-Jean 61, 74; Halifax 61, 78.



Salon Brosseau

Les permanentes de la plus haute qualité. Aussi de bonnes permanentes à très bas prix.
Nos "COCKTAIL SHAMPOO" redonnent aux cheveux grisonnants leur couleur naturelle.
SERVICE SPECIAL SANS RENDEZ-VOUS AUX CLIENTES D'EN DEHORS DE LA VILLE
288, RUE DALHOUSIE TEL. 4-2757

St-Laurent est accueilli avec chaleur à N. Bay

Par Harold MORRISON, de la Presse Canadienne

NORTH BAY, Ont. (P.C.) — La ville de North Bay, porte du nord de l'Ontario, a accueilli hier avec chaleur et affection, le premier ministre, M. Louis Saint-Laurent.

Bien que la visite de M. Saint-Laurent ait été faite à l'improviste, 200 citoyens environ, de langues française et anglaise, se sont réunis dans un parc en plein air pour serrer la main du chef libéral.

M. Saint-Laurent a parlé à ses auditeurs de l'efficacité "terrifiante" des avions CF100 qu'il a vus sur les lignes d'assemblage à l'usine A.-V. Roe, à Malton, Ontario.

L'efficacité de ce chasseur à réaction, dit-il, est des plus horrifiantes. Il n'est rien de plus destructif sur terre.

Le premier ministre a entretenu également ses partisans de la valeur de l'O.T.A.N. et des raisons pour lesquelles le Canada devait se réjouir de la collaboration des autres pays membres de cet organisme.

"Dans le cas d'une autre guerre, nous pourrons laisser tomber beaucoup de bombes sur les autres, l'ennemi, mais ils pourront également en laisser tomber quelques-unes sur nous."

En se réunissant ainsi dans une organisation du genre de l'O.T.A.N., les pays membres laissent entendre à tous les agresseurs: "Ne commencez pas une guerre avec l'un d'entre nous à moins d'être assez puissants pour nous défaire tous."

M. Saint-Laurent a dit quelques mots en français. Il a déclaré qu'il était merveilleux de constater que les Canadiens de diverses origines avaient appris à s'accorder et à se montrer de bons citoyens, tout en demeurant loyaux à leurs langue, croyances et traditions respectives.

Le premier ministre a fait un bref arrêt à North Bay, centre d'entraînement de l'escadrille no 445 de chasseurs CF-100, en se rendant de Port-Arthur à Sudbury. Il a parlé en faveur du plus "gros" membre du Parlement, M. Jack Garland, député de Nipissing dont le poids est de 500 livres.

M. Saint-Laurent a été accueilli par une parade de véhicules qui le reconduisit jusqu'au parc où presque tout le monde lui donna la main et l'acclama.

M. Saint-Laurent prit ensuite l'avion pour se rendre à Sudbury avant d'aller inaugurer sa campagne dans sa province natale de Québec.

Arrêt de service au Pacifique-Canadien

VANCOUVER — (P.C.) — Les autorités ferroviaires ont déclaré hier soir qu'il n'y aura pas de service du Pacifique-Canadien en partance de Vancouver pour l'est du Canada avant la fin de la journée, aujourd'hui.

Les autorités de la compagnie ont dit que le service de ce soir vers Toronto, Montréal et St-Paul avait été contremandé à cause de l'inondation de la voie principale. Des équipes travaillent encore à réparer la voie ferrée coupée par l'inondation dans la région de Revelstoke-Stephens, mardi.

Les trains du National-Canadien allant vers l'ouest ont été retardés de six heures aujourd'hui par un éboulis de roc qui a bloqué un tunnel à 20 milles à l'ouest de Kamloops.

Arthur Meighen se rétablit

TORONTO (P.C.) — Le t. h. Arthur Meighen, 79 ans, ancien premier ministre du Canada, se rétablit aujourd'hui d'une infection de l'oreille interne qui le retient au lit depuis trois semaines. On dit que son état "s'améliore tous les jours".

Fanfares, chars, etc., à la parade de l'Exposition

Les citoyens de Hull et d'Ottawa se souviendront longtemps de l'ouverture de l'Exposition du Canada central pour 1953 si l'on en juge par les préparations en cours. La date d'ouverture est fixée au samedi 22 août. Une parade monstre a été organisée pour l'occasion. Une dizaine de fanfares, une vingtaine de chars allégoriques, des bouffons, des éléphants seront du défilé.

L'organisateur de cette parade, M. L.L. Coulter, a déclaré que des trophées d'une valeur de $1,000 dollars seront distribués aux meilleures fanfares et aux plus beaux chars allégoriques.

"Le but de la parade, a dit M. Coulter, est de stimuler un intérêt en faveur de l'Exposition du Canada central et de démontrer l'appui que reçoit l'Expo des citoyens d'Ottawa, de Hull et de la région."

A Hull, le défilé se formera à 10 heures de l'avant-midi devant l'hôtel de ville. La parade passera sur la rue Principale jusqu'à Montcalm pour ensuite traverser à Ottawa où il y aura rassemblement à l'angle des rues Bronson et Chamberlain.

A Otttawa, la parade défilera à 11 h. 30 Elle suivra les rues Chamberlain et Bank jusqu'au terrain du parc Lansdowne.

Pour le premier jour de l'Exposition, soit le samedi 22 août, les adultes et les enfants seront admis sur le terrain gratuitement.

Chars d'assaut de retour dans Berlin

BERLIN (P.A.) — Une division de chars d'assaut russes est revenue aujourd'hui à Berlin-Est, au moment où une dangereuse vague de nouvelles grèves anticommunistes se soulevait, exactement un mois après la rébellion du 17 juin en Allemagne orientale.

Les soldats, les chars d'assaut et les camions blindés des Soviets ont pénétré fastueusement par l'Allée Staline, avant l'aube. La révolte a grondé en cette artère, il y a un mois. Les Russes ont envahi Berlin-Est par le sud-est, l'est et le nord.

Proclamée le 17 juin, au début des troubles, la loi martiale n'a été levée à Berlin-Est que samedi soir dernier. C'est à ce moment que s'est retirée l'arrière-garde des 25,000 soldats russes appelés à mater la révolte.

Nouveau ministre nommé en Russie

MOSCOU (P.A.) — La presse soviétique a annoncé aujourd'hui la nomination de Vyacheslav Malyshev au poste de nouveau ministre de la machinerie moyenne, un nouveau ministère du cabinet.

On a annoncé il y a deux jours que Malyshev avait été relevé du poste de ministre du Transport et de la machinerie lourde. Il a été remplacé par Ivan Isidorovich Nosenko.

Le pavillon est de l'Hôpital municipal ouvert le 1er août?

Le Dr W. D. Piercey, surintendant de l'hôpital municipal, a déclaré hier soir, au cours de la réunion mensuelle des administrateurs de l'hôpital, que le nouveau pavillon de l'est ouvrirait tout probablement ses portes aux malades le premier août. Bien entendu, il ne s'agit pas là de l'ouverture officielle de l'édifice spacieux.

C'est alors que les personnes (il y en a 20 à l'heure actuelle) qui se trouveront à l'hôpital des contagieux (hôpital Strathcona) seront transportées au nouvel édifice moderne situé tout près de la bâtisse principale de l'hôpital.

Plusieurs lits

Le nouveau pavillon de l'est contiendra 80 lits et, si le nombre de malades à l'hôpital Strathcona reste le même au cours des deux prochaines semaines, il y aura donc une soixantaine de lits de disponibles.

M. David Burgess, président du conseil d'administration de l'hôpital, a déclaré qu'un bon nombre de ces lits disponibles seraient utilisés par des malades qui ne souffrent pas de maladies contagieuses, étant donné que deux étages du nouvel édifice de cinq étages peuvent être aisément convertis pour recevoir les personnes atteintes par d'autres maladies.

C'est ainsi que les autorités de l'Hôpital municipal réduiront quelque peu le nombre de personnes dont les noms figurent sur la liste d'attente.

Toujours un manque d'espace

Le nombre imposant de personnes qui attendent leur tour pour entrer à l'hôpital indique qu'il y a toujours un manque d'espace sérieux.

En effet, les autorités de l'hôpital ont relevé, le 9 juillet dernier, 1,152 noms sur la liste d'attente. Le chiffre correspondant pour le 10 juillet 1952 n'atteignait que 1,007. En faisant quelques commentaires au sujet du manque d'espace, M. Burgess a signalé que l'augmentation de la population de la Capitale, au cours des derniers douze mois, en était la cause.

La situation semble encore plus sérieuse lorsque l'on constate que 206 de ces 1,152 personnes sont des cas d'urgence.

Le rapport du surintendant indique que l'hôpital au cours du mois de juin, avait une moyenne de 780 malades chaque jours, soit cinq de plus qu'au cours du même mois, l'an dernier.

Durant le même mois, 86 cas d'accidents ont été admis et 848 autres cas du même genre ont été traités au dispensaire. Pour ce qui est des naissances, signalons qu'il y en a eu quelque 250 au cours du mois de juin.

Les recettes augmentent

Si le nombre des malades s'est accru depuis l'an dernier, les recettes ont également augmentées.

Au cours de la période de six mois qui s'est terminée le 30 juin dernier, le total des recettes pour l'édifice principal, le pavillon des anciens combattants et le pavillon des maladies contagieuses a atteint la somme de $2,032,572. L'année précédente, le chifffre correspondant ne s'élevait qu'à $1,635,400.

Le total des dépenses pour les six derniers mois s'est chiffré par $1,920,958. En 1952, les dépenses pour les mêmes six mois atteignaient $1,478,346.

Les appareils de radio

Au cours de la réunion d'hier soir, une question qui avait suscité des discussions orageuses au cours des réunions du printemps est revenue sur le tapis. On l'a deviné, il s'agit du projet d'installation d'appareils de radio spéciaux dans toutes les chambres de l'hôpital, sauf dans les sections réservées aux enfants. La mairesse Whitton, qui n'était pas présente à la réunion d'hier, s'était violemment opposée à ce projet.

L'artillerie canadienne brise une attaque chinoise sur le front ouest

Par Bill BOSS, de la Presse canadienne

EN COREE (P.C.) — Le 81e régiment de campagne de l'artillerie canadienne s'est vu attribuer aujourd'hui le mérite d'avoir brisé l'attaque d'un bataillon chinois sur le front ouest de la Corée hier soir.

L'attaque s'est faite contre l'avant-poste Betty, que détenait la 1ère division sud-coréenne.

C'était la troisième nuit successive que les canonniers décevaient les assaillants chinois. Le communiqué de la 8e armée a déclaré aujourd'hui que les artilleurs, par l'utilisation de fusées qui éclatent à une distance déterminée de l'objectif, avaient brisé l'attaque.

Lundi soir, une attaque de deux compagnies chinoises avait obtenu un succès partiel. Mais dans la nuit, les canonniers tirèrent 15 fois plus d'obus que d'habitude et les Chinois durent évacuer, en laissant sur le sol 45 morts et plusieurs blessés.

Cette nuit-là, les artilleurs étaient dirigés par le major Yvon Thériault, de Québec.

Les Chinois reprirent leur attaque sans succès mardi et mercredi soirs.

Aujourd'hui, la première division sud-coréenne a repris l'initiative et elle tente, avec l'appui du 81e régiment, de déloger les communistes de la partie de l'avant-poste Betty qu'ils ont pris mercredi soir.

La coopération entre les deux groupes est telle que les Coréens n'ont qu'à indiquer une particularité du terrain pour que tout le régiment tire dessus.

Le corps d'A. Cross repêché à Cornwall

CORNWALL, Ont. (D.N.C.) — Le corps d'Alex Cross, qui s'est noyé dimanche dans le Saint-Laurent à Cornwall lors d'un incendie sur son bateau, a été repêché hier soir dans le Saint-Laurent en face du parc Saint-Laurent de Cornwall.

Deux baigneurs, MM. Gérard Bazinet, 17, rue Alice, et Fernand Perras, 512a, Troisième rue ouest, ont aperçu le corps qui flottait à la surface vers 8 h. 40.

L'inspecteur-détective James Blackladder, le sergent-détective Fred Seaver, le constable Rhéal Meilleur, de la Sûreté du canton, se sont rendus immédiatement sur les lieux. M. Leonard Cross a identifié le corps de son frère.

La dépouille mortelle a été transportée au salon Millar.

Le corps de son épouse Nora Cross a été retrouvé mardi soir à 45 milles de Cornwall, près du village des Cèdres.

Les funérailles de Mme Cross auront lieu demain matin à dix heures en l'église Saint-Colomban. L'inhumation se fera au cimetière catholique d'Alexandria.

Le service funèbre de M. Cross et son inhumation se feront à Cornwall demain après-midi.

Funérailles du R. P. A. Berthold, O.F.M., curé de Port-Colborne

Les funérailles du R.P. Adélard Berthold, O.F.M., curé de Port-Colborne, décédé à Montréal au monastère de la rue Dorchester, ont eu lieu le mercredi 15 juillet au noviciat franciscain de Sherbrooke. Il était âgé de 52 ans et dix mois.

Il était depuis deux ans curé-fondateur de la première paroisse française de Port-Colborne, diocèse de Toronto. Auparavant, il avait été plusieurs années visiteur des écoles françaises en Alberta.

Né à Sherbrooke en 1900, il était entré chez les Franciscains en 1921 pour y être ordonné prêtre le 25 juillet 1928. Après six années de professorat aux Trois-Rivières, on lui avait confié l'organisation en Corse d'un scolasticat franciscain.

Pendant la guerre, il avait eu beaucoup à souffrir dans les camps de concentration, où il avait été deux fois prisonnier. Il avait cependant réussi à s'enfuir pour rentrer au Canada en 1944.

Le commissaire John Powers, président du comité des finances, a déclaré que son comité avait examiné les soumissions fournies par trois compagnies différentes mais qu'il préférait étudier la question plus à fond avant de soumettre un rapport aux membres du conseil d'administration.

La réunion d'hier s'est terminée par l'adoption d'une motion de sympathie à la famille de M. Robert Innes Stuart, ingénieur-adjoint à l'hôpital décédé la semaine dernière.

Clark confère 3 heures avec les négociateurs alliés

MUNSAN (P.A.)—Le général Mark Clark a conféré durant trois heures aujourd'hui avec les négociateurs alliés de la trêve, en prévision de la séance qui doit se tenir demain après-midi et au cours de laquelle le haut commandement communiste, à ce qu'on prévoit, répondra à une demande de l'O.N.U., de conclure un prompt armistice en Corée.

On n'a rien laissé entendre de ce qui fut discuté à cette conférence de onzième heure, mais il semble bien que ce soit la stratégie de la réunion critique de demain à Panmunjom.

Les négociations étaient suspendues aujourd'hui à la demande des Rouges, après que l'O.N.U. eut remis une note ferme aux Russes, leur demandant d'adopter tout de suite, les mesures menant à la trêve.

D'après certains informateurs, le général M. Harrison aurait déclaré aux Rouges:

1.—L'O.N.U. ne peut accepter la demande de recapturer les 27,000 prisonniers de guerre libérés par le président Rhee.

2—L'O.N.U. a donné des assurances suffisantes que la Corée du Sud respectera la trêve.

3—Il n'y a plus aucune raison pour que les communistes retardent de signer l'armistice.

De son côté, M. W. Robertson, envoyé personnel du président Eisenhower en Corée, a assuré le Congrès américain, jeudi, que le président de la Corée du Sud avait promis par écrit de coopérer à un armistice.

Radio-Peiping mercredi a accusé les Alliés d'être sortis de la salle des négociations et le général Clark a dit que c'est là une violation de l'entente du huis clos absolu. Quant à lui, il entend respecter sa parole de ne rien révéler de ce qui se passe durant les négociations.

Deux personnes blessées par un chauffard

La Sûreté municipale est aujourd'hui à la recherche d'un automobiliste qui a renversé et blessé deux piétons, tard hier soir, à l'angle de l'avenue Daly et de la rue Charlotte.

Mme Dean Charron, 35 ans, 425, avenue Daly et M. Benjamin Marcus, 35 ans, de Billings Bridge, ont dû faire panser leurs blessures à l'Hôpital général par suite de l'accident.

Les deux blessés traversaient la rue Charlotte de l'est à l'ouest lorsque l'automobile filant vers le sud et dont on ne connait pas le chauffeur les renversa.

M. Claude Séguin, 175, rue Waverly, qui passait en auto à ce même moment, fit la chasse au chauffard qui disparut finalement, rue Cobourg.

Les agents Louis Guertin et Roy Gilchrist ont fait les constatations d'usage.

Dernier hommage à Mlle E. Menichelli

La colonie italienne de la Capitale a rendu un dernier hommage à Mlle Ernestina Menichelli, qui s'est noyée dimanche à Montréal.

La jeune fille âgée de 24 ans était venue de Rome à Ottawa il y a seulement deux ans.

Le cortège funèbre a quitté les salons McEvoy pour se rendre à l'église Saint-Antoine-de-Padoue. Le R. P. Jérôme Ferraro, O.S.M., a fait la levée du corps et a chanté le service.

Les RR. PP. M. Giampdrini et M. Brodeur, O.S.M., ont agi comme diacre et sous-diacre.

Le corps a été inhumé au cimetière Notre-Dame d'ici l'inhumation finale à Rome plus tard.

Ambassadeur russe en Iran

MOSCOU (A.F.P.)—Le Praesidium du Conseil suprême de l'U.R.S.S., a désigné M. Anatole Lavrentiev comme ambassadeur de l'Union soviétique en Iran en remplacement de M. Sadtchikov, qui est appelé à d'autres fonctions. M. Lavrentiev est de ce fait libéré de son poste d'ambassadeur en Roumanie.

LE DOCTEUR
ERNEST COUTURE
OBSTETRIQUE
161 EST, AVE LAURIER
Consultations sur rendez-vous
TEL.: 4-2455

Contrats de défense accordés à des compagnies de la région d'Ottawa

On publie aujourd'hui une liste des contrats de défense de $10,000 ou plus adjugés à des firmes canadiennes par le ministère de la Production de défense et la Defence Construction (1951) Limited durant la deuxième quinzaine de juin.

Elle s'élève à $10,106,759, y compris les contrats de la Defence Construction (1951) Limited évalués à plus de 2 millions de dollars.

Une commande de munitions pour canons de 20 livres, évaluée à $1,252,251, a été donnée à la Canadian Arsenals Limited. Le ministère de la Production de défense a commandé de la société Husky Oil and Refining Limited, de Calgary, de l'huile combustible pour moteurs diesel d'une valeur de $1,070,050.

Les plus importants contrats de construction ont été adjugés à la société J. A. Pollard Construction, de Victoria (C.-B.), et à la société L. Gordon Tarlton Limited, de Montréal (P.Q.). Le premier comporte la construction d'un nouvel atelier électrique évalué à $785,632 et l'autre, un édifice administratif valant $495,040.

Ne figurent pas dans la liste les contrats classés pour des motifs de sécurité et les changements apportés à des contrats adjugés antérieurement.

Voici la liste des contrats accordés à des compagnies de la région d'Ottawa:

Canadian Arsenals Limited, Ottawa (Ont.), munitions, $1,252,251.

Canadian Arsenals Limited, Ottawa (Ont.), pièces de munitions, $23,100.

Canadian National Telegrahps, Ottawa (Ont.), loyer de services de télétype, $28,780.

Canadian National Telegraphs, Ottawa (Ont.), loyer de services de télétype, $56,060.

Canadian Oerlikon Agencies, Ottawa (Ont.), munitions, $13,795.

Canadian Public Booth Company Ltd., Arnprior (Ont.), établis, $10,561.

Canus Equipment Limited, Ottawa (Ont.), remorques à munitions, $70,693.

Joseph Dolan & Sons Limited, Ottawa (Ont.), charbon, $10,741.

General Electric X-Ray Corporation, Ottawa (Ont.), appareils de rayon-X, $69,870.

Imperial Oil Limited, Ottawa (Ont.), gazoline d'aviation, $59,085.

International Harvester Co. of Can. Ltd., Ottawa (Ont.), camions, $50,141.

International Harvester Co. of Can., Ltd., Ottawa (Ont.), pièces de camions, $68,232.

MacDonald Bros. Equipment, Ottawa (Ont.), pièces de véhicules automobiles, $15,034.

Robertson Construction & Engineering Co. Ltd., Ottawa (Ont.), plancher supplementaire, $22,103.

R.-J. BASTIEN, R.O.
OPTOMETRISTE
13 et 15 Nicholas. Tél.: 4-3220
HEURES D'ETE
9 h. a.m. à 5 h. 30 p.m.
FERME TOUTE LA JOURNEE SAMEDI DURANT JUILLET ET AOUT

BAZAR
AU PROFIT DE LA PAROISSE ST-VIATEUR
LE 18 JUILLET, 1953
LIMOGES, ONT.

Ouverture de la CAMPAGNE LIBERALE du CANDIDAT LIBERAL DE RUSSELL
M. J.-O. GOUR
à la Salle municipale d'Embrun, dimanche le 19 juillet à 8 p.m.



ASSEMBLEES QUI SUIVRONT:
MARDI, le 21 juillet, CLARENCE CREEK, 8 h. p.m.
JEUDI, le 23 juillet, Salle Saint-Charles, EASTVIEW, 8 h. p.m.
VENDREDI, le 24 juillet, RUSSELL, 8 h. p.m.
SAMEDI, le 25 juillet, BOURGET, 8 h. p.m.
DIMANCHE, le 26 juillet, ROCKLAND, 8 h. p.m.
MARDI, le 4 août, ORLEANS, 8 h. p.m.

Orateurs qui seront entendus aux différentes assemblées:
L'hon. Lionel Chevrier, ministre des Transports.
L'hon. Paul Martin, ministre de la Santé et du Bien-être.
Monsieur George McIlraith, adjoint parlementaire au très hon. C.D. Howe.
Monsieur Paul Tardif, Contrôleur de la ville d'Ottawa.
Monsieur Roméo Bégin, ancien député provincial.
Monsieur Raoul Landriault, ancien candidat libéral provincial.
Monsieur J.-P. Kennedy, principal de l'Ecole technique, et Madame Kennedy.
Monsieur Marcel Robert, préfet de la municipalité d'Eastview.
Monsieur Gérard Landry, préfet du canton de Clarence.
Monsieur Lucien Lafleur, préfet de la municipalité de Rockland.
Monsieur René Boileau, maire de Casselman.
Monsieur William D'Aoust, président de l'association libérale de Russell.
Monsieur E.-A. Bourque, ancien maire d'Ottawa.
Monsieur Wilfrid Beauchamp, Hurdman's Bridge.
Monsieur J.-J. McKenna, avocat, Ottawa.
Monsieur Georges Addy, avocat, Manor Park.
Monsieur Camille Ladouceur, M.D., Embrun.
Monsieur Osias Mahen, marchand, Embrun.
Monsieur Gilbert Verville, M.V., Embrun.
Monsieur A. Newman, ancien échevin d'Ottawa, et Madame Newman.
Monsieur Donat Grandmaître, ancien maire d'Eastview.
Monsieur J.-C. Allan, président de la Fédération libérale de l'Est d'Ontario, et autres.
Monsieur Gilbert Lalonde, président de l'association des Jeunes libéraux de Russell.
Monsieur J.-P. Carrière, secrétaire de l'association libérale des Jeunes libéraux de Russell, et d'autres jeunes garçons et jeunes dames de cette association.

Salle de comtié du Parti libéral du comté de Russell, 270, chemin Marier, Eastview, Tél.: 5-9535

LE DROIT
SERVICE TELEPHONIQUE DU SOIR
Les cinq premiers jours: 5 h. à 8 h.
Le samedi: 1 h. à 4 h.
PETITES ANNONCES 3-4066
LIVRAISON DU JOURNAL 3-4067